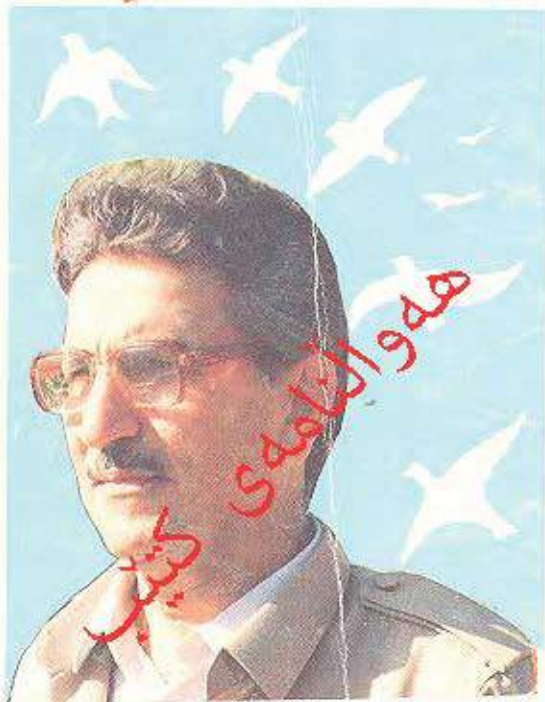




# مِنْ أَوْرَاقِي



سامي عبد الرحمن

# مِنْ أَوْرَاقِي

سامي عبدالرحمن



## مقدمة

يشتمل هذا الكتاب على عدد من المقالات والخطب والمقابلات الاعلامية، فهو بذلك كتاب من نوع خاص. فهل هناك مبرر لطبعه طالما ان ما يأتي بين دفتيه قد طبع أو قيل أو أنبج من قبل؟ الجواب، نعم، ولأسباب عديدة ومنها:

إن جمع هذه الأوراق ينقذها من الضياع، حيث أن طبعها في كتاب خير وسيلة للحفاظ عليها، في الحقيقة كثير من أوراقى أو أوراق غيرى من العاملين في الحركة التحررية الكردية قد ضاعت ويصعب العثور على بعضها.

ثم ان بعض هذه المواد قد كتبت باللغات الأجنبية كالانكليزية أو الألمانية أو الفرنسية ولم يطلع عليها القارئ الكردي أصلاً، في حين أن البعض الآخر منها قد ألقى أمام جمهور محدود أو نشر ضمن إطار محدود فلم يكن بالإمكان طرحه أمام جمهور القراء الواسع لأسباب تتعلق بظروف النضال الكردستاني، فضمه بين دفتي كتاب سيجعل وصوله الى عدد كبير من القراء أمراً غير عسير.

من ناحية أخرى ان هذه الأوراق تتحدث عن أحداث ووقائع جرت في أوقات متباعدة تمتد لسنوات طويلة، ولكن كلها، مثلها مثل صاحبها، تدور حول قضية واحدة هي قضية حرية شعبنا، بكافة جوانبها وعلاقاتها، وتقهقرها وتقدمها، فهي بهذا المعنى تزخر أحداثاً ومعاركاً وأشخاصاً وأفكاراً من حق الجيل المساعد الاطلاع عليها، حيث لم يتسن للكثير منهم متابعتها بسبب البعد أو فارق السن أو الازهاق أو غير ذلك.

إن ما جاء في هذه الأوراق يعكس فكر صاحبها، لا بل حتى فكر حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني إبّان طرحها، ويمكن القول ان جمهور الحزب وهو يزخر بالثقفين وأصحاب الرأي لم يعترضوا على هذا النتائج، بل يمكن القول باعتزاز أن استحسانهم الكريم وكذلك تقدير العديد من الاصدقاء والمعارف من خارج صفوف الحزب كان ولا يزال يدفعني الى المزيد من الانتاج



الفكري، أو أن اشرح باختصار عبارة (إبان طرحها) لأن الفكر في وقت معين يمكنه أن يعكس الواقع والرؤيا ضمن ظروف ذلك الزمن المعين، فعندما تتغير الظروف والأحوال تتغير الأفكار، لكن ذلك لا يعني أن ما قيل في الماضي لم يكن صائباً أو لم يكن معبراً عما يدور في خلد الكاتب في حينه، إن الجمود يقتل الفكر، في حين أن التجديد دليل على المقدرة على التفاعل مع الجديد ومضمه. وهنا أو أن أؤكد أن ما جاء في هذه الأوراق، بالاحرى كل ما جاء فيها، كان يعبر تعبيراً صادقاً عن آرائي وقناعاتي في وقتها لذلك أعيد طرحها بثقة كاملة بالرغم من أن الظروف قد تغيرت، وبالتالي تحليل اليوم يختلف عن تحليل الامس القريب ورؤيا اليوم لا تتشابه مع رؤيا ما قبل عشر سنوات.

وأخيراً ولكن ليس آخرأ أكرر ما قلته في الماضي مراراً، أن الكثير من عمل ونضال وتضحيات أبناء وبنات شعبنا قد ضاعت وتضيع لأننا في الحركة التحررية الكردية نقول القليل ونكتب أقل من ذلك بكثير ولا يعرض في التلفزيون إلا النذر اليسير عن قضيتنا، لكل ذلك أسبابه ليست الموضوعية فحسب بل الذاتية أيضاً، وهذا نقص كبير في النضال الكرديستاني في عصر ثقافة الاعلام الذي تعيشه. اغتنم هذه الفرصة لدعوة كل ذوي العلاقة للعمل الجاد لتلافيه.

**سامي عبد الرحمن**

## جولة لمجلة جيو الالمانية في كردستان

١٩٧٨

تقرير لـ " كلاوس امبيك "  
الصور لـ " كلاوس زييمان "

نصحنونا ان نكون حذرين . كلاوس سافر جوا عبر انقرة  
وانا عبر اسطنبول ، والتقينا ليليا في اذنة . ممن  
احدى المنارات لجلسل صوت احدى مكبرات الصوت مناديا  
" الله الله " .

كلاوس لم يقل شيئا .

وانا لم اقل شيئا .

كل واحد منا ادرك ما المقصود ؛ لم يفتشونا اثناء  
الدخول ، لذلك تظاهرننا وكأن حقائبنا قد تم تفتيشها .  
العنوان كان معي ، وقد كتب بالشفرة وخبأ بشكل بحيث  
لن يستطيع العثور عليه . اما الرسالتان الصغيرتان  
بحجم طابع البريد فقد كانتا مع كلاوس ، مخبأتان في  
داخل علبة مناديل ورقية غير مفتوحة وضعها في  
جيب الصدر الايسر .

لم يكن لدينا اطلاق على محتوى الرسالتين فـ  
كانتا ملفوفتين باعتناء بالشريط اللاصق وموشرتين  
بالرقمين ١ و ٢ .

لم يطلب منا عبثا ان نكون حذرين ، فقبل اربع  
سنوات اختطفت المخابرات التركية السرية " ميت " مراسل  
الجريدة اليومية " حرية " عزيز كوركماس ومن المحتمل

ان تكون قد قتلته ، وقبل ثلاث سنوات القوا القبض على فريق الماتي ، اخذت منهم كافة الافلام والملاحظات ، اوقفوا في سجن التسفيرات ، ومن ثم طردوا .  
" جيد جدا " . هكذا اجينا عندما سولنا في الفندق ان كانت تركيا قد اعجبتنا ، وقلنا ايضا باننا سنغضي ثلاثة اسابيع اخرى هنا وبعدها سنسافر الى ايران .

في اليوم التالي تحولنا في ادنه ، وفي اليوم الذي تلاه استلقينا الباص وسافرنا الى " غازي عنتاب " - مسافران يحملان حقيبتين على ظهرهما ، مع آلة التصوير ودليل المسافر ، في طريقهما نحو الشرق كمسا هو حال الكثيرين ، لربما في وقت متاخر شيئا ما من السنة . وحتى كان بإمكاننا ان نري تذكرة الايساب طهران - هامبورغ اذا ما طلب منا ذلك .

ومن غازي عنتاب توغلنا اكثر باتجاه الشرق الى ان التقينا بالشخص الذي كان ينبغي اللقاء به . وضع الرجل الرسالة المرقمة (٢) في جيبه دون ان يفتحها ، وقد كانت له يدان معتنى بهما بشكل ملفت للنظر ، نظرت اليها وقال :

" اهلا بكم في العين والقلب " . كانت تلك هي التحية التقليدية للاكراد ، والتي فيها يتم وضع اليد على العين اولا ومن ثم على القلب . وقال ايضا بان علينا ان نواصل سفرتنا هذه الليلة ، ولكن من الان وصاعدا ستتم مرافقتنا .

عندما حل الظلام اخذونا من الفندق . سرنا بالسيارة طوال تلك الليلة والجزء الاكبر من النهار الذي تلاها الى ان وصلنا نهاية الشارع .

جبال وعرة حجبت الافق ، والقمم توجهت باشعة الشمس السائرة الى الغروب . ظلال بنفسجية ترخف من الوديان والجو تفوح منه رائحة الغبار . عوى كلب ، وفي مكان ما ناح طفل .

كنا في قرية مؤلفة من اربعة عشر بيتا تقف مع بمحاذات الحدود العراقية . اخذنا مرافقتنا الى احد البيوت .

لم يكن في الغرفة ذات الشبايك الصغيرة الثلاثة في جدرانها الطينية السميقة اي اثاث ، اما الارضية فقد فرشت بالسجاد . على الجدار علق مصباح نفطي



وثلاثة صور ، كان من الواضح انها تعود لرجل شباب  
حيث ظهر في العديد منها مع اصدقاء له ، ومرتين على  
الساحل ، وفي صورة اخرى مبتسما وهو يرتدي اللباس  
الرسمي للجيش التركي .

قال لنا مرافقنا بان علينا ان ننتظر ، وذهبا .  
جلسنا في احدى زوايا الغرفة واخذنا تلف السكايسر .  
فتح الباب ودخل الغرفة رجلان ، احدهما كان يحمل في  
يده بندقية رشاشة - كلاشينكوف والاخر بندقية قديمة  
( ماوزر ) .

لم نفهم ما قالوا ، ولكننا عرفنا الحركات :  
" اهلا بكم في العيون والقلب " .

كانا يرتديان الزي الكردي المتكون من سروال كتانسي  
ذو اطراف كيسية الشكل ، وجاكيتة شبيهة بالـزي  
العسكري وحزام اطلاقات معبأ ملفوف حول وشاح الظهر ،  
وعمامة بيضاء وسوداء او بيضاء وحمراء تلف حول  
الطاقية بيضاء .

أتى سيد الدار ، الرجل الذي رأيناه في صور ، واحضر  
ابناءه طعام العشاء وقد وضعوه فوق الصينية مسدوره  
من الالمنيوم ، صحن لبن وصحن حساء طماطم وطبق من  
جبن الماعز المملح واضافة الى الخبز .  
" هل ستكون كردستان قريبا حرة " ، سأل الرجل  
الذي كان يحمل كلاشكوف .

اجبناه باننا لانعرف . قطعنا رغيق الخبز ، ولفقنا  
قطع الخبز مع كسرات الجبن وغمسناها في الحساء . لم  
تكن كردستان في يوم ما بلادا حرة . الاكراد ( احفاد  
الـ " كورتي " او " كوشي " الذين جاء ذكرهم في  
المخطوطات السومرية قبل ٢٣٠٠ قبل الميلاد ) يقارب  
تعدادهم اليوم الـ ١٦ مليون ويعيش : ( ٧٦٣٧٠٠٠ ) منهم  
في تركيا ، ( ٥٢٢٣٠٠٠ ) في ايران ، ( ٢٥٧٠٠٠ ) في  
العراق ، ( ٥٧٦٠٠٠ ) في سوريا و ( ١٧٠٠٠٠ ) في  
الاتحاد السوفياتي . وان مطلبهم في تشكيل دولة  
كردية يستند على الفقرة الثالثة من المادة ٦٢ من معاهدة  
سيفر المعقودة في ١٠ آب ١٩٢٠ . بعد انهيار  
الامبراطورية العثمانية اراد الحلفاء ان يشكلوا  
للاكراد دولة خاصة بهم ، ولكن خابت آمال كردستان  
هذه بسبب قلق الغرب والمصالح النفطية البريطانية فسي

منطقة الانتداب الموسسة حديثا ( العراق ) وبسبب  
كمال اتاتورك . الذي رفضت حكومته التركية الجديدة  
الاعتراف بالاكرد وخردهم من كامل حقوقهم ، واصرت  
في عام ١٩٢٣ في لوزان ( بعد انتصار الاتراك في  
الحرب اليونانية التركية ) على توقيع معاهدة جديدة  
تم الحديث فيها عن " قومية كردية " ولكنها في  
الحقيقة صادقت على عملية اضطهاد الاكرد . حتى  
كلمة " كردي " منعت في ظل حكم كمال اتاتورك ، ولا  
يزال الاكرد الى اليوم يعرفون في تركيا ب " اتراك  
الجبال " . فقط في الانتفاضات التي تلت عملية " شريك

كردستان " قتل اكثر من ربع مليون كردي ، قصفت  
خلالها القرى بالقنابل ، نساء واطفال تم حشرهم في  
كهوف في جبل توجك ، اغلقت عليهم وقتلوا بالفغازات  
السامة . وكذلك في تشرين الثاني ١٩٧٦ عندما اختفت  
المساعدات الاجنبية الى ضحايا الهزة الارضية في  
محافظة " وان " في قنوات مظلمة ، صرح الحاكم العسكري  
في ليجة قائلًا : " دعوا الناس يموتون ، انهم ليسوا  
الا اكرادا " .

وبعد الطعام تم تقديم الشاي . سأل صاحب البيت ان  
كان الشاي قد اعجبنا ، اجبناه بانه شاي جيد .  
فأردف قائلًا بانه شاي جيد جدا ، اما الآخر فقد نجح  
في الفرار ، وقد حصل على الشاي من القليل .  
" انها جبالتنا " قال سيد الدار وهو يقدم الشاي .  
ضحك الجميع .

في الصباح التالي ذهبنا الى الجبال . نهكنا في  
الايام الاولى ونحن نحمل حقائبنا الظهرية الى الحد  
الذي لم نكن نتعرف فيه على دربنا ، فاستأجرنا فيما  
بعد دوابا لحمل امتعتنا .

دوريات الحدود التركية لن تستطيع ابدا الوصول الى  
هنا ، قال لنا مرافقينا ، فان الجبال عالية جدا  
والتلوج تغطيها عندما يزداد ارتفاعها على ٢٦٠٠ متر .  
ذاب الثلج تحت اشعة الشمس وسال ماءهم بهدوء مسا  
بين الحصى والاحجار ، واتحد مكونا جداول صغيرة ، منها  
تشكلت نهيرات حفرت لنفسها هواد ( مضائق ) عميقة  
في الجبال . وفي الاماكن التي تحولت فيها المضائق الى  
وديان توزعت القرى . كان الوقت موسم الحصاد . في

ساحات دائرية من الطين درس القمح ، وعلى سطوح المنازل تيبست اوراق التبغ واوراق العنب واكسواز الذرة . اولاد صغار كانوا يسقطون الجوز من على الاشجار ، وفي المنحدرات عبر البيوت الطينية جمع الرجال والنساء اكواما هرمية الشكل من الحشيش المجفف والحطب . وقطعان الماعز والاعنام ما زالت ترعى في البرية اما الرعسات فقد ارتحلوا من اماكنهم .

في بعض البيوت كانت قد صممت مدافي بسيطة صنعتت موافدها من صفائح الزيت القديمة ، فقربها سيحبل

الشتاء . كنا نبيت في البيوت الفنية التي كان بالامكان التعرف عليها من خلال شبابيكها الزجاجية وكنا نرقد على السجاد ، اما الفقراء فكانوا يستخدمون قطع النايلون الشفافة كشبابيك . في بعض الاحيان كانت تدبح لنا معزة سوداء ، فكنا نلوك ذلك اللحم القاسي ونشأر لانفسنا بأخذ ادوية كنا قد جلبناها معنا .

في الجبال لم يكن يتواجد اطباء ، غسلنا بيأس جراحا متقيحة بمادة برمنكنات البوتاسيوم ، ووزعنا المراهم والمساحيق ، او هزنا اكتافنا ياكسوسن عاجزين عن فعل شيء . لفنا مرة مفصل قدم امسرة مسنة ونصناها ان تلامز الفراش مدة اسبوع .

" يجب ان تعمل " قال زوجها ، " الا تتواجد لديكم اقراص " .

قلت له : " القدم بحاجة الى راحة " .

فقال : " يجب ان تعمل " .

" النساء هنا اناس من الدرجة الثانية " قال لنا مرافقنا من سكنة المدينة .

اجتازينا الحدود التركية - العراقية وكان ليس لها وجود . في القرية التالية لغت نظرنا كون البيوت عارية من السطوح . وعلى مسافة باتجاه منحدر النهر التفت اطفال حول مدفع ، وتحت شجرة جوز عملاقة تربع ما يقارب مئة رجل وفي ايديهم اسلحة رشاشة ، نهضوا عندما اقتربنا منهم . كلهم تقريبا ارتدى الزي الكردي . البعض منهم كانوا يرتدون جاكيتات بالية ، احدهم ارتدى جاكيتة صارخة اللون من النايلون .

تقدم احد الرجال نحونا وحول سلاحه من اليد اليمينية الى اليد اليسرى ، عرفنا ما سيقول . قال : " اهلا بكم





الاسم الحركي " سامي " . على مدى نصف قرن قـدم البارزاني اقص ما يستطيعه . واخيرا كان قد اصبح رجلا مسننا ، وليس بصاحب القرار . وفي النهاية عمل الكثيرون باسمه . و" سنفتخر به دائما - ولكننا لم

نعد الان من ابناء جيله " .

انحدر مصطفى البارزاني من ايام جمهورية مهاباد ، ففي الـ ٢٢ من كانون الاول ١٩٤٦ نجح الاكراد وبدعم من السوفيت في اعلان الجمهورية في مهاباد الايرانية . وانتخب القاضي محمد رئيسا للجمهورية ومصطفى البارزاني وزيرا للدفاع . ولكن في خريف ١٩٤٦ سحب ستالين دعمه بعد ان عقد صفقة نفطية مع طهران ، وزحف الجيش الايراني نحو مهاباد . القت القوات الايرانية القبض على القاضي محمد وذلك عندما ذهب دون اي توجس او احتراز لتحتيتها ، واعدم في ٣ آذار ١٩٤٧ في نفس الساحة التي اعلن فيها قيام جمهورية كردستان . ولم يبق من جمهورية مهاباد سوى نشيد وطني :

" نحن ابناء الدم والتمرد ،

مضرم تاريخنا دائما بالدماء " .

وهكذا ينبغي ان يكون . فرّ البارزاني ومعه ٥٦٠ كردي الى الاتحاد السوفيتي . هناك منحت المناطق الكردية حكم ذاتي اقليمي ، وتتواجد كتب باللغـة الكردية ، اضافة الى ان راديو يريفان يبث برنامجا كرديا . البارزاني نظم جيش الانصار - الميشمركة ، وفي نفس الوقت تأسس الحزب الديمقراطي الكردي الذي انتخب البارزاني رغم غيابه رئيسا للحزب . في سنة ١٩٥٨ رجع البارزاني من جديد الى العراق . ناضل البارزاني الذي كان قد تحول ومنذ زمن طويل الى نموذج اسطوري للمقاومة الكردية ضد الحكومات العراقية المتعاقبة حتى عام ١٩٦٩ .

في ١١ آذار ١٩٧٠ عقد حزب البعث الذي كان قد استلم السلطة حينذاك صلحا مع الاكراد . الا ان الحكم الذاتي الممنوح بموجب الاتفاقية اما لم يطبق على الاطلاق او جرى التنصل عنه تدريجيا . في آذار ١٩٧٤ نخلت ثلاثة محافظين اكراد عن مناصبهم واستقال الوزراء الاكراد الاربعة من الحكومة في بغداد ، وثوقفت الطائرات العراقية عن القاء المنشورات وبدلا عنها اخذت تقذف



القنابل . وعلى الرغم من ذلك استطاع بيشمركة البارزاني المسلحين بشكل سيء ان يحافظوا على مواقعهم في الجبال - ٢٠.٠٠٠ كردي يواجهون الجيش العراقي المسلح باحدث الاسلحة السوفيتية . أمريكا والشاه مدوا البارزاني بالسلاح والمال . ومع ذلك فان حوالي نصف بتروئ العراق استمر استخراجها من المنطقة الكرديية . كانت الميزانية الشهرية لوزير شؤون مالية البيشمركة على عبدالله (١١) مليون دولار . ولكن في السادس من آذار عام ١٩٧٥ وقع العراق وايران في الجزائر على اتفاقية صلح حصلت بموجبها ايران على نصف شط العرب اي منفذا الى الخليج واوقفت بالمقابل دعمها لبشمركة البارزاني . في العاشر من آذار كتب الاكراد الذين اصابهم اليأس رسالة من مقرهم الرئيسي الى ال (سي تي أي ) جاء فيها : " يتعرض مصير شعبنا الى اقصى درجات الخطر . نحن مهتدون بالابادة الكاملة . " اصدقائهم الامركيين لم يعودوا يجيبونهم .

بعدها باثني عشر يوما بثت اذاعة البارزاني " راديو كردستان الحرة " اخر بلاغاتها ، وبعدها تسف البشمركة اذاعتهم . البارزاني الذي كان قد اضحى ومنذ زمن شيخا معتل الصحة ذهب في البداية الى طهران ومن ثم الى الولايات المتحدة . وسلك العراقيون مسلكا "سخيا" ، واصلنوا في الصحف عفوا عاما عن الاكراد المقيمين في الخارج . وبهذا انتهت الحرب القديمة .

وبدأت الجديدة . وتهيأت بغداد تحت شعار " التعريب لحل مشكلة كردستان نهائيا . لوجح الاكراد واعتقلوا وعذبوا واعدموا ، وسيقوا الى اطراف الصحراء الملحبة الجرداء في جنوب العراق او نقلوا الى "المجمعات العصرية" المبنية حديثا ، وقد سمي البعثيون وحدة منها " استنزاء١ : آخ كم هي جيدة ، لا احد يدري . . . " ؟ . " البعض كانوا يعرفون ، اما الآخرون فلم يكونوا يعرفون شيئا . صرحت سفارتي المانيا في بغداد وطهران : " لم تجر في العراق بعد انتهاء الحرب أية ملاحقة للاكراد أو أية مجموعة منهم . " ، واكدت الحكومة الالمانية : ليس في حوزة الحكومة الاتحادية أية معلومات عن أعمال أو اجراءات اتخذت في العراق يمكن ان تعد اعمالا للابادة الجماعية بحق الاكراد . " وبالإمكان خدمة الحكومة بتزويدها بالمعلومات التالية :

في ١٩٧٥/١١/٢١ كشف مجلس قيادة الثورة في بغداد عن قتل ٢٤٤ شخص والذين أعلنت أسماءهم سابقا بأنهم قد احتفت آثارهم . وكالة الانباء الفرنسية ( ) وضحت في تقرير لها بأن ال ٢٤٤ شخص ماتوا تحت التعذيب وقد أديبت اجسادهم في الخوامص . في نفس اليوم اعدم ثلاثة اكراد بعد تعذيب شديد وبدون محاكمة .

في ١٩٩٠/١٢/٢٩ هاجم جنود عراقيون قرية شهرستين وقتلوا مائة كردي ، كان من بينهم ٣٥ طفل تشراوح اعمارهم بين السادسة والرابعة عشر سنة .

في اواسط آذار ١٩٧٧ اعدمت الحكومة البعثية ٣٩ كرديا ، عرضت جثثهم في احدى جوامع السليمانية . كان من بينهم امرأة وطفل في الثانية عشر من العمر اتهموا بأنهم قد زودوا البيشمركة بالخيز .

في ١٩٧٧/٤/٥ اعدم عشرة اكراد من مدينة السليمانية . في اليوم الذي سبقه نشرت الصحف العراقية تقريرا حول قرارات الاعدام واسماء المحكومين .

من ايار ١٩٧٧ الى تموز ١٩٧٧ اعدم ٣٦ من المعارضين الاكراد . واعتبارا من ايار ١٩٧٧ ابتدأت عمليات المداخلة والاعتقال الجماعية . واصدرت المحاكم الخاصة والعسكرية ١٤٢ حكما آخر بالاعدام .

ويوجد امامي الآن آخر تقرير . فيه عرضت بعناية قائمة تتضمن اسماء ٤٤ كردي حكموا بالسجن مسددا تتراوح مابين ٥ سنوات و٢٠ سنة . وعلى سبيل المثال الرقم ١٧ :

الاسم : محمد حاجي صديق خالد

محل وتاريخ الولادة : ١٩٢٠ بروراري

المهنة : معلم

الحالة الاجتماعية : متزوج وله ثمانية اطفال

السجن : أبو غريب

التهمة : عضوية في الحزب الديمقراطي الكردستاني

محل الإقامة : ألول

المحكمة : الثورة

الحكم : ثمان سنوات

ثم تبعتهما قائمة بأسماء اشخاص اعدموا . الرقم ٢ :

الاسم : نايف عبد الرحمن محمد سالم

محل وتاريخ الولادة : ١٩٥٤ / العمادية

المهنة : طالب

تاريخ الاعتقال : ١٩٧٧/٣/٦

تاريخ الاعدام : ١٩٧٧/٨/٣

مكان الاعدام : مجهول

سبب الاعدام : عضوية في حدك

وتضمن التقرير ايضا قائمة بأسماء ٤٩٥ قرية كردية

احرقتها القوات العراقية خلال شهرين من صيف ١٩٧٨ ،

بعضها كنت اعرفها وللمشال الرقم ١٣ : آرگوش .

" أعلى قليلا من المقطع ذي الشكل رقم ٧ ( سبعة ) فوق

مجموعة الاشجار " قال سربست " و ٨٠٠ متر الى يسار

مجموعة الاشجار . " كانت قياساته دقيقة عسكريا .

كان سربست ضابطا في الجيش العراقي ، توجه عام ١٩٧٢

الى الجبال . القى العراقيون القبض على اخيه واعدموه .

لم آر شيئا رغم ان الناظور كان جيدا . على بعد

ثمانمائة متر يسار مجموعة الاشجار كان يوجد موقع

عراقي تمركز فيه فوج عسكري كامل ( ٥٠٠ الى ٦٠٠ رجل

مزودين بأحدث الاسلحة واجهزة اتصالات ومدافع هاون) .

اما البيشمرگه فلم يتجاوز عددهم نصف فصيل ( فصيل

البيشمرگه يتكون من عشرين رجل ) ، كان يحوزتهم عدد

من الاسلحة الرشاشة - كلاشنكوف القديمة من صنع المانيا

الديمقراطية والصين ، وبنندقية قديمة ( ماوزر) واحدة

، وآر بي جي - ٧ واحدة مع خمس اطلاقات (ال آر بي جي

سلاح روسي مضاد للدروع ) .

قال سربست بان علينا الآن ان نسير فرادا ، وجعل

مسافة ثلاثة دقائق مابين الوجد منا والآخر .

عبرنا المنحدر الذي يشرف عليه الموقع العراقي دون ان

تنطلق رصاصة ، وبعد ثلاث ساعات وصلنا آرگوش .

كانت تفوح رائحة دخان بارد ، الا ان البيوت كانت

ما تزال تحترق . ثلاثة ايام بعد ترحيل ساكنيها

نسف العراقيون ال ٢٨٠ بيتا في آرگوش . قتلنا

الانقاذ ، بعض قدور الالمنيوم وغلايات الشاي كانت

ما تزال سالمة ، لم تكن بحاجة الى قدور أو غلايات

، لأنها كانت موجودة في كل مكان . العراقيون نسفوا

كل القرى الموجودة هنا في اعالي الجبال .

تحت شجرة جوز كانت ما تزال الرحلات المدرسية قائمة .

كانت توجد في آرگوش مدرستين . الى جانب الرحاسلات



وجدنا كتابا قد تفحمت اطرافه ، كتب على احد صفحاته " أين يوسف؟" ، " أين ليلي؟" ، وعندئذ جاءت القطط ، حاولت ان اعدّها ، ولكنها كانت تسزّداد باستمرار ، والظلام قد حل . اوقدنا نارا خفيفة وتسللنا الى داخل اكياس نومنا ، فاقتربت القمط وتزاحمت حولنا وهي ترتجف .

" هي تنتظر عودة اهالي آرگوش " قال سربست . نحن صمتنا ، كنا جميعا نعرف بأن اهالي آرگوش لن يعودوا .

وقال سربست " عندما يتساقط الثلج ستموت القمط " . سيأتي الثلج قريبا ، رجعنا الى مقر سامي . عملا القاعدة العراقية عمود دخان فاتح ، " انهم يخلون موقعهم " هذا ما افترضه سربست . هذا ممكن ، فانهم لم يعودوا بحاجة اليه ، والقرى قد نسفت ولم يعد هناك سوى بضعة فارين يعيشون في الوديان . القمط البيشمرگه عبوة تفجير اخرجوها من لغم في النهر ، ووزعوا بعدها اثني عشر كلبو من السمك .

" وفي الشتاء؟ " سألتناهم .

" يأكلون لحاء الاشجار " . قال البيشمرگه .

كان من بين الهاربين مختار آرگوش . القى جنود عراقيون القبض عليه وهو يحش الاعشاب لماء زره . " كنت اعرف بانهم سيضربوني " قال ناظر القرية ذو الخمسين عاما ، " ولكنني لم اعد احس بشي " . اتهم باستلام رسائل من البارزاني من واشتظن . " انا رجل بسيط ، ولم أر البارزاني سوى مرة واحدة في حياتي قبل سنين طويلة " . ساقوه الى السجن وضربوه بالهراوات والقضبان الحديدية ، وعذبوه بالصعقات الكهربائية ، وادخلوا في فمه فوهة مسدس . في كل حجرة من حجر سجن كركوك الضيقة كان يقبع خمسة وعشروه الى اربعين رجلا . فقط في زنازته توفى رجلان ، احدهما كان قد تجنن قبل يموت . والآن كل هذا كان صراخ النساء السجينات . " وصل بهن الصراخ الى الحد الذي ابكنا " ، قال المختار . بعد ستة اشهر اطلق العراقيون سراحه ، فذهب الى الجبال . واين له ان يذهب ؟ فعلى أية حال آرگوش لم يعد لها وجود . احد ابناؤه استشهد في الثورة ، وآخر يبلغ من العمر اثني عشر عاما تدرب في المقر على الدوشكة .

فكك اثنا عشر شابا سداة إمدفع الرشاش ، وركبوه ثم فككوه من جديد . بواسطتها اسقط البيشمركة خمسة طائرات سميتية عراقية . كان تاريخ صنع المدفع محفور على السداة : ١٩٤٥ .

الآن امنت الدوشكة محطة الاذاعة الجديدة التي دبرها سامي في السويد ودفع كلفتها المهاجرون ، وهي جهتان ذو ٤٠٠ واط ، اما المولدة فقد سحبها عشرون رجلا اسابيع طويلة عبر الجبال . كانوا يبتون برامجهم في الصباح والمساء على موجة طولها ٩٠٥ ميكا هيرتز وباللغات الكردية والعربية والتركية بمعدل ساعة واحدة كل منها . وبعد يومين بدأ العراقيون بالتشويش على البث .

وبالرغم من كل شيء كان التفاؤل يسود في المقامر . " لانستطيع خوض حرب مفتوحة " قال سامي ، " ولكننا نستطيع ومن خلال الانصار جعل حياة العراقيين جحيما " .

حكم على سامي غيابا (الذي كان في السنوات ١٩٧٠ -

١٩٧٤ احد الوزراء الاكراد في بغداد) مرتين بالسجن المؤبد ومرة بالاعدام زوجته واطفاله الاربعة يعيشون في مكان ما في اوربا ( لايعرف بمكانهم حتى اعزز اصدقائه) . " الفترة العسيرة انتهت " اكد سامي . وقد سبق وان افساد البلاغ الختامي لكونفرانس حدك المنعقد في ١٥ ايلول ١٩٧٦ : " نعلن بفرح وافتخار بأن الدعم الذي قدم لنا من قبل اغلب الاحزاب والمنظمات الكردية ، جعل حزبنا قادرا وبشكل كامل على النضال من جديد " .

ولكن حتى في الحرب الجديدة تقاتل الاكراد فيما بينهم من جديد ، حيث هاجم بيشمركة ( اوك ) الذين انشقوا عن ( حدك ) عام ١٩٦٤ قوات حدك . ففي بداية حزيران وقعت معركة حاسمة على الاراضي التركية ، اسر خلالها ٢٠٠ من اتباع الطالباني وقتل ٢٥ وفر ١٤٧ .

بومبا كانت ترد الى المقر وريقات صغيرة تتضمن الاخبار الجديدة :

" في ليلة ٢٧ - ٢٨ تموز استضاف الأغا اسماعيل تيلاني كل من ط ادريس زاخولي ، قائد منطقة دوكان ، نائب قائد المنطقة ، مدير الامن ، آمر قيادة المنطقة ، ومدير دفاعه ، وستة ضباط آخرين اضافة الى عدد من المدنيين . وعندما سكرروا جميعا ، دخل الدار ثلاثة

نيشمرگة وهم يرتدون الزي العسكري واطلقوا على الحاضرين النار من اسلحتهم الرشاشة ، ولم يبق منهم سوى المضيف على قيد الحياة مصابا بجراح بالغة ، وهو يرقد الآن في المستشفى الجمهوري في السليمانية .

أو :

" في الساعة التاسعة مساء يوم ٢١ آب هاجم انصارنا مطار بامرني ، واستخدموا في هجومهم المفاجي مدافع ال آر بي جي والاسلحة الرشاشة والقنابل اليدوية ، قتل خلال الهجوم اكثر من خمسين جندي وبضمنهم قائد اللواء ، وقد سجل انصارنا اصوات صراخ الجنود على شريط الكاسيت " .

أو :

" في اوائل آب اغتصت السيدة صافية عيسى ( من اهالي قسروك ) في مجمع شيلادزي القسري من قبل ثلاثة جنود عراقيين ثم قتلت . وهي أم لطفلين وتبلغ من العمر ٣٥ عاما " .

و :

" نجح الشيخ سليمان مع بضعة رجال في الهرب من احد المجمعات القسرية " . فانطلقنا مع ابراهيم للالتقاء بالشيخ سليمان ورجاله .

مرت ايام ونحن نمطي البغال بين الجبال ، صعودا حتى اخذ جلد البغل يلمع من كثرة العرق ، ونزولا مارين بأشجار البلوط المعوجسة وقسوق سلاسل الصخور المنحدرة التي زلقت عليها البغال ، وعبر الانهار ، وعلى الدوام عبر القرى المنسوفة . رأينا في طريقنا احذية وشفرات حلاقة ، قناني زجاجية محطمة ، حياض وبغال سائبة ، واحيانا كانت تتبعنا قطعة لمسافة قصيرة .

والعدد القليل من الفارين الذين التقينا بهم قالوا لنا مرة هنا ومرة هناك . مرة سمعنا صوت الهليكوبتر بعد ان كنا نسير لتونا فوق منطقة مرتفعة ودون ان يكون هناك ما نحتمي خلفه .

ومرة التقينا مجددا وبشكل مفاجي بسامي ورجاله ، بينما كانوا ينقلون مقرهم الى مكان آخر . طلوعوا لنا كالاشباح من الليل ، فقط حوافر بغالهم كانت تخشخش بهدوء فوق الصخور ، وقصبات الاسلحة تلمع بخفوت تحت ضوء البدر . في اليوم الاخير امتطينا



بقالنا مدة ١٤ ساعة ، وبعدها جلسنا القرفصاء فسي  
الاعالي فوق احد الممرات الجبلية واحكمنا لسف  
جاكيتاتنا حول اجسادنا نحميةا من الريح الباردة  
وتطلعنا من فوق على باداوه . ايضا باداوه كانت قد  
نسفت . في مكان ما هنا ينبغي ان يكون الشيخ .  
اطلق ابراهيم رصاصة في الهواء . ولكن لم نسمع أي  
جواب .

عند حلول الليل استطعنا رؤية النار . كانت هناك  
في الاعالي فوق جبل على الجانب الآخر من الوادي ، لاحت  
وكأنها نجمة .

كان فرارنا بسيطا تماما ، قال الشيخ . ولكنهم  
اضطروا الى ترك زوجاتهم واطفالهم . قراهم نسفت  
في تموز ، اثنى العراقيون اليهم بطائرات الهليكوبتر  
ورحلوهم على متنها . توجب عليهم ان يتركوا كل شيء .  
في مجمع شورش كان على ٢٦٧ عائلة ان تسكن في  
١٣٣ بيت . يتكون البيت الواحد من غرفتين صغيرتين  
وليس فيها حمام أو مطبخ . ولم يكن في المعسكر أية  
مرافق صحية . الماء قليل ويجلب الى المعسكر بواسطة  
الناقلات . على الدوام تنهار بعض اجزاء البيوت .  
اغتصبت النساء ومات اكثرية الاطفال الصغار .

املوا على ابراهيم قائمة بأسماء الذين ماتوا .  
كانت من بينهم آمنة سعيد ، بنت في الرابعة عشر من  
العمر ، دهست وسط الزحام حول ناقلة الماء في مجمع  
كسنزان . وكتب ابراهيم . في يوم ما وفي مكان  
ما سيدون هذا الاسم على قائمة : رقم ما ، آمنة سعيد  
، ١٤ عاما ، دهست بالاقدام ، كسنزان .

قال الرجال بانهم يريدون ان يقاتلوا . ولكن السلاح  
نادر . كلاشكوف واحدة تكلف في السوق السوداء فسي  
بيروت الف دولار تقريبا .

على الجبال تساقطت الثلوج ، وقريبا ستقطط بها  
الممرات الجبلية ، فتحتم علينا الرجوع . على الجانب  
التركي كان الجيش يتربص ، فجاء القرويون في الليل عبر  
الجبال ، فسلكننا طريقا آخر .

حل البرد . عبرنا الحدود الى تركيا . وفي مكان ما  
، قبيل ان نصل الى السهول ثانية ، مررنا بخمسة  
قبور . في الصيف يبست الشمس الارض ، والآن تشققت

- المدرات ( كتل التراب ) فوق قبور البيشمرگه الشهده ٤٠٠٠
- قريبا سيتساقط الثلج على السهول ايضا ، وسيلقي بنفسه على القبور ، ويدوب بحلول الربيع فيصقل بمائه المدرات المتشققة .
- سيأتي رجال جدد .
- وسيموت رجال جدد .
- وسيتساقط ثلج جديد .

تساقط الثلج في الجبال والسهول في جبال البيشمرگه  
 في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه  
 تاريخ الجولة ١٩٧٨  
 نشر التقرير في مجلة جيو آذار ١٩٧٩

تساقط الثلج في الجبال والسهول في جبال البيشمرگه  
 في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه  
 في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه  
 في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه

تساقط الثلج في الجبال والسهول في جبال البيشمرگه  
 في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه  
 في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه  
 في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه في جبال البيشمرگه



مقابلة مع مجلة "الحرية" لسان جبال الجبهة  
الديمقراطية لتحرير فلسطين \*

كانون الثاني ١٩٨٢

امين عام حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني لـ "الحرية" :  
- هكذا نربط بين النضال القومي والنضال الطبقي -  
- الثورة الفلسطينية وفصائلها المتقدمة  
- مكانة خاصة في قلوب شعبنا -

حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ، عقد مؤتمره  
التأسيسي في اواخر شهر تموز الماضي \*  
حول ظروف تشكل هذا الحزب ومواقفه من القضايا  
النضالية العربية ، وموقع الحزب ضمن الحركة التحررية  
الكردية ، كان " للحرية " هذا اللقاء مع الرفيق  
سامي عبد الرحمن ، الامين العام لحزب الشعب الديمقراطي  
الكردستاني العراقي \*

التيار الديمقراطي الثوري في الحركة الكردية  
\* الوثائق الاساسية لمؤتمر حزبكم التأسيسي نتحدث عن  
" حزب ديمقراطي ثوري " .  
ما هي جذور هذا الحزب وظروف تشكله وما هي المهمات  
المطروحة امامه الان ؟  
- لا شك انكم تدركون ان فرز التيار الديمقراطي الثوري ،  
من الاتجاهات البرجوازية والعشائرية ، هي عملية  
اجتماعية موضوعية لها قواعدها وقوانينها ، وليست  
امرا خاضعا لارادة شخص او مجموعة من الافراد ، وان

كنا هنا لانكر دور الافراد والقادة عندما يضعون طاقاتهم الخلافة بصدق في خدمة مصالح الشعب عموماً وفي خدمة مثل هذه التيارات وعمليات الفرز .

لقد جرت في كردستان العراق ، اكثر من محاولة في السابق وبعضها يمتد الى ما قبل عقدين من الزمان لفرز الاتجاه الديمقراطي الثوري ، ولكنها مع الاسف لم تحقق النجاح وتركت هذه المهمة الى ما بعد ٦/ آذار/ ١٩٧٥ .

وفيما يتعلق بنا بدأ الفرز بشكل اولي ، منذ ان اعيد تنظيم الحزب الديمقراطي الكردستاني " حدك " في اعقاب هذه النكسة للحركة الكردية ، حيث تولى الاتجاه التقدمي في الحزب ، مسألة اعادة تنظيم الحزب للنهوض بالحركة الوطنية الكردية من جديد .

ولظروف واسباب موضوعية ، يطول شرحها هنا ، تم فرز الاتجاه الديمقراطي الثوري بقيادة وكوادر وقواعد ، بصورة نهائية اشر المؤتمر التاسع للحزب الديمقراطي الكردستان - حدك - في تشرين الثاني ١٩٧٩ . ومنذ ذلك التاريخ ، واصل مناظرونا الكفاح من اجل وضع الاسس لبناء التشكيلات والتنظيمات الحزبية ، سواء في الداخل او بين اللاجئين الاكراد وفي صفوف الجاليات الكردية ومعظمها مسيحة ، في البلدان الاوربية وحتى في الولايات المتحدة وكندا .

وتكللت جهود مناظرينا ، بعون العديد من القسوى الثورية لشعوب منطقتنا وخاصة القوى الثورية العراقية والفلسطينية ، بعقد المؤتمر التأسيسي للحزب قسبي الفترة من ٢٦ الى ٣٠ تموز ١٩٨١ . ولا يسعنا هنا الا ان نقدم للجهة الديمقراطية لتحرير فلسطين وامينها العام الرفيق نايف حواتمه جزيل الشكر والامتنان للدعم الاممي والاخوي الذي قدموه ولا يزالون .

كان مؤتمرننا التأسيسي بنظرنا ، حدث فريد قسبي تاريخ الحركة التحررية الكردية ، ومن حيث فترة الاعداد الطويلة له ، والاعضاء المشاركين فيه سواء من جهة عددهم الكبير وتمثيلهم لمختلف متاطبقت كردستان ، ام من جهة الخبرات والتجارب الفنية التي يتمتعون بها ، ومنهم رفاق خدموا الحركة الكردية اكثر من اربعة عقود باستقامة واخلاص .

## القومي والديمقراطي في النضال الكردي

اننا نربط بين النضال القومي والنضال الطبقي ، ومن هنا يأتي المبرر الموضوعي لنضالنا من اجل اقامة الحزب الديمقراطي الثوري .

ان ديناميكية الحركة الكردية ، هي ديناميكية قومية بمعنى ان الاكرد عموما مضطهدون ومستعدون للنضال الى هذا الحد او ذاك . ولكن ما نهدف اليه عن قصد ووعي ، هو ضمان قيادة هذه الحركة بيد ممثلي الطبقات الكادحة من عمال وفلاحين وكسبه صغار ومتقاعين ثوريين متحازين بالكامل الى صف الكادحين ومصالحهم . وما نهدف اليه ايضا هو ضمان ما يتحقق من مكاسب وانجازات عبر النضال ومنذ يومه الاول لصالح الجماهير الكادحة ، وليس للقشرة الفوقية من المجتمع الكردي ، من رؤساء عشائر واغوات وشيوخ وبرجوازيي المهدن وسيروقراتية مؤسسات الحركة الوطنية الكردية ، التي لا تقدم الكثير من التضحيات في سبيل الثورة وتريد زيادة مكاسب أي نضال لصالحها وحدها .

على هذه الاسس ، نعتبر حزبنا ، حزبا ديمقراطيا ثوريا ، يهتدي بنظرية الاشتراكية العلمية ، حيث لا نظرية ثورية خارج مبادئها وافكارها ، وحزبنا كقوة ديمقراطية ثورية اصيلة ، عميقة الجذور في صفوف جماهير شعبنا ، يعتبر احدي القوى الرئيسية في الحركة التحررية لكردستان العراق والحركة التحررية الكردية عموما . وهو يستمد قوته من فكره الثوري الواضح وتنظيمه الدقيق وخطه الجماهيري العريض وتجارب قياداته الثورية الطويلة ، وبالعلاقات الاخوية الواسعة مع القوى الوطنية العراقية - عربية وكردية - وعلاقاته العربية والاممية عموما .

### استراتيجية وموقع الحزب

اننا نؤمن مع ملايين الناس ان العالم منقسم الى قسمين : الامبريالية والراسمالية والرجعية والصهيونية والنظم العنصرية في طرف ، وقوى الاشتراكية والتحرر الوطني والقوى العمالية في البلدان الراسمالية وقوى السلم عموما في طرف آخر . اننا بدقة تامة ، نحدد مكان الحركة التحررية الكردية في اطارها الطبيعي



والتاريخي ، ضمن حركات التحرر الوطني في الشرق الأوسط ، حيث نعتبر ان العناصر الايجابية الثورية في هذه المنطقة هي الحركات التحررية العربية والارمنية والتركية والكردية .

ورغم ظروف الهجمة الامبريالية الشرسة ، نقول ان للحركة التحررية العربية ماضيا وحاضرا ومستقبلا دورا قياديا بارزا بالنسبة لهذه المنطقة الحساسة من العالم . ومن جهتنا ، نعتبر اهمية بالغة لعلاقاتنا التآخي والتعاون بين الحركة التحررية الكردية والحركة التحررية العربية . ولحزبنا دور هام في هذا الميدان . وسبعا الصدد للثورة الفلسطينية وطلائعها المتقدمة ، مكانة خاصة في قلوب منتسبي حزبنا وابناء شعبنا عموما . ولا غرابة ان تتعزز الوشائج النضالية بين شعبينا الشقيقين ، حيث انهما يتعرضان للظلم والاضطهاد والاستبداد اكثر من غيرهما .

اننا نسجل هنا تأييدنا للقضايا العربية العادلة ، دون قيد او شرط ودون أية " برغماتية " . نعم نؤيد التحرر السياسي واكتمال الاستقلال الاقتصادي وتحرير فلسطين والوحدة العربية ، ونعتبر انه من الواقعية والملموس ان يتطلع ابناء شعبنا الى تضامن اخوتهم العرب مع طموحاتهم المشروعة ، وهذا ما نلمسه في تضامننا اليومي .

وبناء على فهمنا هذا ، نحن نولي اهمية بالغة للنضال المشترك بين القوى الوطنية العربية والكردية في العراق من اجل اقامة حكم ديمقراطي ثوري يسيّر على نهج اشتراكي وهو النظام المنشود الذي يمكنه تقديم الحلول العلمية المائبة لمعضلات الشعب العراقي بعربه وكرده ، ومن شأن هذا النظام وحده ، ان يعيد العراق حقا وبشباب الى الصف العربي التحرري في المعركة المصرية من اجل فلسطين وضد الامبريالية والصهيونية .

### " بيشمرگه " من طراز جديد

وبدون ان نقطع على الرفيق استرساله ، توقف برهة ، وقال انه سيتحدث قليلا عن مهام الحزب الحالية قبل ان تنتقل للاسئلة الاخرى ، وهذا ما كان . نحن الآن بصدد توسيع التنظيمات الحزبية والمباشرة بالنشاط الاعلامي واصدار جريدة الحزب المركزي

" كهل - الشعب ، واستئناف نشاطنا الاعلامي في البلدان الاوربية والاميركية ، حيث لحزبنا خبيرة طويلة وكوادر متمرسه في هذا المجال ، وهم منظمون مع القواعد في فرع حزبنا في اوربا الغربية وكذلك لحزبنا فرع آخر في الولايات المتحدة وكندا وله دور ريادي بين صفوف الجالية الكردية هناك .

على صعيد آخر ، بالرغم من اننا نعتبر ان النضال السياسي يأتي اولاً ، وينبغي ان يتبعه النضال العسكري ، الا اننا من المؤمنين في الظروف الراهنة التي يمر بها العراق بضرورة خوض الكفاح المسلح . ولقد كانت مسألة فرز واقامة قواتنا العسكرية ، جنباً الى جنب مع الفصائل الكردية الاخرى ، وليس بالضد من أي منها ، واحده من مهامنا المركزية الاساسية . وليس سرا ان قسماً كبيراً من قواتنا قد دخلت وبعضها اكتمل تدريباً عصبياً متكاملأ على العديد من الاسلحة في الآونة الاخيرة ، ورافق ذلك تثقيف فكري وسياسي واجتماعي مركز ، بحيث نستطيع القول منها...  
 " بيشمرگه " من طراز جديد .

### اهمية العمل الجبهوي في العراق

\* في ظروف العراق الراهنة اليس من الضرورة تطوير العمل الجبهوي بين سائر اطراف الحركة الوطنية والتقدمية العراقية في جبهة وطنية شاملة ؟

- مع الاسف الشديد ، خسرنا ما يقارب سنة ثمينة كاملة ومهمة بالنسبة للنشاط الوطني الجبهوي ، لأنها كانت سنة حرب ، حيث زجت السلطة بالشعب العراقي وقواته المسلحة في حرب ضد ايران ، بالتعاون مع الامبريالية والرجعيات العربية .

لقد كان الواجب الوطني يحتم على جميع الاطراف الفاعلة ، بذل مساعي غير اعتيادية من اجل رص الصفوف وتشييد الجبهة الوطنية الشاملة كخطوة اولى اساسية لانقاذ العراق واقامة حكم وطني ديمقراطي يطلق الحريات الديمقراطية ويضم العراق لجبهة الصمود ويدفع بالجيش الى الجبهة الامامية مع العدو الصهيوني . وتحسباً للمسؤولية الملقاة على عاتقنا ، وادراكاً للدور الذي يستطيع حزبنا وقياته القيام به في مجال

النشاط الجبهوي لما يجمعنا وقيادته الاطراف الوطنية العراقية عربية وكردية ، من علاقات وشائج صداقة واحترام متبادل ، كلف مؤتمرا التأسيسي لاجتماعنا المركزية التي انتخبها ، بئذ كل ما في وسعها من جهود ، وبالتعاون مع كل الحريصين من اجل جمع الاطراف الوطنية مرة اخرى حول هذه المسألة الوطنية الهامة .

وبالنسبة لنا ، نعتقد ان اطار الجبهة الوطنية القومية الديمقراطية جوقة - كان ولا يزال اطارا سلميا للجبهة المنشودة الشاملة ، ونرى من واجبا جميعا العمل على ازالة العوائق التي اعترضت طريق هذه الجبهة والسيير نحو توسيعها وضمها لكافة القوى الوطنية والديمقراطية ، لقد شهدت الاسابيع القليلة الماضية ، نشاطات طيبة ، تضمنت اتصالات ولقاءات بين اطراف الحركة الوطنية العراقية لحل مشاكل العملية الجبهوية ، واعتقد ان تقدما ملموسا قد حصل في هذا المضمار وعلينا وعلى كل الحريصين على المصلحة الوطنية ان نكثف الجهود من اجل اكمال وتشيد الجبهة الشاملة والفاعلة ، امسك الشعب العراقي المنشود .

ومن الاهمية بمكان ان الاطراف الوطنية باتت تدرك وتقدر الآن اكثر من أي وقت مضى اهمية وضرورة العمل الجبهوي باعتباره السبيل الناجح والوحيد للتعبئة الوطنية والجماهيرية الديمقراطية .

### ضد الاقتتال في كردستان

✽ ترددت في الآونة الاخيرة اخبار حول مصادمات دموية داخل مناطق كردستان العراق وكذلك كردستان ايران ، فما هي حقيقة الوضع هنالك وما هو موقف حزبكم ؟

- في البداية اود التوضيح بأن حزبنا في مجمل سياساته وتصرفاته ، ضد اقتتال الاخوة في كردستان بأي شكل من الاشكال وتحت أي ستار كان ، وكذلك نحن ضد المهادرات لأنها غالبا ما تؤدي الى الاقتتال الداخلي .

بخصوص المصادمات الدامية المؤسفة في كردستان العراق والتي حظيت باستياء واسع من جماهير شعبنا ، فإن





ذكريات عن الرفيق الخالد نوري شاويس  
لقد كانت ثقني بحكمته الشورية بدون حدود

كانون الاول ١٩٨٣

كان اللقاء الاول بيننا في حرارة ثورة ١٤ تموز  
المجيدة حيث كان كل منا قد انتخب لمجلس نقابية  
المهندسين العراقيين وذلك في عام ١٩٥٩ اظن انه كان  
بمحض الصدفة اننا جلسنا بجانب بعضنا وكان في اجواء  
الاجتماع هذا مرتاحا ومنشرجا ومجاملا دون تكلف ،  
واعطاني انطبعا بائه يتسم بالطيبة والتواضع وان  
الدفء يسري منه ، وقد نمت علاقة طبيعية فيما بيننا ،  
حيث كنا نلتقي في اجتماعات النقابة او اماكن اخرى .  
واتذكر ان زرته عام ١٩٦٢ حيث كان معاونا لمدير  
الاشغال واسكان العام ووكيلا له لفترة وجيزة ، وكننت  
مهندسا في المديرية العامة نفسها وسرعان ما اوعز  
باجراء ماطلبتة ، وسالته عن الاوضاع السياسية فوضع  
ذراعيه في تشابك على صدره مبينا انه قد يلقي  
القبض عليه في اي يوم من هذه الايام ، بعد ذلك  
بفترة وجيزة علمت انه سعد الى الجبال ليشارك في  
قيادة الثورة الكردية من هناك حيث كان عضوا فني  
المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكردستاني .

وفي اوائل مارس ١٩٦٣ وصلت الى كهف قرية مالومنا  
بمحافظة السليمانية ملتحقا بالثورة بدوري ، وكننت  
خارج كل تنظيم حزبي في تلك الفترة ، وكان النسب  
يلتحقون بالثورة وقادمين من المدن زرافات ووحدا ،  
وكانوا يستقبلون اسقبالا متفاوتا ، ولم اكن اعرف



الكثيرين من اهالي المنطقة آنذاك ، فاستقبلتني  
استقبالا حارا عند باب الكهف الذي كان يتقطر ماء في  
ذلك الربيع الماطر ، وقبلتي قبلات رفاقية حارة ازالته  
الكثير من الغربة والحرج غني وبقيت اعمل في المنطقة  
التي كان هو احد المسؤولين الاساسيين فيها اي منطقة  
المكتب السياسي وقد تثبت لدي خلال تلك الفترة تصرفه  
الطبيعي البعيد عن الكلفة التي يحاول بعض الزعماء  
والقادة فرضها ، اضافة الى التواضع وحسن المعاملة مع  
البيشمركة والمواطنين فضلا عن جرأته في اتخاذ القرارات  
الثورية الحاسمة دون النظر الى ما سياتر على غيرها من  
مشاكل شخصية له .

ولاحظت تمسكه بنهجه التقدمي في تلك الاحواء التي  
اختلفت فيها الاتجاهات وتنوعت التصرفات في الحزب  
والثورة . وكان يعيش هو ورفاقه القياديين حياة صعبة  
شبيهة الى حد كبير بحياة البيشمركة في تلك الايام  
العصيبة من الناحية الاقتصادية حيث كانت وجبات الخبز  
الاسمر المعمولة من خليط من الحبوب المتربة والشكاي  
المفتتن يتناولها الجميع بمعدل وجبتين في اليوم  
واحيانا تشمل الوجبات الثلاث ، وكان حساء العدس والخبز  
في الغالب يشكل الوجبة الدسمة لليوم ، وكان يحاول  
الرفيق نوري استغلال الانتصارات والمناسبات لذبح  
الذبايح للبيشمركة ، واعلمتني فيما بعد انه كان يفعل  
ذلك بدافع التخفيف من وطأة الحياة المعاشية القاسية  
على البيشمركة .

وبعد عودته من راتية في شباط ١٩٦٤ حيث كان قد  
تم التوقيع على اتفاقية متتورة بين قيادة الثورة  
ونظام عبدالسلام عارف وقفنا انا وعدد من العاملين  
في الاذاعة في باب كهف ( كرده رهش ) التل الاسود الذي  
سمي بهذه التسمية بسبب غاباته الكثيفة ولم يكن تلالا  
وانما جبلا مثل باقي الجبال في منطقة ماوهت ، وقفنا  
للترحاب به والذين كانوا معه وللسؤال عن الاتفاق .  
فترجل من على صهوة حصانه وصافحنا ، ثم ابدى تدمره  
من الاتفاق لخلوه من الحقوق القومية الكردية والحريات  
الديمقراطية للشعب العراقي ، وعلمنا ان مشادة كانت  
قد حدثت بينه وبين متصرف السليمانية انذاك بسبب  
اصرار نوري شاويس كعادته على الديمقراطية للشعب  
العراقي ، وبعد فترة شاهدته مرة اخرى وهو على صهوة

حصان يرافقه بيشمركة واحد متجه الى منطقة قسرداغ  
لزياره عائلته وكان ضغط الاحداث قد اثر في صحته  
المعلولة ، وكان الاكتئاب ظاهرا عليه مجسدا الجو  
العام الذي تعيشه جماهير الثورة آنذاك حيث كانت  
بوادر الخلاف والاشقاق قد ظهرت في الحزب الديمقراطي  
الكرديستاني .

وفي صيف ١٩٦٦ وبعد بيان ٢٩ / حزيران الذي اصدرته  
حكومة البزاز بناء على اتفاق مع قيادة الثورة الكردية  
انتخبنا سوية الى المكتب التنفيذي لمجلس قيادة الثورة  
الكردية وفي كانون الاول من العام نفسه انتخبنا سوية  
ايضا الى اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكرديستاني  
من قبل المؤتمر السابع للحزب . وعملنا سوية في المكتب  
التنفيذي لمجلس قيادة الثورة وفي المكتب السياسي للحزب  
الديمقراطي الكرديستاني وكنت لاحظ اصراره المستمر على  
تحالف الثورة الكردية مع القوى الوطنية والديمقراطية  
العراقية . وفي هذا الوقت نفسه كان يحاول بكل  
طاقاته ابعاد الثورة عن ايران وتشديد التحالف مع  
الاتحاد السوفييتي والاكثار من العناصر التقدمية في  
الحزب ، وكان كل ذلك يجلب له النقد والمشاكلة  
والاعتراضات من الآخرين . وجدير بالذكر انه كان  
الوحيد الذي وقف ضد اقامة العلاقات مع ايران فسي  
اجتماع اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكرديستاني  
عام ١٩٦٢ ، وصوت ضد ذلك القرار المشؤوم لوحده ايضا .  
وفي آذار ١٩٦٩ وبعد عملية قصف المنشآت النفطية في  
كركوك رأني حيث كنا في ناوهردان ، مقر المكتب  
السياسي والمكتب التنفيذي ، قطع قيلتين على جبينتي  
مهنئا ومباركا النجاح الذي تحقق للثورة حيث توقفت  
الشعلة النفطية الخالدة التي كانت ترمز لحرق الثورة  
شعبنا وسرقتها من قبل الشركات الاستعمارية والنظم  
الشوفينية الرجعية التي اعطتنا حصتنا منها قنابل  
ونبالم تتساقط لتهدم بيوتنا على رؤوس اطفالنا .

بعد عام ١٩٧٠ ازدادت معاناته من مرض القلب ودخل  
المستشفى اكثر من مرة وقد زرته في المستشفى راقدا  
وفي حالة صحية يرثى لها حقيقة ، ولكنه رغم ذلك لم  
يشك ، فقلت في نفسي انه لن يشفي بهذه الطريقة  
وسالته : ( كاكه نوري ، هل تسمح لي ان اتولى  
اتخاذ الاجراءات لنقلك الى مكان تجري فيها لك عملية



وتخلص من هذا العذاب فاجابني دون تردد ( نعم —  
اوافق ) . وسرعان ما اجريت الاتصالات اللازمة مع  
عائلته ومع رئيس الجمهورية والبارزاني ، وقد وافق  
الجميع على اتخاذ ووضع افضل الترتيبات اللازمة لارساله  
للعلاج الى مستشفى كلفلاند بالولايات المتحدة حيث اجريت  
لقلبه الكبير عملية كبرى عاش بعدها حياة مريحة  
نسبيا حتى رحيله عنا الا اني كنت الالحظ ان العمـ  
النضالي كان يرهقه دائما ، ومع ذلك لم يكن يتردد في  
تقديم ما يستطيع من العطاء الثوري بسخاء .

وفي اذار ١٩٧٤ أثناء اجتماع اللجنة المركزية الذي  
نوقشت فيه كيفية التصرف ازاء الموقف المعقد من اعلان  
الحكم الذاتي السوري الذي اعلنه النظام والذي حدد فيه  
منطقة الحكم الذاتي وفق اهوائه ودون اجراء ، الاحصاء  
الذي كان قد اتفق عليه في ١١/ اذار ١٩٧٠ . من ناحية  
اخرى كانت الثورة الكردية في تحالفات معادية لطبيعتها  
كحركة تحررية في هذه الظروف المعقدة كان —سوري  
شاويس يدفع النقاش باتجاه الابتعاد عن القتال مبينا  
المخاطر المترتبة عليه ، او على اقل تقدير ، تأجيله  
السبي حين تتغير بعض الامور —  
والاحوال حتى اذا لم تكن التنازلات عن الكثير من  
المطالب غير الاساسية . وعندها ينظر اليوم الى تلك  
الحقبة من الزمن تجده كم كان صاعقا في مخاوفه على  
الثورة وهي تخوض القتال بتلك التحالفات القاتلة على  
الرغم من ان النظام كان قد اتخذه قراره لتصفية الثورة  
الكردية أي كان قرار قيادتها .

وفي كانون الاول ١٩٧٥ التقيت به في لندن حيث  
كان قد سافر بعد اتفاقية ٦/ اذار الاسود وفشل الثورة  
مباشرة تقريبا وعرضت عليه الخطوات التي كنا قد  
اتخذناها قبل حوالي شهر في تشكيل القيادة المؤقتة  
للحزب الديمقراطي الكردستاني والخطوات التمهيدية التي  
سبقت ذلك في التنظيم والاعداد والنهج التقدمي الذي  
شروم السير عليه ، وافق على استئناف النضال  
دون تردد وكان بدوره قد أجرى بعض الاتصالات هناك  
وهناك وحضر فيما بعد جميع الاجتماعات الطويلة  
التي كنا نعقدتها فيما بيننا والكثير من اللقاءات التي  
كنا نجريها مع مختلف العناصر ولعب دورا بارزا في  
طرح الافكار التقدمية والتوجه نحو التحالفات الوطنية

والقومية والاممية للقيادة الجديدة .  
وحضر كونفرانس آب ١٩٧٦ للقيادة المؤقتة وشارك في  
رئاسة جلسات الكونفرانس من أولها الى آخرها والتسي  
تمخضت عن اقرار تقييم ثورة ايلول والبرنامج الجديد  
للقيادة المؤقتة بالرغم من الضغط الشديد الذي كانت  
تحدثه تلك الاجتماعات ومناقشاتها على صحته المعلولة  
واستمررتنا في العمل سوية وبصفاة كامل حتى ١٤/١٠/١٩٧٧  
حيث جاء مع بعض الاخوة الى المطار ليودعني  
حيث كنت عاغدا الى كردستان فقال لي : ( حاول أن تجد  
لي صخرة استطيع الجلوس تحتها كي التحق بكم ) وكننت  
أعلم انه يعني مايقول .

وفي نهاية ايلول / ١٩٨٠ وبعد خروجي من السجن في  
ايران ووصولي الى لندن زرته في مانجستر ، وكان  
ذلك بعد حوالي ثلاث سنوات من الفراق ولكن الانسجام  
الفكري ظل على خير مايرام خلال تلك الفترة جلسنا  
ومعنا نجله الدكتور رنج وبحشنا الاوضاع في أمسية  
طويلة وسألته بعد ذلك ماذا عسانا أن نعمل؟ فقال  
بصورة واضحة لاليس ولاعموض فيها ( تواصل نضالنا وفق  
فكرنا الوطني التقدمي ونوسس حزبنا ) ففرحت مع قلبي  
وقلت له ( انك ترفع معنوياتي كلما ألتقينا ياكاه  
نوري ) وفي صباح اليوم التالي سافرت بالقطار الى  
برمنكهام للقاء برفاق آخرين ولبحث الموضوع نفسه ،  
ومعي رصيد كبير وهو موافقة نوري شاويس على مواصلة  
المسيرة وفي القطار تذكرت احدى سفراتي على السكة  
نفسها الى مدينة ليدن عندما كنت طالبا في جامعة  
مانجستر عام ١٩٥٧ وذلك لحضور احد الاجتماعات  
الطلابية الوطنية ضد نظام نوري سعيد .

وفي نيسان / ١٩٨١ التقينا في لندن وكان ذلك بعد  
جولتي في المنطقة العربية ولقائي مع القوى الوطنية  
العراقية والكردية والعربية في سوريا ولبنان  
والجماهيرية الليبية حيث حضرت مؤتمر الشعب العربي  
والتي كان قد شجعني عليها . شرحت له مجمل اللقاءات  
التي قمنا بها والعلاقات التي اقمناها مع هذا الحشد  
الضخم من القوى الوطنية ففرح بذلك فرحا بالغا وأثنى  
على ماتم انجازه .

وفي اواسط تموز سافرتنا سوية للمشاركة في عقد المؤتمر  
التأسيسي لحزبنا ، حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني



فقرأ مسودة التقرير السياسي الطويل المعدة للمؤتمر  
باصمان وعدل فيها وضح ما ارتأه ، وقد قبلت جميع  
مقترحاته دون استثناء ، على ما أذكر ، لصوابها  
أولا وللثقة المطلقة بمصافة آرائه واحكامه الثورية .  
وحضر جميع جلسات المؤتمر الطويلة وترأس معظمها  
وآدار الجلسات بروح بناءة ومرحة ، وكان يرد على  
الآراء الخاطئة والتطرف " اليساري " بحسم وحزم بالغين  
دون مبالاة بما قد يؤثر ذلك على نتيجة التصويت  
في المؤتمر كما يفعل الكثيرون في المؤتمرات وعندما  
ورد اسمه للترشيح للجنة المركزية وقف قائلاً : ( اوافق  
على الترشيح ، ولكن هذا هو الحزب السادس الذي اشترك  
في تشكيله ولكن عندما انخرفت تلك الاحزاب عن نهجها  
الوطني التقدمي لم أتردد في المساهمة في تهديمها ،  
واعذر من انذر ) .

وطلبت منه والرفاق في اللجنة المركزية أن يتولوا  
الامانة العامة الا انه اعتذر عن ذلك بسبب صحته  
ورشحني بدلا عن نفسه مؤكدا على انه سيكون عوننا

لي دوما . وقد وفي بوعده خير وفاء ، حيث كان  
حاضرا للمجئ الى الاجتماعات ، كما كان يساهم في حل  
المشاكل ولا يقف منها موقف المتفرج أو اللامبالي .  
كنت أعرفه معرفة أفضل كلما يتقدم نضالنا  
المشترك واذا كانت انطباعاتي الاولى عنه صحيحة  
عموما فانها كانت مجرد انطباعات اما حقيقة وعمق  
هذا المناضل النادر حقا فما كان من السهولة  
ادراك كنهها .

لقد كان اللقاء الاخير بيننا صريحا كالعادة وكان  
طويلا وداقثا ، حيث اشترك بفاعلية في اجتماع اللجنة  
المركزية وفي اجتماع فرع اوربا لحزبنا ، كما حضر  
مؤتمر اتحاد الطلبة وشبيبة كردستان في اوربا  
( بيوكسي ) مؤكدا على النضال الوحدوي مشيرا  
الى ضرورة عقد الاجتماعات واقامة الهيئات لاعطاء  
الشرعية للعمل القومي الثوري الموحد كما أكد على ضرورة  
التعاون مع القوى الوطنية والتقدمية في العراق وفي  
المنطقة العربية ومع دول الاشتراكية وخاصة الاتحاد  
السوفييتي .

وأخبرني على انفراد دون ان يشكو ، وكان لا يعرف

للشكوى معنى ، ان الطبيب قد أوصاه باجراء فحوصات  
لرئته في المستشفى ولكنه كعادته استدرك قائلاً  
انه شيء بسيط .

وفي آخر يوم قال لي وكنا نسير لوحدنا بعد  
انتهاء كل اعمالنا ( اني مستعد للمجيء ، الى دمشق  
اذا اقتضت الضرورة ، اخبروني بذلك وسأتي ) واضاف  
باستهاج ( اننا موحدون فكراً وروحاً ، اننا متفقون  
على كل شيء ) .

قلنا وداعاً ولكن ماكنت اعلم انه الوداع الاخير  
لقد كانت ثقتي بحكمته الثورية بدون حدود وقد علمتني  
التجربة الطويلة ذلك انها كانت بمثابة كنز لا ينضب  
معينه .

اضهاد الثقافة الكردية في ظل الفاشية في العراق .  
آذار ١٩٨٤

ارتبطت مسألة الحقوق الثقافية الكردية في العراق  
بضال الشعب الكردي ارتباطا وثيقا ، وموقف الحكومات  
المركزية من القضايا الوطنية ، والحريات الديمقراطية  
بصورة مباشرة او غير مباشرة منذ الحرب العالمية  
الاولى على الاقل .

ففي تقرير لجنة عصبة الامم التي اجرت استفتاءات  
في كردستان حول رأي ابناء الولاية في ضم ولايية  
الموصل ( كردستان الجنوبية ) الى العراق او تركيا اوصت  
اللجنة بضم الولاية الى العراق على ان يؤخذ بالحسبان  
اماني الاكراد التي تطالب بوجوب تعيين موظفين من اصل  
كردي في ادارة بلادهم لممارسة اعمال القضاء والتعليم  
في المدارس ، وان تكون اللغة الكردية هي اللغة الرسمية  
في كافة الخدمات (١) وفي ٢٥/كانون الاول/ ١٩٢٥ اصبح  
ذلك شرطا للضم وفق قرار عصبة الامم ، والذي نسزم  
بريطانيا بصفتها الدولة المنتدبة ان تعرض على مجلس  
العصبة الاجراءات الادارية التي ستصدر من اجل منح  
الاكراد الادارة الذاتية . واستمرت بريطانيا فسي  
تقديم تقارير سنوية الى العصبة حول تطبيق الدراسة  
الكردية في المدارس وغير ذلك حتى انتهاء الانتداب  
وجدير بالاهتمام ان هذه الامور كلها كانت تجري في  
اجواء الثورة الكردية الوطنية بقيادة الشيخ محمود  
الحفيد ولم تكن قرارات مؤتمري سيفر ولوزان بعسدة  
عن الازدهان ايضا .



وفي عام ١٩٣٦ اصدر العراق قانون اللغات المحلية والذي اقر تدريس اللغة الكردية في المدارس فـــــــي كردستان ولكن اقتصر التطبيق على مرحلة الدراسة الابتدائية وفي محافظة السليمانية وبعض اقصية محافظة اربيل فقط كما وخص القانون طباعة الكتب باللغة الكردية . وفي اعقاب ثورة ١٤ ثموز الوطنية الديمقراطية وازدهار اجواء الاخوة العربية الكردية ثم تشكيل مديرية عامة للدراسات الكردية في وزارة التربية والتعليم وافتتح القسم الكردي في جامعة بغداد التي منحت خريجي القسم شهادة بكالوريوس في اللغة والادب الكرديين .

وفي عام ١٩٧٠ جاءت اتفاقية ١١/آذار بين الحكومة العراقية وقيادة الثورة الكردية بفضل تسع سنوات من الكفاح المسلح المتواصل لشعبنا الكردي والذي حظى باسناد القوى الديمقراطية والوطنية العراقية والقوى التقدمية العالمية لتتضمن فضلا عن وعود الحكم الذاتي بنودا عديدة تنص صراحة وبدقة الى المباشرة بتنفيذ الحقوق الثقافية للشعب الكردي . وفي اجواء الالتفاف الجماهيري الهائل من العرب والاكرد واقليات شعبنا العراقي حول اتفاقية ١١/آذار وتعاطف نفوذ الثورة الكردية على كل الاصعدة وتولي مجموعة كفوءة من ممثلي الثورة متابعة تنفيذ الاتفاقية ، ووجود تيسيرات متعددة داخل النظام الحاكم اضطر قاداته على قبول تنفيذ العديد من البنود الثقافية من اتفاقية ١١/آذار .

وقد لعبت وزارة شؤون الشمال ، التي تولت تطبيق الدراسة الكردية وبناء المدارس والمؤسسات الثقافية والاجتماعية الكردية دورا متميزا في تطبيق هذه البنود ، حيث انجزت بناء ستمائة مدرسة ابتدائية وثانوية في كردستان وطبقت الدراسة باللغة الكردية للمرحلة الابتدائية في الاغلبية الساحقة من المناطق الكردية ، حيث افتتحت هذه المدارس حتى في ابعــــد نقاط المناطق الكردية مثل سنجار وخانقين ومندلي . كما طبقت الدراسة للمرحلة الثانوية باللغة الكردية في محافظتي اربيل والسليمانية وبعض مدارس محافظة كركوك وقضاء خانقين ، كما طبقت الدراسة الكردية في معهد المعلمين باربيل ودار المعلمين بدهوك ، فضلا



عن ذلك ادخلت حصص اللغة والادب الكرديين في باقسي المدارس الثانوية في كردستان . لقد ارتفع الحماس حتى ان حصة او حصتين للغة الكردية ادخلت في منهاج بعض الصفوف في المدارس العربية على نطاق العراق كله . واشرفت مديرية الدراسة الكردية في وزارة شؤون الشمال على ترجمة وتأليف ما يقارب من مائة وخمسين كتابا مدرسيا خلال تلك الفترة .

ومن ناحية اخرى شهدت جامعة السليمانية التي كانت قد تأسست لتوها تطورا كبيرا كما تم تأسيس المجمع العلمي الكردي الذي لعب دورا طيبا في اشغاق تقاضي المصطلحات وتشجيع البحوث اللغوية وغير ذلك بما يخدم توحيد اللغة الكردية كما ازدهر اتحاد ادباء الاكراد وتأسست دار الثقافة والنشر الكردية وجمعية الثقافة الكردية ، ولا يمكن ان ينكر احد دور جريدة التآخي وطبعتها الكردية ( برابيه تي ) الكبير في بث الاجواء الديمقراطية ورعاية طباعة ونشر نتاج المثقفين باللغتين الكردية والعربية وصدت مجلات وصحف كردية متعددة كما تم رعاية تأليف وترجمة الكتب الى اللغة الكردية او ترجمة الكتب المهمة بالشؤون الكردية . واقامت المكتبات للكتب والمخطوطات والمؤلفات الكردية ، وتعددت الفرق المسرحية الفولكلورية والموسيقية الكردية .

بإمكان المرء ان يقول ان الفترة ١٩٧٠-١٩٧٤ شهدت ازدهارا لم يسبق له مثيل في تاريخ العراق الحديث للثقافة واحياء التراث الكرديين رغم الاجواء الشوفينية التي لم يتخل عنها النظام يوما واحدا ولا يمكن في هذا المقال المحدود الا الاشارة الى اهم انجازات هذه الفترة والى ان المثقفين الوطنيين والديمقراطيين بذلوا جهودا عملاقة في تحقيقها . لقد كان ينقص هذا الازدهار الجو الديمقراطي الاصيل الذي كان يعاديه ويخشاه النظام الشوفيني الحاكم .

وبمجرد اعلان الحرب على الشعب الكردي قام النظام الدكتاتوري الشوفيني بتصفية وزارة شؤون الشمال التي كانت قد تحولت الى رمز للحقوق الكردية ومراعاة العديد من مناحي الحياة الثقافية والاقتصادية والاجتماعية في كردستان . ولم يكتف بتصفية الوزارة والحاق مديرها بالعمامة بالوزارات الاخرى لابل افرغت هذه

المديريات من محتواها و عطلت واجباتها واصبحت  
هياكل جامدة او نسفت من الاساس مثل " هيئة اعمار  
الشمال " او وزعت المديريات العامة بين عدة وزارات  
هكذا لم تنتظر السلطة الدكتاتورية العنصرية حتى  
نتائج الحرب فصبت جام غضبها على احد اهم المكاسب  
الثقافية والاجتماعية لنضال الشعب الكردي والتي كانت  
قد انشأت بموجب بيان ٢٩/حزيران/١٩٦٦ واكد بيان  
١١/آذار على تعزيز دورها والتي شاهدت تطورا  
وازدهارا كبيرين للفترة ١٩٧٠ - ١٩٧٤ .  
ولكن انفلت الحد الشوفيني الاسود بالكامل والتمام  
على كردستان وابنائها ووجودهم وحقوقهم بعد  
اتفاقية ٦/آذار/١٩٧٥ الخيانية بين صدام حسين وشاه  
ايران تحت المظلة الامريكية وبطبيعة الحال لم تكن  
الحقوق والمنجزات الثقافية الكردية ومؤسساتها والتراث  
القومي الكردي بمنأى عن هذه الهجمة البربرية ، لابل كان  
تقليصها وافراغها من محتواها وتسفيهاها وبالتالي  
القضاء عليها هدفا رئيسيا للهجمة البربرية التي كانت  
منسجمة مع طبيعة النظام الشوفينية اصلا والتي اعتبرت  
نصرها ليس على قيادة الثورة الكردية وحسب وانما على  
الشعب الكردي بآسره فضلا عن انها ارادت ان يدفع هذا  
الشعب المنكوب ثمن خيانتها الوطنية هي . فشنت المئات  
من المثقفين الاكراد في السجون والمعتقلات او صحاري  
الجنوب مباشرة بعد ٦/آذار . وكانت جامعة السليمانية  
التي ارادها الشعب الكردي مركزا لازدهار الثقافة  
والتراث الوطنيين وللبحاث والدراسات المتخصصة بالحياة  
الاقتصادية والاجتماعية التي حرمت منها كردستان  
وبالتالي ستعود بالفائدة على المجتمع العراقي كله ،  
والتي تقدمت تقدما ملموسا خلال السنوات الخمس الاولى  
من عمرها بفضل الاجواء التي اشير اليها وحماس  
القائمين عليها من اساتذة واداريين ورعاية الثورة  
الكردية لها بصورة مباشرة او غير مباشرة . لقد  
اصبحت هذه الجامعة الفتية هدفا اخر للوحش الشوفيني  
المنفلت من عقاله حيث نقل العديد من اساتذتها  
ومديريها الى اماكن اخرى واستعفى عنهم بزيانية  
السلطذ وازلامها . ورغم الجو الفاشي الخانق الا ان  
الجامعة استمرت في تحمل الكثير من اعبائها وواصلت  
دورها كملتقى للشباب التقدمي من العرب والاكرد بفضل



حماس واندفاع اهالي مدينة السليمانية الياسلة التي لم تعرف الخضوع والخنوع في تاريخها وحتى بعد ٦/٨ آذار الاسود . وهذا لم يرق للدكتاتورية العنصرية ، فاتخذت قرارا بتغيير اسم الجامعة الي جامعة صلاح الدين ونقلها الي اربيل مؤقتا ودونما اية استعدادات في مكانها الجديد لكي يتم نقلها الي تكريت فيما بعد كما اشاعت اوساط السلطة نفسها .

في واقع الحال تم تشتيت كليات الجامعة ومؤسساتها بين المدارس الثانوية والابتدائية وسرعان ما تضاعف سعر ايجار البيوت بانتقال كل هذا العدد من الاساتذة والموظفين والطلبة مرة واحدة الي اربيل واضطر الاساتذة والباحثين الي الاقامة في غرف الفنادق والمسافر خانسات المكتظة بعيدا كل البعد عن توفير الاجواء الضرورية للبحث والدراسة والتدريس وهجر الجامعة نسبة كبيرة من طلبة الجامعة واساتذتها الي اماكن اخرى بعدما ظهر للجميع نية السلطة في تدمير هذه المؤسسة العلمية والحضارية ، واضطر العديد من موظفي الجامعة علي الاقامة في اربيل في حين ان عوائلهم بقيت في السليمانية وحجة السلطة لنقل الجامعة ، هو نشاطا البيشمركة في مدينة السليمانية وتعرض بعض الجلاديين الاجراءء من ازمائها الذين ساموا الناس سو العسذاب ، للتأديب والعقوبة من قبل البيشمركة .

واذا كانت هذه هي محنة جامعة السليمانية في ظل الهجمة الشوفينية الدكتاتورية الشاملة ، التي تفوح منها روائح الفاشية الكريهة ، علي الشعب الكردي ، فلم تسلم مدينة السليمانية نفسها من الحقد الاسود الذي ياكل نفوس الطغاة حيث اتخذت السلطة قرارا في ٢٠/١٠/١٩٨١ بتهجير اهالي مدينة السليمانية الي الجنوب وبتهدية (١٧) الف دار في المدينة كوجبة اولى ، بحجة اعادة تخطيط المدينة في حين ان اغلبية هذه الدور جديدة او متجددة ، وعلم اهالي المدينة بنية السلطة في نقل مركز المحافظة من المدينة التي بنيت اصلا كعاصمة للامارة البانية الكردية ايام عزها ومجدها .

علي ان ظروف الحرب العراقية الايرانية المتردية بالنسبة للنظام اضطرته الي تأجيل تنفيذ هذه العملية الاجرامية .

واما الدراسة الكردية التي تم تطبيقها حتى السادس



الاعدادي بجهود مضية ، ليس فقط لمئات المؤلفين  
والمترجمين والباحثين ، لا بل لآلاف المدرسين والمعلمين  
فكانت هدفا مركزيا لهجمة النظام الشوفينية حيث انها  
شجعت اولياء الطلبة ، بالتهديد والترغيب ، على كتابة  
العرائض مطالبة بتغيير الدراسة من الكردية الى العربية  
كما شجعت كل النزعات المتخلفة التي يمكن ان تنال من  
لغة المدارس الموحدة ، ولكن ذلك لم يجد نفعاً فلجأت  
لاصدار القرارات الفوقية وهو دستور هذه السلطة وقانون  
حكمها وحياتها ، وشمل ذلك تعديل المناهج وتبديل  
الكتب ومن ثم حذف المصطلحات العلمية اللاتينية بحجة  
استبدالها باخرى عربية ، وفيما بعد الغاء الدراسة  
الكردية كلياً في مناطق كركوك ودهوك ونينوى وخانقين  
ولكن لم يشف حتى ذلك غليل الشوفينيين الحاقديين  
فلجؤوا الى الغاء اهم الدروس ذات الصلة بالفلسفة والادب  
الكرديين حتى اصبح المنهاج الكردي لا يتضمن الا بعض  
الدروس العلمية الصرفة بعد ان قطعت عنها مناهج  
اختيار وابتكار المصطلحات العلمية كالمجتمع العلمي  
وجامعة السليمانية . ووضحت المواضيع السهلة الالقاء  
باللغة القومية كالتاريخ والجغرافيا والواجبات  
الاجتماعية وغير ذلك تدرس باللغة العربية ، والغابت  
دروس تاريخ الشعب الكردي نهائياً من منهاج المدارس  
كل ذلك بهدف قطع صلة الطالب الكردي بتاريخه وتاريخه  
ولغته وثقافته الوطنية ومنعه من تطوير نفسه فسي  
اجوائها .

وحتى هذا المنهاج الكردي الهزيل اصبح مقتصراً على  
مدارس السليمانية واربييل وحدها والتي تعج بالمعلمين غير  
الاکراد المنقولين قسراً الى هناك ، وذلك لزيادة  
المشاكل والفوضى في وجه ما تبقى من الدراسة باللغة  
الكردية .

واما القسم الكردي بكلية الاداب بجامعة بغداد والذي  
كان رمزا للبقية الشحيحة الباقية من مكاسب الشعب  
الكردي من ثورة ١٤ تموز المجيدة فقد غدا مكاناً آخر  
ينصب عليه الحقد الشوفيني فقد انخفض القبول فيه من  
(٤٠٠) طالب وطالبة في بعض السنين الى بضعة طلبية في  
اعقاب ٦/ اذار الاسود ، وحرّم خريجوه من التخصص  
وتكملة دراساتهم في الخارج وتعرض القسم واساتذته

وظلبته الى المحاربة والاهمال ووصد الابواب في وجوههم  
انه اصبح رمزا للاستهجان القومي بدلا من الحقوق القومية  
،حتى احيل بعض اساتذته على التقاعد دونما مبرر وبقي  
ثلاثة منهم فقط ،وكان قد تقرر نقل البقية من اساتذته  
وظلبته الى القسم الكردي في كلية التربية الذي يقبل  
فيه طلبة عرب لا يعرفون شيئا عن اللغة الكردية .  
وهكذا قضي على القسم الكردي في كلية آداب جامعة  
بغداد والذي كان موضع حقد الشوفينيين والرجعيين منذ  
تأسيسه بعد ثورة ١٤ / تموز المجيدة .

واما المجمع العلمي الكردي فقد لبى حاجة ماسسة  
وحقيقية للثقافة الكردية ،لايل وحتى لتعليم اللغة  
الكردية ،حيث لم تكن هناك اية مؤسسة ترعى مشاكل  
اللغة الكردية وتوحيد لهجاتها وانتكاز او اقتساب  
المصطلحات الضرورية لها وغير ذلك من مشاكل لغوية  
مضطهدة كاضهاد قومها .

وقد اختير اعضاء المجمع العلمي الكردي بناء على  
ترشيح ممثلي الثورة الكردية في بغداد وقد اختيروا من  
افضل اصحاب الكفاءات اللغوية والادبية وانجز المجمع  
تقدما ملموسا خلال فترة وجيزة وسرعان ما اخذ  
يستجيب لمشاكل اللغة الكردية بمختلف جوانبها وتولى  
تشجيع الدراسات في التاريخ والتراث وغير ذلك . واقام  
العلاقات مع المراكز التي تهتم باللغة والادب الكرديين  
في الخارج .

واصبح المرجع الذي يرجع اليه في اللغة الكردية ووضع  
بذلك حدا للفوضى التي كانت قائمة ،حيث كان الكثيرون  
من الافراد يعتبر كل واحد منهم لوحد المرجع الذي  
لايسارى .

بعد ٦ / اذار الاسود اقبل او استقال رئيس المجمع  
وحورب اعضاؤه ومنتمسوه بشتى الوسائل حتى اضطر  
العديد منهم على الابتعاد عن المجمع وانشطته ،واصبح  
المجمع مشارا انتقادات كثيرة . وكان ذلك برهانا  
ساطعا اخرعلى ان الثقافة القومية لاتزدهر في ظل  
الدكتاتورية والشوفينية . ولم تكتف السلطة بذلك بل  
انها الفت المجمع الكردي عام ١٩٧٩ والحقت كهيئة لاحياة  
فيها بالمجمع العلمي العراقي الذي لم يقم بأي  
دور علمي او لغوي او حضاري خاصة في ظل نظام  
العفالة في بغداد .



ولقد خفت صوت اتحاد الادباء الاكراد في اعقاب النكسة اسوة بالمؤسسات الثقافية الكردية الاخرى، ولكن اعيدت اليه الحيوية مرة اخرى في مؤتمر عقده الاتحاد عام ١٩٧٨ والذي تحول الى معركة بين الادباء الوطنيين والتقدميين من جهة ومرتزقة النظام من جهة اخرى، وكانت القلبة للاصوات الشريفة من الادباء والكتاب، ولكن كان للسلطة الفاشية الف وسيلة ووسيلة لاسكات صوت الاتحاد .

وقد اغتالت احد ابرز اعضائه وهو الاستاذ الشهيد صالح اليوسفي كما قتلت تحت التعذيب عضوا بارزا آخر فيه وهو الاديب القاص محرم محمد امين الذي كان يناهز السبعين سنة من العمر . على ان الكتاب والادباء الشرفاء في الاتحاد رفضوا التسيب بحمد ومجد نيرون العراق وقادسيته وتم وقف نشاط اتحاد الادباء الاكراد منذ بداية ١٩٨٢ بأمر من سلطات بغداد الحاكمة .

اما دار الثقافة والنشر الكردية فقد كانت نموذجنا للمؤسسة الثقافية الكردية التي اصرت السلطة منذ تأميمها وحتى في اجواء ١١/ اذار ان تبقى مرتبطة بوزارة الاعلام وان تكون تحت اشراف او ادارة رجال النظام بصورة مباشرة ولذلك لم تستجب هذه المؤسسة لاحتياجات الشعب الكردي ومولفيه وكتابه رغم السدور الهام الموكول اليها، حيث عهد اليها الاشراف على النشر والطباعة وتقديم الدعم وتقرير ما هو ممنوع وما هو مسموح للنشر باللغة الكردية في العراق اضافة الى اصدار صحيفة ومجلة او مجلتين .

اما بعد النكسة فقد هبطت دار الثقافة والنشر الكردية في خط بياني تنازلي وعمدت ادارتها الى احد المرتبطين بدوائر الامن واحذت تعج بالجهلة واشباه الاميين والمرتزقة . واضحي الشغل الشاغل للدار هو ترجمة خطب ( الرئيس القائد ) واقواله المشهورة ولايصدر عن هذه الدار الا عدد قليل من الكتب سنويا وهي في الغالب كتب تافهة وضحلة وسطحية لاعلاقة لها بطموحات شعبنا بل ان واجب الكثير منها كما هو واجب صحيفتها ومجلتها هو نسج شبكة زاهية مزيفة لتغطية جرائم النظام الفاشي بحق شعبنا وثقافته وتراثه وتاريخه، لايل وجوده .



ويعيش الكتاب والمؤلفون الاكراد محنة قاسية حيث يصعب عليهم طبع نتاج ذا محتوى جدي وقائم الممنوعات من الافكار والمصادر والكتب والجملة والكلمات تطول شهرا بعد شهر حتى اصبح من الصعوبة بمكان حفظها . وفي الوقت نفسه يتعرض من يقوم بنشر كتاب لا يروق للسلطة في الخارج الى عقوبات قاسية تحت طائلة القوانين التحريم القرقوشية التي لاتعد ولا تحصى .

واما الفرق الفنية والمسرحية والموسيقية التي انطلقت بصورة خاصة بعد ١١ / اذار والتي لعبت دورا رائعا في احياء الفلكلور الكردي ، كما قامت بعرض العديد من اعمال الكتاب والفنانين الاكرا والعرب وغيرهم .

وفي السنوات الاخيرة اصبح التمجيد بالنظام العنصري الدكتاتوري ورأسه الاجرامي بطاقة عبور الى عمل فني . وفي الوقت الذي اغدق النظام الاموال على الذين باعوا انفسهم فان العديد من الفنانين الموهوبين الشرفاء رفضوا الانخراط في هذا المسلسل الشائن وحرم المشاهد الكردي من رؤية اية اعمال فنية وطنية او عالمية تقدمية بلغته القومية سواء على المسارح او التلفزيون .

ويمنع العديد من الفرق والاتحادات الفنية من العمل والانتاج سواء بطرق قانونية او عن طريق تهديدات اجهزة الامن والمخابرات بصورة مباشرة او غير مباشرة .

ونشير الى ما يسمى بالامانة العامة للشقافة والشباب في منطقة الحكم الذاتي كنموذج لهذا المخلوق المسوخ الذي ولد مشلول اثر فشل اتفاقية ١١ / اذار وحلوسول / ٦ اذار الاسود .

تعج هذه المؤسسة الكسيحة بالجهلة وبالمعاديين للشعب الكردي وطموحاته وشغلها الشاغل هو محاربة الثقافة الكردية وتشويه التاريخ والتراث الكردي ولكن صفتها المميزة هو العجز المطلق حيث لم يصدر عنها مجلة او جريدة او حتى كتاب ذو قيمة وعجزت حتى عن تشغيل مطبعتها التي كانت قد باشرت وزارة شؤون الشمال ببنائها منذ عام ١٩٧٣ ولم تسلم المكتبات العامة من عيب الجردان البشرية حيث سحبت منها الكتب التي تتناول القضية الكردية او تاريخ او تراث الشعب



مقابلة مع جريدة الجماهيرية الليبية

ايلول ١٩٨٤

✽ تستقبل الجماهيرية هذه الايام ضيوفها الاعضاء والذين وفدوا ليشاركوا الشعب العربي الليبي احتفالاته بالذكرى الخامسة عشرة لثورة الفاتح العظيم .  
ومن بين الذين جاءوا للتهنئة والمشاركة " الاخ سامي عبدالرحمن " الامين العام لحزب الشعب الديمقراطي الكرديستاني .

✽ والاخ سامي من مواليد شمال غربي العراق وهو مهندس كربائي وخريج جامعة مانجستر في بريطانيا سنة ١٩٥٧ م وكذلك فهو وزير عمالي سابق في الفترة ما بين ١٩٧٠ م - ١٩٧٤ م وقد كان لنا لقاء مع الاخ سامي اعرب في مستهله عن سروره البالغ بحضرة احتفالات الشعب العربي الليبي بالذكرى الخامسة عشرة لثورة الفاتح العظيم هذه الثورة التي هي ثورة لكل الاحرار ومن بينهم احرار الشعب العراقي والكردي .



- وقال الاخ سامي ان لقائد ثورتكم الاخ العقيد معمر القذافي مكانة خاصة في قلوب الجماهير الكردية والتي يربو تعدادها عن عشرين مليون نسمة هذه المكانة اكتسبها بمواقفه التاريخية الشجاعة بان دعا الى رفع الظلم والاضهاد عن الاكراد ودعا الى تمتعهم بحقوقهم المشروعة بما فيها العيش في حرية وسلام وحق تقرير المصير .

ان هذه المواقف المبدئية زادت من حماس الجماهير الكردية بان تناضل ليس من اجل قضيتها فقط بل من اجل قضية فلسطين ومن اجل القضايا العربية العادلة .

- ثم شطرق الاخ سامي الى حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني .

فقال : ان هذا الحزب تأسس سنة ١٩٨١ م فرغم صغر عمره الزمني الا ان مؤسسي الحزب قد ارتادوا مجال الحركة التحررية الكردية في السابق فتأسس الحزب على نهج جديد تقدمي غير انعزالي واهدافه النضال من اجل حكم ديمقراطي ثوري في العراق يسير على نهج اشتراكي يتمتع فيه الشعب الكردي بحقوقه القومية المشروعة .

وهذا الحزب وطني تقدمي يؤمن بالاخوة العربية الكردية وبالکفاح الثابت والراسخ ضد الصهيونية والامبريالية والعنصرية والرجعية .

- وعن الاتفاق السابق بين حكومة العراق والاكراد قال الاخ سامي :- ان الحكومة العراقية هي التي لم تنفذ الاتفاق وتخلت عنه وجعلته لكسب الوقت ليس الا .

وللحزب فروع في كل من العراق واوروبا وامريكا وفي كل مكان يوجد به تجمع كردي ويصدر عن الحزب صحيفة - الشعب - بالعربية ومجلتا الطلبة بالكردية ونيو بيشمرگة بالانكليزية .

- ويعتز الحزب بعلاقاته مع الجماهيرية التي وقفت موقفا ثابتا معه .

وقال الاخ سامي : نسعى ونطمح الى تكوين جبهة على نطاق العراق - جبهة تجمع كل القوى الوطنية العراقية جبهة شاملة تناضل من اجل اسقاط نظام صدام حسين القاشي الدكتاتوري وانهاء الحرب التي لم يستفد منها سوى الامبريالية الامريكية . ثم اقامة حكم

ديمقراطي ائتلافي يكون قادرا على حل مشكلات شعبنا  
بعربه وكرده ومسألة الجبهة مهمة للشعب العراقي  
والمنطقة العربية ككل ولو ان الجبهة اخذت اطارها  
الصحيح لما بقى نظام صدام حسين الى حد الان ..  
وان اي تأخير في قيام هذه الجبهة هو تمديد فسي  
عمر النظام العراقي ..

- وفي ختام حديثه يقول الاخ سامي عبدالرحمن انه  
من خلال زيارتي المتكررة للجماهيرية فاني معجب  
بالتحولات الاقتصادية والاجتماعية فيها حيث تم  
انتزاع الشروة من ايدي الامبرياليين .. كذلك الحرص  
على اشتراك الجماهير في صنع القرار على مختلف  
المستويات كل ذلك يأتي في مجال الرفع من كرامة  
المواطن ، كذلك مقولات ان المنزل يخدم اهله والبيت  
لساكنه تشعر المرء بالاطمئنان . هذه الانجازات هي  
القياس الحقيقي لتقدم الانسان في الجماهيرية والذي  
امتلك ثروته وسلطته وسلاحه ..

نظام القتللة يفتال الشخصية الاقتصادية والسياسية  
البارزة .

الدكتور محمد سلمان حسن

كانون الثاني ١٩٨٥

منذ اشهر نتابع الاخبار المقلقة التي كانت تتسرد  
حول مصير الدكتور محمد سلمان حسن الذي عودنا في  
الماضي على متابعة نتاجه الفكري الغزير المقرون بنشاطه  
النضالي الاقتصادي والديمقراطي الفريد من نوعه على  
الاصعدة الوطنية والعربية والدولية ، واخيرا تأكد  
لدينا ، ونقولها بحزن عميق ، ان نظام القتللة في  
بغداد قد اغتالت العقل الكبير تحت التعذيب الرهيب ،  
وحاولوا متعمدين تميع قتله بتعذيبه الى حد ايماله  
الى حالة من الغيبوبة الطويلة وادخلوه مستشفى الامراض  
العقلية ( مستشفى الشماعية قرب بغداد ) ليشفوا  
غليلهم من العقل الكبير الذي رفض الرضوخ لهم او انتعاون  
مع نظامهم بأي شكل من الاشكال ولتخفيف الصدمة  
الناجمة عن قتله وطنيا وعربيا ودوليا ، خاصة في  
اوساط المثقفين .

تربى محمد سلمان حسن في عائلة كادحة معدومة  
ولكنها اصرت على دعمه حتى انهى الدراسة الثانوية  
حيث كان من اوائل العراق ، فشملمته البعثة الدراسية  
الحكومية في اوائل الاربعينات يوم كانت الدرجات  
العلمية اساسا في اختيار الطلبة للبعثات العلمية .  
وانهى البكلوريوس بدرجة امتياز شرف من جامعة  
لنفربول والماجستير من جامعة لندن والدكتوراه بجامعة



كامبريدج تحت اشراف الاقصادي البريطاني الماركسبي المعروف مورس دوب والذي كتب اليه بعد انهاءه للدكتوراه يتفوق ما معناه ( لك الحق ان تشعر الان بعد انجاز هذه الاطروحة القيمة مثلما شعر لينين عندما انجز كتابه - الامبريالية اعلى مراحل الرأسمالية ) .

كان محمد سلمان حسن يرفق نشاطه الاكاديمي المنظم بنشاط سياسي مشاير ، حيث ساهم في تأسيس جمعية الطلبة العراقيين في بريطانيا ، وكان يحضر المؤتمرات واللقاءات والمهرجانات الطلابية وكانت له محاضرة او ندوة في كل لقاء ، يبين خلالها للطلبة بالادلة الاقتصادية العلمية وبالملاموس كيف تسبب شروات بلادنا من قبل المستعمرين الانكليز وعملائهم ، لذلك لمع اسمه بين الطلبة العراقيين الدارسين في كل انحاء اوربا .

وعاد الى العراق فور انهاءه لدراسه بالرغم من انه كان منذ عدة سنوات قد اعتبر شخصا غير مرغوب فيه وكانت قد قطعت عنه الزمالة الدراسية الحكومية . ومنذ عودته الى الوطن عام ١٩٥٧ وحتى غيابه عنه عام ١٩٨٤ ، ما انفك ابو ياسر يبحث ويدرس ويدرس ويكتب ويؤلف ويعمل تارة في مجلس الاعمار واخرى في مجلس التخطيط والثالثة في الجامعة وغيرها في البنك المركزي حتى قطعت السلطة الفاشية كل صلة له بمؤسسات الدولة . ولكن البحث والتأليف لم ينقطع ابدا . وما عدا الفترة الاولى من ثورة ١٤ تموز المجيدة والتي ساهم فيها بتوجيه الاقتصاد العراقي نحو الاستقلالية والتعاون مع الدول الاشتراكية رفض الفئيد التعاون مع اي نظام آخر في العراق ، لذلك تعرض الى المضايقات بصورة مستمرة والى السجن والمحاكمة والاعتقال عدة مرات . وكان كثيرا ما تشفع له مكانته العلمية وانتاجه الفكري . ولكنه ساهم بصورة جادة في وضع خطط التنمية الاقتصادية لجمهورية اليمن الديمقراطية خاصة في السنين الاولى من استقلالها .

وقد عرف الدكتور محمد سلمان حسن على الاصعدة الوطنية والعربية والدولية باعتباره اقتصاديا بارزا من خلال كتاباته ومؤلفاته حول تطور الاقتصاد العراقي منذ العهد الملكي المباد وحتى بعد تأميم النفط والتي ان غيبت الفاشية عقله ، مبينا بالادلة العلمية

والاحصاءات طابع التخلف والتعبئة للسوق الرأسمالي العالمي الذي اتسم به الاقتصاد العراقي . وقد عكف في السنوات الاخيرة من حياته على اعداد مؤلفه النظري الهام ( الاقتصاد السياسي ) الذي تضمن اطروحات نظرية جديدة في نقد الفكر الاقتصادي الرأسمالي .

اما على الصعيد السياسي فقد تميز بالصلابة النضالية والتمتانة الخلفية وكشخصية تقدمية ديمقراطية تحظى باحترام عميق وتقدير واسع في الاوساط الوطنية والتقدمية والاكاديمية ، وكان صديقا لكل القسوى الديمقراطية والتقدمية العراقية ومن صلبها الحركة التحررية الكردية حيث حضر المؤتمر الثامن للحزب الديمقراطي الكردستاني عام ١٩٧٠ والقى كلمة فيسه ، وتعرض للاعتقال بسبب ذلك ولكن اطلق سراحه دون تأخير بسبب اصرار الوزراء الاكراد على ذلك .

ونقولها لأول مرة خارج اطار شخصين او ثلاثة بانسه ساهم معنا في وضع الاسس الاقتصادية لمشروع الحكم الذاتي الذي تم تقديمه من قبل وفد الحزب الديمقراطي الكردستاني الى السلطة في بداية عام ١٩٧٤ .

سيظل الشعب العراقي يذكر الدكتور محمد سلمان حسن اقتصاديا بارزا وموسسا لمدرسة اقتصادية وطنية متميزة ، ومناضلا ديمقراطيا صلبا في الدفاع عن حقوق وطنه وشعبه وخاصة طبقته الكادحة التي انحدر منها ، رافضا بأبى اغراء المال والمنصب او الرضوخ للاستبداد والفاشية . وكجزء من هذا الشعب سندكره اضافة الى ذلك صديقا ثابتا للحركة التحررية الكردية وكل قضية عادلة اخرى ، ورفيقا كان يمكن الاعتماد على عونه العلمي ومشورته السديدة ، والوثوق بصدقته وصداقته ثقة عالية فريدة .

فوداعا يا ابا ياسر ، وان غيبوا عنا جسسدك فسنلقى مع افكارك النيرة وعهدا على الديمقراطيين والتقدميين العراقيين ان لا تذهب دماؤك هدرًا .

جريدة كحل العدد ١٢ كانون الثاني

١٩٨٥

ينبغي النضال من اجل اعادة القدسية لقضية  
الشعب والوطن .

شباط ١٩٨٥

عبر سنين من الصراعات غابت او غيّبت عن الازدهان  
القضية المقدسة ، عبر سنين من الانشقاقات تضبيبت  
القضية المقدسة ، عبر سنين من التعصب " الحزبي " الضيق  
طمست القضية المقدسة . اصبح التعصب للحزب او القيادة  
او القائد فوق كل اعتبار واطح الحقد على فـلان  
والانتقام من علان يأكل القلوب ويسيطر على المشاعر  
والعقول . واما القضية المقدسة ، قضية الشعب وحقوقه  
وقضية الوطن وتوحيدده وتحريره قلما يجري ذكرها ،  
وان ذكرت فيكون في صيغة شعائرية بعيدة عن الحماس .  
من ناحية اخرى حل الانتقام من الخصوم محل الانتقام  
من اعداء الشعب والوطن من الخونة والجوش والجواسيس  
والعملاء . انما في الوقت الذي نوكد على ان لكل من  
الحزب والقيادة والقائد حرمة وحقوقه ، ولكن نضيف  
ان كلا من هؤلاء ليس غاية في حد ذاته وانما وسيلة  
واداة لتحقيق غاية نبيلة وهي تحرير الشعب والوطن  
وتلك غاية مقدسة حقا . ويقدر انسجام نضال الحزب  
والقيادة والقائد مع تحقيق هذه الغاية بهذا القدر  
ترفع مكانة كل من هؤلاء وان كل جهد يصب في هذا  
المجرى هو صحيح وسليم ويحظى بالمساندة والتأييد  
وكل ما عكسه يسبب النفرة والانكماش وحتى الاستنكار  
في كثير من الاحيان والاطراف . هل هناك تناقض بين  
الولاء للحزب والولاء للشعب والوطن ، او بين المصلحة  
الحزبية والمصالح الوطنية ؟ .



في رأينا لا يوجد اطلاقا . وان وجد فينبغي  
المبادرة فوراً الى تصحيحه ، وعلى اساس انه ليست  
هناك مصلحة حزبية فوق مصلحة الشعب والوطن ، لا بل ان  
الاخيرة هي فوق الاولى . وان وجد فيما بينها بعني  
ان هناك خطأ في مكان ما ، هناك خلل في فهم المصالح  
الحزبية والوطنية ، وينبغي اعادة النظر واعادة التقويم  
والتصرف حتى تتسجم المصلحة الحزبية كلياً وتطابق  
تماماً وتتسق بالكامل مع المصالح الوطنية والشعبية .  
وهل التمسك بالمصلحة الحزبية والدفاع عن الحزب الذي  
يؤمن به المرء خطأ او مناقض للدفاع عن القضية الوطنية  
المقدسة والانشداد اليها ؟ لا يوجد خطأ او تناقض في  
الامر . ولكن ينبغي التأكد دوماً من ان المصلحة  
الحزبية تنطبق كلياً مع المصالح الشعبية والوطنية  
وتخدمها ، فهذه الاخيرة تنتصر بانتصار الحزبية  
السليمة التي هي اداتها النضالية وشمة علاقة جدلية  
فيما بين الاثنتين .

في ظل الأوضاع التي سادت في السنوات الاخيرة عشنا  
ولا نزال نعيش اهتزازاً في القيم الوطنية وسقوطاً  
كبيراً للمثل الثورية ، وهذا انعكاس آخر لفقدان  
القضية الوطنية ، قضية حقوق الشعب ووحدة الوطن وتحريره  
لقديستها ، في ظل هذه الأوضاع لا غرابة في ان نرى  
فتور الحماس الشعبي وفقدان الحزبية في مختلف الساحات  
الكرديستانية للمصادقية الى هذه الدرجة او تلك . طبيعي  
ايضاً في ظل هذه الأوضاع وعندما لاتؤدي الاحزاب  
والقوى الحقيقية الدور المطلوب منها ، ان تكثر  
الطغليات السياسية وتنتشر . ان ارخيلاً من الاحزاب  
والقوى السياسية الكرديستانية المفككة لا يوحى الالهام  
للجماهير ولا يرفع حماسها ولا يدفعها للكفاح ، بالعكس  
انه يخلق حالة من اليأس والقنوط وينمي الانتهازية  
والانتهازيين والمقتاتين على الصراعات والخلافات  
ولا يحق لنا ان نلوم مضطهدي شعبنا عندما ينفخون  
في الطغليات محاولين خلق اشجار باسفة منهم فهذا  
من صلب واجباتهم ولكن اللوم يوجه الى القوى الحقيقية  
عندما تسمح بخلق الاجواء التي تتفرخ فيها الطغليات .  
كم من مرة سمعنا في السنوات الاخيرة التبريرات  
لاقتتال الاخوة ، نعم لقد اوجد بعضهم التبريرات  
" الفلسفية " لها . واعتبر ان الخلافات بين هذه

القوة الكردية وتلك بمثابة التناقض الرئيسي ولا يمكن  
حلّه إلا بالعنف ! ولكن كم من صديق لشعبنا مبن  
العارفين بخبرات حركات التحرر الوطني هز رأسه  
امتعضا عندما قرأ تصريحاً للقائد الفلاني الذي اعتبر  
الحزب الكردي الفلاني عدوه الرئيسي .

ان الاجواء الوطنية الكردية والعراقية هي افضل اليوم  
من قبل عامين او حتى قبل عام ، هناك تفاوت نسبي  
في الاوساط الشعبية . التفاوت ناجم عن التحركات  
الجهوية على الساحتين العراقية والتركية وذلك  
لتوسيع الحبهة الوطنية الديمقراطية العراقية " جود "  
وقيام وحدة اليسار في تركيا وكردستان تركيا وقد  
تضمنت كل من العمليتين وحدة عدة احزاب كردية  
و وطنية قطرية في كل من العراق وتركيا .  
ولكن الجماهير الشعبية تريد ترسيخ ما تم انجازه  
وتحقيق المزيد من الخطى على الطريق ذاته .

ان اعادة القدسية لقضية الشعب والوطن واجب ككل  
الاحزاب والقوى والشخصيات الوطنية والاجتماعية  
والثقافية والفنية . وان واجب الجماهير الشعبية ان لا  
تجلس وتنتظر رحمة القيادات ، عليها واجب المطالبة  
وبالحاج ودون هوادة من كل قيادة تقديم الحساب للذي  
فعلته وانجزته في هذا الصدد . ويقع على عاتق الحزب  
الذي يعتبر ان له مسؤولية اكبر ، دور اكبر ايضا ،  
في النضال لاعادة القدسية لقضية حقوق الشعب ووحدة  
الوطن وحرية ولكن لا احد يستطيع ان يعفي نفسه من  
هذه المسؤولية . ان اعادة القدسية للقضية الوطنية  
ترفع من مكانة المناضلين واحزابهم وحركاتهم وتعمق  
احترامهم في صفوف الجماهير الشعبية ولدى اصدقاء  
شعبنا في كل مكان ، وتوفر امكانيات وعونا وتضامنا  
اكبر لقضيتنا الوطنية ولكل المشاركين والمكافحين  
في سبيل انتصارها . اما ان يعتبر كل حزب ان  
وحده يمثل المصلحة الوطنية وانها تتجسد فيه لوحده  
وتأخذ هيئة جسته كما قال الحلاج ، وان الاخرين اما  
خونة او مشبوهين او لا اهمية لهم ، فان هذا المنطق  
لا يساهم في ضياع القضية المقدسة فحسب بل يطمس قضية  
الحزب الذي يطرح مثل هذه الطروحات ايضا . واما اذا  
ساد مثل هذا المنطق فانه يضع القضية الوطنية وقضية  
الاحزاب وكل القضايا التي سفك عشرات الالوف من شهداء



شعبنا دماؤهم في سبيلها .

ان مشن هذا المنطق ناجم عن روح الاحتكار والجهل والتخلف وعبادة الذات ويخديه اعداء شعبنا ممن امبرياليين وشوفينييين ورجعيين ويصرفون عليه طاقات جمّة وجهودا كبيرة ولا يمكن الاستهانة بموامراتهم في هذا الميدان ولكن يمكن التغلب عليها بتوحيد الجهود المخلصة .

لقد كان لفضيئتنا قدسيّتها يوم كان عبء النضال الكبير والمباشر على عاتق جزء من شعبنا فقط ونعني بذلك تحديدا كردستان العراق ابان ثورة اهلــول الوطنية ، فكيف لا نستطيع استعادتها اليوم ، وشعبنا في كل مكان يتعرض لضروب من القمع والاضهاد ويتحمل اعباء النضال الجدي بصورة مستديمة .

ان اعادة القدسية لقضية الشعب والوطن تخلق حواجز جماهيرية في وجه المتاجرين والعايشين بها وتبني اسوارا منيعة حول المؤسسات الوطنية وتفع حدا للشغب واللفظ وحرب الافتراءات التي اصطلح عليها بـ" الحرب النفسية" . ان اعادة القدسية للقضية الوطنية في عملية جدلية مع الوحدة الوطنية ، تؤشر احدهما في الاخرى سلبا وايجابا . من ناحية اخرى لا الجماهير الشعبية ولا الاصدقاء يراهنون مراهنه كاملة وجديّة علي قضية وطنية ضائعة او مائعة متضيّبة بالصراعات الداخليّة . قلنا ان الاجواء افضل اليوم نسبيا للنضال لاعادة القدسية للقضية الوطنية خاصة ان طروحات عديدة باطلّة قد اشرت فشلها ، ولكن امامنا نضال شاق وكبير من اجل ترسيخ المثل الثورية وتعزيز القيم الوطنية واعادة القدسية لحقوق الشعب وحرية الوطن التي ضحى افواج من الشهداء بحياتهم من اجل انتصارها وسيضي اضعاف ذلك من المواطنين الشرفاء والمناضلين النبلاء حتّى تبلغ اعصاب الانتصار .

ولكي تؤدي القضية الكردستانية العادلة دورها الوطني العراقي والاممي على نطاق شعوب منطقتنا خاصة والحركة التحررية العالمية عامة لا بدّ ان تكون لها قدسيّتها في صفوف القوى والاحزاب والجماهير الكردية وان تتبادل التعاون والتضامن مع القوى الوطنية والتقدمية على هذه الاصعدة القطرية والاقليمية والعالمية .

جريدة كهل العدد ١٣ شباط ١٩٨٥



ان شعبنا لا يقهر ، فهل سيعيدون النظر بحساباتهم ؟

نيسان ١٩٨٥

لامرأة ان الامة الكردية بأسرها تتعرض الى صنوف البطش والارهاب والتنكيل، وخاصة ان مقاومة الاضطهاد القومي والمطالبية بالحقوق القومية والديمقراطية المشروعة ليست مقتصرة على بلد دون اخر من البلدان التي يتواجد فيها ابناء شعبنا . واما المعاناة من الشوفينية فهي جزء من الحياة اليومية بالنسبة الى ابناء وبنات شعبنا، وهي تتخذ صورا مكشوفة في الغالب ولكنها قد تتخذ صيغا مقنعة احيانا، وكثيرا ما تكون هذه الاقنعة ارق من قشر البصل سرعان ما تفوح الرائحة من تحته، وعندما لا يكون هناك مجال واسع لاي منهما فتتخذ شكل النكبات والنوادر كما حدث في اعقاب ١١/ آذار ١٩٧٠ . وعلى اية حال فان على المواطن الكردي ان يتجرع صنوف الشوفينية مع الفطور ومع الغذاء ومع العشاء ومع كل شنية من شنيات الحياة .

ويمكن القول ان النظام الصدامي هو اكثر النظم مراسا وقدرة وانتقاما في معاداة الشعب الكردي بالمقارنة مع كل النظم التي عرفناها في هذا الميدان في العصر الحديث . وقد توفرت له الامكانية المادية والقوة العسكرية والاجهزة القمعية وسعة الحيلة وحتى القواعد الغوغائية ( الحزبية ) وغير ذلك من الظروف والادوات التي لم تتوفر لغيره . اضافة الى التجائه للاساليب الميكافيلية والدعاية الديماغوجية ، التي اشتهر بها ، وسلاح الارشاء والاغراء جنبا الى جنب البطش والتنكيل ، وتهجير زهاء ربع اكراد العراق من مناطق سكناهم ،

من القرى الحدودية ومن المناطق النغطية ومن السهل —  
الخصبة ومن ٠٠٠ ومن ٠٠٠٠ فضلا عن تهجير زهاء ربع  
مليون منهم الى خارج العراق . يضاف الى ذلك اعدام  
الوف المناضلين واعتقال عشرات الالوف منهم وسجن  
زوجاتهم واطفالهم وابنائهم وامهاتهم واخوانهم  
واخواتهم . كل هذه العمليات مستمرة بصيغ شتى منذ  
انقلاب ١٧/١ تموز/ ١٩٦٨ الذي جاء بهم الانكليز والامريكان  
الى الحكم، من خلاله .

ورغم كل ذلك ورغم النكسة الكارثة التي حلت بشعبنا  
في اعقاب اتفاقية ٦/ آذار/ ١٩٧٥ الخيانية بين الشاه  
وصدام، فقد فشل النظام الصدامي البربري بكل امكاناته  
ومهاراته واجهزته القمعية المدربة في اخماد الحركة  
الثورية في كردستان، وبسبب واصرار وصمود شعبنا الذي  
عرف طريقه الى الثورة طويلة الامد وحدد المكان الطبيعي  
لحركته التحررية في تحالفه مع قوى الحركة الوطنية  
العراقية، وقوى حركة التحرر الوطني العربية ، وكل قوى  
التحرر والتقدم في منطقتنا والعالم، وعلى اساس مناهضة  
الامبريالية والصهيونية والرجعية، والوقوف بوجه  
الدكتاتورية والاضطهاد القومي والشوفينية .

وقد ساهمت الفصائل التقدمية الثورية والوطنية  
الشابة، وخاصة حزبنا المناضل، بصورة مستمرة في توضيح  
وانارة هذا الطريق بالفكر التقدمي والمواقف الثابتة  
والممارسة الثورية .

وتستلهم الجماهير الكردية الثقة بصواب هذا الطريق  
ايضا، من المواقف التحررية التضامنية المتعمقة بمسور  
الزمن للفصائل والقادة العرب التحرريين من امثال  
الغذافي، الداعي في كل مناسبة مواتية الى تمتع امتنا  
بحقوقها المشروعة، في تقرير المصير، الى جوار الاممة  
العربية والامة الايرانية والامة التركية ، ومن سياسة  
سوريا بقيادة الاسد في مقارعة الامبريالية  
والصهيونية ، واحتضانها لكل حركات التحرر الوطني  
في منطقتنا، ومن مواقف المقاومة الفلسطينية التي ترتبط  
فصائلها الثورية بفصائل الحركة التحررية الكردية  
بوشائج تزداد قوة ورسوخا وتشعبا في معمر  
النضال .

نقول هذا وندرك تمام الادراك ان السلبيات في  
الحركة الكردية كانت كثيرة وتفاقمت في السنوات

الآخيرة ولا يزال الكثير منها متواجداً. ويقع على عاتق القيادات والجمهير المنظمة الواعية واجب التصحية والتضال لاستئصال شأفة هذه السلبيات وتعزيز وحدة الصفوف وقطع دابر الممارسات الخاطئة .

وتذكر في الوقت نفسه ان اوضاع منطقتنا وموازين القوى فيها بصورة عامة ليست لصالح القوى الوطنية والتقدمية المناضلة، حيث ان النظم الرجعية والعميلة تسيطر على الاغلبية الساحقة من بلدان المنطقة، والمؤامرات الامبريالية والصهيونية والرجعية تحسب الواحدة منها تلو الاخرى، ولو ان العديد منها قد فشل بفضل صمود الدول الوطنية ونضال فصائل حركة التحرر الوطني كما يحصل اليوم في جنوب لبنان على ايدي المقاومة الوطنية اللبنانية الباسلة، وكما حصل في فشل قوات النظام التركي الفاشي لاجتياح كردستان العراق بالتعاون مع صنة نظام صدام حسين .

ولكن لكي تتوفر فرص النجاح لحلول جذرية وعادلة للقضايا المعقدة لشعوب منطقتنا كالقضية الفلسطينية والقيية الكردية شمة حاجة الى تغيير في موازين القوى في منطقتنا لصالح القوى الثورية و ضد الامبريالية والصهيونية والرجعية . و ضد الافكار العنصرية والشوفينية المتخلفة والبالية .

وينبغي ان لا يغيب عن البال ان القضية الكردية مرتبطة بصورة مباشرة بالقضايا الاخرى للشعوب . التي تتعايش معها وخاصة قضية الديمقراطية . فالعاجز عن حل مشاكل شعبه في عاصمته عاجز اكثر عن حل قضية قومية كالقضية الكردية .

ورغم السلبيات والتعقيدات الكثيرة ان المشكلة الكردية باقية لابل تكبر وتنجز بعض التقدم ، وباستطاعتنا ان نؤكد بثقة وايمان مطلقين مبنيين على المنطلقات العلمية والخبرة والتجربة العلمية ان المشكلة الكردية لن تزول بالقمع والارهاب وهي باقية وستنمو وتكبر وينبغي على الحكومات المعنوية ادراك ذلك . فكيف يمكن اسكات واخماد الطموحات المشروعة لعشرين مليون انسان في هذا العصر وفي هذه المنطقة الحيوية الملتهبة من العالم . ان كل الدارسين والمتشعبين الموضوعيين لنضال شعبنا يقرون به هذه الحقيقة .



ان عدم حل القضية الكردية حلا سلميا ديمقراطيا عادلا لايلحق الاذى والضرر بالامة الكردية فحسب، بل هو يكلف الحكومات التي تضطهدها وبالتالي شعوبها اموالا طائلة وازواجا كثيرة وسمعة دولية ونزيفا داخليا هو من اشد عوامل عدم الاستقرار واعاقبة التقدم والبناء .

لقد اتسع عام ١٩٧٧ ان رئيس الجمهورية التركية جمال غورسيل عندما زار بغداد في تلك الفترة قال للبكر اثناء الحديث حول القضية الكردية، التي ما انفك الطرفان ينسقان جهودهما لخمادها، ما معناه ( انكم تسيرون في ذات الطريق الخاطئة التي سرنا فيها قبيل عقود في معالجة القضية الكردية وهو اللجوء الى التهجير ان ذلك لن يجدي نفعا ) .

ولكننا نرى اليوم ان حكام تركيا الذين ينتسبون الى ذات المؤسسة العسكرية التي كان ينتمي اليها غورسيل يسيرون في نفس الطريق الخاطئة، حيث انهم يعدون العدة لحملة تهجير للاكراد من القرى في الجانب التركي من الحدود . وقد صرح مسؤول تركي كبير لاحد الصحفيين مؤخرا بقوله : ( سنتعايش مع المشكلة الكردية مثلما نتعايش مع الفقر ) وهذا بحد ذاته اقرار بضخامة المشكلة وعدم مقدرتهم على حلها بالعقلية العنصرية الرجعية السائدة لدى حكام تركيا .

ازاء كل هذه الخسائر وهذه الحقائق الا تفكر الطبقات الحاكمة عموما في البلدان التي يضطهد فيها اينشاء الامة الكردية بايجاد حل للقضية الكردية خارج صيغة البطش والارهاب ؟ هل هم قرروا التعايش معها كتعايش المريض المصاب بمرض عضال مع مرضه ؟

ان الهدف من تبين هذه الحقائق هو التأكيد للحكام الذين يضطهدون شعبنا ان كل الاموال التي تصـرف والاسلحة التي تشتري والازواج التي ترهق ليس بمقدورها اخماد حركة شعبنا التحررية .

ولكن لكي يكون الاستنزاف موجعا للنظم الفاشية والدكتاتورية التي تضطهد اينشاء امتنا ولكي نسير بخطى راسخة نحو تحقيق طموحات شعبنا العادلة في القضاء على الاضطهاد القومي والتمتع بالحقوق المشروعة مما فيه حق تقرير المصير يقع على عاتق قوى حركة



## ابطال الـراية

أيار ١٩٨٥

يا الوعتي عليكم  
كيف الحال من بعدكم  
كأن اثنتي عشر ضلعا مني قد خلعوا ومعها ساعدي  
الايمن .  
لو سئلت اي امر من مأساتكم يؤلمني اكثر  
الرحيل خسارة كبرى  
ولوعتي على شبابكم الغض الضمان وعلى الحبيبات وآرار  
وكاوه ويشنك من بعدكم .  
ولكن اعلم ما كنتم تهابون الموت فالصورة التي تحزن  
في قلبي اكثر

السياط تنزل على ظهوركم الندية  
والصدمة الكهربية تهز اجسادكم النحيفة  
وجزوات تلك الحثالات تركلكم  
لايد انها قتلت البسمة الدائمة على شفتي مسكين  
وياسين  
اي جنكو كم كنت تحتقرهم !  
وشمو كم كنت تتمنى لو كنت وآياهم في ميدان  
المعركة  
وفارس ، آه ، لاتنفع الاخلاق والتواضع مع هؤلاء الجلادين  
أن هذه الصور وعشرات غيرها تتراى لي كل يوم ،  
واحيانا كل ساعة ، فاعرق في حزن عميق ، حزن يخفف  
الوطأة عني بشكل ما فيما بعد .  
ويحزني كثيرا مشهد جنازركم وهي تصل الى المـسـدن



والغري ، ولم يكن هناك رفاقكم لكي يطلقوا الطلقات  
تحية لكم ، يا أيها الأبطال ، كما هي العادة فسي  
بلادنا ، حيث أنها دوما تطلق للشهداء والابطال .

ولكن الناس حزنت عليكم  
وكان ستارا من الاسى نزل على المنطقة .  
في دهوك والعمادية وزاخو والشيخان وبامربي وغيرها  
كثيرون منهم تذكروا جولاتكم السابقة في تلك الظروف  
القاهرة ، ولم ينساكم الاهلون في ديرك والقامشلي  
وقري الحدود ، ولا الاصدقاء في ستوكهولم .  
ولا الرفاق في الحرية واليومانياتي .

كانت اعلى امانيكم رفع راية الشعب على جبال  
کردستان ، من اجل ذلك ضحيتهم ، من اجله رحلتهم .  
ان كل واحد منكم ، اضحى شجرة باسقة كاملة الخضرة ،  
وافرة الظل ، عميقة الجذور في تراب كردستان . هكذا  
اتصوركم ، وهو ليس محظ تصور أنه يقين .  
وافكاركم غدت عميقة عمق جذور هذه الاشجار ، فسي  
صفوف الناس الطيبين .

لقد اوصلتم الراية الى البلاد ورفعتموها عاليها  
بممااتكم ، مثلما رفعتموها في حياتكم .  
وبعضكم حملها من جبال الالب الى جبال كردستان .  
وعهدا أنها سترفع عاليها على ذرى جبال كردستان .

كهل العدد ١٦

ايار ١٩٨٥

مقابلة مع المؤلف النمساوي فرديناند هيربخر والتسي  
اصبحت جزءاً من كتابه المعنون .

من اجل الذين يموتون في سبيل الحرية نيسان ١٩٨٧

### الكفاح المسلح :

ما يدفعني للنضال المساهمة في تحرير شعبي من  
الظلم والاضطهاد القومي والاجتماعي المتواصل منذ  
قرون . الكردي ملاحق لكونه كردي ، وطننا محتل ،  
خيراتنا تنهب يوميا ، ثقافتنا وتراثنا يدمران  
باستمرار ، لغتنا الجميلة مهملة ومحاربة ، ابواب  
السلطة امام الاكراد موصدة .

الآخرون يحكموننا بالتعسف والقوة . نحن في كل مكان  
مواطنون من الدرجة الثانية والثالثة أو الرابعة . ولولا  
نضالنا لقصي علينا منذ زمن بعيد .

### الدولة - تقرير المصير - الحكم الذاتي :

انا أو من بحق جميع أمم هذا العالم في تقرير  
المصير . ومن هذا المنطلق أو من كذلك بنفس الحق  
للامة الكردية في تقرير مصيرها . ان حزبنا غير  
مستعد للتنازل عن هذا الحق لتصورات تكتيكية .

ومن جانب آخر اعرف ان امام شعبنا نضال شاق  
وطويل لسبب هذا الحق في هذا الجزء الحساس من العالم  
والذي تتصادم فيه مختلف المصالح . ومن جهة اخرى  
نرحب بأي تحسن سياسي ، اقتصادي وثقافي في حياة

الاكتراد . ان نضالنا موجه ضد الاضطهاد والدكتاتورية .  
ولذلك يتطلب منا العمل سوية مع الشعوب التي نتعايش  
معها ، والنضال معا من اجل الديمقراطية والعدالة  
الاجتماعية والاستقلال الوطني .  
ان حق تقرير المصير يعني احد امرين : قاسما الدولة  
أو الاتحاد الفدرالي .

### الديمقراطية :

او من بالديمقراطية ، والتي من ضمن معانيها ان تدار  
امور شعب ما من قبل حكومة منتخبة بشكل حر ،  
والديمقراطية تعني ايضا ان يزال الخوف الذي يعيشه  
الشعب ، وقبل كل شي الخوف من الحكام ، من خلال ضمان  
حقوق الانسان والحريات الشخصية والحقوق السياسية  
الاساسية . وبفناعتي لا يمكن لأي نظام اقتصادي ان  
يعمل بصورة صحيحة بدون الديمقراطية .

ومن اجل فرض الديمقراطية واحلالها محل الدكتاتورية ،  
من الضروري اقامة ( ميكانيزم ) آلية يستطيع الشعب  
من خلالها تغيير حكامه ولكن دون ان يعني ذلك  
امكانية التلاعب بهذه الآلية او الاخلال بها .

### البرلمان :

او يد برلمانا منتخبا حرا ، وهذا حجر الزاوية لكل  
ديمقراطية . وفي الحقيقة ونتيجة لعدد من الاسباب ،  
ليس من السهل اقامة الحياة البرلمانية على غرار  
النموذج الاوربي في بعض بلدان العالم الثالث ، وقبل كل  
شي بسبب تدني مستوى التطور الاجتماعي والاقتصادي  
اضافة الى فقر التقاليد الديمقراطية . كما  
انني أرى ان من واجب القوى الديمقراطية والتقدمية  
ان تناضل من اجل الوصول الى حكومة منتخبة تكوّن  
مسئولة امام برلمان منتخب بشكل حر . ان الديمقراطية  
والبرلمان لا تكتملان بدون التعددية الحزبية .

### حقوق الانسان :

انا او من ميدنيا بحق الشعب الكردي في الحصول على  
كامل الحقوق المدنية وحقوق الانسان التي شتمت بها  
الشعوب الاخرى . نحن نتناضل من اجل هذا . يقول  
" ان السياسة هي فن الممكنات " وأود ان اقول بأن



السياسة هي فن الممكنات مرتبطة بإرادة تغيير الواقع قدر الامكان . انا اعني بهذا بأن شعبنا لن يستطيع الحصول على حقوقه وبضربة واحدة ، وانما من خلال نضال شاق وطويل .

### الاشتراكية :

انا اشتراكي ، وبالنسبة لي فان من بين معاني الاشتراكية التي اؤمن بها هو الملكية العامة لوسائل الانتاج وللشروات العامة ، والتوزيع العادل للخيرات ، هذا بالاضافة الى انهاء كل اشكال الاستغلال . الاطفال ، الشيوخ والضعفاء يجب ان تتم حمايتهم بصورة خاصة . والعمل هو الذي يجب ان يكون اساس الدخل الفردي لكل شخص . - الديمقراطية لا تناقض الاشتراكية بل بالعكس فان الاشتراكية لا تنتعش الا بتوفر الديمقراطية .

### تركييا :

او بالأصح الدكتاتورية العسكرية والطبقات الرجعية في تركيا هم اكثر الناس بعدا عن الحوار والتفاهم وهم الاعداء الاكثر دموية ليس فقط للاكراد في تركيا بل لكل الاكراد . تركيا لا تعترف بوجود الاكراد في الوقت الذي يشكل فيه الاكراد ربع عدد السكان في تركيا . وتحت غطاء هذا الادعاء المزيف تمارس تركيا تدميرا منظما لشعبنا ، وهذا الدمار يشمل مجالات الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية لشعبنا . يبدو ان الحكام الرجعيين الشوفينيين يخافون منح الاكراد حقوقهم القومية ، لا بل ويمارسون الضغط على الحكومات الاخرى - كلما استطاعوا ذلك - بهدف الوقوف بوجه منح الاكراد الحقوق القومية والديمقراطية . ان سياسة تركيا الحالية تهدف الى صهر الاكراد بشكل تام . السجون التركية تزدهم بالوطنيين الاكبراد والتقدميين الاتراك ، عدا ذلك فان التعذيب المنظم قائم على قدم وساق في هذه السجون واخيرا قررت تركيا اجبار الملايين من الاكراد على النزوح من كردستان ، وللتمويه على جريمتها هذه تدعي بانها تنوي نقل الاكراد من مناطق سكنهاهم في الادغال الى المناطق الحضرية ، عدد الاكراد المشمولين بهذه الاجراءات وحسب التقارير الرسمية التركية يقارب التسعة ملايين كردي .

ومن جانب آخر اجتازت القوات البرية والجوية للجيش التركي في السنين الاخيرة الحدود العراقية مرات متعددة والحقوا في كل مرة اضرارا مادية وبشرية بشعبنا . وبهذا يحاول الاتراك انقاذ حليفهم صدام الذي يعيش مازق الحرب . وفي نفس الوقت تعمل تركيا على تهئية الرأي العام العالمي للقيام بتدخل كبير منظم تجاه حقول النفط في كركوك بحجة التطورات الحالية في حرب الخليج . لدينا كذلك معلومات موثوقة على ان الجيش التركي في منطقة الجزيرة فتح النار ولمرات عديدة على كردستان سوريا قتل وجرح على اثرها العديد من سكان القرى الكردية وحتى في اوربا لا تخجل الحكومة التركية من الاحتجاج عندما توفر الحكومات الاوربية للاطفاسال الاكراد امكانية الدراسة باللغة الكردية اسوة بباقي ابناء الجاليات الاجنبية الذين يدرسون بلغتهم الام .

ولهذا يبدو لنا نحن الاكراد غريبا مطالبين الحكومة التركية بالعضوية الكاملة في الجماعة الاوربية ، الا ان الاغرب من ذلك هو ان بعض الحكومات الاوربية تبدو مستعدة لقبول تركيا في وسطها بالرغم من الديمقراطية المزيفة والخرق المنظم لحقوق الانسان والاضطهاد المستمر للشعب الكردي . بالنسبة لبعض الدول الاوربية فان الغية تبرر الوسيلة علنا .

## ايران :

توجد مشكلة كردية في ايران . انها لحد الان غير محلولة ، وكلنا امل ان يتم ايجاد حل سلمي للمشكلة فيما بين الاطراف المشمولة بالتنازع وعلى اساس التفاهم والمفاوضات والحقوق المشروعة للشعب الكردي . ان حل من هذا النوع سيخدم ايران والاكرد على السواء . وفيما يخص الحركة الكردية في العراق ، يوجد حاليا تعاون علني بين ايران والاحزاب الكردية العراقية ضد النظام البعثي في العراق . ومستوى هذا التعاون يختلف كثير من حزب الى آخر . وفيما يخص حزبنا فان هذا التعاون يقتصر على امكانية العبور وشراء الادوية وبعض المواد الغذائية . والشئ الذي هو في غاية الاهمية ان لا يكون هذا التعاون على حساب اي طرف آخر .

## حرب الخليج :

ان اكثرية الاحزاب الكردية العراقية تتعاون وبمستويات مختلفة مع الحكومة الايرانية في ظل ظروف حرب الخليج . وفي نفس الوقت تتعاون القوى الكردية الايرانية مع النظام العراقي . وعليه فانه من الضروري على كل المجموعات الكردية على جانبها الحدود ان تفكر مليا بما ستؤول اليه الاحداث بعد توقف حرب الخليج . نحن نأمل وننتظر سقوط نظام صدام حسين قبل انتهاء حرب الخليج والانتظار من هذا النوع توجد كما اعتقد بعض المبررات .

اعتقد ان الاكراد ، والحديث بشكل عام ، قد ارتكبوا بعض الاخطاء الكبيرة منذ اندلاع حرب الخليج وانه كان لمن الافضل للاكراد لو انهم سلكوا طريقا آخر ، توجب عليه ان يتقدموا موحدين ومستقلين ، وان يتعاملوا مع اي وضع حسب محاسنه ومساوئه . ومع ذلك تبقى القضية الكردية عاملا هاما في حرب الخليج .

## القوى العظمى :

لا اعرف تماما فيما اذا كان للولايات المتحدة الامريكية حاليا اية سياسة محددة تجاه القضية الكردية . منذ اتفاقية الجزائر الكارثية في آذار ١٩٧٥ يتصرف الامريكان وكأنهم قد نسوا القضية الكردية . الا انني علمت مؤخرا اشاعات تشير الى ان الامريكان قد اقاموا مجددا اتصالات مع اطراف كردية معينة . وهذا لا يفاجئني . ان الحركة الكردية اثبتت على انها تشكل مجددا عاملا في ميزان القوى السياسي والعسكري في الشرق الادنى .

ما زلت اعتقد بان استلام او قبول " المساعدة " من الامريكان من قبل اية مجموعة كردية تعني تلقي ضربة ممية بهذه المجموعة . ان الحكومة الامريكية تظاهرت كما لو انها تريد مساعدة الثورة الكردية . شعبنا لا يزال ينزف من جراء هذا التآمر . ومن جهة اخرى لا نعرف اية حركة تحريرية في العالم قد حققت اهدافها الوطنية بمساعدة الامريكان ، بل بالعكس فان الكثير من الانظمة الدكتاتورية قائمة بالدعم الذي تقدمه لها الولايات المتحدة الامريكية .



في الماضي قدم الاتحاد السوفيتي مساعدات كبيرة للحركة التحررية الكردية ، الاكراد كانوا حين ذاك موحدين . نصح الاتحاد السوفيتي النظام العراقي بايجاد حل للمشكلة الكردية سلميا وان يلبي المطالب العادلة للاكراد ، كان ذلك في مطلع السبعينات . ولكن الاتحاد السوفيتي لم يتوقف في ذلك ، وكذلك محاولاته المتأخرة من اجل تحسين معاملة الاكراد لم يكتب لها النجاح ايضا . لا اعرف ان كان للاتحاد السوفيتي في الوقت الحاضر سياسة محدودة اتجاه الاكراد . وفيما اذا حصلت اية تغييرات فعلى الاكسر ان يبقوا موحدين .

### الارهاب :

ان حزبي ضد فكرة تحويل او "نقل" نضال الاكراد ضد مضطهديهم الى اية بلدان اخرى ، هذا من جهة ، ومن جهة اخرى فان الكثير من الدول حققت ارباحا بمئات الملايين من الدولارات في العراق خلال العشرة او الخمسة عشر عاما الماضية . هذه الدول تعرف جيدا بان اكنسر من ثلاثة ارباع ارباحها اتت من بتروول كركوك ففي كردستان ، وبشكل عام فانها لم تحسب حسابا الا لارباحها .

نادرا ما رفعوا اصواتهم - هذا اذا ما كانوا قد رفعوها اصلا - ضد الابدانة المستمرة التي يتعرض لها شعبنا من قبل نظام صدام حسين . وفي الوقت الذي اذكر فيه هذا وصلتني معلومات يتقطر لها القلب دما وهي حول استخدام الاسلحة الكيماوية ضد عشرات القسرى الكردية ، الاطفال فقدوا ابصارهم بعد انفجار قنابل غاز الاعصاب واحترقت جلودهم وتهرأت ، نفس الشيء حصل مع الحيوانات ، حتى الاشجار اسودت . نحن ما زلنا ننتظر سماع صوت الاحتجاج من قبل اية حكومة ضد هذا الارهاب المفزع المرتكب بحق شعبنا من قبل النظام العراقي .

ولكن هذه الحكومات لا تبالي ان ترسل خبراءها ومهندسيها الى المناطق الكردية ، انهم يقيمون هناك مشاريع اكثريتها مخصصة لاغراض عسكرية او شبه عسكرية . ولسنا بحاجة الى الاشارة الى ان نفس هذه الحكومات ترفض تقديم اي شكل من اشكال المساعدة



كلمة بمناسبة تشييع اول شهيد للأسلحة الكيماوية  
في مقبرة زيوه . .  
اواخر ايار ١٩٨٧

نطالب العائم بقطع السلاح  
والتجارة عن النظام الفاشي

في مخيم زيوه للاجئين الاكراد في ايران ، هذا  
المخيم الذي لم ينج هو الآخر من همجية الفاشيست  
وحقدهم حيث تعرض لقصف جوي قامت به طائرات النظام  
العفلقى بتاريخ ١٩٨٥/٦/٩ وادى الى استشهاد اكثر من  
مائتي مواطن بريء ، جرت مراسيم دفن اول شهيد من شهداء  
الحرب الكيماوية ، هو الطفل الشهيد آرام ذو الربيعين  
والنصف ، من قرية ملكان ، حضر مراسم الدفن الاخ  
سامي عبد الرحمن بالاضافة الى ممثلي عدد من الاحزاب  
الكرديستانية العراقية الاخرى وجمهور غفير من  
المواطنين .

بعد ان وضع الامين العام لحزب الشعب الديمقراطي  
الكرديستاني باقة من الزهور على صريح الشهيد قائلًا  
( لنهدي الورود الى الورود ) القى الكلمة التالية :

اخواني ابناء شعبنا الكردي الصامد والمناضل . .  
جئنا اليوم ، الى هنا ، لكي نحني رؤوسنا اجسادًا ،  
للسهيد الطفل ، البري ، آرام . الذي لم يدعه اعداء  
شعبنا يكمل مشواره لغاية مشواه الاخير بهدوء . .  
فوصل لحده ، عيوننا معمية ، وجلدا محترقا ، وجسدا  
مترقا ، وهو في عمر الزهور .  
جئنا هنا ، لكي نعبر عن اجلالنا لهذا الشهيد ،



ولكي نقدم مؤساتنا ، واحترامنا لوالده ، كليم  
الغواد ، وجريح الجسد ايضا .  
كذلك لنقدم احترامنا ومواساتنا لبطل آخر ، موجود  
هنا ، الاخ هاشم ، الذي اصابته هو الآخر نيـــــران  
الكارثة ، والذي دفن بيديه ، طفلا له ، في الثالثة من  
العمر في ملكان ، وطفلا ثانيا في باليان ، والثالث  
في قنديل . . سفين وهندرين ، وخيرية .  
وايضا ، لنقدم مواساتنا ، لأم زارا ، الطفلة التي  
احرق الغاز السام جسدها الطري ، والتي ارسلت لايطاليا  
للمعالجة .

جئنا معا ، لتعبر عن اجللنا لشهداء وجرحى قرية  
ملكان ولد (١٠٧) شهيد من قرية شيخ وسان ، ولد ( ٣٥٠ )  
جريح منها ايضا . هذه حرب ابادة . . حرب ابادة  
عنصرية نابغة من ايدولوجية حزب العقالقة الفاشي ،  
يعلنا صدام على شعبنا الكردي البطل .  
جئنا الى هنا ، لتعبر عن اجللنا لشهداء كارثة  
زيوه ، لأن هذه هي اول فرصة تسنح لنا لكي نأتي  
ونقدم تعازينا . . اولئك الشهداء ، كما هو حال  
هؤلاء كانوا ابرياء ، وبدون ذنب . . وكما يبدو  
من قبورهم ، استشهدوا عوائل عوائل ، ومجموعات  
مجموعات . .

جئنا نقدم احترامنا لكل شهداء الكرد وكردستان ،  
بل شهداء حركة التحرر في العالم .  
لم نأت لكي نبكي . . بالرغم من ان قلبونا دامية ،  
قلب كل كردي مخلص يقطر دما . . اجتمعنا في هذا  
السهل ، حيث من المحتمل ان لاسمعنا كثيرون من هنا  
مباشرة ، لكن لكي نقوم بما يجب ، حتى يصل صوتنا الى  
اسماع العالم كله . . علينا ان نوصل احتجاج شعبنا  
الكردي لكل العالم ، نعرفهم على الظلم الذي يحيق بنا ،  
نوصله لمجلس أمن الامم المتحدة ، هيئة حقوق الانسان ،  
الصليب الاحمر الدولي وجمعيات الهلال الاحمر ، لحركة  
التحرر العربية وحركات التحرر في المنطقة . . للامام  
الخميني ، للرئيس حافظ الاسد ، للقذافي ، لعرفات ،  
لكل انسان يطلب الحرية ويدافع عن الحق . .  
نطالبهم ان يحتجوا على نظام صدام الفاشي ،  
ان لايسكتوا ، ان يعلنوا عن سخطهم ، ان يضغطوا  
عليه اقتصاديا ويقطعوا عنه التجارة والسلاح ،

ان يقطعوا عنه كل انواع السلاح ، هذا السلاح السويدي  
لايستخدمه ضد بيشمرگه كردستان فقط ، فهو عتدمسا  
يعجز عن مواجهة الثورة الكردية ، يعجز عن مواجهته  
نضال شعبنا الناضل ، يتناول على اطفالنا ، مسن  
امثال سفين وآرام وزارا ..

مرت على الشعب الكردي ، الكثير من الكوارث  
والنكبات .. قبل ٢٥٠٠ سنة ، مر زينغون اليوناني  
بكرديستان غازيا ، لكنه خرج منها ساق مسكورة ..  
جيش جنگيزخان هو الآخر جرب المرور من كردستان ، وخرج  
سها مدمى .. الانگليس فعلوا نفس الشئ ، ولا زالت  
المقابر المتناثرة حول العمادية تضم عظامهم .. وجيش  
صدام ايضا ، دفع ثمتا باهضا ، وسيدفع اكثر .

نحن متأكدون ، كونوا على ثقة ، انه على الرغم  
من عمق الكارثة وجسامتها ، فان شعبنا لايبعد ان  
ينتصر .. ومتأكدون من ذلك اكثر اليوم ، لأننا نرى  
في اعينكم ، ان الشعب الكردي موحد ، قلب واحد ، جسد  
واحد .. يجب ان نقوي هذه الوحدة .. هذا الاتحاد  
هو سر النجاح ، هذا الاتحاد سيمنع صدام من ان يظفر  
بثورتنا ..

اخيرا ، اكرر مرة اخرى ، اننا لم نأت هنا  
لنيكي . جئنا سوية ، ممثلو الشعب الكردي ، اقول  
ممثلي الشعب الكردي ، لأنه أي كان الحزب الذي ننتمي  
اليه ، المجموعة التي ننتمي اليها ، فنحن ممثلون  
للشعب الكردي .. جئنا نجدد وحدتنا امام الارواح  
الظاهرة لهؤلاء الشهداء ، ومن اجلهم ، يجب ان نناضل  
لكي نعزز هذه الوحدة ، فعن طريق هذه الوحدة ، وعن  
طريق ، نضال البيشمرگه الانطال ، سينتصر شعبنا على  
اعدائه ، وسينتصر على نظام صدام الدموي والعفالق  
الفاشست ... وشكرا ... م

اواخر ايار ١٩٨٧

## كلمة بمناسبة استشهاده البيشمركية محمد توفيق نعمة

بتاريخ ١٢/٦/١٩٨٧ استشهد الرفيق البطل البيشمركية محمد توفيق نعمة على ارض كردستان الطاهرة اثر غارة جوية شنتها طائرات العدو على احدى قواعدنا . وقد نقل جثمان الشهيد الى مدينة نغدة التي يقطنها عدد كبير من اللاجئين الاكراد ، حيث ووري الثرى هناك .  
وبمناسبة استشهاده اقيم مجلس عزاء في جامع من جوامع المدينة حضره الرفيق الامين العام لحزب الشعب الديمقراطي الكردستاني الذي تغضل بالقاء الكلمة التالية .

### رفاقي المناضلون ، اخواني الاعزاء ..

قبل ايام ، شاركنا ، في مقبرة زيوة ، بمراسيم دفن الشهيد الطفل آرام ذو الربعين .. ممثلو اربعة احزاب كردستانية مناضلة كانوا هناك ، بالاضافة الى الجماهير الغفيرة .

لماذا حضر كل هذا الحشد مراسم دفن طفل ذو عامين ؟ ، لسبب بسيط جدا ، وهو ان الشهيد آرام كان رمزا لكل شهداء حرب الابداء العنصرية التي يشنها نظام صدام حسين ضد شعبنا .

لم يكن امامنا متسع من الوقت لحضور مجالس عزاء (١٠٩) شهيد من اهالي قرية شيخ وسان وحدها ، لم تسنح الفرصة لزيارة (٣٥٠) جريح من نفس القرية لمواساتهم ، لم نتمكن من تقديم التعازي لشهداء وادي باليسان ، او وادي جافايه تي كل الذي استطعناه



كان حضورنا دفن الشهيد آرام كرمز لكل شهداء حرب  
الابادة هذه .. واليوم ، نجتمع هنا ، في مناسبة  
استشهاد رفيق بطل من رفاقنا ، ، رفيق من بيوت  
شهداء ، قابوه استشهاد من قبله ، واخ آخر له استشهاد  
قبل الاب ، انه الشهيد البطل ، الذي منح جل سنوات  
عمره للنضال ، الشهيد محمد توفيق .

صحيح ان الشهيد محمد توفيق هو من رفاق حزبنا ،  
لكن مناسبة الاستشهاد ليست حزبية ، ليست خاصة  
بالاحزاب ، انها مناسبة الشهداء ، ، الشهيد شهيد كل  
الشعب . شهيد طريق الحرية ، ، طريق تحرير الشعب الكردي ،  
كل الشعب الكردي ، ، وعندما نجتمع في ذكرى شهيد ، رجلا  
كان ام طفلا ، ، قائدا ام مقاتلا ، فهو شهيد كردستان .  
في هذه المناسبة ، نشكركم جدا ، انتم الاصدقاء  
والاخوة الاوفياء والمحترمون ، الذين عملتم ما في  
وسعكم ، وتجسستم العناء ، من اجل اكمال مراسم الدفن .  
ونخص بالشكر ، الاخ ملا علي امام هذا الجامع ، وكذلك  
القائم على خدمة بيت الله هذا ، وجميع الذين ساعدوا  
في اكمال مراسم كفن ودفن الشهيد .

نشكر اعضاء لجنة محلية الحزب الديمقراطي  
الكردستاني في نغدة ، على قيامهم بواجب التحاليف  
والتضامن ، حيث ادوا ما لزم بالنسبة للشهيد الذي  
هو شهيدهم كما هو شهيدنا .. نشكر الاخوة في الاتحاد  
الوطني الكردستاني ، فالمكان الذي استشهاد فيه رفيقنا  
قريب من قواعدهم ، وقد عملوا ما يلزم ، من اجل  
نقل وايصال جثمان الشهيد الى هنا .. نشكر مسؤولي  
الجمهورية الاسلامية الايرانية في نغدة ، لتقديم  
كل التسهيلات التي مكنتنا من دفن شهيدنا بالشكل  
اللائق .. نشكركم جميعا مرة اخرى لما تجسستم من  
عناء ومشقة ..

### رفاقي الاعزاء ..

لكم يعرف ان سحابة سوداء مظلمة تغطي سماء  
كردستان ، اليوم ، ، سحابة ثقيلة ، سحابة الغازات السامة  
سحابة التدمير الشامل ، يجب ان نعرف جيدا حجم الكارثة ،  
ان نحلل جوانبها ، لامن اجل ان نهرب منها ، ولا لكي  
نيأس او نستسلم لها ، ولكن لكي نتعلم كيفية مجابهتها  
بشكل علمي ، كيفية مجابهة حرب الابادة العنصرية هذه .

حسب المعلومات التي وصلتنا ، هدمت لحد الان اكثر من (٩٥٠) قرية وقصبة كردية وسويت بالارض .. المساجد والاديرة والمدارس التي لم تسو بالارض بالبلدوزرات سويت بالارض بواسطة المتفجرات والدانياميت .. لم يهدموا القرى والمساجد والمدارس فقط ، بل المقابر ايضا حتى اضرحة الاولياء ، مثل اوسرمندان وعكاشة ، لم تسلم من الهدم ... لماذا يهدمون المقابر ، لماذا يحرشون الاضرحة ؟ .. لانهم يريدون ان يقتلعوا تراث هذا الشعب من الجذور .. لكي لا يستطيع احد ان يطلب ، حتى في الغربية ، عندما تدنو ساعة وفاته ، ان يدفنه في مقبرة قريته اذا مات .. لكي لا يتمكن احد ، من ان يزور ضريحها للدعاء والابتهال ..

تهديم المقابر والاضرحة ، وتدمير الجوامع والمدارس ، اسلوب تعلمه عفالقة بغداد من دقاتر جرائم النازيين والفاشست ، ويحاولون تطبيقه عمليا ضد ابناء شعبنا . ربما ، اكثركم يعرف ، ماذا فعلوا باهل تلك القرى والقصبات . الذين هم من ابناء شعبنا . اهاليينا ، من دمننا ولحمنا .. لقد جاءوا بالسيارات واخذوهم الى مناطق الصحراء الجنوبية والغربية ، الى حدود الاردن والسعودية ، والحقيقة لا يعرف احد بالضبط اين استقر بهم المقام .

الذي بلغنا ، هو انه لم تبق معاملة سيئة لم يعاملوهم بها ، مع الترحيل ، مع التشريد ، لان هذا ليس ترحيل فحسب ، فهم يسلبون منهم اراضيهم وبيوتهم ثم يجلبون العرب من المناطق الاخرى لاسكانهم محلهم .. هذا تشريد ونفي . هذا انتقام من ابناء شعبنا لانهم لم يحثوا رؤوسهم للنظام العنصري الفاشي .. هذه حرب ابادة عنصرية ، ليس باصطلاح الشعب الكردي او شعب العراق فحسب ، ان ان العديد من مواثيق واتفاقيات ومعااهدات الامم المتحدة تعتبر امثال هذه الاعمال التي يرتكبها صدام ضد شعبنا الكردي ، من ضمن اعمال حروب الابادة العنصرية .. استعمال الغازات السامة ، والاسلحة الكيماوية ، محرم ، منذ عام ١٩٢٥ ، في جميع انحاء العالم .. يعني قبل اكثر من ٦٠ سنة .. صدام لم يستخدم السلاح الكيماوي ضد ايران فقط ، وانما استخدمه ضد ابناء شعبنا الكردي ، الذين هم ، حسب

قوانين العراق الداخلية ، والقوانين الدولية ، مواطنون عراقيون .. وبموجب كل الشرائع السماوية ، وقوانين العالم ، فان نظام صدام مسؤول عن امنهم وسلامتهم .. نعم ، لقد دخل نظام صدام التاريخ ، كأول نظام يستخدم السلاح الكيميائي ضد مواطنيه .. والحقيقة ان نظام صدام بز الفاشيين والدكتاتوريين في الكثير من الاعمال الاجرامية ..

احد نماذج الانظمة الدكتاتورية الفاشية في العالم اليوم هو نظام بينوشي .. في التشيلي ، الكثير من معارضي الحكم ، يخبرون بين مغادرة البلاد او الاعتقال ... كونوا على ثقة ان نظام التشيلي مقارنة بنظام صدام يعتبر ديمقراطيا .

هذه الجرائم التي يرتكبها النظام العفلي ، والتي لم تبدأ اليوم او الامس ، بل قبل خمس وعشرين سنة ، تنبع اساسا من الايديولوجية الفاشية لحزب العقالقة .. الايديولوجية العنصرية المعادية لكل القوميات الاخرى ، وخاصة شعبنا الكردي وحقوقه العادلة .

صحح ان الحرب ضد شعبنا الكردي بدأت في عام ١٩٦١ ، في زمن عبدالكريم قاسم ، لكن حتى في ذلك الوقت ، كان العقالقة هم الذين يروجون ان قاسم لا يقاتل الاكراد بجدية ، وانه يجب ان يسقط ، وان يستولوا هم على الحكم ، لكي يقاتلوا الاكراد بجدية اكثر ... وفعلا ، جاءوا الى الحكم عام ١٩٦٣ ، ومن جديد بدؤوا ضد شعبنا الباسل حرب ابادة عنصرية بكل معنى الكلمة ، حسبما كانت توفره اسلحة ذلك الوقت وظروفه .

التعريب والتهجير في العراق ، طبقا لأول مرة على يد البعثيين العقالقة عام ١٩٦٣ .. وعندما بدؤوا حربهم ضد شعبنا في صيف السنة نفسها ، هدموا اكثر من عشرة آلاف دار في محلة الجمهورية بكركوك وحدها .. وفي تلك السنة ايضا طردوا الاكراد من مناطق شوان ، والمناطق النفطية في كركوك ، ومن سهل اربيل ، واحلوا العرب مكانهم .. المرة الثانية التي جاءوا فيها الى الحكم كان سنة ١٩٦٨ ، فكانوا مستمرين في سياسة القضاء على حركة الشعب الكردي التحررية بكل الوسائل . حتى في فترة ١٩٧٠ - ١٩٧٤ ، عندما اضطروا للتوقيع على اتفاقية ١١ آذار ، كانت كل جهودهم منصبه على محاولة اثناء الحركة التحررية وتصفيتها بالحيصل



والمؤامرات .. ولذلك استؤنفت المعارك عام ١٩٧٤  
خلال سنتي ١٩٧٦ و ١٩٧٧ اخلى العفאלقة اكثر من الفين  
قرية وهجروا سكانها الاكراذ وابعدوا الكثير منهم  
الى جنوب العراق .. ربع مليون مواطن فيلي كـردى  
عراقى ابا عن جد ، ابعدهم الى الحدود الايرانية  
باساليب فاشية .

ومنذ ذلك الوقت ، ولحد الان ، لا يلقى شعبنا الكردي  
على يد العفאלقة غير الاضطهاد ، والارهاب ، واساليب  
القمع الفاشية . ولا اعتقد ان الشعب الكردي ، يـ  
والعراقى بشكل عام سينعم بالراحة مادام نظام صدام  
قائما . نعم .. كارثة كبيرة .. سخابة —وداء  
ومظلمة .. لكنها ليست الاولى ..

كثير من الكوارث لحقت بشعبنا الكردي ، لكنـه  
تجاوزها بالنتيجة .. اول انزال جوي في التاريخ  
كان على رأس الاكراذ ، في زمن المرعوم الشيخ محمود  
الحفيد ، حيث انزل الانكليز قواتهم الخوية في منطقة  
باريان ، بين كركوك والسليمانية ، بهدف القضاء على  
الثورة الكردية آنذاك .

قبل ذلك بزمن بعيد ، هجر العثمانيون ، (٢٠٠) السف  
كردي هماوندي من منطقة كركوك الى مناطق شـمال  
افريقيا .. اغلبهم عادوا الى ارض الوطن ، جماعات  
جماعات ر مشيا على الاقدام .. وربما بقي بعضهم  
في مصر والسودان وليبيا .

لكن الشعب الكردي اقوى من الاعداء ، اقوى من صدام  
، اقوى من كل سلاح يستخدمه العدو . ما ادل على ذلك  
هذه المعارك الشجاعة التي يخوضها البيشمركة فـ  
كرديستان .. من كل الاحزاب .. وكذلك المقاومة الشعبية  
في كل ارجاء كردستان يجب ان ندرس الكارثة بشكـل  
جيد .. بكل ابعادها ، ونهي انفسنا بشكل افضل  
لمجابهتها .. لكي نستطيع ان نعالج مسبباتها ، حتى  
يتجاوزها شعبنا وينهض من جديد .

قبل يومين او ثلاثة ، اجتمع وزراء خارجية الدول  
الغربية في احدى العواصم الاوربية . الشرق والغرب ،  
كانوا هناك .. اجتمعوا وتباحثوا ، لا من اجل ازالة  
السلاح النووي والذري فقط ، بل من اجل ازالة السلاح  
الكيميائى ايضا . تصوروا ان الدول الغربية يـ  
امكانيات دفاعها ، تطالب ، ليس بتحريم استخدام السلاح

الكيميائي فحسب ، لان استخدامها محرم منذ عام ١٩٢٥ ، كما قلنا ، ولكن لكي لا يبقى كليا هذا السلاح فسي المخازن ، ولكي لا يضيع ، ولا تبقى معامل انتاجه .. نحن نطالب كل هذه الدول ، شرقية كانت ام غربية ، اشتراكية ام رأسمالية ، ان تلتفت الى ما اصاب شعبنا الكردي من مآسي على يد النظام الذي يستخدم هـذـه الاسلحة ضد شعب لا يملك ابسط وسائل الدفاع مقابلها .. واجب انساني على هذه الدول ، ان لاتدع صداما ، يبيد على هواه ، بالسلاح الكيميائي ، شعبا شجاعا وعريضا دافع عن ارضه على مدى اربعة الاف سنة ولا يزال .. نطالبها ان ترسل المواد الطبية للاكراد ، ان ترسل التجهيزات اللازمة التي يحتاجها ابناء شعبنا ، اطفالا وشبابا وشيوخا ، من اجل ان يحموا انفسهم من هذه الكارثة . نطالبها ، ان تقبل المرضى وجرحى السلاح الكيميائي في مستشفياتها للعلاج .. وبرأينا ، فـان اية دولة لا تقدم هذه المساعدات ، فانها لا تقـوم بواجبها الانساني تجاه هذا الشعب .. نطلب من جميع هذه الدول ، صغيرها وكبيرها ، ان لا تزود نظام صدام بالسلاح الكيميائي ، ان لا تجهزه بالمـواد الكيميائية .. ومن واجب كل كردي ، وخصوصا الاكراد في اوربا وامريكا ، ان يكشفوا عن هوية الشركات التي تزود نظام صدام بالمواد الكيميائية .. لقد كشفوا احداها ، وهي هولندية باسم شركة " ميل شيميـي " ، واخواننا في هولندا ذهبوا الى الشركة واعتصموا داخلها ، وقدموا عريضة احتجاج ضد مسؤوليها كي تمتنع عن تزويد نظام صدام بـمواد كيميائية تستخدمها في ابادـة شعبنا .

نطالب جميع منظمات حقوق الانسان ، مجلس الامن ، الهلال الاحمر ، الصليب الاحمر ، التضامن الاسيوي الافريقي ، حركة عدم الانحياز .. نطالب كل منظمة وحدث من اجل تقدم الانسان والبشرية ، ان تعلن عن اذانتها وسخطها واحتجاجها على نظام صدام ، وان تلعب دورا من اجل قطع جميع انواع الاسلحة عنه ، ومحاصرته اقتصاديا ، حتى يتخلى عن جرائمه الانسانية هذه ..

نظام صدام ليس مستقلا كما يحاول ان يدعي او كما يتصور البعض . هذا النظام ، المتورط في الحرب ، التي شنها ضد شعوب ايران ، وضد الثورة الايرانية ، محتاج

لكل العالم .. محتاج للسلاح ، والمال ، وللمواد ، ولكل شيء .. لذلك فان بمقدور الشرق والغرب ان يضغطوا عليه ، عما حلا لا آحلا ، حتى يكف عن استمرار استخدام هذا السلاح الفتاك ضد شعبنا الكردي .. وبمقدورهم ان يضعوا حدا لهذا الترحيل وهذا التشريد ..

### اخواني الاعزاء .

امام شعبنا طريقان فقط .. لاثالث لهما .. اما طريق المذلة الابدية التي رفضها آباؤنا واجدادنا وقناوموها .. او طريق النضال ..

طريق النضال شاق وطويل .. صحيح انه قد مضى اكثر من ربع قرن وشعبنا يخوض هذا النضال ، لكن الامر لم يكن باختيارنا .. ( كتب عليكم القتال وهو كره لكم )

وعسى ان تكرهوا شيئا وهو خير لكم ) .. نحن نضال ان الاخوة في هذه المنطقة كلهم اختاروا طريق النضال .. طريق النضال طويل الاملد .. نعم ، لا نريد ابدا ان نخدع انفسنا .. لقد قلنا دائما ، ان طريق نضالنا شاق وطويل . لا يخطر ببالي اننا ادعيينا ، ولو لمرة واحدة ، ان نضالنا سهل وقصير ، وان النصر في متناول ايدينا .. لكن هذا النضال طويل الاملد ، سيوصلنا الى اهدافنا ..

شقوا ان صداما يصرف المبالغ الهائلة ، ويجند الكثير من الجواسيس من اجل محاولة تخريب هذا التآخي وهذه الوحدة القاشمة بين صفوفنا . لكنه لم ينجح في مبتغاه ، ولن يتمكن من النجاح .. والواجب على كل حزب ، كل رفيق ، كل كردي شريف ، وكل صديق لقضية شعبنا ، ان يناضل بلا هوادة من اجل تعزيز هذه الوحدة وتقويتها .. لانها سر النجاح ، وبها نستطيع ان نواجه كل مخططات العدو وموارثه .

١٩٨٧/٦/١٤



## وفاء للبارزاني

في بداية آذار من عام ١٩٨٨ اقيم مجلس تأييدي بمناسبة الذكرى التاسعة لرحيل قائد الشعب الكردي مصطفى البارزاني ، والذكرى الاولى لوفاة المناضل ادريس البارزاني ، في قرية بالقرب من رازان ، حضره قادة وممثلو الاحزاب الكردستانية كافة ، مع جمهور غفير من المواطنين . وبهذه المناسبة القى الرفيق امين عام حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني هذا ترجمة نصها .

الاخ العزيز مسعود البارزاني ، رئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني ..  
الاخوة المحترمون ، ممثلو الجمهورية الاسلامية  
الايرائية ..

الاخوة المحترمون ، قادة الاحزاب الكردستانية ، والحركة  
التحررية الكردية ..

اخواني واخواتي الاعزاء ..

اجتمعنا اليوم هنا ، بمناسبة الذكرى السنوية التاسعة لرحيل قائد شعبنا الكردي ، مصطفى البارزاني ، والذكرى السنوية الاولى لوفاة المناضل البارز ادريس البارزاني .. فاسمحوا لي ان اقدم ، باسم حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني احترامنا لذكرى هذين الشهيدين الكبارين . ونعازينا لكم جميعا ، للعائلة البارزانية ، وللحزب الديمقراطي الكردستاني وبالاخص الاخوة مسعود ونيجيران .

من الممكن ان لا يكون حديثي ، في هذه المناسبة ،  
اعتياديا ، لأن علاقتي بالبارزاني لم تكن اعتيادية ،  
لقد كان البارزاني معلما ، وقائدي ، وسيبقى قائدا  
لي .

المرة الاولى التي رأيت فيها البارزاني خلال الثورة  
كان عام ١٩٦٣ ، في قرية باليسان التي كانت تزهر  
حينذاك بربيع زاهر . . نفس باليسان التي دمرورها  
اليوم بالسلاح الكيماوي . . البعض كان يقول ، البارزاني  
سيأتي اليوم ، البعض الآخر كان يقول ، من الممكن ان  
يأتي ومن الممكن ان لا يأتي . . ابدا ، لم يكن يعرف  
متى سيأتي البارزاني وكيف . . وكنا نحن نقف في  
ركن من مدخل القرية عندما لاحت العمائم الحمراء  
لبيشمرگة البارزاني ، وبدوا للعيان مدججين بالسلاح  
واحزمة العتاد المليئة بالاطلاقات .

كان عدد البيشمرگة يتزايد ، ومع ذلك ، لو كانت  
قد سقطت ابرة على الارض لكانت تسمع صوت سقوطها من  
شدة الهدوء . . بصمت فائق ، وبجدية كبيرة ، كسان  
البشرگة يتقدمون . . بعضهم احتل المواقع المرتفعة  
دون ان يلاحظهم احد ، وبعضهم قصد الدار التي يبدو  
انها كانت قد اعدت مسبقا لاستقبال البارزاني . . بعد  
هنيهة ، بأن قلب الموكب ، البارزاني نفسه ، واذا لم  
تخني ذاكرتي ، فقد كان يمتطي صهوة جواد ابيض ،  
وكان كامل الهندام كعادته ، لكنه لم يكن يتأنيق  
اطلاقا .

لم يكن احد ليصدق ان عمر هذا الفارس يبلغ  
الاربعين ، في حين كان ينيف على الستين عاما .  
كان حرسه الخاص يحيط به من الاطراف الاربعة ، ولكن  
الذي لم يكن يدقق النظر ما كان ليخمن ان هؤلاء حراسه  
لشدة تجنبهم مظاهر الحراسة . . كان البارزاني في  
تلك الفترة خارجا من انتصار كبير حققه . . فقبلها  
بفترة كان قد انعقد مؤتمر ( كويسنجق ) ، ومشمل  
لقائنا هذا كان الاكراد كلهم قد حضروه ، لكن  
البارزاني كان يدرك ان العفالة ينوون خيانة وعودهم  
وانهم يهيئون انفسهم لتوجيه ضربة الى الثورة الكردية  
، لذلك لم يتأخر كثيرا في تلك المنطقة ، فقصود  
منطقة بارزان ، ولم يمر شهر واحد حتى كان يقصد  
احدى اكبر المعارك التي شهدتها كردستان ، ويحقق

فيها نصرا مؤزرا .

لقد اشار الاخ مسعود الى ان البارزاني ما كانت تهبط معنوياته في الانسكارات ، كما لم يكن يفتخر بالانتصارات ، وانا اروي لكم حادثة لكل حالة .. في سنة ١٩٦٥ كانت قلعة دزه بيد الثوار .. وكان المكتب السياسي في قرية ( هلسو ) ، وبعد مقاومة مناسبة ، تمكنت قوات العدو من احتلال قلعة دزه ، مما سبب بعض الانخفاض في المعنويات هنا وهناك ، ولذلك توجه اعضاء المكتب السياسي الى مقر القائد والخبيروه بان العدو قد احتل المدينة ، فاجابهم بثقة " ليس

مهما ، سنترجعها منهم " .

ربما يتصور البعض ان ذلك كان مجرد جواب لتطبيب الخواطر ، ولكن لا ، فقد استمر البارزاني بتصعيد النضال ، ولم يمر عام حتى كانت مفاوضات ٢٩ / حزيران ، التي كان من نتائجها ان عسكرات قلعة دزه ومناطق اخرى كثيرة الى سلطة الثوار .

وهاكم مثالا آخر ، كدليل على ان البارزاني لم تكن تغره الانتصارات .. النصر في معركة ( هيدرين ) يعتبر من اكبر انتصارات شعبنا في كردستان العراق ، وعلى اثره اضطر العدو لتقديم التنازلات ووقع على بيان

٢٩ / حزيران / ١٩٦٦ .

في تلك الفترة زار احد الصحفيين البارزاني وكنست انا هناك اترجم بينهما ، فسأل الصحفي :

« كيف استطعتم اجبار الحكومة على التنازل بعد كل ما كانت تدعيه وتتهكم به ؟ ، يظهر انكم قد حققتم انتصارا مهما حقا والخ .

- لأسباب كثيرة ، ربما لأن وضع الحكومة المالي السيئ ، وربما لأنهم غير متفقيين فيما بينهم ، اما نحن فقد كانت لنا الغلبة نوعا ما في معركة هندريين .. تلك المعركة العظيمة كانت بنظره نوع من الغلبة ، لم يقل كما هو ديدن البعض ، فعلنا كذا ، وسنفعل كيت ، حطمتنا طائراتهم واكلنا دباباتهم بدون ملسح .. بلا شك ، كلكم يعرف قصصا كثيرة عن شجاعة البارزاني ، ولكنني سأذكر لكم احدها ..

في عام ١٩٦٦ كنا جالسين مع البارزاني نتحدث ، في منطقة ( بهرده كلور ) في حاجي عمران ، وكان بيننا



صحفي يسجل الحديث ، في تلك اللحظة ظهرت الطائرات المغميرة ، وحلقت فوق مقر البارزاني بهدف قصده .. وفي مثل هذه الحالات كان من الطبيعي ان يتوتر الجيو بعض الشيء على الأقل ، لكن البارزاني لم يقطع حديثه ، لم يتحرك من مكانه ، واستمر في تكلمه ما كان قد بدأه ، وفيما كانت الطائرات تدور المرة تلو الأخرى وتصف على مسافة غير بعيدة كثيرا عما كان هو يسترسل في حديثه مع الصحفي ، اما نحن فقد استلهمنا من شجاعته الشجاعة ، واستمرت المقابلة دون انقطاع .

في نفس الفترة ، كنا في إحدى الليالي في منطقة ( كهوهرتي ) بالقرب من نا و بردان .. وكان القصف الليلي عنيفا ، كان العدو يستخدم مع القصف الجوي قنابل التنوير التي كانت تحيل الليل نهارا ، حيثما اصيب الصحفي الاجنبي بانهار معني ، انهيار تاما ، اما البارزاني فلم يتحرك من مكانه ، ولم يطفئ حتى سيفارته ، واكتفى بأن اخبر احد الحراس وبهدوء تام ، ان يطفى النار التي كانت مشتعلة قريهم . البارزاني لم يكن شجاعا فحسب ، فقد كان يمتلك الشجاعة الأدبية ايضا ، يستعملها كثيرا في الأوقات الضرورية ..

مثلا ، في مفاوضات ١١ / آذار كان احد اعضاء الوفد الحكومي من المعارضين لبيان ١١ / آذار ومن المعادين لأن يحصل الشعب الكردي على أية حقوق أخذ يقول بشكل استفزازي ويدون مناسبة :

— انا اقول ان كركوك ليست كردية ، اصّر على ان كركوك ليست كردية .

فكان جواب البارزاني له :

— الاغتصاب اقرب الى العقل .. قل مغتصبة . لاتقبل كركوك ليست كردية .

واليوم ، من واجبتنا جميعا ان نقول ان كركوك مغتصبة ولا يجوز لأحد منا ان يفكر ان كركوك ليست كردية .

بعد مؤامرة صدام في ٢٩ / ايلول / ١٩٧٧ التي استهدفت حياة البارزاني ، والمعروفة بمؤامرة ( الملالي ) والتي راح ضحيتها المتآمرون المتلبسون بلباس رجال الدين ، لم يكن احد ليعرف الشخص السذي يقف وراء المؤامرة ، وما الذي ينبغي عمله بعد المؤامرة .. وعندما التقينا البارزاني الذي كان قد

نجا باعجوبة ، كان هو قد اكمل استنتاجاته واتخذ قراراته ، وكانت كلها صحيحة كل الصحة .  
قال لنا : لايقف احد وراء هذه المؤامرة غير صدام ، غير حيث صدام . . . وكنا جميعا لحد تلك الحادثة لم يكن قد رأينا من افعال صدام تجاه ١١ آذار ما يثير الشك . . . بعدها لم يقطع علاقاته مع النظام ، كما لم يبدأ بالقتال . . . وعندما ناشدته ان تلغي سفرنا الى بغداد قال : ليس المهم حياتي انما المهم قضية الشعب . . . واذا ما قطعنا علاقاتنا معهم اليوم فستبدأ المعارك ، ونحن نفتقر الى السند .

وفعلا لم يقطع العلاقات ولم يبدأ القتال ، وانما قرر ان نستغل خلافات البكر مع صدام ، وقد فعلنا ذلك على نحو ما . . . لم تكن حياته هي المهمة بالنسبة له وانما مصلحة الشعب الكردي . الذي يتصور ان البارزاني كان يرغب بالقتال ، او انه كان يريد القتال مع السلطة بخطي تماما ويناقض حقائق التاريخ . فلم اجسد البارزاني في حياتي قلقا مثلما وجدته في تلك الليلة التاريخية من آذار ١٩٧٤ ، حيث كان قيادة الشعب الكردي مجتمعين معه في ( قصرى ) الواقعة بين كلاله وديلمان . كان يحاول بكل الوسائل ان لايشندلع المعارك .

ومع اقتراب الفجر قال لنا : الشئ الوحيد الذي لايجوز ان نقبل به هو التخلي عن كركوك باعتبارها جزء من كردستان ، اما بقية المسائل فليست بأهميتها . . . كان يدرك بحساباته وجدسه ان الوضع غير مهيا كيما يجتري الشعب الكردي الى القتال . . . في هذا المجال تبرز ذكرى المرحوم ( نوري شاويس ) ايضا بمخيلتي ، هو ايضا كان من ضمن القائلين انه لايجوز بأي شكل ، وفي هذا الوضع من اصطفاى القوى ، ان ننجر الى الاقتتال ، بالرغم من ان العفאלقة يفرضونه علينا ، لأننا فسي هذه الظروف ، حيث صدام قد بنى تحالفاته ورثب اموره ، سنخسر في حالة انجرارنا الى الاقتتال .

كان للبارزاني اصدقاء ومعارف من مختلف الاتجاهات والانتماءات السياسية . . . من الكرد والعرب والشعوب الصديقة الاخرى . وفي بعض المناسبات السياسية كان يضلر الى اختيار صديق دون آخر ، لكننه كان يحتفظ بهم جميعا ، يحترمهم جميعا ، ويحافظ على





اما اذا لم يحاسب صدام لارآفته دماء مليون مواطن  
عراقي وايراني ، واذا لم يحاسب على تدميره  
كردستان العراق ، واستعماله السلاح الكيماوي ، وقتله  
عشرات الآلاف من المواطنين العراقيين في المعتقلات ،  
فراينا سيكون ذلك ظلما تاريخيا يلحق بشعب العراق  
والشعب الكردي والجمهورية الاسلامية .

كثيرون حاولوا ويحاولون ان يفصلوا البارزاني عن  
تاريخ شعبنا الكردي .. هؤلاء ، اما انهم لايفهمون  
معنى التاريخ ، أو انهم يريدون تشويه تاريخ شعبنا .  
لقد كان البارزاني ، ولمدة اربعين سنة ، في قلب  
الحركة التحررية الكردية ، أي في قلب التاريخ الكردي ،  
وسبقي راية مرتفعة خفاقة في قلب التاريخ ..

### اخواني واخواتي الاعزاء ..

اجد من الضروري ان استهز هذه المناسبة لاعلن عن  
تضامن شعبنا الكردي بالروح والمال والدم مع الشعب  
الفلسطيني ، ومع ثورة الحجارة في فلسطين التي مضى  
عليها اكثر من ثلاثة اشهر .. ان ما يفعله صدام  
بشعبنا الكردي ، يفعله الاسرائيليون بشعب فلسطين ،  
والاختلاف فقط في الشكل ..

قبل ايام صرح قائد اسرائيلي قائلا " في حـرب  
الايام الستة هزمتا ستة جيوش عربية خلال ستة ايام ،  
لكننا ، وخلال عشرين عاما ، عجزنا عن هزم مخيم  
الدهيشه " اطفال فلسطين ، يواجهون جنود الاحتلال  
الصهيوني المدججين بكل انواع السلاح ، بصور عارية  
لايعمرها سوى الايمان .. حتى السلاح الذري تمتلكه  
اسرائيل .. هذا يؤكد على ان المستقبل هو لارادة  
الشعوب ونضالها ضد الظالمين .

قبل ( ٨٠٠ ) سنة حرر صلاح الدين ارض فلسطين من  
دس الصليبيين .. واليوم فان اتحاد صلاح الدين يعلنون  
عن تضامنهم بالدم والمال مع شعب فلسطين . وانا واثق  
من انه سيأتي يوم يشارك فيه احفاد صلاح الدين بالسلاح  
لتحرير فلسطين .

### اخواني المحترمون ..

في الصيف الماضي تجولت في ارض كردستان المحروقة ..  
فتذكرت البارزاني في كثير من المناطق .. تذكرته فسي

باليسان ، تذكرت نصائح في سورداش ، اما عندما  
اقتربت من ديلمان ، والساعة تقترب من الرابعة صباحا ،  
ديلمان التي كانت رمزا لعزة الكرد ردحا من الزمن ،  
ووقعت اليوم بيد الخنازير ، امتلا قلبي حزنا وغضبا ،  
وتذكرت المثل الكردي القائل :

" بروج النور ، قد غدا عشا لليوم "

واليوم ، حيث يواجه شعبنا حرب ابادة عنصرية ،  
اتذكر البارزاني .. عندما يحرق اطفال كردستان  
بالسلاح الكيماوي ، اتذكر البارزاني .. وعندما يوجه  
ببشمرگتنا الابطال الضربات الموجعة للفاشست ، اتذكر  
البارزاني .. ويجب ان نتاضل ، بعزم كعزم البارزاني ،  
لاسترجاع ديلمان ، وقلعة دزه ، وكركوك المغتصبة من  
ايدي الفاشست .

المجد والخلود للبارزاني ولكل شهداء الكرد وكردستان  
، وشهداء حركات تحرير الشعوب ، واتمنى لكم نصلا  
مثمرا وموفقا .

بداية آذار / ١٩٨٨

XXXXXXXXXXXXXX

## حليجة شيروشيما كردستان نداء من أجل ألا تتكرر الكارثة

اثر معركة كبيرة خاسرة لقوات النظام الفاشستي العنصري ، التي فقدت فيها السيطرة على مدينة حليجة وأطرافها ، وفي الايام ١٦ و١٧ و١٨ و١٩ آذار/ قامت حوالي (٢٥) طائرة حربية عراقية ، عبر ثلاث أو أربع طلعات بالمعدل ، بالقضاء حمولتها من قنابل الغازات السامة ، بما فيه غاز الخردل وغاز الاعصاب وغاز السايانيد ، الذي يقتل خلال ثوان ، على رؤس أهالي حليجة المسالمين ، البالغ تعدادهم ٧٠/ الف مواطن ، والقصب والقرى المحيطة بها سيروان وخورمال وعبنا وزمقي . ويبدو أن حليجة أصيبت يوم ١٧/ آذار . وبذلك أفرغت الفاشية الصدامية جرعة اخرى من حقدتها الاسود على شعبنا ، حقد الدكتاتورية العنصرية الفاشسة ، وقتلت خمسة آلاف انسان وأصابت خمسة آلاف آخرين منهم بجروح بليغة ، علما ان العديد منهم لايرجى شفاؤهم ، وكلهم ممن مواطنيها العزل والذين كانوا تحت سيطرتها حتى الامس ، ولم يكن لهم أي ذنب ، ولكن ربما عبروا ، بصورة أو اخرى ، عن كراهيتهم للقائد " الضرورة " بعد انفلاتهم من قبضة أزمه . هكذا علت حليجة ، عروسة سهل شبرور الخصب ، أدخنة سامة كثيفة ، سوداء وبضياء ، وكان تحتها يختنق الاطفال والنساء والشيوخ والشباب ، صور مروعة عن حليجة الشهيذة ظهرت بسرعة على



شاشات التلفزيون وصفحات الجرائد في شتى أرجاء العالم فهذه امرأة وحولها أطفالها ماتوا جميعاً دون امكانهم القيام بأية حركة وهي مفتوحة الذراعين وكأنها تريد أن تعانقهم العناق الأخير ، وهذا رجل عريض المنكبين يحمل طفله الرضيع راكفا لينفذه ولكنه سقط بعد خطوات وماتا ، ولكن حتى الموت لم يستطع انتزاع الطفل الجميل من صدره ، وتلك عائلة كاملة ، الام والاب والاطفال من مختلف الاعمار كانوا يتناولون الشاي في لمة عائلية وقد فارقوا الحياة كل في مكانه ، وهناك امرأة شابة في كامل زيتها الكردي وقد سقطت على الارض ولم تستطع حراكا سوى سحب رأس طفلها الرضيع تحت ذراعها ، ربما أملت أنها ستحميه بذلك ، وفي رفاق مكتظ تساقطت أكثر من عشر جثث على بعضها و ٠٠٠ و ٠٠٠ و ٠٠٠ صور رهيبية ، صور ينقطر لها القلب دما ، صور لاتعد ولا تحصى عن مجزرة شعبنا في حلبجة .

شهداؤنا في حلبجة دفنوا دون غسل ودون كفن ، وفي قبور جماعية . جرحانا من حلبجة ملؤوا مستشفيات ايران ، فارق العشرات منهم الحياة بعد وصولهم إلى المستشفيات بسبب خطورة جروحهم .

أطفالنا بالمئات تيمموا وهم يفتشون عن يتيمائهم ، هذه أول مرة في تاريخ الماسي الكردية ، وهي كثيرة ، تحدث مثل هذه الحالة ، فمن شيم أبناء شعبنا أن يعتني الاقرباء وحتى أبعد الاقرباء بيتامى قومهم ولكن في حلبجة أصبح أطفالنا يتيمي الاب والام والعم والخال وبعضهم لكل الاقرباء .

وأما باقي أهالي حلبجة وسيروان وخورمال وعنتاب وزمقي وغيرها فقد أصبحوا مشردين في ديار الغربية يعيشون في الخيام ، علما أن الكثيرين منهم سبق وأن شردوا مرة اخرى أو أكثر من ديارهم وقراهم .

صور حلبجة هزت الضمير العالمي ، لانها بدون شك أقطع مجزرة في الشكل والاسلوب والمحتوى منذ هيروشيما وغرف هتلر الغازية . قتل خمسة آلاف مواطن أوربما أكثر ، حيث أن هناك أحياء في حلبجة أطيقت سقوف المنازل على أهاليها وقبر الناس تحت الانقاص ، وجرح خمسة آلاف آخرون وشرد أكثر من ستين ألف ، وكلهم من الاهالي العزل ، وخلال ساعات ، ومع سبق الاصرار

، وبالأسلحة الكيميائية المحرمة دولياً في كل مكان  
وزمان كما قال الأمين العام للأمم المتحدة وفريق  
بروتوكول جنيف لسنة ١٩٢٥ والموقع من قبل الحكومة  
العراقية أيضاً . وقد نفذت الجريمة بأمر مباشر من  
رأس النظام نفسه وبحق مواطنيه الذين هو مسؤول عن  
حمايتهم وفق كافة الشرائع السماوية والدستورية . ولم  
يكن هؤلاء المنكودي الحظ قد أنخرطوا في ثورة أو عصيان  
ضد السلطة بل كانوا حتى الأس تحت سيطرتها .

ورغم فظاعة الجريمة فإن حليجة ليست كارثة معزولة  
، فمنذ عام ١٩٦٣ قام الحكام العقائقة ، وانطلاقاً من  
أيدئولوجيتهم الفاشية المتناهضة للقوميات الاخرى ،  
وخاصة لطموحات شعبنا الكردي التحررية ، باقتراح  
أعمال ابادة عنصرية عديدة في حربهم على شعبنا ،  
المستمرة منذ أكثر من ربع قرن ، بيد أن حرب الابادة  
العنصرية اتخذت منحى خطيراً للغاية منذ نيسان عام  
١٩٨٧ حيث أستخدمت الأسلحة الكيميائية ضد القسري  
الأمنة البعيدة عن ساحة حرب "قادسية" صدام ، وكان  
أحد أعراض ذلك اجبار المواطنين على ترك قراهم ، كما  
حدث في وادي باليسان ووادي جافتي وقرية ملككان  
، حينما هجروا سكان زهاء ألف قرية كردية خلال  
أسابيع معدودات ، ومنذ ذلك التاريخ أعلن الحاكَم  
المطلق الصلاحيات في كردستان ، العريف علي حسن مجيد  
ابن عم صدام حسين مجيد ، خطاً أحمر ، حصر خلفه  
كافة المناطق المحررة من كردستان ، أي الخارجة عن  
سيطرة القوات الفاشية ، وأوعز الى القوات المسلحة من  
كل الاصناف بضرورة ابادة كل انسان أو حيوان في تلك  
المنطقة .

لقد بينا في مذكرة الاحزاب الكردستانية الى الامين  
العام للأمم المتحدة في ١٠/٩/١٩٨٧ الماضي ، أن السكوت  
على جرائم النظام تجاه شعبنا الكردي يشجع على المضي  
في جرائمه ، لكن المحافل الدولية أختارت السكوت  
المطبق الا ما ندر الماذا ؟ أساساً بسبب مصالحها  
الاقتصادية الانانية ، ولسخرية القدر أنها تتحقق في  
معظمها من نَظف كردستان وموارد نَظف كردستان . فكانت  
كارثة حليجة .

نعم ، أهتر ضمير العالم بصورة خاصة بسبب مشاهدة  
صور الموت الجماعي البشعة وعذابات آلاف الجرحى على

شاشات التلفزيون ، وجرت تغطية اعلامية كبيرة للكارثة ، حيث أنها كانت خبرا مروعا ، وعبرت أوساط واسعة من الرأي العام عن اذانتها لصدام وطغمته الفاجرة بسبب هول الجريمة التي أقترفها بحق الانسانية واعتبر الكثيرون عمل صدام هذا جريمة من جرائم الحرب وان أكثر ما أشار دهشة واستهجان الرأي العام أن الجريمة التي لم يسبق لها مثيل منذ مذابح هتلر الجماعية قد أقترفها نيرون العراق ضد مواطنيه . وقد كان الامين العام للامم المتحدة " السيد ديكيولار " مخلصا لواجبه عندما أدان بصرخة لاليس ولاغموض فيها النظام العراقي لاستعماله المتكرر للأسلحة الكيميائية التي كان آخرها في حلبجة ، وأذانت وزارات خارجية لدول مثل كندا والنرويج واستراليا النظام العراقي لجريمتيه اللااخلاقية بصورة صريحة .

ولكن نقول ، والأسى يحز في نفوسنا والخوف على مصير شعبنا يقض مضاجعنا ، وفي وقت تنرف فيه آلاف الجراح دما وقيحا وآلما وعذابات دون هوادة ، ان الادانة لم تكن بمستوى الحدث الجلل ، ونشك كثيرا في كونها ستردع النظام الباغي ، والشكوى ، كل الشكوى توجه الس المحافل الدولية المسؤولة عن أمن الشعوب وسلام هذا العالم الصغير والمتناقض والمعتمد بعضه على البعض الآخر ، وعلى رأسها مجلس الامن وأعضائه والهيئات العامة للامم المتحدة ، وكذلك جامعة الدول العربية ومؤتمر عدم الانحياز ومنظمة المؤتمر الاسلامي والجماعة الاوربية ومؤسساتها ، وغيرها ، وغيرها ، والتي اختارت بصورة عامة السكوت المطبق أو عبرت عن قلقها من استعمال الاسلحة الكيميائية بصيغة لاتزعج أحدا . وكان موقف الولايات المتحدة من أغرب المواقف ، ففي حين أدان المناطق باسم الخارجية الامريكية النظام العراقي لاستعماله للأسلحة الكيميائية في حلبجة فقد لفق الحقائق حينما قال ان ايران بدورها استعملت هذه الاسلحة في المكان نفسه ، الغرض من ذلك كان واضحا وهو التشويش على الرأي العام وتخفيف جريمتها حليفها صدام .

نود أن نقول بوضوح ان شعبنا يشعر بمرارة باللغة ، وتمتلكه مخاوف كبيرة وحقيقية على مصيره وحياته أبناءه وبناته من جراء هذا الصمت الذي يمزق الأذان



فهو كان ولا يزال يتطلع أن تكون الدول العربية التحررية والدول الاشتراكية ومؤتمر عدم الانحياز في مقدمة المدنيين لهذه الجريمة البشعة ، والا تتعاس عن ذلك الدول التي تزعم الحرص على حقوق الانسان . لقد تركت يد الطاغية ظليقة في ذبح شعبنا في حين كان بإمكان مجلس الامن وأعضائه ، بما تمليه عليهم واجباتهم في حفظ الامن والسلام في كافة أرجاء العالم وبمسا لدى كل واحد منهم ، ولو بدرجات متفاوتة ، ممن امكانات واقعية للضغط على النظام العراقي وردعه ووضع حد لجرائمه .

وجدير بالاهتمام البالغ أن ليس بمقدور النظام العراقي صنع الاسلحة الكيماوية لولا أن شركات من دول معينة أختارت تزويده بالمواد السامة والمكاشن والخبرات اللازمة لصنع أسلحة القتل الجماعي هذه فلي وقت يخوض هذا النظام حربا ضد الشعب الكردي منذ عقدين من السنين وحربا أخرى مع جاره منذ أكثر من سبع سنوات وليس هناك شك في ان شركات هولندية ، وتحديدا شركة ميل شيمي ، وشركات المانية غربية مثل شركة ( كارل غولب ) وشركة (كوكي غي) وفرعها ( هندسة المصانع الدليلية ) وشركة (ايكوب) وغيرها ساهمت جميعها في انشاء معامل انتاج الغازات السامة قرب سامراء ، أي انها زودت العراق بالمواد والمكاشن والخبرات لصنع هذه المعامل ، في حين يمنع دستور المانيا الغربية تصدير كل أنواع الاسلحة الى مناطق الحروب يضاف الى ذلك أن هناك معلومات تفيد أن شركات من دول اخرى مثل فرنسا واطاليا وبلجيكا ساهمت في تزويد ادوات القتل الجماعي هذه . والدافع الاساسي لهذه الشركات ، التي من المفروض أن تكون تحت الرقابة الشديدة لدولها ، كان الربح ، نعم ، الربح ، حتى اذا كان على حساب قتل آلاف الابرياء . فلهؤلاء السادة ضلع في جرائم سرطان العراق ، ويقع على عاتق هذه الدول واجب اضافي في اداة النظام العراقي ومعاقبة المسؤولين في بلادها عن تزويد هذه المواد الفتاكة للعراق ، وعليها مد يد العون للمكوبين . لقد كانت حلبجة محطة كبيرة في مسلسل حرب الابادة التي يشنها نظام صدام بصورة منتظمة ضد شعبنا ، وكانت محطة رهيبه في حربه بالغازات السامة ، ولكن لن تكون

الآخيرة ، في الحقيقة كانت حلبجة قد أصبحت المحطة  
مقابل الآخيرة عند كتابة هذه السطور ، حيث شنت  
الطائرات العراقية غارات بالغازات السامة على قسري  
منطقة قرداغ في / ٢٢ آذار / وكان عدد الضحايا في قري  
سيوسينان ودوكانيان وغيرها أكثر من ٨٠ شهيد أو ٢٥٠  
جرحا ، أننا نحذر من أن هناك خططا لدى النظام  
للهجوم على مناطق واسعة أخرى من كردستان ، وبكافة  
الأسلحة ، بما فيها الأسلحة الكيميائية ، ومن الممكن  
أن تتعرض مدن أكبر من حلبجة إلى ذات المصير الدامي  
، خاصة إذا تكرر السيناريو الذي سبق الكارثة في حلبجة  
، ما لم يردع النظام السرطاني دوليا . وأنتنا نوجه  
نداءنا هذا إلى كل ضمير حي في العالم لكي لا تتم  
الجريمة المروعة دون عقاب ومن أجل ألا تتكرر الكارثة

، وتدعو إلى :

- ١ - أن تتجنب القوى الكردية مجتمعة ومنفردة جعل  
المدن والتجمعات السكانية الكبيرة ساحة للمعارك مع  
النظام الدموي ، وأن تعمل كل ما في وسعها لابعاد  
معارك الحرب العراقية - الإيرانية عنها أيضا فحريتنا  
مع النظام في هذه المرحلة ليست حرب تحرير شاملة  
وإنما كفاح أصار وحرب استنزاف .
- ٢ - الإسراع في استكمال بناء الجبهة الكردستانية  
ومؤسساتها ، حيث لا يوجد أي مبرر موضوعي لتأخير ذلك .
- ٣ - أن تتنادى القوى الوطنية العراقية : الكردستانية  
والديمقراطية والقومية والإسلامية وتسرع في إقامة  
الجبهة العراقية الشاملة لتكون البديل القادر على إسقاط  
النظام الفاشي وإنهاء جرائمه كافة .
- ٤ - أن يعقد مجلس الأمن جلسة خاصة حول فاجعة حلبجة  
لإدانة النظام العفلقى واتخاذ الإجراءات اللازمة لردعه
- ٥ - أن يتخذ أعضاء مجلس الأمن الدائمين وعدد من  
الدول المعنية الأخرى ، مثل ألمانيا الغربية واليابان  
والسعودية وغيرها ، الإجراءات اللازمة للضغط على النظام  
العراقي عن طريق قطع امدادات الأسلحة والاعانات  
والقروض والدعم الدبلوماسي لإجباره على التخلي عن  
استعمال الأسلحة الكيميائية .
- ٦ - أن تقوم الحكومات العربية التحررية وجامعة الدول  
العربية وموتمر عدم الانحياز والجماعة الأوروبية وغيرها

- بادئة النظام الفاشي على جريمته الوحشية .
- ٧ - أن تقوم كافة دول العالم ومنظمات حقوق الانسان  
 وأوساط الرأي العام ووسائل الاعلام بادانة الجريمة  
 المقترفة في حلبجة وأن تضغط على النظام العراقي لوضع  
 حد لاستخدام الاسلحة الكيميائية وأن تمد يد العون  
 والمساعدة لمعالجة الجرحى واغاثة عشرات الالوف من  
 المشردين من حلبجة وغيرها ، وهم بامس الحاجة اليها .
- ٨ - حري بأبناء شعبنا في كل مكان أن يعملوا على  
 رقد النضال بالطاقت الجديدة وتصعيده ، وكل حسب  
 موقعه وامكاناته ، سواء كانوا جماعات أو أفراداً .  
 وأن يتابعوا تنفيذ كل فكرة ايجابية تساهم في وضع  
 حد لهذا الخطر الداهم الذي يحيط شعبنا .
- الفدمعة على قبور شهداء حلبجة المجهولين -  
 المظلومين ، صباح كل يوم .
- الخزي والعار الابدي لصدام وطغمته العفلقية الدموية .  
 - والنصر لنضال شعبنا في سبيل الحياة والحرية .

٣١ آذار / ١٩٨٨

جمل العدد ٢٩  
 ٣١ آذار / ١٩٨٨



## كلمة افتتاح اذاعة صوت كردستان الثورة

١٩٨٨/٥/٢٨

بِسْمِ اللّٰهِ

وبسم شعبنا المظلوم والمناضل  
وبسم حزبنا ، حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني  
المقدام ، افتتح هذه الاذاعة ، اذاعة صوت كردستان الثورة .  
هذه ليست اول اذاعة كردية حرة لي علاقة مباشرة  
معها ، بل هي الخامسة ، وقد يوهلني ذلك لتقدير دورها  
في العملية الثورية . اظن ان الراديو يأتي في المرتبة  
الثانية مباشرة بعد التلفزيون كوسيلة للاتصال مع  
الجماهير في كل الاحوال والظروف . اما في الاوضاع  
الخاصة التي تمر بها حركة شعبنا التحررية ، حيث تيسدل  
الدكتاتورية الفاشية الحاكمة في بغداد المستحيل لاقامة  
سد منيع بين ثورتنا وجماهيرنا ، وذلك عن طريق  
التهمير والتدمير الشاملين وافراغ الريف والغصبات من  
السكان ، فانّ الاذاعة هي الوسيلة الاكثر فعالية للاتصال  
بين الثورة والجماهير ، وللتعبير عن آلام ومآسي شعبنا  
ولرفع الاقنعة عن جرائم العدو البربرية . لذا فأن  
مباشرة اذاعة ( صوت كردستان الثورة ) بالث من  
الاراضي المحررة ، توفر ركننا آخر من اركان العملية  
الثورية التي يخوضها حزبنا المناضل ، حزب الشعب  
الديمقراطي الكردستاني .

وإذا كان لدى احد شك في اهمية اذاعة ثورية  
فليمعن النظر في ما يبذله مفلسو الايديولوجية  
العقلية للحيلولة دون وصول اصوات الاذاعات الكردية

والعراقية المعارضة الى الجماهير الشعبية . ففي وقت  
يصرف فيه هؤلاء مبالغ طائلة على الدعاية ، وعن طريق  
احد الوسائل التكنولوجية ، فانهم يخشون من وصول صوت  
حر واحد الى اسماع المواطنين .

### ايئها الاخوات ، ايها الاخوة :

نعذكم ان تكون اذاعة ( صوت كردستان الثورة ) ليس  
فقط اذاعة حزبنا ، حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ،  
بل ان تكون صوتا للجهة الكردستانية وللجهة العراقية  
الشاملة المنشودة ، صوتا مدافعا عن شعبنا بكافة  
طبقاته وفئاته الاجتماعية ، صوتا مدويا ضد الفاشية  
والامبريالية والصهيونية ، صوتا متاصرا لاستقلال العراق  
ولحق تقرير المصير لكردستان . صوتا معبرا عن اخوة  
العرب والكرد وسائر الاقليات القومية .

### يا جماهير شعبنا المناضل :

ان سحبا سوداء ثقيلة تمر هذه الايام في سماء  
كردستان العزيرة ، انها سحب التهجير والدمار ، سحب الحرب  
الكيميائية والغازات السامة ، انها بمجملها تشكل حرب  
ابادة عنصرية سافرة اعلنتها الطغمة الفاشية الحاكمة  
في العراق على شعبنا الكردي المغبون والمكافح ، والسذي  
فشلت كافة اساليب القهر والقوة ، والتبعيت والتعريب  
والتهجير في شل ارادته النضالية الساعية الى تحقيق  
حريته وانعتاقه وتمتعه بحقوقه المشروعة .

لقد هجر اكثر من نصف شعب كردستان العراق حتى  
الان ، وهي اكبر عملية تهجير قسرية في هذا القرن ،  
ودخل نظام صدام الدموي التاريخ كأول نظام يستخدم  
الاسلحة الكيميائية المحرمة دوليا ضد مواطنيه ، وقد  
كان ذلك الجانب الاكثر اثاره امام الرأي العام العالمي .  
لانتقل حلبجة هولاء ووحشية عن هيروشيما ، انها  
جريمة العصر ، وقد رفعت الاقنعة ، عن الوجوه المجرمة  
الكالحة التي افترفتها ، امام العالم . لقد هزت حلبجة  
ضمير الانسانية وايقظت العالم الى خطورة الاسلحة  
الكيميائية . وكان الامين العام للامم المتحدة السيد  
خاقبير بيريز ديكويلار ورئيس مؤتمر دول عـــدم  
الانحياز السيد روبرت مغاسي على رأس الذين ادانوا  
الجريمة ومقترفيها ، ويحز في نفوسنا ان  
نقول ان مجلس الامن الدولي المسؤول عن السلم والامن

في العالم ، وغيره من مراكز صنع القرار النخاعية  
للمصالح الدولية الانسانية ، اكتفت باصدار قرارات ذات  
تعبير عامة لاتغضب مقترفي الجريمة ، بل تشير الاحيساط  
لدى الضحية والضامئ الحية في كل مكان في المعمورة .  
لقد كان خير رد تقدمه احزابنا الوطنية على جرائم  
الفاشية هو اعلان الجبهة الكردستانية العراقية التمسني  
عبرت جماهير شعبنا عن غيبتها بها ، والتي نشرت السرور  
في كل الاوساط الصديقة لشعبنا ، واثارت القلق والمخاوف  
لدى الفاشية المتسلطة على رقاب شعبنا العراقي .  
فكما يقول بيان الجبهة ( من ركام التدمير الشامل  
في كردستان العراق يشع الامل الكبير الذي يبعثه انبثاق  
الجبهة الكردستانية العراقية التي جاءت استلها ماسا  
للانتصارات التي حققتها المصالحة الوطنية العمامة ...  
وتأكيدا على ان الجبهة سلاح مجرب وحازم لردع الانظمة  
القمعية واسقاطها ) .

لقد مرت على شعبنا عبر تاريخه المأساوي الطويل  
ظروف عصيبة كثيرة ، وان كانت الظروف الحالية مسن  
اشدها صعوبة وهولا ، وتفوح منها رائحة الجريمة  
المتعمدة ، فاننا على ثقة ان شعبنا سيتغلب عليها ايضا  
مهما غلت التضخيمات . بيد ان ذلك يتطلب تعبئة قوى  
شعبنا وجماهيره المناضلة حول الجبهة الكردستانية ،  
والالتزام الصارم بالمصالح الشعبية والوطنية ، وششق  
طرائق التضال وفق الاساليب العلمية التي اثبتت صحتها  
عبر الزمن ، والانطلاق من حليجة لوضع مأساة شعبنا امام  
العالم ، والتأكيد على المجتمع الدولي ان عليه القيام  
بواجبه في وضع حد ونهاية لهذه المساة الطويلة ، والعمل  
مع كافة القوى الوطنية : الديمقراطية والقومية  
والاسلامية لاقامة جبهة عراقية شاملة قادرة على  
الاطاحة بالديكتاتورية الفاشية واقامة حكومة الائتلاف  
الوطني الديمقراطي التي تضع نهاية للحرب المدمرة  
وتحقق الديمقراطية للعراق والاتحاد الاختياري  
لكردستان .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .



محاضرة بمناسبة افتتاح دورة الشهيد جنگسو  
للكوادر •

١٩٨٨/١٢/٢١

### ايها الرفاق الاعزاء

هذه دورة اخرى لاعداد الكوادر يقوم حزبنا المناضل  
بافتتاحها • انني أرى العديد من صور الشهيد (جنگسو)  
حولي ، فهو يستحق منا كل التقدير والاحترام • من  
الضروري نشر صور الشهداء من امثال الشهيد (جنگسو)  
في كل مكان يتواجد فيه حزبنا ، حزب الشعب  
الديمقراطي الكردستاني ، رغم ان هذه الصور محفورة في  
اعماق قلوبنا قبل ان تتواجد في أي مكان آخر •  
تعتبر دورات اعداد الكوادر مناسبات لتحصيل العلم  
والمعرفة • فالخبرون اينما كانوا يشجعون العلم  
والثقافة دوما ، وقد اوصى الله سبحانه وتعالى بطلب  
العلم والمعرفة ، حيث قال في كتابه الكريم ( هل  
يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ) وفي الحقيقة  
لايستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ابدا •  
انكم على اطلاع كيف كان المستبدون والظالمون يسعون  
الى عزل الجماهير الكادحة عن حقول العلم والمعرفة ، بهدف  
مواصلة استغلالهم والتشديد من اضطهادهم • وهذه  
الاعمال منافية لاحكام الاديان السماوية ومناقضة  
لسلوك الدين يريدون الخير لشعوبهم •  
لكل منا تجاربه الخاصة به لقد رأيت بنفسي في بعض  
مناطق كردستان كيف كان شيخ طائفة معينة يرسل  
ابناءه الى المدارس ، في وقت كان يحرم فيه ارتياد

المدارس على ابناء الطائفة ، تحت غطاء الدين . فهذا الشيخ وابناؤه ومن هم على شاكلته لا يستطيعون اليوم تكرار ما كانوا يفعلونه في السابق ، لأن الجماهير قد وصلت الى درجة من الوعي لا يمكنهم معها الاعلان عن منع صريح ومباشر . ان المستغلين والمستبدين في العالم اجمع لا يريدون للجماهير ان تتعلم وتطلع على مجريات الاحداث . ففي البلدان الرأسمالية المتطورة جدا من الناحية الاقتصادية ، عندما تستلم الاحزاب المحافظة السلطة السياسية في البلاد ، تقوم بتخفيض نسبة المقبولين في المدارس ، وخصوصا فيما يتعلق بالدراسات الجامعية والعليا . وعلى العكس من الاحزاب المحافظة تقوم الاحزاب الاشتراكية بزيادة عدد المقاعد الجامعية عند توليها زمام الامور في بلادها . ومعلوم بان فرص تحصيل العلم في البلدان الاشتراكية ، على جميع المستويات وبالأخص على المستوى الجامعي ، اكثر بكثير من البلدان الرأسمالية .

نحن ، كحزب وطني منبثق من بين صفوف الجماهير ويعمل لخدمة اهدافها ، كنا دوما مع الثقافة ، مع ان يكون رفاقنا مثقفين وواعين . لقد شجعناهم بهذا الاتجاه وأكدنا على ذلك ، ومتى ما سنحت لنا الفرصة لايفاد رفيقين أو عشرة رفاق أو اكثر الى الخارج لاكمال الدراسة فاننا لم نتردد في ارسالهم اهداء .

نحن لا نطلب العلم والثقافة لرفاق حزبنا فحسب ، بل نريدها لأبناء الشعب كافة . انكم ترون كيف يتقدم الشعب الفلسطيني الشقيق اليوم في طرح قضيته المعقدة جدا . فاحدى الاسباب الرئيسية لذلك ترجع الى كون هذا الشعب متعلما ومثقفا وواعيا . فنسبة المثقفين والعلماء من بين الشعب الفلسطيني اعلى ، مقارنة بالشعوب العربية كافة ، حتى ان عدد خريجي الجامعات من الفلسطينيين اكثر من عدد خريجي الجامعات من الاسرائيليين الذين هم اعداؤهم الرئيسيون .

ماهي مصادر التعلم ؟ . للتعلم مصدران :

اولا : التجربة أو الممارسة . يواجه كل فرد من افراد المجتمع شجارب عديدة في حياته اليومية ، ويتعلم منها . فالبعض يتعلم الكثير والبعض الآخر يتعلم القليل . وهناك من يتعلم الكثير جدا . ولا بد للفرد ان يتعلم شيئا في النهاية . اما المصدر الثاني فهو الحقل

النظري ، أي تحصيل العلم عن طريق المطالعة والدراسة الى جانب مشاهدة برامج التلفزيون والافلام السينمائية .  
فهذان المصدران يشكلان منبعين رئيسيين للتعلم ، ويتعلم الانسان بأحسن وجه عندما يجمع ما بين المصدرين .  
أي عندما يهتم بتجاربه الخاصة الى جانب اهتمامه بالمطالعة والتعلم عن طريق الاستماع او المشاهدة ،  
أي عندما يربط ما بين النظرية والممارسة .

وبالنسبة لنا ، وخاصة الرفاق المشاركين في هذه الدورة وبالنسبة للبيشمركة عموما ، فان احسن وسيلة لتحصيل العلم والثقافة تتجسد في دمج المطالعة والدراسة بالنضال . لذلك يعتبر فتح امثال هذه الدورة ضروريا ومهما جدا .

يجب ان لا تقتصر مهام الانضمام الى صفوف الحزب او البيشمركة على دفع التبرعات وحق الترشيح والانتخاب أو حمل السلاح فقط ، بل يجب على الحزب والثورة ان يكونا مدرسة لكل الذين ينتسبون اليهما ويحملون السلاح في صفوف البيشمركة .

انكم على علم بأنه يجري التأكيد باستمرار على اهمية فهم برنامج الحزب واستيعابه جيدا ، ويعتبر ذلك شرطا من شروط الانتساب الى الحزب . ويعتبر البرنامج والنظام الداخلي والوثائق الاخرى ، بالإضافة الى الجرائد والمجلات الحزبية ، وسائل للتثقيف المتواصل لجميع الرفاق ، ويجب عليهم الاهتمام جديا بقراءتها . وعند وجود ملاحظة أو رأي ما ، على الرفاق ابدياء آرائهم عن طريق القنوات الحزبية الاصلية . تعتبر هذه الدورات ، طويلة كانت أم قصيرة ، مكملة لعملية التثقيف الحزبي .  
قداسة البرنامج والنظام الداخلي والوثائق الحزبية الاخرى والجرائد والمجلات والكتب الحزبية ودورات اعداد الكوادر تساعد على ارساء اساس فكري ونظري راسخ للعضو والكادر الحزبي .  
ان هذا الاساس المتين يسلح الكادر ويساعده على التمييز بين المواد الضرورية وغير الضرورية للقراءة .  
من المحتمل ان تكون كل انواع المطالعة مفيدة ، اذا كان عامل الوقت يسمح لنا بذلك . ولكن الوقت ليس مفتوحا الى ما لا نهاية امام احد ، لذلك علينا ان نتعلم كيف نختار بين الكتب المهمة والاقبل اهمية ، أو المواد التي يمكن ان نضيع وقتنا فيها .



انكم بصفتم كوادر في هذا الحزب ، عليكم ان تعرفوا بأنه مهما كانت ابعاد التثقيف والتعليم الحزبي واسعة ، فهي تساعد على وضع الاسس الفكرية السليمة للكادر او العضو القيادي او الرفيق الحزبي وتسلحه بالقاعدة الفكرية المتينة وبالقدرة على اختيار الموضوعات المناسبة للقراءة فقط . ولكنني اقول مقدياً بأن هذا الشيء ليس كافياً ، لأنه ليس بإمكان الكادر الحزبي او العضو القيادي في الحزب تأدية المهام الملقاة على عاتقه بالاعتماد على التثقيف الحزبي فقط . على الكادر الحزبي ، وبالأخص العضو القيادي في الحزب ، ان يدعم التثقيف الحزبي بالمطالعة والقراءة المتواصلة ، فلا احد يرتقي الى مرتبة مثقف كبير بالاعتماد على التثقيف الحزبي فقط ، ولكي يتدرج الكادر الى هذا المستوى الرفيع ، عليه الاهتمام بالمطالعة والقراءة المستمرة ( من المهدي الى اللحد ) ، كما يقال ، لكي يتمكن من لعب دوره ككادر جيد بين الجماهير . فالكادر والعضو القيادي الذي يكتفي بما يوفره له الحزب من مواد ، لا يلحق الضرر بنفسه فقط بل بالحزب ايضاً ، وقد يصح عاقباً في طريق تقدم الآخرين لاحقاً ، لأنه ليس بمقدور الجاهل ادارة المثقفين . فالمثقف لا يخاف المثقفين ابداً ، بل يعمل على تثقيف الآخرين ايضاً . اذن فالجاهل الذي يحتل مركزاً قيادياً في الحزب سيصبح بلا شك عاقباً امام تقدم الآخرين وقد شاهدنا بأنفسنا نماذج عديدة من هذا النوع في كردستان طوال اكثر من ( ١٠ - ١٢ ) سنة مضت .

لقد سميت هذه الدورة لاعداد الكوادر باسم شهيد عظيم من شهدائنا الابرار ، لذلك على طلاب الدورة والمحاضرين فيها ان يكرسوا جهودهم لتكون نتيجة هذه الدورة بمستوى اسمها . لاشك انكم ترغبون في معرفة من هم خير الكوادر ، او ماهي صفات خيرة الكوادر ؟ .

هل خير الكوادر هو القادر على نظم الشعر او كتابة المقالات او تأليف الكتب ، او المحارب الجيد الذي يتقن فنون محاربة الاعداء ؟ . لاشك ان نظم الشعر او كتابة المقالات في الجرائد و المجلات وتأليف الكتب او الشجاعة في مواجهة الاعداء تعتبر من الصفات الجيدة للكوادر الحزبي . لكن ليس بالضرورة ان يكون خير الكوادر

شاعرا او مقالاتا من الدرجة الاولى او كاتبنا . فهذه الصفات جميعها جيدة للكوادر والاعضاء القياديين والرفيق عموما .

كيف يمكننا اعداد الكادر الجيد ؟ . على الكادر الجيد ان يعمل بجدية ، فانجاز الاعمال بجدية ومثابرة يساعد على اعداد الكادر الجيد . وبما ان حزبنا حزب تقدمي ، فاننا نضع العمل فوق اي اعتبار آخر . انني اعتقد بان الذي ينجح الواجب الملحق على عاتقه بصورة جيدة ويكون مشغولا بتأدية مهامه ، يكون بالنتيجة جيد السمعة والاخلاق ايضا ، لانه لا يحتاج الى اللبس والدوران واللجوء الى الحيل والمماطلة في تعامله مع الاخرين ، فهو واثق من نفسه ، لا يخاف المصراحة ، وبإمكانه ان يكون صادقا في كل الاحوال .

وهناك عامل آخر يساعد على تكوين خيرة الكوادر، الا وهو المطالعة والدراسة . فعن طريق المطالعة والدراسة يطلع المرء على تجارب الاخرين ونتائج العلماء والمفكرين ، ليس فقط في بلاده وانما في العالم اجمع . ان الدراسة التي جانب الاستماع الى الراديو ومشاهدة برامج التلفزيون والافلام السينمائية الجيدة يساعد الكادر على بلوغ هذا الهدف .

وفي زمننا تقلصت المسافات واصبحت الكرة الارضية صغيرة جدا بفضل الوسائل الجديدة ، كالتلفزيون والافلام السينمائية والتلفزيونية و وسائل الاتصال الاخرى ، التي تمكن الجميع من الاطلاع على اوضاع بعضهم البعض . فالمتتبع للاحداث يعرف ماذا يجري من امور في ابعد نقطة من عالمنا المعاصر ، لذا فالمواطنة علية تحصل العلم يساعد على اعداد الكادر الجيد . على الكادر الجيد ان يكون مضحيا وان لا يتصرف الى خدمة نفسه فقط ، بل عليه ان يعمل لخدمة رفاقه ايضا وان يكون نموذجا يقتدى به في الالتزام الحزبي ، لانه انتمى الى صفوف الحزب طوعا .

فالكادر الجيد ، اذن ، يحتذي بالتصرفات الجيدة للاخرين ويرفض كليا الاقتداء بالاعمال السيئة . يوجد نوعان من الاقتداء وهما الاقتداء الايجابي والاقتداء السلبي . فالاقتداء الايجابي يعني الاقتداء بالتصرفات الجيدة . والايجابية للاخرين ورفض سلبياتهم . اصحاب الاقتداء السلبي فقد يظهر كمرض خطير في صفوف حزب

تقدمي ، ويجب علينا العمل على مكافحته .  
على الكادر الجيد ان يرفض اقتداءً من هذا النوع لانه  
اعلى شأننا من ان يقوم باقتفائه آثاره السلبية .  
عندما شكل الرفاق مفرزة ودخلوا كردستان في هسده  
الظروف الصعبة ، فانهم لم يرفضوا تحدي الصعوبات لان  
البعض رفضوا ذلك . واقول بصراحة ان البعض قد رفضوا  
الذهاب ، متذرعين برفض الاخرين . فالذين كانوا على  
استعداد للذهاب الى كردستان ، رافضين الاقتداء بمن  
رفض ذلك ، رفعوا اسميهم عاليا في تاريخ حزبنا .  
اننا جميعا ننظر بعين التقدير والاحترام الفائق لهؤلاء  
الرفاق ، ولا نضعهم في عداد الاشخاص العاديين ، بل  
نقتضئ توفر صفات خيرة الكوادر ، بل وحتى صفات  
القيادي الجيد ، فيهم . اما من يرفض الذهاب ، متذرعاً  
بالموقف السلبي لكادر آخر ، فنحن ندرجه في عداد  
الاشخاص العاديين جدا ، ولا نعتبره طليعة او حتى  
كادرا ناضجا . ولا مجال هنا لذكر العديد من الامثلة  
حول هذا الموضوع . فعندما نتصفح تاريخ الثورة فسي  
كردستان ، منذ ثورة ايلول وحتى اليوم ، نلاحظ بان  
الذين ناضلوا وانخرطوا في صفوف الثورة ، دون ان  
ينتظروا ما يفعله الآخرون ، كانوا بالنشيجة هم  
القادة والمنتصرون ، واستطاعوا تبوء مراكز قيادية  
في الثورة ، وخلقوا باستشهادهم ملاحم ستبقى خالدة  
في الازمان . فانتم تعرفون من هم هؤلاء الابطال ، انهم  
الذين كانوا يتسابقون فيما بينهم لعبور نهري (دجلة)  
و(هيزل) والوصول الى كردستان ، في وقت كان فيهم  
حزبنا يمر بمرحلة صعبة وحساسة جدا . ان من بقى  
منهم على قيد الحياة ، او الذين استشهدوا على هذا  
الطريق ، كقافلة الشهداء ( جنكو ) و(فارس) و(شمو)  
ورفاقهم وشهيد (كاوه) والآخرين ، استطاعوا  
بعملهم البطولي ان يسجلوا اسماءهم في تاريخ حزبنا .  
يجب علينا تشجيع الاقتداء الايجابي والقضاء على  
الاقتداء السلبي في صفوفنا ، ومحاربة هذه الظاهرة  
الاخيرة بحزم واصرار . على الكادر الجيد ان يتواجد  
باستمرار بين رفاقه في الحزب وبين صفوف البيشمركة  
والجماهير ، لانه بقيامه يفقد اهميته ككادر حزبي .  
لذلك يجب على الكادر ان يكون دائم الحضور بين الآخرين  
حتى ولو كان ذلك في قاعدة كقاعدتكم .



على الكادر الجيد ان يشعر بالمسؤولية دائما ويكون حريصا على تنفيذ واجباته اكثر من حرصه على تمتعه بحقوقه . تاكدوا ان الذي يحرص على تأمين حقوقه اكثر من حرصه على تادية واجباته يكون بالنتيجة انسانا عادينا ايضا . على الكادر الجيد الذي اخذ على عاتقه مسؤولية ما امام حزبه وشعبه المظلوم والمناضل ، الذي يتعرض للإبادة بشتى الطرق والاساليب ومنها الاسلحة الكيماوية ، ان يكون دائم الاهتمام بتنفيذ واجباته ، اكثر بكثير من اهتمامه بتأمين حقوقه . اني متأكد بان حزبا يضمن حقوق الكادر المهتم بتنفيذ واجباته على احسن وجه .

هذه بعض من صفات الكادر الجيد نكتفي بعرضها فسي هذه المناسبة . وبالنتيجة نستطيع القول بان خسارة الكوادر هم الذين يسعون الى تقديم اكبر قدر من الخدمات الى اكبر عدد ممكن من الناس .

انتتم الان في ريعان شبابكم ، وبهذه المناسبة اود ان اؤكد لكم بان الجيل الشاب بحاجة الى ثلاثة انواع من التربية ، وهي التربية العقلية والتربية النفسية والتربية البدنية . فاذا ما اقدم الشاب على اهمال اية منها فسيلحق الضرر بنفسه حتما ، اما اذا مسا واظب على تطبيقها جميعا فان ذلك سيساعده على خدمة نفسه وحزبه وشعبه ايضا .

اعترف لكم بانني اهملت التربية البدنية في حينه ، وانا ادفع ثمن هذا الاهمال اليوم ، لذلك لاتهملوا هذه المسألة ووازنوا بين الانواع الثلاثة من التربية .

اسمحوا لي ان انتقل من المسائل الخاصة بدورة اعداد الكوادر الى موضوع آخر اكثر شمولية ، لاتحدث لكم ، باختصار ، حول الوضع الراهن للحركة التحررية لشعبنا . بتقديرنا ان الحركة التحررية الكردية تعيش اليوم اجواء انتكاسة اخرى . فاذا كانت نكسة سنة ١٩٧٥ تعتبر الاولى من نوعها ، فان هذه الاخيرة تشكل الانتكاسة الثانية .

يجب علينا الان ان نسعى الى اخفاء الحقائق عن شعبنا ابدا . لاشك ان السبب المباشر لهذه النكسة كانت الحرب الكيماوية ، حرب الغازات السامة ، التي شنها نظام صدام المحرم ضد شعبنا ، منتهكا كل القوانين والاعراف الدولية وكافة القيم الوطنية والانسانية

والشرايع السماوية . اننا باخفاثنا لاططاء الحركة الكردية ، تحت واجهة اخطاء العدو ووخشيته ، نكون قد وقعنا في خطأ فادح . باعتقادنا ان الحركة الكردية التي تجددت بعد قيام ثورة السادس والعشرين من آيار الوطنية التقدمية سنة ١٩٧٦ قد وقعت في خطأين منذ ذلك الحين حتى اليوم . فالخطأ الاول كان يتجسد في حالة الاقتتال الداخلي بين فصائل الحركة ، حيث استمر طوال (١٠) سنوات من ال(١٢) سنة الماضية . وتعتبر حالة الاحتراب هذه من الاططاء المضاعفة للحركة التحررية الكردية لانها لم تكن ظاهرة طارئة وجديدة في تاريخ شعبنا الكردي ، وكان علينا ان نستلهم الدروس والعبر من تجارب الماضي .

اما الخطأ الثاني فكان المراهنة على الحرب العراقية الايرانية ونتائجها ، والتي لا تشكل بدورها ظاهرة جديدة في تاريخ شعبنا الكردي .

انكم على اطلاع بان حزبنا ، حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ، لم يكن شريكاً في هذا الخطأين . فالمراهنة على نتائج الحرب العراقية الايرانية ، او الاصح حرب النظام الصدامي ضد الجمهورية الاسلامية الايرانية ، كانت خطأ تاريخياً فادحاً ، مما جعل شعبنا يدفع ثمنها باهظاً مقابل ذلك ، فكانت خروجاً على قانون اساسي للثورة الكردية ، والذي بموجبه تعتبر الثورة الكردية ثورة طويلة الامد . فالظروف لم تنضج اليوم او قبل سنتين او اكثر لاجاد حل جذري وعادل للقضية الكردية ، وقبل الوصول الى حل كهذا يجب ان تتغير الاوضاع في الشرق الاوسط وتظهر فيه مجموعة من الحكومات الوطنية والتقدمية .

ان الاوضاع في هذه المنطقة اكثر تدهوراً مما كانت عليها قبل (١٠) سنوات وأسوأ بكثير مما كانت عليها قبل (٢٠) سنة . فالقوى الرجعية تسيطر على زمام الامور في المنطقة ، وملوك النفط فيها يقرضون ارادتهم على ارادة الآخرين . في الماضي عندما كانت القوى الامبريالية ترسل سفينة حربية الى المنطقة ، كانت المظاهرات تنام في ارجائها على ذلك ، ولكنكم شاهدتم اليوم كيف قامت القوى نفسها بارسال جيوشها والعديد من سفنها الحربية الى المنطقة ، بينما كانت العديد من الحكومات تطالب بارسال المزيد .

ففي وضع كهذا ، كيف يمكن ايجاد حل لقيمة معقدة كالقضية الكردية ؟ .

لم يحن الوقت بعد لحل هذه المسألة ، وسياتي يوم ينال فيه شعبنا كامل حقوقه ، لانه لايمكن ان يبقى شعب في العالم ، بحجم شعبنا الكردي ، محروما من حقوقه الى الابد . فالى ان يتحقق ذلك ، على المناضلين ، وبالاخص قيادات الحركة الكردية ، ان يأخذوا بنظر الاعتبار مهمة القيام بنضال طويل الابد . ان الاستعجال في اعداد الطبخة قد يؤدي الى احراقها ، والتسرع قد يتسبب في تهديم المساكن على رؤوس ساكنيها ، بدلا من تعميرها واعادة بنائها ، كما حدث ذلك عدة مرات من قبل . اننا نقول هنا لمن يريد الاستعجال ، بان عليه ان يتحلى بالصبر لان الوقت لم يحن بعد لحل القضية الكردية .

يمكن ان يقول البعض بان الحالة الراهنة لا تشكل نكسة ، ولكننا نقول بانها تشكل نكسة جديدة بالتأكيد ، وهي من بعض الوجوه اسوأ من نكسة عام ١٩٧٥ وافضل منها من بعض النواحي . فعندما حلت النكسة بالحركة الكردية عن عام ١٩٧٥ ، بقيت الجماهير تعيش في ديارها . وبعد النكسة قام النظام الفاشي بتهجير الاهالي على طول الشريط الحدودي في كردستان ، وبعمق ( ١٠ - ١٥ ) كم . ان مساحة كردستان العراق تبلغ اكثر من ( ٨٠ ) الف كيلو متر مربع ، بينما يعيش الشعب الكردي محصورا في مساحة من الارض لا تتجاوز كثيرا عن اقل من ( ٣٠٠ ) كيلومترا مربعا . فأين وجه المقارنة بين ( ٨٠ ) الف كيلومتر مربع وبين ( ٣٠٠ ) كيلومتر مربع فقط ؟ .

اين يتواجد الشعب الكردي في كردستان العراق اليوم ؟ . انه يعيش في السليمانية ، ججمال ، البعض في كركوك ، اربيل ، دهوك ، زاخو ، البعض في الموصل . هذا بالإضافة الى ( ١٥ - ٢٠ ) مجمع قسري . ان شعبنا محصور داخل سجن كبير اليوم . فمن هذه الناحية تعتبر ظروف النكسة الحالية اسوأ بكثير من ظروف النكسة الاولى .

كان من الممكن للشعب ، من الناحية الموضوعية ، ان ينهض ويواصل نشاطا مسلحا واسع النطاق بعد النكسة السابقة ، فقد وقعت النكسة في سنة ١٩٧٥ وقمتنا بالثورة في سنة ١٩٧٦ .



واليوم يتواجد البيشمركة في كردستان ، ولكن الاوضاع  
الراهنة اصعب بكثير مما كانت عليه عام ١٩٧٦ .  
ومن ناحية اخرى فان ظروف النكسة الاخيرة افضل  
من نكسة ١٩٧٥ من بعض النواحي . حيث توجد اليوم  
ارادة اكيدة للنضال ، ومجمل القيادات الكردية مصممة  
على مواصلة النضال ، وهذه مسألة تبشر بالخير . ان  
الابعاد العالمية للقضية الكردية اليوم اوسع بكثير  
مما كانت عليه في السابق ، لاسباب عديدة ، وفسي  
مقدمتها التقدم الذي حصل في العالم . هذا التقدم  
الذي لا يمكن له ان يتوقف ابدا ولا احد بقادر على  
ابقاف عجلته اليوم . فنتيجة للمظالم التي تعرض لها  
الشعب الكردي اخيرا ، هذه المظالم التي لم يتعرض لها  
اي شعب آخر ولم يسبق ان قامت حكومة ما بخنق ابناء  
شعبها بالغازات السامة ، ونتيجة لمآسي حلبجة وشيخ  
وسان وبهدينان والمناطق الاخرى التي تعرضت للهجمات  
الكيميائية العراقية في كردستان ، انتقلت القضية  
الكردية عبر اجهزة التلفزيون في العالم الى كل بيت  
في اوربا وامريكا وآسيا والمناطق الاخرى في العالم .  
لقد شاهد الناس ، بام اعينهم ، مشاهد مروعة لجنث  
ضحايا الغازات السامة في حلبجة على شاشات التلفزيون ،  
لقد ساهمت هذه الاوضاع في خلق اجواء مناسبة لتفهم  
القضية الكردية ، افضل بكثير مما كانت عليه فسي  
السابق ، وتسببت في قيام حملات احتجاج عديدة ضد  
النظام العراقي على صفحات الجرائد والمجلات وعبر  
اجهزة الراديو والتلفزيون و وسائل الاعلام الاخرى .  
يجب علينا ، وعلى قيادات الحركة الكردية بوجه خاص  
، ان نعمل على تحويل هذا الادراك العالمي لمظلومية  
شعبنا الكردي الى تقدم سياسي حقيقي وان نعمل على  
اظهار مظلومية شعبنا للعالم باستمرار ، لكي تتواصل  
الحملات الاعلامية و الدبلوماسية للضغط على النظام  
الفاشي . لأن لكل حملة اعلامية نهاية كما كانت لها  
بداية . و الاهم من كل ذلك هو النضال من اجل تحويل  
هذه الحملات الاعلامية والدبلوماسية المساندة لشعبنا الى  
تقدم سياسي حقيقي .

اود ان اقول لكم بأنني لست متشائما حول مستقبل  
الحركة الكردية . علينا ان نستلهم الدروس والعبر من  
الثورة الفلسطينية . فقبل فترة قصيرة ، أي في سنوات

( ١٩٨٢ - ١٩٨٣ ) وحتى قبل سنة أو سنتين ، كانت الثورة الفلسطينية تعيش اوضاعا صعبة ومعقدة ، تسببت في ايجاد حالة من اليأس لدى الكثيرين ، ولكن الشعب الفلسطيني المناضل استطاع الاستفادة من التجارب والخبرات المتراكمة لديه ، والاهتداء الى سلاح فعال لم يتمكن العدو ، رغم جبروته وظلمه ، من قهر هذه الوسيلة . انكم تعرفون بان الشعب الفلسطيني الشقيقتي قد انتهج اساليب عديدة في النضال ، كان لها تأثيرها لصالح القضية ، كالاساليب الدبلوماسية والثقافية والسياسية واساليب التفجيرات ، ولكنه اكتشف من خلال تجاربه العديدة ان ثورة الحجارة اكثر فعالية من جميع هذه الوسائل . لم يهتد الفلسطينيون الى هذا الاسلوب النضالي المؤثر عبر الكتب والمؤلفات ، بل اهتموا اليه من خلال تجاربهم النضالية الطويلة . فالحجارة تتواجد على ارض فلسطين منذ الازل ، والصفه الغربية وقطاع غزة تزرحان تحت الاحتلال الاسرائيلي منذ عام ( ١٩٦٧ ) . ان اسرائيل معرضة للضغط الدولي دائما .

لم يلجأ الفلسطينيون الى هذا الاسلوب من قبل ، بل تعلموه من خلال تجاربهم الخاصة ، وعندما تم لهم ذلك بقيت اسرائيل عاجزة امامهم تقريبا . لذلك فانتني اعتقد بان شعبنا الكردي ايضا سيهتدي في يوم من الايام ، عبر تراكم تجاربه النضالية ونتيجة للتحويلات التي تحدث في العراق والمنطقة والعالم ، الى سلاح فعال لمقاومة اعدائه واجبارهم على الاعتراف بحقوقه المشروعة . وربما كان هذا السلاح سلميا .

فماذا علينا ان نفعل اليوم بصورة عملية وملموسة ؟

علينا الاهتمام بالتربية الثقافية والتنظيمية وفتح دورات لاعداد الكوادر ، كهذه الدورة . يجب ان تتواجد مفارز البشمرجه في كردستان باستمرار ، كما هو الحال اليوم . وعدد هذه المفارز لا يشكل مسألة مهمة ورئيسية ، فالعدد يكون منسجما مع ظروف النضال . علينا ان نولي اهتماما متزايدا بالنضال الاعلامي ، وان لانسمح بتوقف هذا النضال في كافة ارجاء العالم ، وان نحاول الوصول الى أية وسيلة من وسائل السراي

العام العالمي ، من المسجد والكنيسة الى الاحزاب الشيوعية دون استثناء ، فاذا بدأنا من المسجد فيجيب الاتصال بالاحزاب المحافظة والليبرالية والاشتراكية والاشتراكية والديمقراطية والوطنية وصولا الى الاحزاب الشيوعية .

انا لم نتوصل الى هذا الاستنتاج اليوم ، بل كنا نقوم بتوجيه تعليمات مشابهة لرفاقنا في أوروبا وأمريكا وكندا ، ونقول لهم بأن المسألة الاعلامية بالنسبة للحركة الكردية شيء ، ومسألة اقامة العلاقات والتحالفات الاستراتيجية شيء آخر . فالتحالفات الاستراتيجية تعقد مع الاطراف التي نتصورها اصدقاء مبدئين لشعبنا . علينا توجيه الاهتمام نحو النشاط الدبلوماسي الذي كان ضئيلا في السابق ، وبقي على حاله الى اليوم . ولهذه الظاهرة اسبابها الذاتية والموضوعية . فدول العالم ، عموما ، لم تخصص بمساندة الحركة الكردية لأن مصالحها لم تسمح لها بذلك . اما الاسباب الذاتية لهذه الظاهرة فتتمثل في قلة التجربة المتراكمة لدى الكرد في حقل النشاط الدبلوماسي . ورغم هذه العوائق فلا يزال يوجد مجال مناسب امام الكرد للتحرك الدبلوماسي . وانتم تعرفون بأن النشاط يجري في اوساط الامم المتحدة ، والاوساط الدولية الاخرى .

يعتبر العمل على تقوية وحدة صفوف شعبنا من المسائل الهامة جدا . فهذه الوحدة تتجدد اليوم في اقامة الجبهة الكردستانية العراقية . علينا ان نعمل على تقوية هذه الجبهة و ان لانسمح بحدوث شرخ فيها ، وان نعمل من اجل مواصلة تقدمها . علينا ان نركز اهتمامنا اكثر فأكثر نحو الوحدة ، وان نبذل جميعا كل ما في وسعنا في هذا المجال .

انا لا اوجه حديثي هذا الى حزبنا أو الى الجبهة الكردستانية العراقية فقط ، بل اوجهه الى القومى الوطنية العراقية كافة ، من الاسلاميين الى الكردستانيين الى القوميين العرب الى التقدميين ، والى كل من يقف في صف المعارضة الوطنية ، نشاهدكم جميعا ان يقوموا بنضال جاد و ان يقدم كل طرف التضحيات اللازمة من اجل اقامة جبهة عراقية شاملة



كما تعلمون ، ان حزبنا لم يقم اليوم أو قبل سنة  
أو سنتين فقط بثبني مسألة اقامة الجبهة الكردستانية  
أو الجبهة العراقية . انه لأمر يدعو الى الفخر  
والاعتزاز ان نقرأ احد قرارات المؤتمر التأسيسي للحزب  
، الذي انعقد قبل اكثر من (٧) سنوات ، فنجد القرار  
يدعو الى اقامة جبهة كردستانية تكون جزءاً هاماً من  
جبهة عراقية شاملة . لقد تم تأسيس الجبهة  
الكردستانية ، ونرى اليوم أن القوى الوطنية العراقية ،  
ومن بينها حزبنا وجبهتنا الكردستانية ، منهمكة  
بصورة جادة في العمل من اجل اقامة جبهة عراقية  
شاملة . ان القرار يظهر مدى ما يتحلى به المؤتمر  
التأسيسي لحزبنا ، حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ،  
من بعد نظر .

وفي الختام اتمنى لكم النجاح والعمل المستمر .

وشكراً

ترجمة عن اللغة الكردية

مقابلة مع جريدة الإنبياء اللبنانية واذاعة صوت الجيل  
الناطقين باسم الحزب التقدمي الاشتراكي اللبناني

١٩٨٩/٣/٢٧

س - ما هي سمات الوضع الحالي للحركة التحررية في  
كردستان العراق ؟

ج - قبل كل شيء اشكركم لاتاحة هذه الفرصة لكي نتكلم  
من خلالها الى الشعب اللبناني الشقيق ... وفي الحقيقة  
الوضع الحالي في كردستان العراق وضع شبه مأساوي ...  
ان لم يكن مأساويا بالكامل والتمام .. ولهذه الحالة  
المأساوية سببان رئيسيان :

السبب الاول .. هو استخدام النظام العراقي للسلاح  
الكيميائي على نطاق واسع ضد ابناء شعبنا . قسي  
القرى والقصبات والمدن وفي كل مكان تقريبا . مما ادى  
الى استشهاده الاف من المواطنين من الرجال والنساء  
والاطفال ، واصابة الآف اكثر بجراح . كما شرد عشرات  
الالوف بسبب ذلك . والسبب الثاني للحالة المأساوية هو  
تدمير زهاء (٤) الاف قرية . اي تقريبا مجمل القرى  
في كردستان العراق ومسحها مع الارض وتشريد سكانها .  
ان هذين العاملين الحقا اضرارا بليغة بشعبنا  
وبكيانه ، وقلمما حدثت مثل هذه المصائب لشعب ما منذ  
الحرب العالمية الثانية وحتى اليوم . وقد ادت هذه  
الحالة الى لجوء عشرات الالوف من المواطنين الى تركيا  
واكثر من مئة الف مواطن كردي الى ايران . اضافة الى  
ربع مليون مهجر ومهاجر متواجدين هناك منذ عدة  
سنوات . وهم ، خاصة في تركيا ، يعيشون حالة يرثى لها ،

وحتى اولئك الذين في ايران هم بحاجة ماسة الى العون والدعم والدفاع عنهم، ورغم هذه الحالة المأساوية، فإن ارادة النضال قاشمة في صفوف شعبنا . قاشمة لدى القيادات ، ولدى التنظيمات الحزبية . ولدى جماهير شعبنا ، اي ان مسح الآف القرى مع الارض وتشريد سكانها واستخدام السلاح الكيميائي لن يقضي على ارادة الكفاح و ارادة النضال لدى شعبنا . وهو الامر الذي كان يستغيه دكتاتور العراق .

ومن العلائم الايجابية في هذا الوضع هو وجود الجبهة الكردستانية العراقية وهي تجسد لوحدة شعبنا . وان كانت وحدة الشعوب ضرورية في كل الاوقات والظروف فانها ضرورية جدا عند نزول المحن . . شعبنا يعيش في محنة والامر الذي خفف المحنة بعض الشيء هو توحيد صفوفه في هذه الجبهة ، وكما تقدرين لا يستطيع اي شعب مناضل ان يحقق الانتصار او يحقق تقدما ملموسا وجادا ما لم تكن صفوفه موحدة . ولهذا لا يمكن التقليل مطلقا من اهمية وجود الجبهة الكردستانية العراقية .

من ناحية اخرى . ورغم كل مساعي النظام العراقي فلا يزال هناك بيشمرکه ( كلمة كردية يطلق على الفدائي الثوري ) يقاتلون في كردستان العراق ، وان كانوا باعداد محدودة وباساليب جديدة ، وهي اساليب حرب الانصار بدلا من حرب شبه الجبهوية او حرب الاستنزاف الواسع اي ان ما اراده النظام العراقي على هذا الصعيد ايضا لم يتحقق ويمكن ان يتطور وضع ( البيشمرکه ) في القريب خاصة في الربيع والصيف القادم بحيث يطور العمليات النضالية والقتالية وفق اساليب جديدة .

والنشاط السياسي والاعلامي والثقافي لاجزابنا ، للاحزاب الكردستانية مستمر ، فهناك عدد من الاذاعات بما فيها اذاعة حزبنا ( اذاعة صوت كردستان الثورة ) واذاعة الجبهة الكردستانية واذاعات الاحزاب الشقيقة ، تعمل بصورة يومية ويصل صوتها الى ابناء شعبنا رغم التشويش المستمر من اجهزة النظام الحاكم في بغداد .

وكما تعلمون على الرغم من محاولات التعشيم الاعلامي على قضية شعبنا الهادلة فان الاعلام العالمي يتناولها ، بسبب الاضطهاد والقمع والفرق



في الدماء التي حلت بكرديستان خاصة خلال السنة الماضية ، فقد كانت هناك ولا تزال حملات اعلامية واسعة لصالح شعبنا الكردي وفضح المظالم التي حلت به وفضح النظام الدكتاتوري الفاشي الذي قام بهذه الاعمال .

وبالاضافة للحملة الاعلامية العالمية ، هناك نشاط دبلوماسي كردي واسع في اروقة الامم المتحدة والبرلمانات العالمية والبرلمان الاوربي ومؤسسات حقوق الانسان وفي الاوساط الحزبية واوساط الرأي العام عموما بدأت تعطي ثمارها بعض الشيء وينبغي مواصلة العمل لتطويرها ودفعتها الى الامام .

لايمكن التحدث عن الوضع الحالي وسمات الوضع في كردستان دون تناول وضع النظام الحالي في العراق الذي جعل من نفسه العدو الاول بالنسبة الى شعبنا ، كما تعلمون فالخلافات تعصف بالنظام على كل المستويات ، حتى على المستوى العائلي وكالعادة لاتحل الخلافات الا بالصراعات وكثيرا بالصراعات الدموية . فاستطاع خلاف يتحول في صفوفهم الى تناحرات اضافة الى انه حصل اكثر من محاولة لقلب النظام العراقي وهي محاولات انقلابية من داخل النظام نفسه وبصورة خاصة داخل الجيش العراقي الذي لم يعد يحتمل الاوضاع ، هذا الجيش الذي اقحم في الحرب العراقية - الايرانية التي سماها صدام نفسه بالقادسية ، لمدة ثماني سنوات من اجل اهداف غير واضحة بالنسبة للجيش العراقي ومرفوضة بالنسبة الى الشعب العراقي ولم تحقق هذه الحرب شيئا ايجابيا بل الحقت خسائر فادحة وهائلة بالارواح والاموال بالشعب العراقي واصبح العراق مديونا باكثر من (٧٠) مليار دولار واعطى اكثر من نصف مليون من ابنائه شهداء وجرحى ومعوقين والشعب العراقي يتساءل وكذلك الجيش العراقي يتساءل : لماذا هذه الحرب ؟ وماذا جلبت للعراق ؟

من ناحية اخرى في هذا العصر ، الذي نستطيع ان نسميه بعصر حقوق الانسان ، او عصر بداية حقوق الانسان فالكلام في كل مكان يدور حول حقوق الانسان ، واتفاقيات دولية ومؤتمرات دولية طويلة وعريضة تعقد حول حقوق الانسان فلا يوجد نظام في العالم يخرق حقوق الانسان ولا يتعرض للتشريح اعلاميا في الاروقة الدولية . وهناك ضغط دولي على النظام العراقي لتعديل وضعه

لإقامة بعض انماط الديمقراطية ولضمان بعض اشكال حقوق الانسان في العراق ولكنه الى الآن لم يحقق اي صيانة او حماية لحقوق الانسان لان الانسان ليس مصاناً في عراق صدام حسين .

س- ما هي الدلائل الملموسة لاستخدام النظام العراقي السلاح الكيميائي ضد الشعب الكردي ؟

ج - في الحقيقة هناك ادلة كثيرة ، ويأتي في مقدمتها حلبجة ، فقد وصل العديد من الصحفيين ورجال الاعلام العاملين في الاذاعات والتلفزيون من شتى البلدان الى حلبجة وصوروا حلبجة وشهداءها وكارثتها ، ونقلت هذه الافلام الى محطات التلفزيون ودخلت تقريباً في كل بيت في اوربا وامريكا وغيرها وحتى بعض بلدان الشرق الاوسط .  
اضافة الى ذلك ، هناك من قام بالابحاث ، علماء كبار كالعالم البلجيكي المتخصص بالسموم ( هندريك ) الذي جاء بنفسه الى حلبجة واخذ عينات من كل شيء وفحصها واعلن عن استخدام النظام العراقي للسلاح الكيميائي . واما في منطقة بهدينان التي حاول النظام العراقي انكار اصابتها ، فقد اكد الاميركيون وكذلك البريطانيون ان النظام العراقي استخدم السلاح الكيميائي وقدموا ادلة قاطعة وسجلوا مكالمات الطيارين والقوات العسكرية العراقية الذين كانوا يتحدثون صراحة حول استخدام السلاح الكيميائي .

س- هل يمكن الانطلاق من الجبهة الكردستانية العراقية الى الجبهة الكردستانية الشاملة ؟

ج - في الحقيقة هذا الموضوع كبير وهام ، وبدون شك كان تحقيق الجبهة الكردستانية العراقية انجازاً كبيراً وهاماً بالنسبة الى شعبنا . نعتقد ان هناك حاجة ماسة لعقد مؤتمر كردستاني اي مؤتمر تحضره كافة الاطراف الكردستانية ويمكن ان يحضره مراقبون على الاقل من اصدقاء الشعب الكردي ويمكن خلال هذا المؤتمر ان تدرس اشياء كثيرة بما فيها استراتيجيات القضية الكردية والتكتيكات المتبعة لتحقيق هذه الاستراتيجيات الطويلة الامد ، وفضائنا حقوق الانسان ويمكن ان تنبثق عن هذا المؤتمر هيئة او هيئات كردستانية لاعطاء الديمومة والاستمرارية .

س- ما هي اهداف الجبهة العراقية الشاملة ... وما هي برامجها ... مشاكلها ... واسباب تأخرها ... اعلانها ؟

ج - كما تعلمون هناك مساع لاقامة جبهة عراقية شاملة منذ اشهر وبصورة حثيثة ، ولكن جذور العمل لاقامة جبهة عراقية شاملة تعود الى ما قبل (٨) سنوات ، او اكثر الى زمن اندلاع الحرب العراقية - الايرانية او بالاصح ، حرب صدام على الشعب الايراني .

اهداف الجبهة العراقية الشاملة .. او يمكن تسميتها بالتحالف العراقي او العمل المشترك وليست التسمية مهمة ولكن المهم هو الجوهر . اهداف هذا العمل المشترك هو قبل كل شيء اسقاط الدكتاتورية الفاشية الحاكمة في العراق والتي الحققت افدح الخسائر بالشعب العراقي عربا وكردا واقلبيات متاخية . ومن ثم اقامة حكومة وطنية ديمقراطية ، حكومة تعيد للشعب العراقي حريته وسيادته ، حكومة تنهي القمع والارهاب في العراق . حكومة تعيد الاخوة العربية - الكردية التي مجراها الطبيعي . حكومة تكون انتقالية لفترة قد لا تزيد عن سنة وبعدها تجري انتخابات حرة وديمقراطية ومباشرة لمجلس تأسيسي يتولى وضع الدستور الدائم في العراق ويقيم حكومة ديمقراطية تكون مسؤولة امام هذا المجلس . وهناك فئات واسعة في صفوف المعارضة العراقية على اختلاف مشاربها ، انه ينبغي وضع نهاية لحكم التفرد والانفراد بالحكم . وينبغي قبول التعددية ، وينبغي ان تنبغس ارادة الشعب العراقي حرة .

س- ما هي اسباب تأخر اعلان هذه الجبهة ؟

ج - بالحقيقة هذه الجبهة مشروع كبير وضخم وتشترك فيها كافة التيارات الاساسية والرئيسية في المجتمع العراقي اذا استثنينا سلطة صدام حسين ، ففيها التيار القومي العربي بحتاحيه البعثي والناصري وفيها التيار الكردستاني المتمثل بالجبهة الكردستانية وفيها التيار الشيوعي والديمقراطي وفيها التيار الاسلامي . وكما ترون هناك مجموعة كبيرة من الاحزاب والقوى الوطنية والاسلامية التي لكل منها دورها وشأنها في البلاد فالتوصل الى اتفاق بين كل هذه القوى يحتاج السسى



جهود ويستغرق بعض الوقت ولكننا متفائلون بانجازها  
في المستقبل القريب .

س - الجدير بالذكر .. لحزبكم دور متميز في الاعلام ..  
فهل تدعون الى اعلام كردستاني موحد ؟

ج - نعم .. ندعوا الى اعلام كردستاني موحد .. وللإعلام  
في الوقت الراهن دور كبير جدا في كل القضايا ، ففي  
العالم كله كل الحروب ممكن ان تتوقف ولكن الحروب  
الاعلامية تعمل ليلا ونهارا ونادرا ما تتوقف .

ولكن ينبغي ان يكون معلوما ان اقامة اعلام  
موحد مرهون باقامة عمل سياسي موحد .. فدون انجاز  
عمل سياسي موحد على غرار عقد مؤتمر كردستاني  
واقامة تحالف او صيغة تنسيقية للعمل الكردستاني ،  
من الصعوبة ان يكون هناك اعلام كردستاني موحد .

س - هل حاولتم انجاز حوار سياسي كردي موحد ؟

ج - هناك علاقات ثنائية وثلاثية بين طرف وطرف .  
وجبهة وجبهة ولكن حتى الآن لم تتخذ اية اجراءات  
واقعية للبدء بحوار حول عمل كردستاني شامل وموحد  
ولكن نعتقد اننا اليوم اقرب اليه اكثر من اي وقت  
مضى .

اجرى الحوار في دمشق  
هفال مراد

في الذكرى ( ٥٥ ) لتأسيس الحزب الشيوعي العراقي

كلمة انمعارضة الوطنية العراقية بمناسبة الذكرى الخامسة والخمسين لتأسيس الحزب الشيوعي العراقي، القاها امين عام حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ، في الحفل الخطابي الذي اقيم في دمشق يوم ١٩٨٩/٣/٢١ .

الرفيق المناضل عبدالله الاحمر ، الامين العام المساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي .

الرفاق المناضلون قادة الحزب الشيوعي العراقي الحليف .

ايها الرفاق والاصدقاء الاعزاء .

يسعدني ان احييكم بهذه المناسبة الوطنية الكبيرة ، مناسبة حلول الذكرى الخامسة والخمسين لتأسيس الحزب الشيوعي العراقي الحليف .

في الحقيقة ، يشرقني ان احييكم باسم المعارضة الوطنية العراقية ، وان اهني الحزب الشيوعي بحلول عيده الخامس والخمسين ، متمنيا له اضطراد التقدم وتوالي الانتصارات في شتى الميادين والمجالات ، وخاصة على طريق تلاحم صفوف المعارضة العراقية المناضلة ، الامر الذي يجسد ظموحات واماني شعبنا العراقي بعربه وكرده واقلياته المتآخية . كل من عمل بصورة جادة ، في صفوف الحركة الوطنية العراقية ، لا بد وقد التقى بالشيوعيين في ميادين النضال و سوح الكفاح .

فأين سمعنا عن الحزب الشيوعي العراقي ؟  
أول ما سمعنا عنه ، كان في وثبة كانون المجيدة  
سنة ١٩٤٨ ، عندما كنا فتيانا ، عرفناه من خلال  
قيادته للتظاهرات ومن خلال شعاراته العلمية وخطاباته  
المنورة . تلك الوثبة التي قبرت معاهدة بورتسموث  
الاسترقاقية ، التي توخت تجديد ربط العراق بالاستعمار  
البريطاني وتعميق تبعيته له .

ومتى عرفنا الحزب الشيوعي العراقي ؟  
لم نتعرف عليه في موسكو أو بودابست ، وإنما في  
لندن ، قلب الامبراطورية التي كانت لا تزال الحاكم  
الفعلي في العراق .

كنا طلاب بعثات الحكومة العراقية ، وكنا نفكر كيف  
نتشبه ( بالجنتمان ) الانكليزي بليس ( السموكينك )  
وربطة العنق القوسية و وضع محبس الالمان في الاصبح  
وغير ذلك . ولكن الشيوعيين العراقيين كانوا اول من  
همس في آذاننا قائلين ان هناك وطننا ينتظرنا وشعبنا  
يتطلع اليها ، وانه حريا بنا ان نقتدي بالثوريين في  
العالم بدلا من التشبه ( بالجنتمان ) . فتأسست  
جمعية الطلبة العراقيين ورابطة الطلبة العرب وجمعية  
الطلبة الاكراد وغيرها . واصبح الطلبة الذين  
ارسلتهم الحكومة الرجعية آنذاك لاعدادهم كـ وادر  
( متغربين ) يخدمون حكمها . اصبح هؤلاء بدلا من ذلك  
بورا للافكار الوطنية والتقدمية ، ورافدا من روافد  
الحركة التحررية . وهذه الجمعيات الطلابية وامثالها  
ما زالت تعمل وتزدهر في اوربا وامريكا ، وقد قادت  
بالأمس القريب تظاهرات ضخمة بمناسبة حلول ذكرى  
كارثة حلبجة .

وكلما انتقلنا الى الجبال ، كنا نرى مناضلي الحزب  
الشيوعي ، ان عاجلا أم آجلا ، بجانبنا ، حاملين  
السلاح بوجه الطغاة الذين سلبوا حرية شعبنا .  
وعندما تساقطت القنابل النبالمية والفسفورية  
والعنقودية ، وعندما نفخ نيرون العراق في رياح الموت  
الكيميائية ، ليقضي بها على شعبنا بعد ان عجز عن  
القضاء على ثورته ، لم يكن الحزب الشيوعي بمنأى عن  
ذلك .

هكذا ترون ايها الرفاق والاصدقاء الاعزاء كـ  
مشركة مصائرنا نحن في الحركة الوطنية العراقية .



و اذ تجددت في اليوم في دمشق ، دمشق الصلابة الوطنية والكرامة القومية ، دمشق حركات التحرر الوطني لشعوب منطقتنا كافة ، فاننا لم نأت لأغراض سياحية ، بل لنجلس جميعا سوية ونبحث و نندرس اقامة جهتنا الوطنية .

صحيح لم تكتمل العملية الجبهوية العراقية بعد، ولكن صحيح و مهم ايضا ان قوى المعارضة الوطنية العراقية اليوم ، اقرب الي بعضها البعض اكثر من أي وقت مضى، منذ زمن جبهة الاتحاد الوطني التي اقيمت عام ١٩٥٧ . وبهذه المناسبة نقدم جزيل شكرنا وامتناننا لسورية بقيادة الرئيس المناضل حافظ الاسد على رعايته للمعارضة العراقية وكل القوى الوطنية والتقدمية في منطقتنا . ونقدر كامل التقدير دور هذه القيادة الحكيمة والشجاعة على نطاق المنطقة العربية كلها .

ومن على هذا المنبر نحيي الشعب الفلسطيني الشقيق وانتفاضته الباسلة واطفال الحجارة الذين اصبحوا رمزا نضاليا عالميا .

ونستلهم الدروس والعبر من هذه الثورة العظيمة . فعام ١٩٨٢ ليس بعيد ، عندما اجتاح الصهيوني جنوب لبنان ودب اليأس والقنوط في نفوس الكثيرين .

ولكن الشعب الفلسطيني اهتدى الي هذا الاسلوب من النضال الفعال ، من خلال تراكم تجاربه وخبره الكفاحية الكثيرة والمتنوعة .

فالحجارة موجودة في فلسطين من الارل ، والضفة الغربية وقطاع غزة محتلان منذ سنة ١٩٦٧ ، واسرائيل دوما كانت معرضة للضغوط .

تعلم الاخوة الفلسطينيون هذا الاسلوب من النضال من خلال تجاربهم الخاصة ، وعندما تم لهم ذلك بقيت اسرائيل شبه عاجزة امامهم . فتوراة الحجارة تجربة ثورية جديدة ، تؤكد مرة اخرى ، ان كل شعب محتل أو مفهور أو محكوم بالقوة الغاشمة ، سيهتدي، ان عاجلا أو آجلا ، الي سلاح فعال لمقارعة اعدائه ويجبرهم على الانحناء امام ارادته ويلحق بهم الهزيمة .

فكل الدعم وكل التضامن مع الشعب الفلسطيني الشقيق وشورته الباسلة ، من اجل العودة وحفه في تقرير مصيره على ارضه وتشكيل دولته الوطنية المستقلة ،

بقيادة منظمة التحرير ، ممثله الشرعي والوحيد .  
وماذا عمّا يجري في عراقنا الحبيب ؟

لا أريد أن أتحدث عن السجون و المعتقلات ، وتعذيب  
الاطفال بعد تعذيب الرجال والنساء ، ولا أن أتحدث  
عن اخلاء الريف الكردي بأكمله من السكان ، ولا عن الموت  
الجماعي الذي سببته رياح الموت الصدامية ، ولا عن مئات  
الالوف من معوقي الحرب ، ومئات من الالوف الأخرى من  
اهناء شعبنا المهجرين ، والمشردين الذين يعيش بعضهم  
حتى الآن في الخيام ، فالأخوة والأخوات الحاضرون هنا  
من المطلعين على كل هذه الأمور ، وسبقني الأخوة  
المتحدثون الى ذلك ايضا .

ولكن أتحدث فقط عن ادعاء الذئب بأنه سيخرج من  
جلده | ادعاء النظام الدكتاتوري الدموي بأنه قسي  
طريقه الى الانفتاح والى التعددية والديمقراطية | .

في الواقع حسم النظام الوضع الاقتصادي لصالح  
الرأسمالية و الرأسماليين ، حيث باع ، ولا يزال  
يبيع ، مشاريع القطاع العام ، المنحزة بأموال الشعب  
، الى القطاع الخاص . و أول ما نجم عن ذلك موجة من  
الغلاء الفاحش تكوي الجماهير الكادحة وذوي الدخل  
المحدود .

ومعلوم ان القوط السمان في مثل هذه الاحوال تستحود  
علج ما يلد لها ويطيّب . والنظام الاقتصادي  
الرأسمالي يتطلب نظاما سياسيا ليبراليا ، كما حدث  
في بعض بلدان العالم الثالث . فأراد قادة النظام ان  
يوجوا بأنهم سائرون في هذا الطريق .

ولكن كل ما تم في هذا المجال في العراق ، رغم  
مرور شهور عديدة ، على هذا الادعاء هو عقو عام  
مستور ، نصح الصليب الاحمر الدولي الاكراد المقيمين في  
الخيام في تركيا بعدم الاستفادة منه لأنه لا يقدم  
الضمانات الكافية . يضاف الى ذلك تصريحات وتلميحات  
حذرة وضايمية من رأس النظام واتباعه بخصوص التعددية  
الحزبية وحقوق الانسان وانتخابات عامة .

أما على ارضية الواقع فلم يتعبس أي شيء .  
وهناك عوامل خارجية ايضا ضاغطة على النظام الصدامي  
للتظاهر بأنه يسير في هذا المنحى . حيث نساءتم  
الديمقراطية تهب على مختلف مناطق العالم ، والعلانية  
اصبحت ذات شعبية كبيرة ولم يعد بالإمكان انتهبك

حقوق الانسان بصورة صارخة والاختفاء وراء ستار  
( عدم التدخل في الشؤون الداخلية ) فهو يريد ان يظهر  
للرأي العام العالمي بأنه سائر مع التيار . وهو يبغى  
من وراء دعوته الديماغوجية هذه ، الحصول على المزيد  
من القروض والمساعدات فوق السبعين مليار دولار من  
القروض المتراكمة من الحرب . ويسعى الى تحسين صورته  
امام الرأي العام العالمي ، تلك الصورة القبيحة  
المقترنة بعشرين سنة من الاستبداد ، وثمانى سنوات  
من حرب عدوانية ، وسعذيب الاطفال وبحلجة وغيرها  
وغيرها .

ان الذين يقدمون له القروض ، يريدون ان يقولوا  
للعالم ان الرجل قد تغير ، ولكن لم يحصلوا على ذلك .  
فكل التقارير الصحفية من بغداد وغيرها تؤكد ان  
النظام السياسي البالغ القسوة في العراق والذي تحصي  
اجهزة امنه انفس المواطنين غير قادر على التكيف  
والانسجام حتى مع التوجه الاقتصادي الرأسمالي الذي  
يريده صدام .

ولا تفوتنا الاشارة الى دور هذا النظام في لبنان .  
فاذا كانت المدافع الصهيونية ، اليوم يمين الزمر  
الرجعية والعميلة في لبنان ، فان مدافع صدام  
بشمالها . ولم يقم مدعي العروبة زورا وبهتانا بذلك  
، لارعاج سوريا فقط ، بل ليثيت للاميراليوية  
والصهيونية بأنه لا يزال بمقدوره تقديم الخدمات لهم  
ولاعوانهم ، بمقياس لا يجرأ اعنى العملاء على القيام  
بها . فيذلك يستجدي عطفهم لاسناد حكمه وتقديم الدعم  
له للاستمرار والبقاء .

فنظام صدام شبيه بنظام الشاه المقيور ، بل اقسى  
منه ، وقد كان رأسماليا تماما وطفيليا ، واستمر  
يخدم الامبريالية في المنطقة ، و دكتاتوريا في  
الداخل حتى عصفت به الثورة الشعبية .

فلا نعتقد ان الذئب سيخرج من جلده .  
فالى توحيد صفوف قوى المعارضة الوطنية في جبهة  
عراقية شاملة .

والى تصعيد النضال من اجل الاطاحة بالدكتاتوروية  
الفاشية ، و اقامة البديل الوطني الذي يحقق  
الديمقراطية لشعبنا العراقي والحقوق القومية المشروعة





مقابلة مع جريدة تراو الهولندية

• ١٩٨٩/٦/٦

العراق يهجر مدينة كردية بكاملها الى الصحراء •

امستردام : الاسلحة الكيماوية و البيولوجية .  
مجمع من ١٥٠ غرفة للاعدادات بحامض الكبريتيك ،  
ريف مهجر ومحروق ، نفي جماعي الى صحراء غير مسكونة  
هذه كانت باختصار خلاصة المقابلة حول الشمال  
الكردية في العراق مع السيد سامي عبد الرحمن الذي شغل  
منصب وزير شؤون الشمال ( الشؤون الكردية ) في الحكومة  
العراقية خلال الفترة ١٩٧٠ - ١٩٧٤ ، خلال احسن  
الفترات النادرة للسلام في تاريخ العراق الحديث بين  
( ٤ ) ملايين كردي في شمال العراق وبين الحكومة  
العراقية في بغداد ، في هذه الفترة حصل الاكتراد  
على خمسة مقاعد وزارية شغل السيد رحمان واحد منها .  
كانت هذه فرصة له للتعرف على شخصية صدام حسين الذي  
لم يكن حينها رئيسا للجمهورية بل الرجل القوي . هذا  
القوي يتكلم عن المرحلة الاخيرة لحل المشكلة الكردية تليد  
المرحلة التي تتمثل في اكبر عملية تهجير لسكان  
المدن الكردية ومن الممكن ان تكون اسوأها .  
السيد رحمان كأحد قادة الجبهة الكردستانية التي  
اتحدت تحت مظلتها اهم منظمات فصائل الانتصار ، بدأ  
بحولة في العواصم الاوربية وذلك بغية ايقاف حملات  
مرحلة تهجير الاخيرة ضد الاكراد . ان السبب المباشر

الذي دفع به الى هذه الجولة هي الاحداث الاخيرة فسي  
مدينتي قلعة دزه ورائية اللتان يناهز سكانهما  
والقرى المحيطة بهما الربع مليون نسمة .  
ففي ١٥ نيسان ابلغت السلطات العراقية سكان قلعة  
دزه بأنهم سوف يهجرون ولكن نتيجة للضغوط الدولية  
والاضراب العام والمعارضة الشديدة من قبل السكان  
" تراجمت " الحكومة واجلت التنفيذ ، فحتى الميليشيا  
( الجحوش الاكراد ) الذين يخدمون الحكومة العراقية  
لقاء لقمة عيشهم شهروا السلاح في وجه النظام .  
في الاسابيع التي تلتها قامت السلطات العراقية  
بتحريك مختلف القوى والجماعات ضد بعضها البعض ، في  
البداية اعلنت ان القرار يشمل الجحوش وانهم سينقلون  
الى الجنوب ، بعد ذلك قالوا يشمل بعض الاغنياء ، ولكن  
يوم الاربعاء الماضي اسقطت بغداد عن وجهها القناع  
حيث ظهر في مجمع توسوران ( بالقرب من قلعة دزه  
والذي يتجاوز عدد سكانه ١٠ آلاف ) العديد من  
الشاحنات العسكرية وبمعدل شاحنة لكل عائلة وبذلك  
بدأت حملة تهجير هذه صوب الجنوب الى اين ؟ لا يعرف  
احد ذلك لأن الحكومة صامتة في هذا الصدد . ماذا يحدث  
اليوم في قلعة دزه بالضبط ؟ انه امر مجهول لا يعرف  
احد شيئا عنه . هناك امكانيات للاتصالات الهاتفية  
ولكن اذا ما تم ذلك فسوف يراقب الخط مباشرة . يظهر  
بأن سكان المدينة في اضراب عام . الناس اعتصموا  
في بيوتهم واغلقوا ابواب منازلهم تحت شعار  
( من الافضل ان تدفنونا تحت انقاض منازلنا بدلا  
من نقلنا الى الصحراء ) .  
هناك اخبار تفيد بأن الجيش يباشر بحملة تكمي  
اقفال البيوت لاجبار الناس على المغادرة ويعتقد الكرد  
بأن صدام حسين لا يتردد عن استعمال الاسلحة  
الكيميائية ضدهم حال شعوره بالخطر .  
التيفوشيدي : يعتقد السيد رحمان بأن الحكومة  
العراقية استخدمت هذا السلاح ضد الاكراد في الصيف  
الماضي ، ويستند في اعتقاده هذا على ظهور اعراض  
هذا المرض على الكثيرين من الذين التقى بهم قرب الحدود  
العراقية الايرانية بعد هربهم من العمليات العسكرية  
العراقية .  
ويقول السيد رحمان ان عملية تهجير سكان قلعة دزه



ليست عملية مستقلة بحد ذاتها وإنما هي جزء من مشروع كبير يتكون من أربعة مراحل بوشر بتنفيذ المرحلة الأولى منها عام ١٩٧٤ حيث تم ترحيل سكان المناطق الغنية بالنفط من كركوك واطرافها . وفي سنة ١٩٧٥ نفذت المرحلة الثانية من المشروع ، واخلت بذلك المناطق الكردية المحاذية ليران وتركيا وسوريا وكان الهدف الاساسي من ذلك منع عودة الانصار الى هذه المناطق .

الريف الكردي : اضاف السيد رحمان قاشلا ، في السنوات الاخيرة جاء دور ما تبقى من الريف الكردي ، حيث ازيل ما يقارب اربعة آلاف قرية كردية من الوجود ولم يبق شيئا يمكن تسميته بالريف الكردي ، واردى يقول : اذا انكرت الحكومة العراقية هذه الحقيقة فعليها ان ترينا عكس ذلك . واستمر يقول (والآن بدأت المرحلة الاخيرة من العملية ، تهجير سكان المدن ، وليس باستطاعة اكراد العراق ايقاف ذلك حيث ان ثورتهم قد اصيبت بنكسة . نعم هناك مفارز محسودة فصائل الانصار ولكن هذه المفارز اعدادها محسودة وليس لديهم أية وسيلة لوقايتهم من الاسلحة الكيميائية ، انهم كانوا يحصلون على ارزاقهم وشمويتهم من القرى ولكن بنزالة القرى حرموا من ذلك ايضا . لم يبق لدى الاكراد الا سلاح واحد وهو تعبئة الرأي العام لصالح قضيتهم . ولكن يبق السؤال هل يجب قبول قصص الكرد وادعاءاتهم كما هي ؟ ينبغي عدم التردد في ذلك ، فان مصداقتهم في اعطاء المعلومات اثبتت صحتها في الماضي رغم انكار العراقي لذلك .

لقد لحق ببغداد العار عندما قامت في آذار العام الماضي بقتل الآلاف من سكان مدينة حلبجة الكردية الواقعة على الحدود الايرانية . ويؤكد السيد عبد الرحمن ان لدى الاكراد ادلة دامغة تثبت بمسكن الحكومة العراقية تصنع الاسلحة البيولوجية في سلمان باك الواقعة على مسافة ( ٦٠ ) كيلو متر جنوب شرق بغداد . ويوجد هناك مجمع مكون من ( ١٥٠ ) غرفة ينفذ فيها الاعدامات بحامض الكبريت .

ماذا يريد عبد الرحمن من اوربا ؟ بهذا المدد يقول عراق اليوم هو ليس عراق ما قبل الحرب مع ايران ؟



حديث مع الاذاعة الهولندية العربية ..  
١٩٨٩/٦/٨

في الايام القليلة الماضية وردت التقارير من المعارضة الكردية تفيد ان هناك عملية ترحيل ل ( ٣٠٠ ) الف كردي من شمال العراق الى الجنوب ، وقد قام السيد سامي عبد الرحمن ، عضو القيادة السياسية للجبهة الكردستانية بزيارة لهولندا بهدف اطلاع الرأي العام الهولندي على هذه القضية ، سألته البرنامج عن اوضاع الاكراد في العراق في الوقت الراهن :

س : نحب ان نسأل عن وضع الاكراد في العراق في الوقت الحالي كيف هي ؟

ج : الآن تحديدا يجري تهجير اهالي مدن قلعة دزه ورائية والمجمعات السكنية في اطرافها والبالغ عددهم حوالي ربع مليون انسان يهجرون على الرغم بارادتهم الى جهة لايزال غير معلومة ولكن نعتقد سيأخذون النشاط والشباب الى صحاري جنوب غرب البلاد والبقية ايضا لانعرف مصيرهم ، هذه العملية ليست عملية مستقلة وانما جزء من خطة كبيرة اضرت بالعراق واضرت بالشعب الكردي وبدأت في اوائل السبعينات وخاصة عام ( ١٩٧٤ ) حيث اخرج الاكراد من المناطق النفطية من كركوك وغيرها والمرحلة الثانية اخلوا من المناطق الحدودية مع ايران وتركيا وسوريا بعمق ( ٢٠ ) كيلو متر ، والمرحلة الثالثة بدأت عام ( ١٩٨٦ ) التي وافرغ الريف الكردي بأكمله من القرى والسكان ومسحت القرى مع الارض أي سحق مجموع ( ٤ ) آلاف قرية



ومسحت مع الارض ، والآن المرحلة الرابعة ويسموها في الدوائر العراقية المرحلة الاخيرة من تهجير الشعب الكردي من المدن الكبيرة وهذه حالة مأساوية ويجري كل ذلك على ارضية سحق حقوق الانسان في العراق .

س : ما هو السبب الرسمي الذي قدمته الحكومة العراقية لذلك ؟

ج : الحكومة العراقية لم تخبر الناس لماذا ؟ لأنها لا تعطي اي اعتبار لرأي الشعب وانما قالوا لبعض الصحفيين الاجانب حسب ما قرأت ان قلعة دزه قريبة من الحدود ، هناك جبال عالية بين قلعة دزه وايران ، ورائية تبعد ( ٣٠ ) كيلو متر آخر عن قلعة دزه نحو الغرب . البصرة اقرب والفاو اقرب جدا الى الحدود انهما تعمران الآن وقلعة دزه تدمر .

كان هذا الدكتور سامي عبد الرحمن عضو القيادة السياسية للجبهة الكردستانية العراقية

الخميس

١٩٨٩ / ٦ / ٨

مقابلة مع القسم العربي في اذاعة لندن : ١٩٨٩/٦/٣٠

في يوم ١٩٨٩/٦/٣٠ بث القسم العربي في اذاعة لندن مقابلة مع الرقيب سامي عبد الرحمن ، امين عام حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ، ردّ فيها على تبيجمات وافتراءات سفير النظام العراقي في لندن .  
في ما يلي نص المقابلة ، كما بثتها اذاعة لندن :

- المذيع : اعلن العراق في الصيف الماضي انه يعمل على انشاء ما وصفها بمنطقة معزولة ، خالية من السكان ، على حدوده مع ايران وتركيا ، وقال ان السفارة العراقية في لندن ان هذه العملية سوف تتضمن نقل كل السكان الاكراد والعرب من منطقة الحدود. ويبدو ان الهدف من الاعلان عن هذا الاجراء كان بغرض الرد على ادعاءات مضادة بأن السلطات العراقية ترحل الاكراد فقط عن المنطقة كوسيلة لمواجهة المعارضة والمقاومة المسلحة لحكومة الرئيس العراقي صدام حسين ، وكما ان الاكراد قد ادعوا ايضا ان الحكومة العراقية انما تمارس بترحيلهم بداية عملية ابادة جماعية ، فما هو الرد العراقي على ذلك ؛ الدكتور محمد المشاط سفير العراق في لندن :

- تأتي هذه الادعاءات مرة اخرى في سلسلة الادعاءات الكاذبة التي ما فتئت هذه الفئة الضالّة تروجها ضد العراق ، بالرغم من ان العراق قد حل القضية الكردية منذ زمن ، واعطى للاكراد في العراق حقوقهم القومية والحكم الذاتي والثقافي والتعليمي والتشريعي

والتنفيذي في منطقة كردستان العراق . في حين ان الاكراد في البلدان الاخرى التي يزيد اعدادهم اضعاف ما هو موجود في العراق لم يتمتعوا بأي من هذه الحقوق ، فلذلك هذه ادعاءات كاذبة مخلقة لاساس لها من الصحة .

- المذيع : اذن ماذا تنفذ الحكومة العراقية بالضبط في مناطق الحدود ؟ .

رد السفير العراقي في لندن على هذا السؤال بقوله :  
- كل الذي عملناه هو اعادة توطين سكنة القرى في المنطقة الشمالية والجنوبية ، وهذا يشمل العرب والاكرد . وتم هذا بالاتفاق معهم ، اي ان كل عائلة كردية تنتخب المكان الذي تروم السكن فيه ، وقد قدمت لهم تعويضات سخية جدا ، بالإضافة الى السكن قدمت لهم قطع اراضي بشكل مجاني .

- المذيع : وحول ما يقوله السفير العراقي عن ان الاجراءات العراقية تشمل الاكراد والعرب على سواء ، قال الدكتور سامي عبدالرحمن ، احد المتحدثين باسم المعارضة الكردية في العراق .

- لا يوجد اي دليل ، لم تقدم الحكومة العراقية اي دليل يثبت ذلك ، انما هذا الخبر جاء كتعليق او تعقيب من السفير العراقي في لندن . ولا يوجد اي دليل على ذلك . صحيح فقط ان كثيرا من المناطق الحدودية في المنطقة الوسطى خربتها الحرب . وليس هناك اجلاء للسكان حاليا في هذه المناطق . ويبدو ان مخطط الحكومة العراقية يقضي بحصر وحشر الشعب الكردي في ثلاث مدن رئيسية فقط . وهناك مخاوف مشروعة من مذابح قد تترتب على هذا الوضع .

- انمذيع : وعما تقوله الحكومة العراقية من ان الاجراءات التي يتم تنفيذها في مناطق الحدود تجري عن طريق افساح المجال امام السكان لاختيار مناطق سكنهم الجديدة مع منحهم تعويضات مالية .  
قال الدكتور سامي عبدالرحمن :

- اولا الناس في هذه المدن منذ ايام بعيدة . هذه مدن تاريخية كبيرة ، مدن موجودة منذ مئات السنين ، وهي مزودة بالماء والكهرباء والخدمات بصورة اعشوائية ، ثم



في الحقيقة يهجر الناس بقوة السلاح وليس برغبتهم، وإذا كانت الحكومة العراقية متأكدة مما تقوله فلتفسح المجال امامكم، امام الصحفيين والدبلوماسيين وليذهبوا ويروا بانفسهم، وليسمحوا للمنظمات حقوق الانسان ليروا ويستفسروا من الشعب الكردي هل يقبل بذلك؟ هل يقبل شعب ان يهجر عن اراضيها بالكامل.

- المذيع: ولكن الا يعني نقل الاكراد من مناطق الحدود ان الحكومة العراقية لا تثق في ولائهم السياسي والوطني؟ الدكتور محمد المشاط مرة اخرى:

- بالعكس ان هذا الاجراء هو في صلب الوطنية، لاننا نحميمهم هم، نحمي الايرباء الساكنين في هذه المنطقة من الاعمال الارهابية والاجرامية التي كانت تقوم بها الفئات الخائنة والتي لا يهملها اي شيء من مصلحة الشعب الكردي، الفئات التي تعاونت مع الاجنبي، فان هذا الاجراء هو لحماية ارواح الايرباء في المناطق الحدودية هذه. ثم توجهنا الى الدكتور سامي عبدالرحمن فسألناه عما اذا كانت بعض القيادات الكردية تتحمل مسؤولية عما يتعرض له الاكراد في العراق نتيجة تحالفهم مع ايران خلال حرب الخليج، فرد على ذلك بقوله:

- في الواقع ليس فقط الاكراد، انما كافة قوى المعارضة العراقية وقفت ضد الحرب التي شنها النظام العراقي على ايران، لانها لم تكن لافي مصلحة العراق ولا في مصلحة ايران. ثم ان ما يهجر الان هي ليست القيادات الكردية وانما الجماهير الكردية السريية مائة في المائة من كل خطأ في هذه القضية.

- المذيع: اذن ما هو مستقبل الاكراد في العراق؟ وهل لا يزال هناك من مجال لاعادة الوفاق الى العلاقات بين الحكومة العراقية والقيادات الكردية؟ اجاب الدكتور سامي عبدالرحمن:

- المستقبل القريب يبدو جدا مظلم، وساعات خالكة امامنا، هذا ليس حلا، هذا خزن المشاكل، اساسا اشك في ما اذا كانت الحكومة العراقية ستراجع عن سياستها هذه لوحدها، لا بد، للمجتمع العربي اولا وشم المجتمع الدولي ان يضغطوا على الحكومة العراقية لتغيير هذه السياسة، ولكن ما تقوم به الحكومة العراقية

في الوقت الحاضر لايشكل اية مقدمات ايجابية للحوار ،  
ولكن اذا تغيرت سياستها فاننا ليس لذي شك بـ  
القيادات الكردية والشعب الكردي مستعد لحل معقول ، حل  
لا يكون على حساب سيادة العراق وانما يكون على اساس  
توفير حقوق انسانية وديمقراطية للجميع وحقوق قومية  
للشعب الكردي وعلى اساس الوحدة العراقية ، وذلك  
سيعزز من السيادة العراقية بدون شك ولا ينقصها مطلقا .

— المذيع : الا ان السفير العراقي في لندن ، الدكتور  
محمد المشاط ، ينفي ان تكون هناك مشكلة بين السلطات  
العراقية والاكرد في شمال البلاد :

— اطلاقا لا نعتقد هذا ، لان الشعب الكردي يتمتع  
بحقوقه القومية والانجازات التي تمت بالنسبة للاكرد  
في العراق لا مثيل لها ، واذكر بان الشعب الكردي  
قاتل مع الجيش العراقي في شكل اساسي وجدي ضد الفزرو  
الايرواني ، ولذلك نحن نحمل كل الثقة والاطمئنان لابناء  
شعبنا الكردي ! .

١٩٨٩/٦/٣٠

## ندوة ستوكهولم (١)

١٩٨٩/٧/٢٩

سأتحدث عن مواضيع لها علاقة بقضية شعبنا الكردي .  
ارجو ان يأذن لي رئيس الجلسة . ولا ادري ان كان  
الوقت سيسعفنا . على كل سأحاول ان لا اطيّل اكثر  
من اللازم .

الموضوع الاول عن الوضع الراهن في العراق : ماذا يحصل  
في العراق ..

النظام الاقتصادي في العراق ، في السنوات الاخيرة .  
وبالاصح يدعى ١٤ من العام الماضي ، اتجه بشكل نهائي نحو  
الرأسمالية ... وتتوج ذلك ببيع المشاريع الاقتصادية ،  
والصناعية ، والزراعية ، الى القطاع الخاص ، وحتى خلال  
عملية البيع هذه فان عناصر الحزب الحاكم والتكارتة  
استولوا على المشاريع الجيدة والمربحة منها باسعار  
مخفضة .. ومعروف ان اي نظام يتحول الى الرأسمالية ،  
لكي يتطور ، يحتاج الى نظام سياسي ليبرالي .. لكن  
النظام في العراق ، الدكتاتوري تماما ، لم يتغير  
باي شكل من الاشكال ، لذلك فان النهج الاقتصادي الذي  
اخطته النظام لنفسه لا يستطيع ان يتقدم ، اذ ان اطار  
النظام السياسي الدكتاتوري يقف عائقا امام تطوره .  
من المعلوم ايضا ، ان بيع المشاريع الاقتصادية التي  
تملكها الدولة ، لانه في السابق ايضا لم تكن هذه  
المشاريع اشتراكية ، بل كانت ملكا للدولة ، سبب  
غلاء فاحشا ، حيث ارتفعت الاسعار الى ضعفين وثلاثة  
اضعاف وارבעة .



لا بد انكم سمعتم ان النظام في العراق ، اخذ يتحدث ، منذ الخريف الماضي ، عن الديمقراطية . ويتحدث عن الحوار مع المعارضة .. وحتى هذا الحديث لا يجري على نطاق واسع .. خبر صغير من هنا ، تصريح مقتضب لمسؤول هناك ، او ، كما يقولون ، تلميح من هنا ، وخبر من هناك .

لماذا يريد النظام الذي لم يتغير من ناحية طبيعته الدكتاتورية والفاشية والعنصرية ، ان يوحي للناس بأنه يريد ان يصبح ديمقراطيا ، وان يجري حوارا مع المعارضة ؟ هناك اسباب لذلك .. الاسباب خارجية على الاغلب .. هناك سببان خارجيان اساسيان ، الاول ، ان النظام يحتاج الى قروض ، وهو في الوقت نفسه مديون .. ديون العراق تنيف اليوم على (٨٠) مليار دولار ، وهو يريد ان يستدين (٤٠-٥٠) مليار دولار آخر لتغطية نفقات اعادة التعمير ، لذلك يحاول ان يوحي لمدينته انه قد تحول الى نظام ديمقراطي ، وانه يحترم حقوق الانسان ، ويفسح المجال للمعارضة كي تعمل ، ، ان يوجد نوع من القلق لدى الدول التي اعطته القروض ، والتي يطلب منها منح القروض ، من ان النظام لا يستحق المساعدة . من ناحية اخرى يحاول النظام ان يغير صورته الكالحة امام العالم .. فهو نادرا ما يذكر بشكل ايجابي ، بل على الاكثر يذكر بالسوء ، من ناحية حقوق الانسان ، من ناحية اباداة المواطنين ، من ناحية تدمير كردستان ... فيحاول ان يجمل صورته ، لكن دون ان يغير طبيعته ... يريد ان يخدع العالم .

هذان هما السببان المباشران اللذان يدفعان النظام للتحدث عن الديمقراطية وعن الحوار ... هناك ايضا اسباب داخلية ، فالتعب العراقي تحمل الكثير من الضغوط خلال الحرب مع ايران باسم ظروف الحرب ، تحت يافطة التضحية والفداء لقادسية صدام . لكن بعد ان توقفت الحرب ، ورغم الاجواء الدكتاتورية ، فان الجماهير تتساءل ، وتقول : حسنا ، كل تلك المصائب تحملناها باسم الحرب ، لكن الآن لماذا ؟ ...

في العراق الآن مليون جندي تحت السلاح ، يعني بقدر تعداد جيش بريطانيا وفرنسا وهولندا وبلجيكا ، بل واكثر ! . هؤلاء هم ايضا بشر ، يريدون ان يعودوا الى بيوتهم ، ان يعيشوا حياة طبيعية وسعيدة .

إضافة الى ذلك ، تحصل الآن تغيرات ، حتى في المنطقة العربية .. نظام الحزب الواحد في المنطقة العربية اصيب بالفشل ، سواء كانت واجهة هذا الحزب محافظة ، او تقدمية .. التحريتان فشلتا .. في تونس كانت الواجهة محافظة ، فشلت ، في الجزائر كانت اشتراكية ، ايضا فشلت ..

الصال ايضا لم يعد متوفراً كالسابق ، بحيث أن أية مشكلة تحدث يمكن ان تحل بالمال .. وعندما لم يعد بالامكان حل المشاكل ، وعندما فشل نظام حكم الحزب الواحد ، برزت حاجة لنوع من الديمقراطية في هذه البلدان .. في تونس ، اجيزت احزاب المعارضة ، المعارضة الفعلية ، في الجزائر ، أنجزت خطوات باتجاه التعددية الحزبية .. في السودان ايضا ، كان النظام السابق ديمقراطيا ، لكنه مع الاسف ، لم يحقق شيئا ، لم يستطع حل مشاكل البلد ، فجاء العسكر مرة اخرى الى الحكم .

حتى في تركيا .. لا يفهمني احد خطأ ، تركيا ليست

١٩٨٠ ، ١٩٨١ ، ٨٢

ديمقراطية ، لكنهما مقارنة بسنوات ١٩٨٠ ، ١٩٨١ ، ١٩٨٢ ، فهي الاخرى قد شهدت تغيرات . وعلى النطاق العالمي ، الكل الآن يتحدث عن الديمقراطية .. حتى في البلدان الاشتراكية . يجري الحديث حول ضرورة توفر الديمقراطية جنبا الى جنب الاشتراكية .. لذلك فإن نظام صدام ، رغم انه لا يمكنه ان يتحول الى نظام ديمقراطي بالفعل ، فانه يحاول ، في الداخل والخارج ، امام المواطنين العراقيين ، وفي الخارج خاصة يحاول ان يتظاهر ، ومنذ الخريف الماضي ، انه سائر مع اتجاه الرياح ، رياح الديمقراطية التي تجتاح العالم . لكن حبل الكذب قصير كما يقول المثل ، لقد تحدثوا منذ الخريف ، الماضي وحتى الاول من نيسان عن انتخابات وعس برلمان ، وما الى ذلك ، قبل الانتخابات شكلوا لجنة من الحزب العفلقى تقرر فيما اذا كان من حق المرشح دخول الانتخابات أم لا .. واحدة من الشروط التي وصفوها هي ان يكون المتقدم مشارك في قادية صدام . النتيجة ، ان أي حزب لم يشارك في هذه الانتخابات ، ولم يقف فيها من يختلف مع نظام صدام ولو بنسبة واحد بالمائة .

وحسب حكم الصحافة العالمية ، وتقييم الرأي العام العالمي ، فان الانتخابات كانت عبارة عن دمغة بيضاء صدام ونظامه .. هذا ما يتعلق بالديمقراطية .

- انتقل الى مسألة الحوار .. على قدر اطلاعنا بما يتعلق بهذه المسألة جرت محاولة من قبل النظام من اجل اقناع حزب واحد للعودة ، وهو الحزب الشيوعي العراقي ، ليس لي علم فيما اذا كان هناك حوار مع أي حزب آخر ، أو جهة أخرى .. ربما جرى اتصال مع آخرين ايضا . الخلاصة ان رأي النظام في الحوار هو التالي ، أولا : ان لاتسمى مفاوضات بل حوار ، ثانيا ، الحوار يجري في الداخل لا فسي الخارج ، ثالثا ، الذي يريد الحوار يحاور بمفرده ، أي ان النظام لا يحاور حزبين مجتمعين ، ورابعا ، ليزهد من يريد الحوار الى الداخل ، ويبقى هناك مدة شهرين ، ستة اشهر ، واذا لم يعجبه الامر فليرجع ! يظهر ، ان الشخص الذي كان وسيطا ، سألوه ، ماهو الضمان للذهاب الى الداخل ، اجابهم ، السيد الرئيس هو الضمان [!] يعني صدام هو الضمان [!] ، طبيعي لم يقبل الحزب الشيوعي العراقي بهذا .

بامكاننا القول الآن ايضا ، ان احزاب الجبهة ، الجبهة العراقية الكردستانية نفسها ، لاتتفاوض الحوار في هذا الزمان ، الزمان الذي يتجه فيه العالم نحو الحوار .. واذا القينا نظرة على وضع العالم لايد ان نلاحظ الاتجاه نحو الحوار ، كما في مسألة افريقيا الجنوبية ، وافغانستان ، وكمبوديا ، واماكن اخرى .. لكن ، بين الاستعداد للحوار ، والجلوس للحوار ، مسافة طويلة .. هم يقولون ، يجب ان يجري الحوار في الداخل ، لا ، يجب ان يجري فسي الخارج ، لأنه ، ما هو الضمان ، ومن يوفر الامان لكي نذهب اليهم .. هم يقولون الحوار على انفراد ، وراينا ان الشرط الذي لا يمكن ابدا التنازل عنه ، والذي لا يجب ان يتبدل ، هو ان يكون الحوار مع كل الجبهة مجتمعة .. الذي لديه نية جادة لحل مسألة الشعب الكردي ، يجب ان يتحدث مع الجبهة ، الذي يحاول مع هذا الحزب أو ذاك ، فهو انما مخادع ..

يجب ان يجري الحوار في الخارج ، ومع الجبهة ، وان



يشارك فيه طرف محايد يحظى بثقة الجانبين .. هذه هي شروط الحد الأدنى لحوار صادق وجدي .. ولكي يجري الحوار يجب ان يتغير الوضع في كردستان ، يجب ان يعود المواطنون الى مناطق سكنهم ، قبل اي شئ ، سألتني احدى الاذاعات ، هل انتم مستعدون للحوار ؟ ، قلت ، نعم ، لكن ما تفعله الحكومة العراقية الآن في كردستان ، تدمير مدن كردستان بعد قراها ، لايشكل أية مقدمات ايجابية للحوار أو المفاوضات .. محاولة الحوار ايضا فشلت .. لأنه اصلا لم يكن حوارا .. يقول مسؤولوهم بين الحين والآخر ، الآن ايضا .. العفو قائم .. قبل فترة صرح مسؤول منهم في جنيف ، وآخر في كركوك ، امام الصحافة العالمية ، ان العفو موجود والذي يرغب بالعودة فليعد .. لكن ، ممن الممكن ان يعودوا مرة اخرى للتحدث عن هذه المسائل ، خاصة مسألة الحوار .

بعد ان فشلوا في لعبة الديمقراطية ، وبعد ان فشلت حيلة ما يسمى بالحوار ، أي مجرد ان تعود المعارضة تحت ظل عفو صدام ، بدأوا على الساحة العالمية ، بالاعلان عن محاولات اقتصادية يمكن ان توصف بأنها خيالية ، يعني ان المقاولات التي يمكن ان تكسبون قيمتها ( ١٠٠ ) مليون دولار ، يتحدثون عنها بمبلغ ( ١٥٠ ) مليون دولار .. بهذا الشكل كتبت عنها الصحافة العالمية ، عليهم يصرّون البعض بدفع حكوماتهم لمنحهم القروض التجارية ، لأنهم محتاجون .. بالنسبة للوضع الاقتصادي ، هناك الآن مليون جندي تحت السلاح ، يحتاجون دفع فوائد القروض السابقة ، يحتاجون شراء الاغذية ، الادوية ، السلاح ، يحتاجون نفقات اعادة الاعمار .. أي شئ يريدون فعله يجب ان ينجسوه بالقروض . فالتجأوا الى هذه الاساليب وبدأوا بتدريب عناصرهم عند شركات العلاقات العامة ، على كيفية اعطاء نظامهم صورة جديدة ، صورة انسانية وديمقراطية وحضارية امام العالم .

عن بعض سياسات النظام العراقي على صعيد منطقة الشرق الاوسط واسرائيل والعرب :  
تعلمون ان نظام صدام يدعي العروبة كثيرا .. فسي حينه ، كلكم سمع ، بأن الكونغرس الأمريكي اتخذ

قراراً بإبدانة استخدام السلاح الكيماوي ضد الأكراد ،  
وقرر فرض عدد من العقوبات على النظام العراقي . لكن  
القرار جمد ولم يتحول الى قانون .. هنالك اسباب  
لذلك .. واحد منها ، وهو ما نحن متأكدون منه ،  
ان نظام صدام اتصل باللوبي الصهيوني في امريكا ،  
وظلموا منهم ان يجمدوا القرار لكي لا يصبح قانوناً ..  
قالوا لهم ، نحن نخدمكم ، نخدم اسرائيل .. عدوة  
اسرائيل هي سوريا ونحن سنخلق مشاكل لسوريا بحيث  
لا تستطيع عمل شيء ضد اسرائيل .. هذه هي عروبة  
صدام ونظام صدام ! ومن المنطوق نفسه ، وخلال مدة قصيرة ،  
اقل من سنتين ، زودوا الكتائب بسلاح قيمته مليارات  
دولار .. ومن نفس المنطلق ، حاولوا قبل بضعة  
اسبوع ، ان يرسلوا صواريخ ( فروغ ) لعون ، تصل  
الى دمشق من بيروت الشرقية ، لكي يضربوا بها دمشق ..  
النظام السابق في السودان ، سعى احببنا لحل مشكلة  
الجنوب بشكل سلمي ، ولكن النظام العراقي زودهم بالسلاح  
بشروط واحد ، هو ان لا يلجأوا الى الحل  
المشكلة سلمياً ، بل ان يواصلوا الخيار العسكري ..  
لا يريدون ان يكون هناك حل سلمي ، ليس للمسالمة  
الكردية فقط ، بل لقضايا القوميات الاخرى في منطقة  
الشرق الاوسط ..

تعلمون ان العراق ومصر واليمن والاردن شكلوا مجلس  
التعاون العربي ، على اساس انه مجلس اقتصادي .. وهو  
ليس كذلك . فهو اولاً ، أي اعضاء المجلس ، جميعاً  
مفلسون ومدينون . في بغداد يتندرون على هذا  
المجلس واقتصاده بقولهم ان مشكلته هم ثلاثه  
شحاذين وثقي مفلس .. هذا المجلس محور عسكري .  
احد نتائجه ارسال الصواريخ التي ذكرناها الى لبنان  
عن طريق الاردن ومصر ، لأن الدولتين ، الاردن ومصر ،  
لم تعترضوا طريق ارسال الصواريخ عبر بلادها .. واحده  
من اعمال المجلس ان صدام يريد ان يجلب القبائل  
العربية من اليمن الشمالي ويسكنها في كردستان ، في  
مناطق " آمنة " ، على اساس انها قبائل مقاتلة  
تمتحن الزراعة .

على الصعيد الدولي ايضا ، عندما ذهب المسؤولون  
الاييرانيون الى موسكو مؤخراً ، وعقدوا معهم اتفاقيات  
اقتصادية وتجارية ، بقيمة تقدر بستة مليارات دولار

، اخذ النظام العراقي يتكلم ضد الاتحاد السوفييتي ..  
في صحيفة العراق ، شتموا الاتحاد السوفييتي ، شتموا  
سياسيا بالطبع ، كتبوا ، ان سياسة غورباتشوف ذات  
الوجهين ، الانتهازية والمصلحية ، هي السبب في بيع  
الاتحاد السوفييتي الاسلحة لايران في وقت لا يزال فيه  
السلم بين الدولتين غير متحقق .. في الساحة الدولية ،  
يحاول النظام ان يبدو شرسا ، لكنه عندما يتعرض الى  
ضغط جدي يتراجع .. ذكرنا الباخرة التي كانت تحمّل  
صواريخ فروغ لعون .. عبرت الاردن ومصر وكانت في  
البحر الابيض عندما هددت سوريا بأنها ستضربها  
بالطائرات اذا لم ترحع ، واخبرت السوفييت وامريكا  
بذلك . وعندما طلبت الدولتان منها ان ترحع . لأنهم  
لا يقبلون حدوث قتال في هذه المنطقة ، رجعت ..  
وبعد صدور قرار الكونغرس الامريكي الذي ينص على  
عقوبات اقتصادية ضد النظام لاستخدامه السلاح الكيماوي  
ضد الشعب الكردي ، ارسلوا الوزير سعدون حمادي الى  
امريكا . حاولوا ان يتكروا استخدامهم للسلاح  
الكيماوي ضد الاكراد ، لكن ، عندما اكدت لهم  
امريكا وبريطانيا ودول اخرى بأن لديهم مستمسكات  
تؤكد ارتكابهم هذا العمل ، وعندما طلبوا منهم ان  
يعلنوا انهم لن يكرروا مثله ، اعلن وزير  
خارجيتهم طارق عزيز ، بأنهم لن يستخدموا السلاح  
الكيماوي مرة اخرى .. القصد ، انه عندما يكون  
هناك ضغط دولي جدي ، يتراجعون .. هذه هي طبيعة كل  
الدكتاتوريين في العالم ، قديما وحديثا ، طالما كان  
بمقدورهم ، طالما كانت ايديهم طليقة ، فهم  
غاشمون . لكن ، عندما يكون هناك خوف ، فانهم  
اجبن الناس .

مطلوب من الاكراد في كل مكان ، مع كل دولة ، ان  
يعملوا لادانة النظام العراقي .. ان يعملوا لأن تمنح  
عنه القروض ، لأن يحاكم . لايشترط ان يمنح هذا  
الضغط كل مرة ، لكنه كثيرا ما يمنح . هنا في السويد ،  
كانوا قد ارسلوا طه محي الدين لكي يصوروا للعالم  
ان وضع الاكراد في العراق جيد ، وان نائب رئيس  
الجمهورية منهم .. انتم تعرفون الذي جرى افضل من  
غيركم .. الناس سمعت ان طه محي الدين جاء الى السويد ،  
لكن لا يعرف احد كيف غادرها ! اخرجوه من البلاد



الخلفي .

لحدّ الفترة الاخيرة كانت هناك مفاوضات بين بريطانيا والعراق لكي تباع بريطانيا ( ٥٠ ) طائرة حربية حديثة للعراق على اساس انها طائرات تدريب .. لكن الاكراذ في بريطانيا ، وعن طريق الصحافيين والاداعة ومقابلة البرلمانين ، اوضحوا لهم ان بالامكان تحويل هذه الطائرات بسهولة الى طائرات مقاتلة .. العديد من الاخوان هنا كانوا ييشمررتهم ويعرفون مثال طائرات السيلانوز السويسرية الزراعية الصغيرة ، وكيف حولها النظام العراقي الى طائرات حربية تقتل ابناء شعبنا باطلاقها للصواريخ من ارتفاعات عالية .. بالامس ، نشرت الصحف البريطانية ان بريطانيا الفت بيع الطائرات الى العراق ، واوردت ثلاثة اسباب لذلك . الاول ، انه رغم توقف الحرب بين العراق وايران ، الا ان السلام بين البلدين هس .. الثاني ان سجل حقوق الانسان في العراق ، رديء ، على حد تعبيرهم ، ونحن نعرف انه اسود جدا ، والثالث ، سوء معاملة العراقي للاكراذ .. لماذا نذكر هذه الاشياء ؟ ، لكي يفتنع الاخوة ان الجهد لا يضع سدى ، لا يذهب هباء . صحيح انه لا يكون له دائما نتيجة سريعة ومباشرة .

لكي يستطيع المرء توضيح طبيعة النظام العراقي للاوربيين ، يذكرهم بنظام فرانكو في اسبانيا . لكن مع اضافة بصمة التخلف . هذا هو وضع النظام العراقي على الساحة الداخلية ، وعلى صعيد المنطقة ، والعالم .

بالتسبة لظروف كردستان العراق :- لاشك اننا فسي كردستان العراق قد تعرضنا لنكسة عسكرية كبيرة . لا يجوز ابدا ان نخفي حقيقة الوضع عن ابناء شعبنا ، وعن اصدقائنا .. وهناك سببان موضوعيان مهمان لهذه النكسة . الاول ، استخدام السلاح الكيمياءوي ، والثاني ، سياسة الارض المحروقة التي لجأ اليها العدو ، حيث هدموا القرى والبيوت وكل شيء .. اصدروا امراً لا زال ساري المفعول ، بموجبه يعتبر كل ريسيف كردستان تقريبا ، منطقة محرمة . واعطوا صلاحية لكل عسكري ، لكل من يحمل سلاح السلطة ، في ان يقتل سلا

تردد اي انسان او حيوان يراه في هذه المنطقة .

الذي لم يبر تأثير السلاح الكيميائي ، من الصعب عليه ان يتصور الامر ، الميشمركة يقاتل عندما يستخدمون هذه اي نوع من انواع السلاح . . لكنه ، وعندما يقاتل ضد عشرة انواع من الاسلحة ، وازافة الى ذلك يجد ان السلاح الكيميائي ينهمر على رؤوس الاطفال والنساء والشيوخ ، في القرى ، وتحت العراش ، وخلف الصخور والمخابئ ، فتلك مسألة اخرى . . السلاح الكيميائي ، قنبلة ذرية مصغرة . . يكفي لايادة قرية ، استخدام اربعة طائرات ، ، لايادة مدينة اكبر ، يمكنهم ان يرسلوا عشرين طائرة . . مدينة حلبجة ابادوهـنا بعشرين في اربع او خمس طلعات . . هذان همـنا السببان المهمان والرئيسيان . توجد اسباب اخرى ايضا بلا شك . . من جانب اخر ، فان وجه النظام من الناحية السياسية والاخلاقية اصح كالحا واسودا اكثر من اي وقت مضى .

علمتم انهم قد اخلوا مدينة قلعة دزة . . مائة الف مواطن كان يعيش فيها . مدينة من اعرق مدن كردستان . . والان ، ومن بين الـ (٢٠) الف بيت فيها لم تبقى سوى بعض الاعمدة والاطلال التي تبكي قلعة دزة . . سوها بارض .

عندما نلتقي بالاجانب يجب ان لا نذكر قلعة دزة كحادثة منفردة - يجب ان يطلعوا على قصة تهجير وترحيل الشعب الكردي بالقوة ، مفصلا . متى بدأت وكيف . . لقد حاولوا تهجير الاكراد منذ بداية السبعينات . لكنهم اجتوا ذلك بسبب المفاوضات وبيان ١١/آذار ، لغاية سنة ١٩٧٤ . المرحلة الاولى بدأت في سنة ١٩٧٤ ، اخرجوا الاكراد من كركوك وزمار وخانقين وسنجار وكل مكان فيه نغط . . المرحلة الثانية نفذها بعد اتفاقية الجزائر سنة ١٩٧٥ . اخلوا قرى كردستان الواقعة على عمق (٢٠) كم عن حدود ايران وتركيا وسوريا . اي بطول اكثر من (٨٠٠) كم . . المرحلة الثالثة ، خلال سنوات ١٩٨٧ - ١٩٨٨ ، عندما استخدموا كل انواع الاسلحة بما في ذلك السلاح الكيميائي ، واحرقوا القرى قاطبة قرية قرية ، وسووها بالارض ، والقوا القبض على سكانها واعتبروهم اسرى ، ولا زال مصير مواطني منطقة

كرميان الواقعة بين السليمانية وكركوك ، والتي كانت محررة ، مجهولا لحد الان ، بعد ان القوا القبض عليهم . المرحلة الرابعة ينفذونها الان . . . فرغم ان الحـرب العراقية الايرانية توقفت ، ورغم انه لم تسبق هناك معارك كبيرة في كردستان ، غير ان عنصرية وشوفينية صدام لا زالت باقية . . . المرحلة الرابعة مرحلة هدم قصبات ومدن كردستان . . . بدأوا بقلعة دزة والمجمعات القريبة منها . في ٢٦ حزيران اصدروا قرارا قالوا فيه انهم سيخلون منطقة كردستان على عمق ٣٠ كم عن الحدود مع ايران وتركيا . . . لم تكن قد بقيت مدن في كردستان على بعد ٣٠ كم عن حدود ايران اصلا ، قلعة دزة كانت باقية وهي ايضا هدموها . . . دوكان قبل ذلك ، جوارته ايضا ، بنجوين موجودة على الخارطة فقط . . . خانقين باقية . خانقين كردية تاريخيا وجغرافيا ، اما من ناحية السكان فلم تعد كذلك . لقد اخلوها من معظم سكانها الاكراد واسكنوا العرب محلهم . . . ماذا بقي ! .

قالوا انهم سيخلون المدن العربية الواقعة على الحدود ايضا ، لكنهم يكذبون ! لانهم في الوقت الذي كانوا يهدمون فيه قلعة دزة ، ارسلوا مئات الالاف من العراقيين الى الفاو والبصرة لاعادة اعمارهما ، وطلبوا مساعدات من الدول العربية من اجل ذلك .

لا توجد حرب بينهم وبين تركيا ليتخذوا منها حجة . لكن المقياس والمقصد بايدهم ! وعند التنفيذ وصلوا الى اكثر من (٣٥) كم او (٤٠) كم ، كويسنجق تسعد (١٠٠) كم عن اية حدود ، تقع في وسط كردستان على بعد (٧٠-٨٠) كم شرق اربيل . مع ذلك اصدروا امرا باخلائها . . . خلال هذه الايام صرح احد مسؤوليهم فسي كركوك امام وفد من صحفيي العالم ، انهم سيخلون منطقة الحدود مع سوريا التي تبلغ (٦٠٠) كم طولاً . . . نيرون احرق روما واحدة ولا زال يضرب به المثل ، هذا احرق مائة روما الواحدة تلو الاخرى ! .

لاندرى ، هل يريد ان يشن هجوما على سوريا ! . لماذا يخلي منطقة الحدود مع سوريا؟ . المدن التي لا يشملها مخطط النظام ثلاثة فقط . . . اربيل والسليمانية ، ودهوك . الاخلاء لغاية عمق (٣٠) كم من الحدود يشمل كل المدن الاخرى ، زاخو ، زرگاري ، سرسنك ، العمادية ، ميرگه



سور ، دبانا ، رواندوز ، خليفان ، وغيرها .  
هناك خطر حقيقي يهدد شعبنا في كردستان العراق .  
خطر جدي . يريدون ان يحشروا كل هذه الجماهير في  
ثلاث مدن وتحت رقابة امنية كاملة . وحتى تلك المدن ،  
تجوب الدوريات حولها ليلا ونهارا .  
الموضوع الاخر الذي يستحق الحديث ، هو موضوع الجبهة  
الكردستانية العراقية :

الجبهة ، في هذه المرحلة ، رمز وحدة الشعب الكردي .  
الوحدة بالنسبة لكل شعب يناضل ، وفي كل المراحل  
ضرورية ويجب ان تتحقق دائما . شكل الوحدة ليس مهما  
كثيرا . شيء واحد مهم بالنسبة للشكل ، هو ان يكون  
عمليا . ان يستطيع استيعاب كل قوى الشعب . وبدون  
الوحدة لا يمكن لاية حركة تحررية ان تنتصر ، ان تحقق  
تقدما جديا .

اعتقد ان اهم شيء حققناه خلال العشر او الاثنتي  
عشر سنة الماضية ، هو تاسيس الجبهة الكردستانية . لذلك  
قوبل تاسيسها بالترحاب من قبل الشعب الكردي في كل  
مكان ، في كردستان العراق . باركتها اطراف الحركة  
التحررية الكردية . وفي نفس الوقت فان تاسيسها اغسب  
اعدا شعبنا .

نعم ، ان الجبهة رمز الوحدة ، والوحدة تمنح القوة  
وتضع القوة . في الشتاء الماضي اجتمعت اطراف  
المعارضة العراقية من اجل تشكيل جبهة عراقية عريضة .  
القوميون ، والمبشيون المعارضون لنظام صدام  
والشيوعيون ، والاسلاميون ، والكردي . تقريبا كل  
قوى المعارضة العراقية . . القوى الكردية شاركت في  
الاجتماع باسم الجبهة . وتكلمت بصوت موحد . ولانها  
فعلت ذلك فقد كانت الجبهة الكردستانية مركز الثقل في  
تلك المحادثات . لم يتخذ اي قرار دون موافقة الاكرد  
، بل كان اكثر المشاركين ينتظرون سماع رأي الوفد  
الكردية . . العلاقة بين وفد الجبهة وبين الاطراف الاخرى  
المشاركة كانت اقوى من العلاقة بين الاطراف بعضها مع  
البعض الاخر . . في السابق ايضا جرت محادثات ، كنت  
حاضرا فيها ، من اجل جبهة جود وجود وغيرها ، ومن  
اجل جبهة عراقية عريضة في ذلك الوقت ، كانت الاطراف  
الكردية غير متحدة ، واستطيع القول ان ثقل الاكرد  
فيها لم يكن ليعادل ربع ثقلهم في هذه المرة .

هذا نموذج للتدليل على ان الكرد عندما يتوحدون يستطيعون عمل الكثير .. النضال الجبهوي ليس سهلا ، بل هو اصعب بكثير من النضال الحزبي .. في النضال الحزبي لا توجد مشكلة .. انت تدفع النار تحت موقدك لتخبسز رغيفك ، لكن الذي يريد ، تقدم مسيرة الجبهة ، عليه عندما يحضر اجتماعات اعمالها ، سواء حضر الاخرون ام لم يحضروا ، ان يفكر في الحق المشروع لكل طرف ، مثلما يحافظ على حقوق حزبه .. الذي يعمل بهسهذه الروحية يصلح للنضال الجبهوي ، بل ويصلح من موقعه للعمل من اجل قيادة نضال شعبه . اما الذي يفكر بنفسه فقط ، وبحزبه فقط ، ربما لن يصلح كثيرا للنضال الجبهوي . الجبهة ضرورية ، ضرورية في كافة اجزاء كردستان ، ومن الضروري ان تشارك اكبر نسبة من الجماهير في العمل النضالي الجبهوي ، ادعواهم التي ذلك ، حروهم للعمل ، ساندوهم ، سواء كانوا افسرادا ام منظمات مهنية ، ام جماهيرية ، او فنانيين ، او ادباء ، الخ .. لو اقتصر العمل على الجبهة ولجانها فقط ستعزل عن الجماهير وسيصاب النضال الجبهوي بالشلل .. كثيرون يقولون ان تاسيس الجبهة ، كان يجب ان ينجز قبل الان ، هذا صحيح ، لقد اضعنا الكثير من الوقت ، لكن الذي مضى مضى ، ومستقبل شعبنا بايدينا ، بايدي الجماهير .. يجب ان نكون حريصين جدا على الجبهة .. لا ان نضخم اخطاها ، لا ان نجزع بسرعة ، واذا ما حاول احد ما الاساءة للعلاقة بين اطرافها يجب الا نسمح له بذلك .. يجب ان نحرض على تطوّر الجبهة وتقدمها .

هناك من يعتقد ، بحسن نية ، انه ما دام الجبهة قد تأسست فقد تحقق ، كل شيء .. ليس كذلك ، تأسيس الجبهة هي الخطوة الاولى ، يلي ذلك تشكيل لجانها ، مكاتبها ، توفير الامكانيات المطلوبة لها . الجبهة الكردستانية انجاز كبير .. وهي في تقدم وقد قامت لحد الان بدور جيد ، ونأمل بصدق ان تلعب دورا اهم واكبر ، ليس على مستوى كردستان العراق فحسب ، بل ، وبالتعاون مع احزاب وقوى الاجزاء الاخرى من كردستان ، على مستوى كل كردستان . بالنسبة لكردستان تركيا ، توجد امور جديدة كثيرة ، لكن الشيء الجديد المهم هو ان تركيا تسعى

لدخول السوق الاوربيه . تسعى لان تحسب على اوربنا ،  
 والاوربيون لهم شروط على تركيا لكي يوافقوا . اذا  
 لم يكن بوسعها ان تصح مثلهم ، فعلى الاقل يجب  
 ان تحاول الاقتراب منهم في بعض الجوانب . . . لحد الان  
 يشترطون عليها شرطين رئيسيين لقبولها في السوق  
 الاوربية ، الاول ، ان ترفع مستوى المعيشة الى مستوى  
 معيشة الدول الفقيرة في اوربا ، الاعضاء في السوق  
 الاوربية المشتركة ، يعني مستوى اليونان والبرتغال . . .  
 الثاني ان تحقق تركيا ديمقراطية شاملة ، ومن ضمنها  
 الديمقراطية للشعب الكردي ومنحه حقوقه الثقافية .  
 الوضع الان في تركيا بالنسبة لبعض الحريات ، خاصة  
 حرية الصحافة ، افضل بكثير مما كان عليه قبل خمسين  
 او ست سنوات . . تركيا لا تريد ان تصح صورتها  
 امام اوربا اكثر قتامة . بالعكس ، تريد ان تجمل  
 صورتها . . هي ايضا ، حسب معلوماتنا ، استأجرت شركة  
 علاقات عامة بقيمة ( ٣٠ ) مليون دولار لغرض تحسين  
 صورتها ، لكن ، وانتم في اوربا تدركون ذلك . اوربا  
 لايمكن لها ان تنخدع بسهولة . . في اعتقادي ، انه  
 في هكذا ظروف بالنسبة لتركيا ، يتوفر مجال واسع  
 للشعب الكردي هناك لكي يناضل من اجل حقوق الانسان .  
 ومن اجل الديمقراطية ، ومن اجل الحقوق الثقافية . . .  
 لا يوجد اليوم احد جاد ، لا توجد دولة او حزب في  
 اوربنا يجرا على ان يقول ان ليس للشعب الكردي في  
 تركيا حق النضال من اجل حقوق الانسان او الديمقراطية  
 ، او الحقوق الثقافية . . والحقوق الثلاثة هذه مهمة . واذ  
 ما تحققت في اي جزء من اجزاء كردستان ، فـ  
 اشياء كثيرة ستحقق . والنضال من اجل هذه الحقوق  
 الثلاثة لا يشكل عقبة امام الاهداف والسياسات  
 الاستراتيجية . . تحقيق هذه المكاسب يقرب تحقيق  
 الاهداف الاستراتيجية ، ولا يتناقض مع تلك الاهداف .  
 على حد علمنا ، هناك اليوم في كردستان تركيا حركة  
 جماهيرية واسعة جدا . . حركة احزاب وطنية وتقدمية ،  
 حركة صحافة ، حركة عناصر مستقلة ، اعضاء ورؤساء  
 بلديات ، اعضاء في البرلمان . . هناك نضال متنوع ونحن  
 نأمل ان تتحد الجماهير في هذا النضال ، وان يحاولوا  
 جهد الامكان ان يسيروا بطريق فرض شرعيتهم ، ان يتحد  
 الجميع معا ، وبشكل يستطيعون معه كسب الرأي العام



العالمي الى جانبهم . وان يركزوا . على النضال من اجل الديمقراطية وحقوق الانسان والحقوق الثقافية .  
قبل الان ، اعلنا عن سرورنا لتشكيل جبهة ( تفكر ) ،  
ونكرر ذلك الان ايضا . ونرى من الضروري ان تتعمق العلاقات التي قامت ولازال قائمة بين الجبهتين الكردستانية و( تفكر ) ، وتتطور ، وان يمتن التضامن بينهما .

في كردستان سوريا ، تشكل قبل سنتين او ثلاثة ، تحالف ديمقراطي ضم ثلاثة احزاب ، يجوز ان ذلك التحالف اخذ شكلا آخر الان . وفي ذلك الوقت دعونا ، والآن ايضا ، نرى من المصلحة ان تشارك فيه جميع احزاب كردستان سوريا ، وان لايقطع احد الاطراف الطريق على اي طرف آخر ، وان لا يستخدم احد الفيتو ضد الآخر ، تاريخ استخدام الفيتو داخل الحركة الكردية تاريخ اسود ..

فيما يخص الوضع الدولي : اننا لانستطيع عزل الحركة التحررية الكردية عن الوضع الدولي ، لان العالم اليوم معتمد على بعضه البعض اكثر من اي وقت مضى وقد اصبحت الكرة الارضية اليوم اصغر مما كانت عليه في اي وقت آخر .

بالنسبة لما يحدث في البلدان الاشتراكية ، منذ تدشين البيروسترويك ولحد الان ، هناك اشياء كثيرة لامجال لذكرها هنا ، لكن هناك امر مهم وشامل بتصورنا . . الجميع يؤكد انه قد حدث ركود في المجتمع الاشتراكي ، ، ركود في الاقتصاد ، في النواحي الاجتماعية ، وفي القضايا التكنولوجية . . يبدو ان اسباب ذلك كثيرة . لكن هناك سبب رئيسي وشامل ، هو غياب الديمقراطية . . في الصين بدأوا بالاصلاحات الاقتصادية قبل عشر سنوات ، اجروا بعض التغييرات وحققوا تقدما اقتصاديا ، ، لكن ، ولان الديمقراطية لم ترافق هذا التطور الاقتصادي ، فقد انتشرت الرثوة والمحسوبية والمنسوبية وغيرها . . الخيط الذي يجمع بين ما يحصل في الاتحاد السوفييتي ، واوروبا الشرقية ، والصين ، هو ان الديمقراطية كانت غائبة . . ولكي

تحل هذه المشاكل يجب ، قبل كل شيء ، ان يتوفر اساس ديمقراطي . . بقناعتي ، ان الاشتراكية لا تتحقق بدون

الديمقراطية ، ولا يمكن ان تكون بديلا عنها ، ، الاثنان يكملان بعضهما البعض . . هل الاشتراكية معناها ان يصبح كل شيء ملكا للدولة ، ام ملكا لأولئك الذين يعملون ؟ للمنتجين ؟ . عندما تتوفر الديمقراطية ، كما هو الحال في بلدان اوربا الغربية ، لا يعود هناك مجال لان تتراكم المشاكل فوق بعضها خمس سنوات او عشر او خمس عشرة سنة دون حل . . عندما تتراكم المشاكل دون حل ، يتوجب اجراء عمليات جراحية وقيصرية لحلها . لكن عندما تكون هناك ديمقراطية ، عندما يمسك اخدمهم بتلابيب الاخر في البرلمان ، وعندما يصرخون في وجوه بعضهم البعض ، عندما تكتب الصحف ، ويعمل القضاء بصورة مستقلة وتحت الرقابة الصحفية ، فان المشاكل تحل بشكل اسرع . . وتوفير الديمقراطية لا يدع مجالاً لنفسه — وود القيادات الضعيفة او التي فقدت امكاناتها او التي شاخت . . اود التحدث بشكل اوفى ، عما يخص الوضع الدولي الذي له علاقة مباشرة بالمسألة الكردية . المجتمع الدولي متفق على حل المشاكل الاقليمية بدون استخدام القوة ، بالطرق السلمية .

السوفيت وامريكا بشكل خاص متفقان على هذا الامر ، وذلك ليس سرا . . دول العالم بشكل عام تؤيد هذا الاتجاه . على هذا الاساس جلست كوبا مع جنوب افريقيا ، وانغولا ، وامريكا من اجل حل مسألة ناميبيا وانغولا ، وربما جنوب افريقيا في المستقبل . وعلى هذا الاساس انسحب السوفيت من افغانستان ، ومن المحتمل ان تتفاوض الحكومة الافغانية مع المعارضة لحل مشاكلها . على هذا الاساس ايضا جلس سيهانوك مع سانك هين من اجل حل مسألة كمبوديا . . تطورات القضية الفلسطينية هي الاخرى ، تسير في هذا الطريق . يستطيع المرأ ان يقول ان هذا العصر هو عصر حوار المتناقضات . . لو لم يكن كذلك ، كيف كانت كوبا ستجلس مع جنوب افريقيا ؟ . ملا نرى ان هذا امر سيء او مضاد لمصالح الشعوب ، يجب ان نعي الحركة التحررية الكردية هذه المسألة جيدا . . وان تعمل ضمن هذا الاتجاه .

ليس من المعقول ان يعمل العالم كله باتجاه وان تعمل نحن باتجاه مغاير . . عندما كانت حركات التحرر تعيش عصر الازدهار ، وكانت الدول تزودها بالسلاح

وتدعم كفاحها المسلح ، لم يقدم احد لنا شيئا جادا ، فهل يعقل الان ، عندما يتفقون على حل المشاكل بشكل سلمي ، ان يعطوا الاكراد سلاحا ومالا ويقولوا لهم : اذهبوا الى الجبل وقاتلوا ! ، لا اعتقد ذلك . الحركة الكردية ايضا تؤيد التوجهات السلمية في العالم .. تؤيد نزع السلاح الكيماوي والنووي ، وتقليص الاسلحة التقليدية ، كل الاسلحة ، عدى الذرية استخدمت ضد الاكراد ، ، على اية حال انهم لا يمتلكون الذرية بعد !! .

السوفييت ، والدول الاشتراكية ، ساعدوا حركات التحرر العالمية ، ودعموها في السابق . ولا يزالوا مستمرين في دعمهم هذا لحد الان بحدود معينة . اما كيف سيكون الامر مستقبلا ، لاندرى ، لكن الامر غير المقبول ، وخاصة في زمن البيروسترويكيا ، هو سكونهم على جرائم دكتاتوريين العالم الثالث من امثال صدام حسين .. وستصورنا ، فان البيروسترويكيا ، طالما لم تعالج هذا الامر ، فانها ليست كاملة .. لسنا مع الرأي القائل ان يقف الشعب الكردي ، او الحركة التحررية الكردية ضد الاتحاد السوفيتي ، يجب ان نحاول كسب كل جهة ممكنة الى جانب قضيتنا بغض النظر عن رأيها الايديولوجي او الحزبي .. ولا اعتقد ان هذا مسار خلاف كثير .. يجب ان نحاول كسب دول العالم التي بجانب القضية الكردية للدفاع عنها ، ومن ضمنها الدول الاشتراكية .

الموضوع الاخير في هذه الندوة ، حول ما سنختصره بعبارة ، **بما العمل ؟** .

نجد من الواجب ان يستمر النضال من اجل ان تتعزز الجبهة الكردستانية ، من اجل ان تتعزز ( تفكر ) ، من اجل ان يقوى التحالف الديمقراطي لاکراد سوريا .. من الضروري ان نعزز العلاقة مع القوى الوطنية العراقية في سبيل تحقيق جبهة عريضة .. اعرف ان كثيرين اعترضهم اليأس من تحقيق مثل هذه الجبهة ، لكننا لا نكسل من العمل من اجل تحقيق الشيء الصائب حتى لو استغرق تحقيقه سنين طويلة .. وعلو هذا الاساس يرى انه من الموضوعية ، ومن المصلحة ، ان يسعى الاكراد في كردستان لتشكيل جبهات عريضة مع القوى الديمقراطية ، القوى التي تعترف بالقضية الكردية وبالحقوق الكردية



المشروعة في بلدانها .  
وشمة مسألة المؤتمر الكرديستاني . من الضروري ان  
ينعقد مثل هذا المؤتمر ، ومن الضروري ان ينبثق عنه  
عدد من الهيئات والمجالس وما شاكل ، لكن لا يجوز ان  
ننتظر ولا نفعل شيئا على هذا الطريق لقاية انعقاد  
هذا المؤتمر . . توجد خطوات كثيرة على طريق المؤتمر ،  
نستطيع انجازها قبل تشكيله . . احدى الخطوات المهمة  
تقوية العلاقة بين قوى جميع اجزاء كردستان ، ، كذلك  
تطوير المنظمات الكردستانية ، وليس الاقليمية . نحن  
لسنا مع تشكيل منظمات جماهيرية لهذا الجزء من  
كردستان او ذاك في بلدان مثل السويد وبريطانيا  
وهولندا ، ، لسنا مع هذا . . تاريخيا ، جزأ الاعداء  
وقسموا وطننا ، لكن لماذا نجزء نحن انفسنا هنا ،  
في اوربا حيث تمثلك حرية العمل . . لذلك نحن نساند  
المنظمات من قبيل الفدراسيون في السويد ، والمركز  
الثقافي في لندن ، واتحاد الادباء ، رغم انه لم  
يكتمل بعد ، ويتواجد في بلدين او ثلاثة . . ندعم  
كل منظمة يعمل ضمنها الاكراد بشكل عام او فئة  
اجتماعية او مهنية من الاكراد من كل اجزاء  
كردستان ، سواء كانت منظمة فنانين او ادباء ، او  
طلبة ، او معلمين ، او منظمة عامة .

من الضروري ان نتشاور مع بعضنا البعض لكي تكون  
مواقفنا موحدة ، او متقاربة على الاقل ، ضروري  
ان يكون اعلام الكرد في الخارج موحدا كلما كان ذلك  
ممكنا ، لا يجوز ان يكون متناقضا ، ومن الضروري جدا  
ان تصدر الصحف والمجلات باللهجتين وبشكلي الحروف ، العربي  
واللاتيني .

اعرف ان هناك لهجات اخرى ، لكن على  
الاقل ، باللهجتين ، وبشكلي الكتابة . . هذا واقع  
نعيشه ، عندما نكتب باللهجتين ، وشكلي الكتابة ،  
سنفهم بعضنا بشكل افضل .

ويجب ان نتبعد عن التعصب في هذا المجال ، ، ضروري  
ان يجري تعاون بين الجبهات والقوى الكردستانية  
الموجودة لغاية انعقاد المؤتمر القومي . .  
اجد من الواجب ان نعيد الى اذهاننا جميعا تضحيات  
الشهداء ، والجرحى ، وخصوصا المعوقين ، الذين منهم  
من فقد ذراعنا او ساقنا او عيننا ، فاصح لا يقوى

على العمل وكسب لقمة العيش ، من الواجب ان نخصص يوماً معيناً كيوم لتكريم عوائل الشهداء ، وتكريم الجرحى والمعوقين ، من اجل ان يشعروا ان تضحياتهم لـــــــ تذهب سدى .. واجب ان ننظم لهم الاجتماعات ، والحفلات ، وان نعبر لهم عن تقديرنا ، وان نساعدهم مادياً .

في داخل الوطن ، بعد الذي حدث لكردستان العراق ، لم يتبق في كردستان قرى تزود البيشمركة بالطعام ، وبلا شك ، فقد قل عدد البيشمركة .. ليست هناك أرض محررة ، هناك مزارع تتجول .. ان احد العوامل الاساسية لاستمرار تواجدهم هو تواجد اكراد الاجزاء الاخرى على الحدود والذين يزودونهم بالطعام ، اكراد كردستان تركيا ، وكردستان ايران .. عدد البيشمركة قليل ، وبراينا يجب ان تبقى قوات البيشمركة ، وان يستمر كفاحهم ، وفي اي وقت تتوفر فيه فرص للسلام ، فليس فينا من يعشق البندقية .. رغم ان عدد البيشمركة قليل فان المسافة بين ربيثة عسكرية واخرى ، فسبب طول كردستان وعرضها ، من خانقين الى زاخو ، وحتى قرب المدن الكبيرة ، لا تزيد على مائتي متر .. وكل من له خبرة عسكرية يعرف ان حكومة صدام مضطرة بهذا الشكل ان تحتفظ بحوالي (٢٠٠) الف عسكري في كردستان .

امام الامة الكردية الان شكلان مهمان جدا من اشكال النضال في الخارج . هذان الشكلان كانا مهميين دائماً ، لكنهما اليوم اكثر اهمية ، خاصة وان الامكانيات في هذا المجال اكبر . ونقصد بهما النضال الاعلامي فسبب الخارج ، والنضال الدبلوماسي ، وهما مترابطان مسج بعضهم ..

وعن طريق هذا النضال ، ومن اجل مصلحة الاممة الكردية ، من اجل تحرير كردستان ، يجب التاكيد مرة اخرى على النضال في سبيل حقوق الانسان ، وفي سبيل الديمقراطية ، وفي سبيل الحقوق الثقافية ، ان يوجد تفهم كبير في اوربا لهذه الحقوق بالنسبة للشعب الكردي .. تعرفون ان ساحة هذا الشكل من النضال هي الصحافة ، والاذاعة ، والتلفزيون ، حضور المؤتمرات الدولية بدعوة او بدون دعوة .. اذا دعي الاكراد ، يجب ان يذهبوا .. اذا لم يدعوا ايضا فليذهبوا .. يذهبوا ليطرقوا الابواب ، ليتظاهروا ، وقدرة الامكان يجب ان لا يهملوا أي مؤتمر .. كل مجموعة في بلدها .

ضمن النضال في هذا الميدان ، تأتي اقامة العلاقات مع الاحزاب ، مع منظمات حقوق الانسان ، مع النقابات ، مع اعضاء البرلمان ، الكنائس ، والاهم من ذلك مع الحكومات . . مطلوب من كل كردي في المنطقة التي يسكن فيها ، في محلته ، ان يرسل رسالة لنائب منطقتـه في أي وقت يرتكب فيه ظلم كبير تجاه الاكـراد . . ارسلوا الرسائل مرة ومرتين وثلاث ، ولا بد ان يصلكم الجواب . . اذا لم يرد في المرة الاولى ، لابد ان يرد في المرة الثانية أو الثالثة .

لو ان كل كردي من موقعه يكتب رسالة ، فبالامكان ، ان يصبح نصف نواب كل دولة من هذه الدول ، أو ثلثهم ، أو اكثر ، على اطلاع مجريات القضية الكردية .

اشرت الى سبيل التأثير على هذه الدول بالنسبة للموقف من القضية الكردية ، اهمية محاولة كسب الحكومات لمساندة الاكـراد . . معروف في العلاقات العامة ان تأثير شخص من الحكومة يقابل تأثير عشرة من المعارضة ، و احيانا يقابل تأثير مائة وربما اكثر .

بالنسبة للعلاقات العامة ، تجب الموازنة بين الثقة بالنفس وبعدالة القضية ، والتكلم بجرأة وعدم الخوف من جهة ، وبين عدم القاء المحاضرات على الناس من جهة اخرى .

من الضروري بالنسبة للمسؤولين عن العلاقات مع الاجانب ، في كل دولة ، وكل حزب ومنظمة ، ان يكونوا على اطلاع بأخر تطورات وضع قضية شعبهم ، والتطورات الجارية في العالم . . يجب ان يقدموا مطالب ملموسة وواضحة ، حتى اذا كانوا يعرفون ان قسما منها غير قابل للتنفيذ . . كمثال على المطالب الملموسة ، مسألة الطائرات الخمسين التي كانت بريطانيا تريد بيعها للعراق . . بمجرد ان عرف الامر ، اثير الموضوع عن طريق اصدقائنا في الصحافة البريطانية والبرلمان . . لا أقول انهم القوا البيع من اجل المسألة الكردية فقط ، لكن الاكيد ان ذلك كان احد الاسباب ، كما اشارت اليه الصحافة البريطانية . . لو لم يثر احد من الاكـراد أو اصدقائهم الموضوع كان من المحتمل ان لا يتطرقوا الى القضية الكردية ضمن الاسباب .



يوجد اليوم تفهم اكثر من السابق للقضية الكردية ، وهذا التفهم سببه الظلم الذي تضاعف عشرات المرات والذي يمارس ضد الاكراد ، ولكون ان نضالهم من اجل حقوقهم مستمر ، لكن لا يزال هذا التفهم غير كاف ، وليس بالدرجة التي نريدها ، لكن هذا لا يعني ان نجعل هذا سبباً لأن لا نفعل شيئاً بحجة انه لا توجد فائدة .. كلاً ، يجب ان يكون هذا دافعاً لأن نعدّد من نضالنا على هذا الطريق طالما نحن مقتنعين من انه الطريق الصحيح .

المجتمع الدولي لم يفعل ، طيلة تاريخه ، شيئاً جاداً للاكراد .. من الضروري ان نضع هذه الحقيقة امام انظار الدول .. في حينها عقدوا معاهدة سيفر ، لكن تركيا عارضتها ، فبدلوا بمعاهدة لوزان وضعوا حقوق الكرد .. الآن برزت اتجاهات تطالب الامم المتحدة بايجاد سبيل لحل المسألة الكردية .. يقترحون على مجلس الامن المداولة مع الدول التي توجد فيها اكراد ، بحيث ان مجلس الامن يضمن سلامة حدودها ، ولا يقلل من صلاحياتها وسيادتها ، وبالمقابل عليها ان تضمن حقوق الاكراد . والاكراد يرضون ، في هذه المرحلة ، على ما اعتقد ، بحقوق ضمن حدود هذه الدول . نحن لسنا ضد هذا ، بل نؤيده ، امسا ان لا يكون هناك أي حل ، أن تقابل مطالبية الاكراد بحقوقهم بالقنابل ، واذا لم يبادوا بالقنابل وبالاسلحة الكيميائية ، فان هذا ما لا يمكن لسه ان يستمر .. لماذا تجرأ صدام على هدم المدن الكردية ؟ لأنه ارتكب جريمة حلبجة ولم يحاسب . ضرب بهدينان بالاسلحة الكيميائية وامام انظار العالم ولم يحاسب .. المواقع التي احصيناها ( ١١٢ ) قرية وموقع وقصبة ضربها النظام بالاسلحة الكيميائية .. وبعض القرى ، بعض المواقع ضربت اكثر من عشر مرات .. كل ذلك مرّ دون حساب لذلك تجرأ فيما ضرب بهدم المدن الكردية . الدكتاتوريون ، مهما كانوا غاشمين ، لا يد لهم ان يحسوا حساباً للعالم . في نهاية آذار ، تحدث النظام العراقي عن نيته في اخلاء قلعة دزه ، سفيرهم في لندن كذب الخبر .. استمر جس النبض زهاء شهرين ، فلما تأكد من ان ردّ الفعل العالمي ليس قويا اقدم على تدمير قلعة دزه الى آخر

يمكننا ان نكون لوبي كردي في كل بلد اوروبي .  
 من الممكن ان لا يكون كبيرا الآن ، ولكن يجب ان نبدأ  
 . انتم تعرفون انه يوجد في المانيا الآن حوالي  
 (٤٠٠) الف كردي . رجال ونساء واطفال ، لو ان ربع  
 هذا العدد يهتم بالقضية ، سيشكلون قوة يسحب لها  
 حساب . في كل دولة هناك عدد مناسب من الاكـرـاد  
 والاشخاص لتكوين اساس للوبي كردي .

من الضروري ان تطرح المسألة الكردية امام المجتمع  
 الدولي بجرأة كبيرة وبذكاء . لأن من ضمن مسؤوليته  
 الحفاظ على كل شعوب العالم . وشعبنا اليوم مهـدد  
 بالفناء . من واجبهم ، من واجب الامم المتحدة ،  
 بموجب ميثاقها هي ، ان تحافظ على امن الشعوب .  
 لائحة حقوق الانسان ، ميثاق دول السوق الاوربية  
 المشتركة ، كلها تنص على ضرورة الدفاع عن حقوق  
 الانسان وتؤكد على ان حقوق الانسان لا تعرف الحدود  
 وانها ليست مسألة داخلية ، بل مسألة عالمية .  
 من الضروري ان تطالب الجميع ، الامم المتحدة ، امريكا ،  
 الاتحاد السوفييتي ، دول الجماعة الاوربية ،  
 الدول لاسكندنافية ، كل الدول ، حركة عدم الانحياز ،  
 الجامعة العربية ، مجموعة الدول الاسلامية ، ان يكون  
 للشعب الكردي ، مثل بقية الشعوب ، حق الحياة ، وحق  
 التقدم ، وحقوق الانسان ، وحقوقه القومية .

شكرا جزيلاً

١٩٨٩/٧/٢٩

مقابلة مع مجلة ( بهربانك ) لسان حان الفدراسيون  
الكردي في السويد .

١٩٨٩/٧/٣١

الاخ سامي عبدالرحمن ، السكرتير العام لحزب الشعب  
الديمقراطي الكردستاني ، كان في ستوكهولم في زيارة  
لعدة ايام ، وقد عقد باشراف الفدراسيون ندوة  
عن ظروف كردستان العراق الحالية ، وذلك يوم  
١٩٨٩/٧/٢٩ . ولقد ارتأينا ان نجري معه لقاء  
مباشرا ، ونوجه له بعض الاسئلة عن نفس الموضوع  
ونقدم اجاباته لقراء بهربانك .

بهربانك

س - الاخ سامي عبدالرحمن ، نرحب بكم ترحيبا حارا  
باسم هيئة تحرير بهربانك ونشكركم جدا على  
استعدادكم لاجراء هذا اللقاء . نرجو منكم ، ان امكن،  
ان تتحدثوا لقرائنا ، بشكل مختصر عن  
ظروف كردستان العراق ، اليوم .

ج - اشركم لاتاحتكم هذه الفرصة ، لكي نوضح وجهات نظرنا  
لقراء بهربانك ، التي تعتبر احدى انجح المجلات الكردية .  
ظروف كردستان العراق اليوم . هي ظروف صعبة  
وعصيبة . والذي نراه ، ان اياما حالكة تنتظر  
كردستان العراق . النظام في العراق ، كما تعرفون ،  
دمر وهدم كامل قرى كردستان . احرق  
اربعة الاف قرية وسرد سكانها . الكثير من سكان  
المناطق المحررة ، والذين وقعوا بقبضة النظام اعتبروا  
أسرى حرب وعوملوا على هذا الاساس . وفي ربيع هذا



العام بدأ النظام تنفيذ مرحلة اخرى على طريق هدف القضاء على شعبنا . مرحلة هدم المدن وتهجير سكانها بالقوة . فبدأ بتهجير سكان مدينة قلعة دزة الذين يقدر عددهم ب ( ١٠٠ ) الف مواطن ، وسكان المجمعات القسرية المحيطة بها والبالغ عددهم (٥٠) الف نسمة ، وتحت تهديد السلاح هجروا الى المناطق المحيطة بالسليمانية وارسل دون ان يوفر لهم السكن اللازم او مصادر العيش . اما الذين عارضوا علينا هذا الترحيل ، او حرضوا الاخرين على معارضته فان مصيرهم لا زال مجهولا .

وعندما اطمأن النظام الى عدم حدوث رد فعل عالمي قوي تجاه هذه الجريمة ، اتخذ قرارا في السادس والعشرين من حزيران ، باخلاء المدن الواقعة ضمن عمق (٣٠) كم عن الحدود مع ايران وتركيا . وادعى بان القرار يشمل المدن العربية ايضا .

لم تكن قد بقيت مدن كردية ضمن عمق (٣٠) كم من الحدود العراقية الايرانية ، فقد اخلت قبيل الان ، كما هو حال جوارته وبنجوين . قلعة دزة كانت المدينة الاخيرة . ربما ان خانقين فقط باقية والمعروف ان ٨٠٪ من اكراد خانقين قد طردوا منها وحل محلهم العرب . لكن فيما يخص المدن العربية ، كالبصرة والفاو ، فان النظام ارسل مكات الالف من العراقيين لاعمارها بعد ان اصابهما الدمار نتيجة الحرب . لذلك فان الادعاء بان القرار يشمل المدن العربية ايضا انما هو ادعاء كاذب .

نحن لسنا ضد اعادة اعمار البصرة والفاو ، بالعكس نحن مع اعادة اعمار كل المناطق التي تعرضت للدمار نتيجة الحرب ضد ايران ونتيجة الحرب الشوفينية ضد الشعب الكردي . اذا ما تفحصنا المنطقة الواقعة ضمن حدود (٣٠) كم عن الحدود مع تركيا ، سنجد انها تشمل عشرة مدن او اثنتا عشر مدينة كردية عريقة ، اضافة الى عشرة او اكثر مجمعا قسريا ، مثل مدن زاخو ، زنگاري ، باطوفة ، سرسك ، العمادية ، ديانا ، خليفان وراوندوز . حتى المدن المعيدة عن الحدود كويسنجق ، فقد ابلغوا سكانها للتهجير لاخلائها . مخطط النظام العراقي هو حصر الاكراد في ثلاث مدن فقط . اربيل والسليمانية ودهوك ، وذلك بهدف السيطرة

عليهم واقتلاعهم عن جذورهم وشراسهم . هذه جريمة كبيرة ترتكب ضد الكرد في هذا العصر . نظام صدام ، يريد ان يحول الاكراد الى عبيد في هذا القرن والقرن القادم . وهناك خطر كبير ينجم عن حصر ثلاثة ملايين كردي في ثلاث مدن . . من المحتمل ان تحصل مقاومة ، مقابل كل هذا التطاول لابد ان يحدث رد فعل ، وعندها فان النظام لن يتوانى عن قمع هذه الجماهير بكل الوسائل وباستخدام كافة انواع الاسلحة . ومن هنا فان هناك خطرا كبيرا على شعبنا . والمطلوب ان ينتبه ابناء شعبنا الى هذا ، وكذلك فان على الاكراد في اوربا ان يوضحوا مدى الخطر للرأي العام العالمي ولأصدقاء الكرد وللحكومات والمنظمات العالمية والانسانية .

ب : قبل ان تتوقف الحرب العراقية الايرانية بمدة طويلة ، كان هناك توقع لأن تتوقف الحرب بين هاتين الدولتين ، وان يكون لذلك تأثير على الكرد ، كي كانت حسابات الحركة التحررية في كردستان العراق ، فيما يخص هذا التوقع ، أو ، بكلمة اخرى ، ما الذي كان يجب عمله من وجهة نظرهم ؟

ج : حالة الحرب بين الدول مؤقتة وغير طبيعية مهما طالت هذه الحرب .

الحالة الطبيعية بين الدول ، وخاصة المتجاورة ، هي حالة السلام والعلاقات الدبلوماسية حتى اذا كانت تكثره بعضها . في هذا العصر حصلت حربان كبيرتان ، الحرب العالمية الاولى والحرب العالمية الثانية . استمرت الاولى اربع سنوات . والثانية ستة .

اما الحرب العراقية الايرانية فقد كانت اطول من أي منهما ، وليس من المعقول ان تستمر حرب ما الى ما لانهاية . كان المفروض ان يدرك الجميع ، منذ الايام الاولى للحرب ، انها ستنتهي . . كان الامر الضروري جدا بالنسبة للشعب الكردي هو ان لا يربط مصيره بمصير هذه الحرب في أي وقت من الاوقات . نحن في حزب الشعب لم نربط انفسنا بهذه الحرب ، والجماهير تعرف ذلك جيدا . يمكن القول انه قد ضاعت فرص خلال هذه الحرب ، فقد كان من الممكن ان توافق دول العالم على ازالة صدام . . غير انه لا ايمان

ولا المعارضة احسنت التحرك بشكل جيد في هذه المسألة .  
خطا الحركة التحررية الكردية الكبير ، هو انها كانت  
غير موحدة خلال فترة طويلة من عمر الحرب . وهذا  
يوضح مدى اهمية الوحدة ، سواء كان ذلك وقت الحرب  
أو زمن السلام .

كان من المفروض على الحركة للكردية ان تلمّ صفوفها  
وتتحدّد مبكرا ، فلو كانت موحدة لكان  
باستطاعتها ان تفرض على النظام في العراق الكثير من  
شروطها ، على الاقل لغاية انتهاء الحرب .

س : خلال السنوات الخمس عشرة الماضية ، اصبحت الثورة  
الكردية بانتكاستين كبيرتين . وهذا يدل على اننا  
بحاجة لمراجعة دقيقة وعميقة ، ووضع ستراتيجية  
جديدة واجراء تغيير جذري بالنسبة لاسلوب النضال .  
ماذا ترون انتم ؟ .

ج : هذه المراجعة التي نتحدثون عنها ، بدأتها  
نحن بعد عام ١٩٧٥ ، فدرسنا بشكل جيد طبيعة النكسة

واسبابها ونتائجها . وطرحنا بعض الاسس الجديدة .  
وبالنسبة لنا في ( القيادة المؤقتة ) سرنا على هذه  
الاسس وعندما تأسس حزب الشعب استمرينا على نفس الاسس  
.. واحدة من الشروط التي يجب ان ندرکها هي ان الحركة  
التحررية الكردية حركة طويلة الامد . وان الظروف  
الموضوعية الملائمة لم تتوفر بعد لحلها خلال السنوات  
التي نعيشها او في المستقبل القريب . لذلك فاننا نرى  
ان الذي يتعجل بناء ( البيت الكردي ) ، فانه سيهدم البيت  
على رأس اهله . طول امد القضية امر قائم الآن ايضا .  
لذلك يجب ان نستمر بالنضال حسب الظروف وحسب  
امكانيات الشعب الكردي . النقطة الثانية ، نحن نعرف  
ان الدعم العالمي للشعب الكردي وحركته التحررية ،  
ضعيف وقليل . لذلك فان احد الشروط التي وضعناها في  
١٩٧٥ ولحد الآن ، هو الاعتماد على الذات . الاعتماد  
على طاقات الشعب . اذا كانت هناك مساعدات من هذه  
الدولة أو تلك أو من أية حركة فذلك شيء حسن ، لكن  
لايجوز بأي شكل من الاشكال ، الاعتماد على تناقضات  
دول المنطقة . يمكن الاستفادة منها الى حد ما ، من اجل  
المجئ والذهاب ، او الحصول على بعض الادوية ، او مكان



لعلاج الجرحى ، هذا من حق المجتمع . اما الاعتماد الكامل على التناقض ، فانه خطأ كبير برأينا .

امران اساسيان ينبغي وضعهما بالاعتبار دوماً ، ولا استطيع القول بأنهما ارمان ايدولوجيان ، الاول ان القضية طويلة الامد ، ولا يستطيع احد ان يقصرها كثيراً ، والامر الثاني ان الاعتماد الاساسي هو على الشعب الكردي ، والحركة ذاتها . ورغم اننا ندرك ان امكانيات الشعب الكردي ليست كبيرة الا انه من الممكن ان نبدأ من المتوفر منها بنضال معقول ، نضال صادق ، وان نستمر عليه .

س- الانتقاد الاكبر ، الذي يوجه اليوم للثورة الحالية ، بنظرنا ، هي النقاط التالية :

١- اقتتال الاخوة ٢- الاعتماد على الحرب العراقية الايرانية ٣- تغليب الكفاح المسلح على النضال السياسي . كيف تنظرون الى هذه النقاط ؟

ج - هذه النقاط صحيحة .. بشكل عام صحيحة جدا .. بالنسبة لاقتتال الاخوة ، فان اية حركة ، يحدث داخلها اقتتال الاخوة ، لايمكن لها ان تنتصر ، ولا تستطيع ان تتقدم .. والحركة التحررية الكردية لم تتقدم في الفترة التي ساد فيها اقتتال الاخوة . حزب الشعب ، حاول جهد امكانه ، والى درجة كبيرة جداً ، وبتضحيات كثيرة ، ان لا ينجرالى اقتتال الاخوة . كذلك فاننا لم نعتمد على نتيجة الحرب بين العراق وايران ، وقدمنا بسبب ذلك توضيحات بلا شك . لكن النتيجة الايجابية لتلك السياسة تظهر الان .. فيما يخص تغليب الكفاح المسلح على حساب النضال السياسي ، نقول ببيان الكفاح المسلح ليس ضد النضال السياسي . يجب ان نعطي الاهمية لكليهما . عندما يمكن ايلاء اهمية للكفاح المسلح يجب ان يتم ذلك . ويجب ان نولي النضال السياسي الاهتمام على الدوام . خاصة النضال على الصعيد الاعلام الخارجي والنضال الدبلوماسي الذي يستهدف تأمين الدعم العالمي لحركتنا . فاليوم ، يعتمد العالم على بعض البعض ، اكثر من اي وقت مضى . كما ان هناك بعض المسائل التي تحظى بتأييد العالم كله ، بهذه الدرجة او تلك . منها مسألة حقوق الانسان ، وقضية الديمقراطية ، حتى قضية الحقوق الثقافية فان العالم

س. - مرة سنة على تشكيل الجبهة الكردستانية . لكن الرأي العام الكردي يرى انه كان من المفروض ان تتشكل هذه الجبهة قبل عشر او اثنتا عشر سنة ، او على الاقل ، منذ نشوب الحرب بين العراق وايران . ما هو رأيكم ؟ وما هي ظروف الجبهة حاليا ، وكيف تجدون مستقبلها ؟ .

ج - بعد انتكاسة ١٩٧٥ مياشرة ظهرت عدة احزاب في كردستان العراق نحن نعتبر ذلك طاعرة طبيعية ، كذلك من المهم بالنسبة لنا ان تكون الحركة موحدة في كل مرحلة من مراحلها .

في فترة من فترات التاريخ الكردي ، وفي كردستان العراق ، كان بإمكان النضال ضمن حزب واحد . . عندما نشأت احزاب متعددة داخل الحركة الكردية كان المفروض عليها ، ان تبحث ويدون تأخير ، عن اطار جديد للوحدة . هذا الاطار هو ، في حالة تواجد اكثر من حزب واحد ، اطار الجبهة الوطنية ، سواء سميت بجبهة ، او اي اسم آخر ، التسمية ليست مهمة ، المهم ان تكون الحركة موحدة ، والمهم يكون ان شكل الوحدة عمليا ويرضي جميع الاطراف المتحدة .  
لو تتطالعون ادبياتنا ، ابتداءً من عام ١٩٧٦ ،

و١٩٧٧ ، وما بعد ، ستجدونها زاخرة بالدعوة لتشكيل جبهة في كردستان العراق . وبالدعوة لتشكيل اتحاد ، بأي شكل كان ، على نطاق كردستان . بالدعوة لتشكيل جبهة عراقية عريضة ، وبالدعوة للتعاون بين حركات التحرر لشعوب الشرق الاوسط كالحركات التحررية الكردية والعربية والايرانية والتركية .

ظروف الجبهة الكردستانية العراقية حاليا ، بشكل عام ، جيدة وايجابية . وهناك تعاون طيب بين اطرافها . وقد شكلت الجبهة عدة مؤسسات من اجل تسيير اعمالها في الداخل والخارج ، ولا زالت مستمرة بتشكيل المؤسسات الضرورية .

كل من له اطلاع على تاريخ الجبهات السياسية في الشرق الاوسط والعالم ، سيجد ان وضع الجبهة الكردستانية جيد بكل المقاييس ، ونحن نأمل ان يكون للجبهة

مستقبل نجاح على طريق السير بالحركة التحررية فسي  
كردستان العراق الى الامام وخدمة حركتنا على نطاق  
كل كردستان .

س- قبل فترة ، كان الحديث عن اقتراب موعد تشكيل  
جبهة عراقية عريضة ، ساخنا ، لكنه قد خفت الان ،  
ما هي اسباب ذلك ؟ .

ج - الحقيقة ، انه جرت خلال الاشهر القليلة الماضية ،  
محاولات جدية ، لتشكيل جبهة عراقية عريضة ، شاركت  
فيها جميع اطراف المعارضة العراقية . وكانت هذه هي  
المررة الاولى التي تجلس فيها اطراف المعارضة كلكها تقريبا  
سوية . وكان العمل بهذا الاتجاه قد تقدم كثيرا ، وكنا  
على وشك توقيع الوشائق والقرارات ، غير ان طرفا  
مهما من اطراف المعارضة ، ومع الاسف ، انسحب في  
اللحظة الاخيرة . مع ذلك فان تلك المحاولات لم تكن  
دون جدوى . فالعلاقة بين اطراف المعارضة العراقية  
ازدادت قوة ، وعرفوا بعضهم البعض بشكل افضل . .  
عندما انهمكت هذه الاطراف شهرين او ثلاثة بهذا  
المشروع ولم تتوصل الى نتيجة مرضية ، يجب ان لا نتوقع  
ان تجلس مرة اخرى لنفس الغرض في الايام القليلة  
المقبلة . نحتاج الى عدة شهور اخرى على الاقل ، من  
اجل تهيئة الظروف الملائمة مرة اخرى . وبراينا ، يجب  
ان تحاول هذه الاطراف وبأسرع وقت الجلوس مع بعضها  
من جديد وبقناعة كاملة ، من اجل الحوار جديدا  
لتشكيل جبهة عراقية عريضة .

بالتسمية لنا ، نحن الكرد ، فلقد شاركنا فسي  
المحادثات باسم الجبهة الكردستانية ، ولذلك كان الدور  
الكردني فعالا وموضع اهتمام . ونحن مقتنعون ، باننا  
سننجز هذا العمل في المستقبل ايضا باسم الجبهة ، من  
اجل خدمة حركتنا التحررية والحركة الوطنية العراقية  
بشكل اكبر .

س- يقال ان المفاوضات نوع من انواع النضال ، كذلك  
يقال بان القضية الكردية لا تحل بالسلاح ، ولا بد لحلها  
بالمفاوضات مع النظام العراقي يوما ما ، في الظروف  
الراهنة ، واذا ما طلب النظام التفاوض ، ما هي  
شروطكم كحزب الشعب ، او كجبهة كردستانية ؟ .



ج - لاشك في ان المفاوضات نوع من انواع النضال، خاصة في هذا العصر ، عصر الحوار بين الاطراف المتناقضة ، وقد توصلت الدول الكبرى ودول اخرى ايضا اليوم الى قناعة بان المشاكل الاقليمية يجب ان تحل بالمفاوضات . من هذا المنطلق جلست الاطراف المتعارضة في جنوب افريقيا مع بعضها ، كاتغولا وجنوب افريقيا ، وكذلك كوتابا والولايات المتحدة .. هؤلاء جلسوا مع بعضهم لحل مشاكلهم ، وهاهو الحديث يجري الآن عن استقـلال ناميبيا ، وعن ان لا ترسل افريقيا جيشا الى انغولا مرة اخرى . كذلك حول كمبوديا وافغانستان واماكـن كثيرة اخرى تجري محاولات لحل المشاكل عن طريق الحوار والتفاوض . هذا الاتجاه العالمي هو اتجاه جديد ومفيد ولا يجوز للکرد ان يسيروا ضد هذا التيار . بالنسبة لحل القضية الكردية ، عندما يقال انها يجب ان تحل بصورة سياسية ، فذلك صحيح .. لأنها مهـمـة استمرت في الكفاح المسلح ، لا بد لها ان تحل بشكـل سياسي عندما يحين موعد الحل ، بالمفاوضات . والكفاح المسلح هو من اجل فرض المطالب والتفاوض من موقع اقوى .

الامر المهم في كل مفاوضات هو موازين القوى ، فهو الذي يفرض الاشياء . موازين القوى بيننا وبين النظام في العراق عام ١٩٧٠ هو الذي فرض بيان ١١ آذار . أي ان القوة هي التي فرضت البيان وليس رغبة البعثيين انفسهم بتوقيع البيان .

بالنسبة للمفاوضات في الحال الحاضر ، نحن نقول ، اننا على استعداد دائم للمفاوضات والحوار . لكن ، هناك مسافة ما بين الاستعداد للحوار والجلوس حوله . كما ان هناك مسافة اخرى بين الجلوس للحوار والاتفاق . كمثال ، لكي تكون المفاوضات جدية ، فانها براينما ، يجب ان تجري خارج العراق . والاهم من ذلك يجب ان تجري رسميا مع الجبهة الكردستانية وليس مع طرف أو طرفين . واذا ما كان النظام مصرا على التفاوض مع طرف معين على انفراد ، أو أي طرف على انفراد ، فمعنى ذلك ان نتـه سـيئة منذ البداية ، وانه ينسوي المخادعة . اذا جرت المفاوضات مع الجبهة فان ذلك يكسبها معنى مختلفا . كذلك من الضروري ان يشارك في المفاوضات طرف ثالث ، يقبل به الطرفان ، كيما يكون

شاهدا على الأقل ، على اي من الطرفين اراد الاتفاق ومن منهما لم يردده . اضافة الى هذه الشروط يجب ان تتخذ اجراءات داخل الوطن من اجل ايقاف تهديم المدن الكردستانية والشهجير الجماعي . واييقاف الظلم الذي يتعرض له الكرد . ما من احد يستطيع ان يدعي ان هدم قلعة دزه ، واصدار الفرمانات السلطانية . أو الفرمانات الصدامية ، القاضية بتهديم دزينة من المدن الكردستانية الاخرى ، هي مقدمات ايجابية للمفاوضات . . هذه كلها امور تخلق ظروفًا لا تتفق مع مبدأ التفاوض .

س - حسنا، عندما نلقي نظرة على تاريخ المفاوضات ، سواء على صعيد العالم بشكل عام او على صعيد كردستان بشكل خاص ، نجد ، اما ان حكومة ديمقراطية او حكومة تقبلي على زمام الامور بشكل جيد تدعو قوى المعارضة للتفاوض من اجل حل المشاكل بصورة سلمية ، او ان المعارضة ، بقوتها ، تجبر الحكومة على اجراء مفاوضات معها . كذلك فان سياسات السدول الاخرى في العالم تجاه القضية المحددة تلعب هي الاخرى دورها ، لكننا عندما نتمعن في ظروف كردستان العراق في المرحلة الراهنة ، نجد ان مسعود البارزاني ، في محاضرة له في ستوكهولم ، وانو شيروان في لقاء له مع هذه المجلة ، وكذلك جلال الطالباني ، وها انتم ايضا في هذه المقابلة ، تقولون بانكم من انصار المفاوضات وحل القضية بشكل سلمي ، لكن طبيعة النظام في العراق لم تتغير ، والدكتاتورية التي كانت قائمة قبل الحرب وخلالها لازالت قائمة . كذلك عندما نلقي نظرة على وضع المعارضة الكردستانية العراقية نجد انها لا تملك القوة الكافية لاجبار السلطة على التفاوض . هل ترون ان السلطة في هذه الظروف ستطلب التفاوض مع الاكرد . او لنقل ، باي شكل ستجلس السلطة مع الحركة الكردية ؟ .

ج - في تاريخ كردستان العراق ، طلبت الحكومة التفاوض مع الحركة الكردية اربع مرات خلال سنوات ١٩٦٣ - ١٩٧٠ بداية ١٩٦٣ ، وبداية ١٩٦٤ ، وفي حزيران ١٩٦٦ ومرة اخرى في ١٩٧٠ ، وخلال هذه المرات الاربع لم تكن هناك حكومة ديمقراطية في الحكم . دائما كانت موازيين

القوى هي التي تفرض المفاوضات على السلطة . الحكومات كانت تضعف ، وكانت تحدث انقلابات . كانت تأتي إلى الحكم جماعات جديدة ما كان بمقدورها مقاتلة الاكتراد فكانت تدعو للاتفاق . وعلى الدوام ، كانت الحركية الكردية مستعدة للتفاوض ووقف القتال . واذا ما قيمنا المفاوضات الاربع سالفة الذكر ، اليوم ، فاننا اعتبر انها كانت كلها صحيحة . اما اليوم ، فان موازين القوى ليست بالشكل الذي يمكننا من فرض شيء كبير على النظام . لكن النظام يتحدث اليوم عن الديمقراطية ، مع انه لم يخط اية خطوة جدية نحوها ، ويتحدث ، هنا وهناك ، عن المفاوضات ، لكنه ومن الناحية العملية ، لم يتقدم باكثر من عفو . وليس هناك من يثق بعفو صدام . لانه ، وعلى مدى عشرين سنة ، يعلن عن قرارات عفو ، بينما لازالت سجونه مليئة بالوطنيين والديمقراطيين والمناضلين من كل الاتجاهات . عندما يتحدث النظام العراقي عن الديمقراطية فانما يفعل ذلك لاسباب ، بعضها داخلية ، وبعضها خارجية ، وبعضها يتعلق بوضع المنطقة ، على الصعيد الخارجي فان النظام يحاول ان يعالج مشكلة ديونه ، ولهذا الغرض يريد ان يجعل من صورته امام انظار العالم ببعض الرتوش . والدول التي بإمكانها ان تقدم القروض للنظام تتحدث على الدوام عن الصفحة السوداء لحقوق الانسان في العراق . بالنسبة لمنطقة الشرق الاوسط ، ظهرت بدايات للتخلي عن حكم الحزب الواحد ، كما حدث في تونس والجزائر . . . اما على صعيد الداخل فان النظام قد حول الاقتصاد العراقي كلياً نحو الاسلوب الرأسمالي . ومن اجل ان تتطور الرأسمالية في العراق وتتسع فانها بحاجة الى علاقات طبيعية مع الرأسمال العالمي ، وهذه بدورها تحتاج الى الظروف الطبيعية ، ذهب ومجن ، وعلاقات مع الخارج . . . والنظام الاقتصادي الرأسمالي يحتاج دائماً الى نظام سياسي ليبرالي من اجل ان يتطور . رغم توقف الحرب ، لا زال هناك في العراق مليون جندي ، وهذا يعني ان شباب العراق كلهم مجنونون ، وهؤلاء يريدون الخلاص من هذا الوضع والعودة الى بيوتهم وذويهم وبناء اسر وبيوت ، والعيش بشكل طبيعي . خلال السنوات الماضية ، طالبوا الشعب العراقي بتضحيات كثيرة باسم الحرب ، اما الان فان الشعب يتساءل عن



السبب الذي عليهم من اجله ان يستمروا على نفس الوضع .  
كذلك ، وبعد ان باع مؤسسات القطاع العام ، ارتفعت  
الاسعار الى ضعفين وثلاثة واربعة .. مما يعني ان  
ضغطا يوجد في الداخل ايضا لان الجماهير تريد ان يعود  
الوضع الى حالته الطبيعية .

عدد البيشمركة قليل .. لكن مع ذلك ، فان هناك  
الان ( ٢٠٠ ) الف جندي في كردستان العراق . معنى هذا  
ان المسألة الكردية في العراق لم تحل . كذلك فـأن  
مسألة الديمقراطية ايضا لم تحل . ولم تتخذ لحسد  
الان اية خطوات ايجابية لحل هذه المسائل .. لكن  
النظام عندما يدعي بانه مستعد للمفاوضات ، ويعلم  
الاكراذ والمعارضة العراقية رفضهم لذلك ، فان السراي  
العام العالمي سيتصور اننا على غير حق . دول العالم  
ليست مستعدة في مثل هذه الظروف لعمل شيء .. تقول  
انها لاتستطيع ارسال جيوش لاسقاط نظام صدام ، اما  
عندما تقول انت مستعد للتفاوض وتكون مستعدا  
بالفعل ، والنظام يدعي ذلك فقط لكنه غير مستعد  
عمليا ، فان العالم سيرى عند ذلك ان النظام ليس  
على حق وانك انت على حق .

س - منذ سنوات ، والشعار الذي ترفعه الحركة التحريرية  
الكردية في العراق هو ( الديمقراطية للعراق والحكم  
الذاتي لكردستان ) . برأيكم ، الى اي حد توجد  
امكانية لتحقيق هذا الشعار ؟ .

ج - بعض الاحزاب لازالت ترفع هذا الشعار لحد اليوم ،  
وبعضها يرفع شعارا آخر . بالنسبة لنا في حزب  
الشعب فاننا نؤمن بحق تقرير المصير لكل الامم  
الكردية ، هذا مبدأ . كيف نكون مؤمنين بحق تقرير  
المصير لهذه الامة وتلك ، ولا نؤمن به لامتنا الكردية .  
سنكون في هذه الحالة منافقين ولن يصدقنا احد . ونحن  
نؤمن بحق تقرير المصير ليس لكل امة فحسب بل ولكل  
انسان .

بالنسبة لكردستان العراق ، اوضحنا بشكل مفصل ،  
وخاصة خلال كونفرانس حزبنا الاخير ، اننا نؤمن بحق  
تقرير المصير لكردستان العراق . اما من الناحية  
العملية والطبيعية فان هذا الحق يطبق على اساس الحكم  
الفدرالي الديمقراطي في العراق ، الذي يتكون من

برأينا فان الاوضاع داخلنا ، وعلى نطاق الشرق الاوسط والعالم لا تتحمل اكثر من هذا . ولتحقيق هذا الهدف ايضا فاننا بحاجة الى نضال طويل .

س - يسود اليوم بين الاكتراد ، التشاؤم واليأس بشكل اكبر ، كيف تجدون مستقبل نضال الشعب .

ج - انا اطلب من شباب الشعب الكردي ان لا يستسلم لليأس . نحن امة من خمس وعشرين مليون نسمة . ومن الممكن ان يصبح عددها (٤٠) مليون عام ٢٠٠٠ . لا يجوز ان نشك في حصول هذه الامة على حقوقها . صحيح انه تواجهنا في كردستان العراق بعض الايام الخالكة والمقلقة على مدى المستقبل القريب . لكن ، وعلى مدى المستقبل البعيد ، فانني واثق من ان الشعب الكردي سيحصل على حقوقه .

س - لو القينا نظرة على اوضاع العالم اليوم ، نجد رياحا ديمقراطية . حوار السوفييت مع الامريكان ، الناتو مع وارشو ، محاولة حل المشاكل الاقليمية في الكثير من المناطق ، التغييرات الجديدة في بولونيا وهنغاريا والبلدان الاشتراكية . كيف تؤثر هذه الرياح الديمقراطية على الحركة التحررية الكردية عموماً ؟

ج - علينا ، قبل كل شيء كحركة تحررية كردية ، ان نساند مطلب نزع السلاح ، السلاح النووي ، ونزع السلاح الكيماوي الذي استخدم ضد الكرد . وان نساند الدعوة لتقليص التسلح بشكل عام في العالم . انا كنت ، ولازلت ، مؤمنا بالاشتراكية . وحرينا يتبنى الفكر الاشتراكي . لكن ما يحصل الان في الدول الاشتراكية ، مثل البروسترويكيا في الاتحاد السوفيتي ، والانتخابات في بولونيا ، الاحداث الاخيرة في الصين ، التي بدأت بالاصلاح الاقتصادي قبل عشر سنوات لكن دون اي اهمية للديمقراطية ، هذه كلها نتائج لتراكم المشاكل على مدى عشرات السنين الماضية . وكلها تدل على امر واحد هو ان الديمقراطية كانت غائبة . لو كانت الديمقراطية متوفرة ، والصحافة حرة ، وكان هناك برلمان بمقدور اعضائه مساءلة الحكومة بجرأة ، لما

تراكمت المشاكل بهذا الشكل . لو كانت النقابات تدافع فعلا عن حقوق العمال ، ربما لما ظهرت ( التضامن ) في بولونيا .. لم تكن هناك ديمقراطية .. برأينا ، ان الاشتراكية والديمقراطية لا شتعارضان ، بل ان احدهما تتمم الاخرى . والديمقراطية هي ثمرة كفاح الشعوب لمئات السنين . وكما تعرفون ، ففي البلدان الرأسمالية ، حيث توجد ديمقراطية ، فان الاحزاب اليسارية ، ونقابات العمال ، والاطراف المحيطة للسلام ، تصر دائما على الدعوة لتوسيع الديمقراطية . وعلى العكس من ذلك . فان الاطراف الرجعية تحاول ان تقلص الديمقراطية قدر الامكان . برأينا ، لكي يتقدم النظام الاشتراكي فلا بد ان ترافقه الديمقراطية ، عندما يكون المرأ جاععا فانه يطالب بالخبر ، لكنه عندما يشبع فانه يطالب بتغذية العقل ، وهذا يتطلب ظروفًا ديمقراطية . هذه مقدمة لسؤالكم . نحن واثقون من ان الحركة الديمقراطية ستنتصر ، بدرجة قليلة او كبيرة ، عاجلا ام آجلا ، ونأمل ذلك . وبالنتيجة فان الانظمة التي تحكم كردستان ، عليها ، اما ان تغيّر طبيعتها وتتجه نحو الديمقراطية ، او انها ستقطع كليا عن العالم ، لذلك اعتقد ان الرياح الديمقراطية توشع بشكل ايجابي على منطقتنا وعلى كردستان ايضا . نأمل من البروسترويك ، التي تناولت لحد الان القضايا الداخلية ، وجوانب العلاقة مع الدول الرأسمالية ان تولي الاهمية لمسألة كيفية تعامل السوفييت مع دكتاتوريات العالم الثالث ، والتي اهملتها لحد الان . عندما تمارس هذه الدكتاتوريات الظلم والقمع تجاه شعوبها ، يتوجب على اعلام الدول الاشتراكية ان تكتب عن ذلك وتوصله الى شعوبها ، على الاقل .

س - هل علاقة السوفييت مع العراق من النوع السبذي ذكرتموه . وهل ينتقد السوفييت بسبب ان لهم علاقات عسكرية واقتصادية مع العراق ؟

ج - نحن لم نطلب لا من الاتحاد السوفيتي ولا من الدول الاخرى ان تقطع علاقاتها مع العراق . نحن نرى ان يبلغوا النظام العراقي بانه اذا استمر بانتهاك حقوق الانسان ، القتل والقمع وكم الافواه ، واسكات كسبل عراقي يطالب باسقاط حق ، اذا استمر بتهدية



قري ومدن كردستان وتهجير الاكراد ، فانهم لــــن  
يمنحوه القروض ، ولن يتعاملوا معه تجاريا . لــــن  
يشتروا منه النفط ، وسيدينو له لدى المنظمات الدولية .  
اما اذا احسن تعامله فان العلاقات معه ستبقى مستمرة .  
نحن نطلب هذا من كل الدول ، من بريطانيا وامريكا  
والاتحاد السوفيتي وكل بلدان العالم . هذا امر واضح .  
قبل ايام ، وعندما كانت بريطانيا على وشك ان تسبع  
خمسين طائرة عسكرية للعراق ، عملنا ضجة في الصحف  
البريطانية ، وبتأشيرنا تحدث اعضاء البرلمان  
البريطاني عن الموضوع .

كان الموقف السوفيتي بالنسبة للحركة الكردية بشكل  
عام موقف اللاموقف في الحقبة الاخيرة ، عندما تستخدم  
الاسلحة الكيماوية ضد شعب محكوم ولا يملك من امره  
شيئا ، كيف يجوز ان تسكت اكبر دولة اشتراكية عن  
ذلك ؟ كان المفروض عليها ان تدين هذا العمل قبل  
غيرها . ومع ذلك فلسنا مع الرأي القائل بان على  
الشعب الكردي ان يعادي السوفييت من الان فصاعدا ، لان  
ذلك لا يلحق بنا سوى الضرر . المطلوب ان نحاول مع  
السوفييت لكي لا يبقوا بدون موقف ولكي يتخذوا موقفا  
ايجابيا من شعبنا وقضيتنا العادلة .

س - نتطرق الان الى كردستان الكبرى . كيف هي علاقتكم  
مع الاطراف الاخرى للحركة التحريرية في بقية اجزاء  
كردستان ؟

ج - منذ تأسيس حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني، ولحد  
اليوم، سعينا لان تكون علاقاتنا جيدة مع كل الاطراف  
السياسية الكردستانية . ولقد نجحنا في ذلك الى حد جيد .  
واذا لم تكن قد تكونت علاقة بيننا وبين طرف ما . لاي  
سبب كان ، فاننا لم نتخذ اي موقف سلبي تجاهه .

س - حسنا ، كما تعرفون ، فان المنظمات السياسية  
الكردستانية في كردستان تركيا استت جبهة باسم  
( تفكر ) . ماهو موقفكم تحزب شعب من تفكر ؟

ج - اذاعة حزب الشعب هي التي اذاعت لأول مرة بيان  
تأسيس تفكر باللغات العربية والكردية ( الكرمانجية  
الشمالية والجنوبية ) ، واعادت اذاعته لثلاث ايام  
متتالية . كما ارسلنا الى تفكر برقية تهنئة باسم

حزبنا . وللجبهة الكردستانية العراقية الان علاقات جيدة مع تفكر ، ونأمل ان تتطور العلاقة بين الجبهة الكردستانية العراقية وتفكر الى الامام بشكل اكبر .

س - يجري الحديث احيانا عن مؤتمر قومي كردي . هل توجد برأيكم الان امكانيات لتشكيل جبهة كردستانية عريضة . او مننظمة قومية واسعة على غرار منظمة التحرير الفلسطينية مثلا ، او على الاقل ، لعمل ما ، بحيث ان الحركة التحررية الكردية تمثل في الخارج بصوت واحد ؟

ج - استنساخ تجربة معينة ، مهما كانت ناجحة ، غير ممكن بالنسبة لحركة تحررية . لكن كمبدأ فان مبدأ منظمة التحرير الفلسطينية ، كتوحيد للحركة ، صحيح . وعلى الاكراد ايضا ان يعملوا ، بشكل عام ، على اساس مبدأ الوحدة . وكما نرى نحن في حزب الشعب فان تحقيق عقد المؤتمر الكردي هو اليوم اسهل من قبل . اما متى سيعقد المؤتمر ؟ وماذا ستكون نتائجه ؟ فان ذلك يعتمد على نوعية المؤتمر ، الذي نقترحه نحن ، هو تشكيل منظمة ، ان لم يكن لقيادة الحركة فعلى الاقل للتخطيط لطريقة ونوعية تحريك قضيتنا . ربما نؤسس مراكز دراسات تطبيقية عن الاكراد والمسألة الكردية . التغييرات الحاصلة في سياسات العالم اليوم وتأثيرها على الحركة الكردية ، كمثال ، تحتاج الى دراسة علمية . كل منا يفسرها بشكل ، لكن ليس بمستوى الدراسة التي يمكن ان يقوم بها مركز علمي . اذا ما تشكل المؤتمر الكردستاني في الامكان ان تتفرع عنه عدة منظمات متخصصة للدراسات التطبيقية ، وليس النظرية فقط . من المحتمل ان يتمخض عن تأسيس مركز اعلامي ، ومنظمة لتمثيل كل الحركة لدى دول العالم . لكن الواجب الملقى على عاتقنا هو ان لا نؤجل كل اعمالنا لغاية انعقاد المؤتمر الكردي . يجب ان نسعى لتأسيس منظمات كردستانية وليس اقليمية . كمثال . فان القدراسيون في السويد الذي يضم الاكراد من كل اجزاء هو منظمة كردستانية . كذلك المركز الثقافي الكردي في لندن . . يجب ان ندعم مثل هذه المنظمات . نفس الشيء يقال عن المنظمات المهنية التي تضم اكراد جميع الاجزاء . علما انه قد بدى بتأسيس اتحاد للادباء

الاكراد في اوربا يضم اكراد من جميع اجزاء كردستان .

يجب ان تكون المجلات التي تصدر خارج الوطن ، وخاصة مجلات هذه المنظمات . مجلات شاملة ، ومن الضروري والعملي ان تصدر باللهجتين الرئيسيتين ( الكرمانجية الشمالية والجنوبية ) وبشكلي الحروف ، حتى يتمكن اكبر عدد من الاكراد من قراءتها . اعرف ان برساتك تسلك هذا الاتجاه ، وكما تعرفون انتم ايضا فسان مجلة حزب الشعب ( بيشك ) هي الاخرى تسلك نفس السبيل .

س - كما نعلم ، فان الكثير من اكراد كردستان العراق لجأوا الى كردستان تركيا بعد استخدام الاسلحة الكيماوية . وكما نعلم جميعا ، فان ظروف معيشتهم في المجمعات صعبة جدا . وان الحكومة التركية لم تقبلهم لحد الان كلاجئين سياسيين ، بل ، وكما ذكرتم في محاضرتكم امس فانها تنظر اليهم كضيوف غير مرغوب فيهم . بالنسبة لكم كجبهة كردستانية ، ماذا قدمتم لحد الان من اجل تخفيف العبء عن اولئك الاكراد وماذا تنوون تقديمه في المستقبل ؟ .

ج - عندما فتحت تركيا حدودها وسمحت لأولئك الذين تعرضوا للخص الكيماوي بالدخول الى اراضيها ، عبرت الكثير من الحكومات ، وجهات اخرى عن ارتياحها لهذا العمل . بعض اطراف الحركة التحررية الكردية ايضا ، ارسلت رسائل شكر للحكومة التركية . لكن وكما يقول المثل العربي ( الاحسان بالتمام ) . نحن نرى ان وضع اللاجئين في تركيا سيء جدا ، وهم لم يقبلوا كلاجئين سياسيين . ويعتبرون ضيوف ، وفعلا ان تركيا تعتبرهم ضيوبا غير مرغوب فيهم .

في ماردين لازال اللاجئين يعيشون داخل خيم قسوا قر الشتاء وحر الصيف تحت الخيم . الطعام الذي يقدم لهم قليل ، حتى الماء لا يرتون منه ، ففي اليوم الواحد يوزون لهم الماء لمدة ساعتين فقط ، حيث لا يمكنهم الاستفادة منه للاستحمام او غسل الملابس . يطعمون الخبز المسموم ، فكما تعلمون تسمم في احدى المرات ثلاثة الاف فرد منهم بالخبز المسموم . وحاليا فان الاطفال ذو السنوات الثلاث او الاربع يفتحون الرغيف قبل تناوله ويتمعون فيه ان كان يحثوي بداخله على مواد



صفراء او زرقاء والتي هي من علامات السم . وبمقتاعتنا ،  
فقد كان النظام العراقي وراء هذه الجريمة . بالنسبة  
لنا ، ذهبنا الى المنظمات العالمية التي تهتم بهذه  
القضايا مثل دائرة المندوب السامي للاجئين  
التابع للامم المتحدة في جنيف ، ومنظمة الصليب الاحمر  
الدولي . والصليب الاحمر الالمانى ، والسويدي ، وبعض  
الجهات الاخرى . تحدثنا عن الموضوع في وسائل الاعلام .  
بعض هذه المنظمات ارسلت مساعدات نقدية ، لكن لم  
يصل شئ منها الى ايدي اللاجئين . يظهر انهم اقتطعوا  
اسعار الخبز والبرغل والخيم الممزقة والبطانيات المتهرقة  
التي قدمت لهم من هذه النقود . من الضروري ان ترسل  
هذه الجهات ممثلين عنها للاشراف والاطلاع على كيفية  
وصول المساعدات وتوزيعها . حاولت الجبهة الكردستانية  
وكل طرف على حدها ايضا ، وتحاول ان تجد حلا لهذه  
المشكلة . يجب ان تتوصل دائرة المندوب السامي مع الحكومة  
التركية الى نتيجة . يجب ان يوفر السكن للاجئين بسرعة ، ان  
تفتح لهم المدارس . كان الاجئون قد فتحوا لاطفالهم ،  
وبجهودهم الذاتية ، مدارس كردية ، غير ان النظام  
التركي منعهم من ذلك . اللاجئين اناس ثوريون ،  
وبيشمرگة ، وواعون ، ولا يرضون ان يبقى اطفالهم  
بلا تعلم . الواجب الملقى على عاتقنا ، سواء كجبهة  
كردستانية او كاحزاب سياسية كردستانية او كمنظمات  
كردية في اوربا ، هو ان نسعى نجد لمساعدة اللاجئين ،  
سواء بصورة مباشرة ، او عن طريق المنظمات  
الانسانية .

س - يظهر ان تركيا لا يرغب ان يبقى هؤلاء على  
اراضيها ويشكلوا خطرا عليها ، ويظهر ان السدود  
الاوربية لم تقبل عددا جيدا منهم . بالاضافة الى ذلك  
فان النظام العراقي حاولت ثلاث او اربع مرات لحد الان  
ان يقنع اللاجئين بالعودة الى العراق . ما هو برأيكم  
الحل الافضل لهذه المشكلة ؟ .

ج - اولاً ، يجب على دائرة المندوب السامي ان تقوم  
بواجبها وتجد حلا لاولئك اللاجئين ، فهي المسؤولة عن  
اللاجئين على المستوى العالمي ، وعلى تركيا ايضا ان  
تحرصهم . ومن الافضل ايضا ، ان تقبل دول اوربا الغربية

وامريكا وكندا واستراليا قسما منهم كلاجئين. ضمن اللاجئين يوجد مرضى او جرحى، وهم بحاجة الى العلاج والمساعدة ورعاية خاصة. كذلك فان الذين كانوا طلابا واضطروا لترك معاهدهم وجامعاتهم، فيجب ان يوفر لهم المجال لاكمال دراستهم في الخارج، وان يسمح للذين لهم

اقرباء لاجئين في احدى الدول ان يلتحقوا بهم . نحن لا نستطيع ان نطلب قبول الجميع مرة واحدة . لكن من الممكن توفير المكان والطريق لهم رويدا رويدا . واذما ما وافقت دولة من هذه الدول على قبول عدد معقول فان ذلك سينقذ هؤلاء الناس الى حد ما .

بالنسبة للعودة الى العراق ، نحن لانشجع احدا على العودة في هذه الظروف . فما دام وضع النظام العراقي بهذا الشكل ، ليس من المناسب ان يعود احد . وقد ذكر ممثل الصليب الاحمر الدولي انه لا توجد ضمانات كافية لعودة اللاجئين الى العراق . وهذا الوضع لستم يتغير .

س - هل لكم ان تتحدثوا قليلا عن الوضع ائمعيشي للاكراد الذين لجأوا الى ايران ؟

ج - وضعهم بشكل عام افضل . في الاشهر الاولى ، حيث وصل اللاجئين باعداد كبيرة وفي آن واحد ، كانوا يعيشون تحت الخيم ، لكنهم الان وبشكل عام يعيشون تحت سقفوف . ويوفر لهم الطعام ، ويذهب اطفالهم عمومسا الى المدارس . المساعدات التي ارسلتها لهم المنظمات الانسانية ، كالصليب الاحمر الدولي ، مباشرة ، وصلتهم بشكل من الاشكال . يستطيع المرء ان يقول ان وضعهم ليس سيئا . كذلك فان تواجد قواعد الاحزاب الكردية هناك يسهل الوضع ، خاصة وان العديد من اللاجئين ييشمركة ، ويتسلمون المساعدات الحزبية كيشمركة .

س - كان البروفيسور لازاريف قد قال في مقابلة له ، ان اكراد العراق وايران اضاعوا فرصة جيدة خلال الحرب العراقية - الايرانية ، فقد كان عليهم تشكيل دولة مستقلة في كردستان العراق وايران . هل كانت هناك امكانية من هذا القبيل ؟

ج - البروفيسور لازاريف عالم مطلع خاصة بالنسبة للقضية الكردية ، ونحن نحترم آراءه جدا . وتستطيع ان

نقول انه صديق للحركة التحررية الكردية . ولهـذا  
فانني اشك فيما اذا كان . قد قال شيئا كهذا ، خاصة  
مسألة الدولة الكردية .  
اما ان الاكراد قد اضاعوا فرصة فان هذا لا شك  
فيه ابدا . كان الاتحاد افضل السبل وكان ضروريا  
السعي لابعاد الحرب العراقية الايرانية عن كردستان .  
واجبار حكومتها على ان تترك ادارة كردستان من  
الناحية العملية بايديهم . هذا بالنسبة لكردستان  
العراق . لو كانت الاطراف موحدة ، ولو كانوا اعدوا  
الحرب عن كردستان ، كان باستطاعة كردستان ايران  
ايضا ان تتحرك بنفس الاتجاه وان لا تدع الحـرب  
العراقية الايرانية تطال المنطقة .

س- نعود الان الى اوربا ، الى اكراد اوربا ، كمسما  
تعلمون ، فان عددا كبيرا من الاكراد يعيش في  
اوربا . فماذا بإمكان هؤلاء ان يقدموا من اجل دعم  
ومساعدة شعبهم في الوطن .

ج- حاليا ، امام الاكراد شكلان مهمان جدا من اشكال  
النضال ، وهما مترابطان - النضال على صعيد الاعلام  
العالمي ، والنضال على الصعيد الدبلوماسي . وبإمكان  
الاکراد خارج كردستان ان يلعبوا دورا مهما بالنسبة  
لهذين الشكلين ، خاصة اذا ما عملوا موحدين ، وبخطة  
وبشكل محتـرف . وليس كهـو ، واذا  
ما عرضوا كيف يشرحون القضية الكردية ، وهي قضية  
عادلة جدا ، للعالم . ليحاولوا تشكيل ( لوبي ) كردي  
من الاكراد واصدقائهم في كل دولة . ويظهر ، ان عدد  
الاکراد في اوربا سيتزايد بسبب التعسف المترابـد  
الذي يتعرضون له ، وكلما كانوا اصحاب خبرة وتجربة ،  
ولديهم معرفة بظروف اوربا وامريكا والدول الاخرى ،  
كلما ادوا عملهم بشكل افضل .

س- كما ذكرتم ، يمكنهم ان يعملوا على صعيد  
الاعلام والدبلوماسية . ماذا على الصعيد الاقتصادي ؟ .

ج- لو نهتم شعبنا بشكل صحيح ، نستطيع ان نقدم  
مساعدة جيدة جدا من الناحية الاقتصادية - خلال الحرب  
الفيتنامية ، كان هناك طلبة فيتناميون يدرسون في  
البلدان الاشتراكية ، وقد خص كل طالب منهم نصف



المساعدات التي يستلمها لمساعدة طالب فيتنامي آخر لكي يأتي للدراسة . بإمكان الاكراد في اوربسا ان يجمعوا المساعدات ويرسلوها الى اللاجئين في تركيا ، والذين يعيشون على سد الرمي ، والكل يبكي من اجلهم . بالكاء لا نستطيع عمل شيء . هناك مشاكل اقتصادية كثيرة لا تنتهي بسهولة . مشكلة اللاجئين ، الجرحى ، المرضى ، الاطفال ، ومستوى حياة الاكراد في اوربا بشكل عام ، لا يمكن مقارنته بمستوى معيشة الاكراد في الوطن ، وعليهم ان يجدوا الاستعداد للمساعدة . ان يخصصوا قسما مما يكسبونه لكردستان . ليكن هناك تقليل بسيط بالتمتع ، ليقللوا احيانا من بعض مضاريفهم ويوفروا منها لمساعدة شعبيهم في الوطن . لا ينكر ان شيئا من هذا القبيل قد حدث ويحدث . لكنه في الحقيقة ليس بالمستوى المطلوب ، بل انه احيانا لا يستحق الذكر .

س - مضي على تأسيس فدراسيون الجمعيات الكردستانية في السويد عشر سنوات ، كتجربة لتقريب الاكراد في السويد من بعضهم البعض وتمثيلهم من اجل دعم انضمال في كردستان . كيف تتقييمون هذه التجربة ، وماذا تطلبون من الفدراسيون ؟

ج - منذ تأسيس الفدراسيون ولحد الان ونحن نتابع اخباره . وقد دعمناه على الدوام . احدى مميزات هذا الفدراسيون انه لكل الاكراد ، وانه منظمة ديمقراطية ، وعلى حد علمي ، فانه يعقد مؤتمرا وانتخابات كل سنة . والمنظمة التي تعقد في كل سنة ، او سنتين ، مؤتمرا ، وتجري انتخابات حرة ، سترسخ جذور الديمقراطية داخلها ، والمهم حقا انه منظمة كردستانية يعمل ضمنها اكراد كل الاجراء بمساواة . وبالنسبة لنا فان هذا النوع من المنظمات شيء جيد ونحن ساندناها وسنساندها في المستقبل ايضا .

اعداد : دارا رشيد

س : ريفينك

ستوكهولم ١٩٨٩/٧/٣١

مقابلة مع الشرارة  
الجريدة المركزية للاتحاد الوطني الكردستاني  
( ملحق خاص )

القادة الاكثراد يتحدشون الى التاريخ  
الشرارة تحاور المناضل سامي عبدالرحمن

كانون الثاني ١٩٩٠  
اجرى الحوار ف . رواندوزي

اشكركم باسم "الشرارة" على اتاحتكم هذه الفرصة ، لكي نلتقي في حوار مفتوح نوجه اليكم بعض الاسئلة على صعيد الساحة الكردستانية والعراقية وكذلك الامور المتعلقة بالعلاقات الكردية - الكردية والنضال الكردستاني .

س - هل تعتقدون ان الانتكاسة العسكرية التي لحقت بالشورة الكردية مؤخرا كان من الممكن تفاديها لو اتبعت سياسة اخرى على صعيد العلاقات الداخلية والخارجية من قبل الاحزاب الكردية ؟

ج - قبل كل شيء ارحب بكم ، واشكركم على اتاحتكم هذه الفرصة ، لكي اخاطب قراء جريدة "الشرارة" العراء ، وهي جريدة لها اهميتها في ساحة الصحافة الكردستانية ولسان حال حزب شقيق وحليف لنا . بالنسبة الى موضوع النكسة ، انه معقد كثيرا ويتسم بنوع من الحساسية ، ولكنني اعتقد انه ارتكبت في الحركة التحررية الكردية اخطاء كبيرة ، كان من الممكن تفاديها وهي : اقتتال الاخوة ، والمراهنة على الحرب العراقية - الايرانية ، والتعامل السيء اتسم

باللاديمقراطية مع الجماهير ، اما الاسباب الرئيسية للانتكاسة فتتضمن في جرائم النظام العراقي واستخدامه للأسلحة الكيميائية ضد البشمركة والمدنيين على حد سواء وتدمير الريف الكردي بالكامل واخلائه من السكان ، اما الاخطاء الذاتية فانها في الغالب تساهم في تعقيد الاسباب الموضوعية السلبية ، وبالتأكيد تساهمت الاخطاء الذاتية في تعقيد الاسباب الموضوعية ولم تساعد على حلها او التخفيف من وطئتها ، باعتقادي لم نتبع سياسات داخلية وخارجية من نوع آخر لم تكن تنكس ضرورة حتمية وتاريخية لتحل الثورة الكردية مرة ثانية .

س - عادة القادة الكرد يرجعون سبب الانتكاسات العسكرية التي لحقت بالثورات الكردية الى الوجود ( الجيوسياسي - جيوبولوتيكي ) لكردستان ، ولكن من الواضح ان الواقع الجغرافي لكردستان بعد انهيار الامبراطورية العثمانية بقي كما هو عليه الحال الان ، ليس من المفروض على القادة الكرد اتباع سياسة تتناسب تماما مع هذا الوضع لكردستان ودراسة نتائج كل ثورة يقدمون على المباشرة بها ؟

ج - مسألة الجيوبولوتيكا للقضية الكردية ، هي مسألة معروفة لدى المناضلين بشكل جيد وكذلك لدى قيادة الحركة التحررية الكردية ، لذا عندما يضعون الاستراتيجيات والتكتيكات ، فمن المفروض ان يأخذوا هذا العامل السلبى جدا بنظر الاعتبار وليس التعكسز عليه عندما تحل الكارثة نتيجة للسياسات الخاطئة .

س - في حالة اقرار السلام بين العراق وايران وفقا لقرار " ٥٩٨ " واتفاقية الجزائر ( ١٩٧٥ ) ، افلا تتوقعون تكرار نفس مأساة ما بعد اتفاقية الجزائر ؟

ج - اعتقد ان التاريخ نادرا ما يعيد نفسه ، لان الاحداث والظروف تتغير من مرحلة الى اخرى ، ان بعض ما حل بعد اتفاقية الجزائر قد حل الان ، اي بعد ١٩٨٨ ، ولكن بصورة اخرى وبشكل آخر ، اما اذا تم الاتفاق بين ايران والعراق على اقامة الطلح بينهما ، ينبغي ان نأخذ ذلك بالحسبان الان ، بل كان ينبغي ان



يأخذ ذلك بالحسبان قبل الآن ، دائماً كان رأيي في  
الحرب وحالة شبه الحرب هي انها حالات شاذة ونسادرة  
بين الدول المجاورة وكذلك شعوبها ، وحالة السلم  
والعلاقات الطبيعية هي الحالة السائدة . ان التخوف من  
الاتفاقية بين العراق وايران هو استمرار للمراهنة  
على الحرب العراقية - الايرانية ، واستمرار المراهنة  
على علاقات سلبية ومتوترة بينهما ، واؤكد مرة اخرى  
ان النظر بهذه الصورة الى هذه المسألة خاطيء ، اقول له  
الآن ، لانه عندما يتم الاتفاق ، ينبغي ان لا تثار  
مسألة جيوبولتيكا كردستان مرة اخرى ، اما اذا تم  
الاتفاق بينهما حينذاك يكون من الطبيعي ان لا تسمح  
بالعمليات العسكرية عبر الحدود ، ومن جانب الحدود ،  
اقول هذا الكلام وقلته سابقا ، وقاله آخرون ايضا  
اشياء مداولات الجبهة . ان نضال شعبنا الكردي بدأ  
قبل الحرب العراقية - الايرانية ، وهو متميز عنها  
وسيستمر حتى تحقيق اهداف شعبنا ، اي بمعنى انه  
سيستمر حتى بعد الحرب ، وكما هو الحال فان نضال  
الشعب الكردي لم يتوقف بعد توقف الحرب ، لان اهداف  
الشعب الكردي لم تتحقق ، وانا اعتقد ان النضال المسلح  
هو الاخر سيستمر حتى لو اغلقت كافة النقاط الحدودية ،  
وكما تعلمون اغلقت الحدود كلية وباحكام بعد  
اتفاقية الجزائر وتوقفت الحرب الثورية في كردستان  
ضد النظام العراقي ، ولكن بعد عام واحد فقط استؤنف  
النضال بما فيه الكفاح المسلح ضد النظام مرة اخرى ،  
ولم يستأنف بالاعتماد على التغلغل عبر الحدود  
الايرانية او التركية او عبر موافقة اي من هذه  
الحكومات ، بل استؤنف بشكل صحيح وسليم وبالاعتماد  
على طاقات الشعب الكردي . ان نضال الشعوب بالاصول  
مسألة داخلية ، العوامل الخارجية ، خاصة عوامل من  
هذا النوع هي عوامل مساعدة وليست هي العوامل  
الحاسمة ، ارجوا ان لا افهم بصورة خاطئة . لانه لكي تنتصر  
قضية شعب من الشعوب يحتاج الى امرين ، نضال داخلي  
من قبل قوى الشعب المعين والدعم الدولي ، وليست  
بالضرورة ان يكون من دولة مجاورة ، وانما الدعم  
الدولي يشمل قناعة الرأي العام العالمي ، المؤسسات  
الدولية ، مجلس الامن ، الدول الكبرى ، مصالح بعض  
دول المنطقة او قناعاتها بصواب نضال هذا الشعب

وأحقية الأهداف المشروعة والعدالة لهذا الشعب .

س - تطرح الآن مسألة الديمقراطية كإحدى المسائل الساخنة على الساحة الكردستانية ، والقرض منها بسدود أدنى شك تعزيز العلاقات النضالية بين الأحزاب الكردستانية من جانب والأحزاب والجماهير من جانب آخر . في رأيكم كيف يمكن إيجاد أفضل جو ديمقراطي ضمن صفوف الحركة التحررية الكردية لتتقدم هذه الحركة بثبات سليم إلى الامام لتحقيق أهدافها النبيلة ؟ .

ج - كل الشعوب بحاجة إلى الديمقراطية ، وفي اعتقادي أن الديمقراطية هي في الأساس نمط من الحياة ، وحاجة حقيقية . أن الشعب الكردي لكونه مضطهدا قوميا وطبقيا وطبقيا ومضطهدا بأشكال أخرى مختلفة ، فهو أحوج الشعوب إلى الديمقراطية ، لا اعتقد يوجد أي شعب في العالم بحاجة إلى الديمقراطية أكثر من الشعب الكردي ، ولكي تكون دعواتنا مؤثرة وتسمعها الأذان الجديدة : عندما نطالب بالديمقراطية ، من الضروري جدا أن نكون نحن ديمقراطيين أيضا ، ينبغي على كل واحد منا أن يكون ديمقراطيا في حزبه وفي العلاقات التي يقيمها بين مختلف مؤسسات الحزب من القيادة ومرورا بالتنظيمات والقواعد والكوادر ، ومن ثم يجب أن تكون العلاقات بين القوى والأحزاب الكردية مبنية على أسس ديمقراطية ، أن الأحزاب الكردية تجمعها أهداف مشتركة كثيرة وكبيرة ، وأن ما يجمعنا أكثر بكثير مما نحن نختلف عليه ، ولو تمعنا في المسألة بموضوعية ، فنحن نختلف فيما بيننا على الطريقة والأسلوب الذي ينبغي أن نسير به للوصول إلى الأهداف وهذا ليس اختلافا كبيرا لأننا جميعا متفقون على الأهداف ولذا ينبغي أن تكون العلاقات ديمقراطية فيما بيننا وعلى الشكل التالي : أولا : عدم اللجوء إلى العنف في حل أية مشكلة من المشاكل وعدم اللجوء إلى التهديد والوعيد ، أو إلى لغة المهاترات ( والحمد لله ان كثيرا من هذه الأمور اختفت من الساحة الكردستانية في كردستان العراق وهذا ما يبشّر بالخير ) ثانيا : أن تكون العلاقات قائمة على الاحترام المتبادل وعلى الفهم المشترك في الأهداف والمسائل الأخرى ، ومما يحدر ذكره أن العلاقات في

الوقت الحاضر بين الاحزاب الكردية تتسم بطابع من هذا النوع ولكنها تحتاج الى التعزيز والتقوية والابتعاد كلياً عن تكرار مأساة الفترة الماضية ، ثالثاً : ان تكون العلاقات قائمة على الرغبة الصادقة في عدم احتكار الساحة وكم الافواه وفرض الارادة والسيطرة بقوة السلاح .

س- هل نستنتج من كلامكم بان الفترة الواقعة بين ١٩٧٦ - ١٩٨٨ لم تشهد الحركة الكردية اجواء ديمقراطية في العلاقات ؟ .

ج- في الفترة الواقعة ما بين ١٩٧٦ و ١٩٨٥ ، اتسمت خلالها العلاقات بالسلبية واقتتال الاخوة ، وعندما اشير اليها انما للعبارة والتذكير ، لان العلاقات في الوقت الحاضر تتسم بروح ايجابية واخوية وديمقراطية .

س- تضم الجبهة الكردستانية احزاباً كردية ، ومنها حزبكم ، المفروض ان تعملوا وفقاً للمنهج والنظام الداخلي للجبهة ، وان تكون للحزب استراتيجية مشتركة في العمل الجبهوي ، ولكن الشيء الذي يلاحظ وهو مؤسف حقاً ، ان هذه الجبهة ما هي الا مظلة خفيفة ، ربما ستعصف بها اية خلافات قد تنشأ بين الاحزاب المتولفة فيها . لماذا لا تقومون معاً بتقوية بنيان هذه الجبهة والعمل الجبهوي بما فيها انبثاق مؤسسات الجبهة الكردستانية ، الاعلامية ، العسكرية ، المالية .. ؟ .

ج- انا لا اتفق مع الوصف القائل بان الجبهة مظلة خفيفة ، اولاً : ينبغي ان تعلم ان العمل الجبهوي في كل مكان ليس يعمل سهل ، حيث من مجموع عشرة ممن الكوادر في اي حزب واحد او اثنين او ثلاثة منهم يفهمون العملية الجبهوية بشكل جيد ، ويديرون النضال الجبهوي بشكل جيد ، النضال الحزبي سهل ، لانك تريد ان ترفع من مكانة حزبك وان تخدمه . يأتي ذلك بشكل غريزي وهذا لا يحتاج ، الى كثير من الادراك والوعي والذكاء ، اما النضال الجبهوي فهو معقد بطبيعته ، حيث عندما تطرح فكرة او رأي في اجتماع يتبني عليك ليس فقط ان تراعي مسألة حزبك ، بل ان تراعي مسألة كل الاطراف المشتركة في الجبهة سواء كانت هذه الاطراف ثلاثة او اربعة او عشرة ، ومن هنا يأتي



تعميق العمل الجبهوي . سأستخدم بعض التعابير الصريحة لتوضيحه ، فإن العملية الجبهوية هي وحدة وصراع ، في نفس الوقت ، ولو ان الوحدة في حالة جبهتنا هي الطاغية موضوعيا ، اما اوجه الاختلاف الباقية فهي التي نسميه بالصراع وهي صراعات ثانوية ، لكن اذا اديرت الجبهة من قبل اشخاص غير ضليعين في العملية الجبهوية ، ربما يعطون لهذه الصراعات الثانوية اهمية اكثر مما تستحقها .

### جرائم النظام واستخدامه الاسلحة الكيماوية وتدمير الريف الكردي من اهم اسباب النكسة

انا اعتبر اساسا الجبهة الكردستانية بخير واعتبر العلاقات بين اطرافها علاقات جيدة بشكل عام ، ولكن اتفق مع القسم الثاني من السؤال ، حيث من الضروري ان نعزز النضال الجبهوي ، ونعمل من اجل تقويته وتكملة مؤسسات الجبهة بتوحيد النضال على كافة الاصعدة .

س - اذا كانت العملية الجبهوية وحدة وصراعا في آن واحد ، الا تعتقدون ان حالة الصراع هي الطاغية في الجبهة الكردستانية واثرت سلبيا على العملية الجبهوية ؟ .

ج - مثل ما بينت ان الصراع والاختلاف هو ليس حول المسائل الاساسية ، بل حول المسائل الثانوية ، وطريق الذي ينبغي ان نسير عليه ، لم اشعر لحد الان انه قد طغى ، كل ما في الامر نحن بحاجة الى اجتماعات مكثفة وبحضور قيادة الاحزاب لتكملة بناء مؤسسات الجبهة ، واعتقد ان هذا هو النقص الرئيسي في الوقت الحاضر .

س - هناك عدد كبير من الاحزاب والمنظمات الحزبية الكردية ، بعضها متقاربة في الاهداف والاستراتيجية الحزبية ، اليس من مصلحة الشعب الكردي توحيد هذه الاحزاب لا سيما المتقاربة منها اهدافا وافكارا واستراتيجية ؟ .

ج - اعتقد ان اي تنظيم لا يستطيع ان يعيش مدة طويلة اذا لم يملك ارضية اجتماعية وفكرية

وسياسية ، وفي ساحة كردستان العراق عندنا خمسة احزاب كردية في الجبهة بالاضافة الى اقليم كردستان للحزب الشيوعي العراقي ، وعلى ما يبدو هناك تنظيمين خارج الجبهة . اي تقارب او حتى الدمج بين الاحزاب المتماثلة في الفكر والاستراتيجية او حتى في النفسية هو مرحب به . ولكن مثل هذه المسائل لا يمكن فرضها بصورة مصطنعة على احد ، ان سائر القوى الكردستانية الموجودة على الساحة تمر باطوار مختلفة ، فترى ان بعضها يزدهر في فترة معينة ربما تراوح اخرى مكانها ولاستطيع ان تتقدم ، ينبغي علينا جميعا ان نراجع سياساتنا باستمرار كل ثلاثة اشهر ، ستة اشهر او سنة وهي مسألة ضرورية .

ومن جانبنا نحن كحزب الشعب نرحب باي تقارب او دمج بين اي حزبين او اكثر على الساحة الكردستانية وبدون شك يسهل عملنا وعمل الجميع .

س- في الاونة الاخيرة ركزت الاحزاب الكردستانية على العمل الدبلوماسي كاحد ارکان النضال ، ولكن كما هو معروف فان النضال في هذا الجانب يحتاج الى عمل دبلوماسي موحد ولغة دبلوماسية موحدة وتفهما كرديا مشتركا للتعامل مع العالم بصيغ موحدة ، لكنني اعتقد ان العلاقات بين الاحزاب الكردستانية في غير هذا المستوى اي لايؤهلها للعمل في هذا المجال بشكل مطلوب وهذا ما سيلحق الضرر بالعمل الدبلوماسي والنضال السياسي ، ماهي مقترحاتكم وافكاركم حول توحيد الجهود الدبلوماسية خدمة للمسألة الكردية ؟.

ج- قبل كل شيء العمل الدبلوماسي بالنسبة الى القضية الكردية وجه مهم من اوجه النضال ، واصبح اكثر اهمية بعد لجوء النظام الدكتاتوري العراقي الى استخدام السلاح الكيمياوي ضد الشعب الكردي لكسر مقاومته وارادته وهو الامر الذي اطلع عليه العالم كله من خلال اجهزة التلفزيون ، ينبغي علينا ان نذكر الايجابيات ايضا وان لانركز فقط على السلبيات ، فقد شهد عام ١٩٨٨ و ١٩٨٩ نشاطا دبلوماسيا مكثفا وجيدا وايجابيا بالنسبة للحركة الكردية ، ان جولات قادة الحركة وقادة احزاب كردستان العراق على وجه الخصوص في الخارج وبصورة خاصة اوربا ، كانت مفيدة وحققتنا نجاح

ايجابية كثيرة على ساحات الاعلام العالمي وعلني  
ساحات العلاقات مع المؤسسات الدولية والحكومات والاشخاص  
والهيئات الاجتماعية والسياسية ، هذا من الناحية  
الاجتماعية ، من ناحية اخرى ينبغي ان يعلم الاكراد ان  
الوضع الدولي قد تغير بصورة اساسية وينبغي ان  
يتصرفوا ليس وفقا لرغباتهم وانما وفقا للوضع الدولي  
الجديد ، ومن اهم سمات الوضع الدولي الجديد ، ان الدول  
الكبرى ومنها الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة  
الامريكية وكذلك الدول الاوربية والمجتمع الدولي عموما  
ابتعدوا كثيرا عن اللجوء الى استخدام العنف او اثارته  
وحل المشاكل بالاساليب العسكرية ، وانما اتفقوا  
وتفاهموا على حل المشاكل الدولية عبر الحوار  
والمفاوضات وعلى اساس الاضطلاع على الحلول انكسارا  
لهذا الطرف الدولي او انتصارا للطرف الدولي الاخر ، وفي  
مثل هذه الحالات تكون الحلول المطروحة للمشاكل هي  
الغالب حلولا وسطية ، وان هذا لا يعني ان القوى  
المحلية ليس لها الدور مطلقا وانما يعني على الحركة  
التحريرية الكردية ان تفهم هذا الوضع الجديد وان تنسجم  
معه وتتطالب المجتمع الدولي عما هو ومجلس الامن خصوصا  
وهيئات الامم المتحدة الاخرى بايجاد حل عادل ومعقول  
لل قضية الكردية في منطقة الشرق الاوسط ، وليس على  
حساب شعوب المنطقة وانما على اساس احقية القضية  
الكردية وبالتفاهم وبالتآخي والنضال المشترك مع شعوب  
المنطقة والتي تجمعها معنا روابط تاريخية من التراث  
والدين والثقافة والحالة النفسية . . . وكذلك المصير  
المشترك في المستقبل واهم شيء تقوم به الحركة الكردية  
لا بل الكردستانية ان تتكلم بصوت واحد .

عمليا ماذا ينبغي ان نعمل ؟

---

على القيادات الكردية ان تبذل  
المستحيل لتقريب ساعة خلاص الشعب الكردي

---

يجب اقامة قسم العلاقات الخارجية عائد الى الجبهة  
الكردستانية ويكون هذا القسم قريبا من قيادات  
الاحزاب وقيادة الجبهة ، وينبغي ان تقوده لجنة تضم



اشخاصا قياديين وملمين بشكل جيد ولهم خبرة فسي العمل الدبلوماسي والعمل في الخارج ، والواجب الاساسي لهذا القسم هو اعطاء التوجيهات حول النشاط الدبلوماسي والاعلامي الخارجي ، حيث ليس بالامكان وضع خط فاصل بين هذين النشاطين ، وكذلك اعطاء التوجيهات الى ممثلي الجبهة ومكاتبها ولجانها في كافة انحاء العالم ومن الضروري جدا تعزيز ممثلات الجبهة التي تعمل الان واكمال مؤسساتها في الاماكن التي تقرر افتتاحها ولم تنجز اعمالها وواجباتها بشكل اساسي حتى الان . على نطاق كردستان اعتقد ان هذا اهم واجب ينبغي اتجاذه في المستقبل القريب خدمة للعمل الدبلوماسي والاعلامي الخارجي الكردي . اما على نطاق الحركة التحررية الكردستانية فهناك ضرورة كما بينها احد قرارات مؤتمر باريس والذي حضره قادة الحركة التحررية الكردية من كل مكان وهو اقامة ( منظمة مظلة ) او خيمة كبيرة تجتمع تحتها الارادات الوطنية التحررية الكردية وتكون قادرة على التحدث باسم الحركة التحررية الكردستانية بصورة عامة ، كي تستطيع المطالبة بالتمثيل لدى الامم المتحدة بصفة مراقب وكذلك لدى العديد من المؤسسات الدولية الاخرى سواء التابعة للامم المتحدة او غير التابعة لها .

س - من المعروف بان المنظمات الجماهيرية والمهنية تلعب دورا مهما في دفع عجلة التقدم للحركة التحررية لشعب كردستان ، ولكن من المؤسف ان كل حزب يشكل منظمات جماهيرية ومهنية تابعة له . لماذا هذا التشتت في المنظمات الجماهيرية والمهنية في حين نلاحظ ان نضالها اصبح محط انظار العالم ؟ .

ج - النضال المهني وعلى مستوى المنظمات الجماهيرية كان دائما وجهها هاما من اوجه النضال الكردستاني ، بل من اوجه نضال اي شعب من الشعوب ، ولكن هذا لايعني اننا في الحركة التحررية الكردية احسننا استخدام هذا الوجه من النضال بشكل جيد .

## تعزيز الجبهة الكردستانية وتقويتها ضرورة ملحة

هناك صيغ كثيرة للنضال المهني وللنضال الجماهيري المشترك . اعتقد انه بالنسبة للمنظمات المهنية ، هناك ضرورة بان تقام منظمات وطنية شاملة وليست تابعة لاي حزب من الاحزاب مثل المهندسين والحقوقيين والمعلمين والاطباء . اما بالنسبة الى المنظمات الجماهيرية ، الطلبة ، الشبيبة ، النساء قد يكون هناك احد الاسلوبين ؛ من الممكن ان يكون لكل حزب منظمة جماهيرية في هذه الميادين ، ولكن في نفس الوقت تتحد جميعها في منظمة جماهيرية موحدة لكافة الطلبة والشبيبة بصفة فدرالية او ان تدمج كافة المنظمات لقطاع واحد من الجماهير في منظمة وطنية موحدة وعمامة دمجا كاملا ، وعندما تقام المنظمات الجماهيرية والمهنية ذات الطابع الجبهوي وليس الحزبي الصرف يشترك فيها عدد كبير من الناس غير الحزبيين ، ان هسي ادت دورها بصورة مرضية ، بمعنى انه عندما تقام منظمات جماهيرية ذات طابع جبهوي ستستقطب اعدادا غفيرة لا يستطيع العمل الحزبي البحت استقطابه ، ولغرض التأكيد على ذلك اشير الى ظاهرة من هذا النوع في اورب و امريكا ، حيث هناك منظمات ثقافية وجماهيرية مثل المعهد الكردي في باريس ، المركز الثقافي الكردي في لندن ، الفدراسيون الكردي في السويد ، المؤتمر الوطني الكردي في امريكا الشمالية وكندا ومنظمة الجالية الكردية في كندا وغيرها ، ان هذه المنظمات تضم تحت لوائها منتسبين من الاحزاب بالاضافة الى اعداد كبيرة من الاكراد المستعدين للعمل في الحقل الوطني والاجتماعي من غير الحزبيين . واخذت تزدهر وتعمل باستمرار وابوابها مفتوحة امام كل كردي وطني . واصبح صوتها مسموعا جدا في المجتمعات الاوربية والامريكية لكونها تعبر عن الاكراد في تلك البلدان بشكل واسع وجيد ، واعتقد انه من واجبنا الاهتمام بهذه المنظمات ودعمها وعدم الاخلال قيد انملة باستقلاليتها .

س- في عام ١٩٨٩ ظهرت الى الوجود اخبار انشقاق الجبهة العراقية الشاملة بين جميع القوى العراقية

السياسية ، لكن سرعان ما تلاشت هذه الاخبار ، واخبار انبثاقها ، لماذا هذا التراجع في مواقف احزاب المعارضة العراقية ؟

ج - ضيقت المعارضة العراقية فرصا كثيرة على نفسها وعلى الشعب العراقي حيث كان بالامكان موضوعيا اقامة جبهة او تحالف يضم محمل القوى الوطنية العراقية ، كردية ، ديمقراطية ، اسلامية ، قومية وغيرها عام ١٩٨٠ ، اي بعد ان اشعل الدكتاتور العراقي الحرب ضد الثورة الايرانية ، وكان بالامكان اقامتها طيلة هذه الفترة التي مرت ، اعتقد ان اللوم الذي يوجه للسياسة المعارضة العراقية هو في مكانه وموضوعي ولا اقصده ان اوجه اللوم الى اي طرف في هذا الصدد ، واكثر محاولة جديّة جرت لجمع كافة القوى العراقية بتياراتها الاساسية كانت عام ١٩٨٩ ، عبر جلسات طويلة وكثيرة دامت ثلاثة او اربعة اشهر في دمشق . ولكن مع الاسف الشديد لم تنبثق عنها الجبهة ولم ينبثق عنها التحالف المنشود ، واؤكد مرة اخرى انه لا بديل عن تحالف واسع وشامل يضم كافة القوى والتيارات العراقية العاملة في ساحة المعارضة ، حيث اثبت التاريخ واثبتت الاحداث انه ليس بمقدور اي طرف او اي تيار او حتى اكثر من تيار ازالة الدكتاتورية لوحده واقامة نظام ديمقراطي يحقق اهداف الشعب العراقي . واتمنى لو يستطيع اي طرف او اي تيار ازالة الدكتاتورية وكابوسها لوحده عن كاهل الشعب العراقي ، حينذاك لا اطلب من هذا التيار او تلك الجهة اكثر من شيء واحد وهو تحقيق الديمقراطية ، بما فيه السماح للقوى الاخرى ان تعمل بحرية ضمن نظام ديمقراطي وعلى اساس عدم اللجوء الى العنف ولكن لا تبذر امامنا اية آفاق لاية جهة تستطيع ازالة الدكتاتورية لذلك لا يسعنا مرة اخرى الا ان ندعو كافة القوى الوطنية العراقية الى التعاون والتكاتف لاقامة التحالف الواسع الامر الذي سيسهل مهمة نضال الشعب العراقي وسيساهم بصورة جديّة في ازالة الدكتاتورية .

س - لماذا فشلت المحاولات في انبثاق الجبهة ؟

ج - قد بطول الحديث ولا اعتقد انني قد اخدم الموضوع



في توزيع مسؤولية الفشل على هذا الطرف او ذاك ، لذا ارجو المعذرة عندما لا ادخل في التفاصيل .

ب- اشارة " صدام حسين " في حديثه في الخامس من كانون في ذكرى تأسيس الجيش ، الى سنة ١٩٩٠ ، بانها ستكون سنة تمثيل الشعب للحكم او قال بعبارة بهذا المعنى ، هل تتوقعون في ظل حكم صدام حسين المعروف بالدكتاتورية والفردية المطلقة نوعا من الديمقراطية وحرية الرأي ، واذا كان ذلك صحيحا فما هو موقفكم حينذاك ؟

ج - ان هذا الموضوع طويل وجديد قديم ، ولكن من يريد ان يبني الاجواء الديمقراطية ، ينبغي ان يخلقها ، ان الديمقراطية في هذه الايام تعني بصورة اساسية السماح ليس فقط للحكومة او احزاب الحكومة ان تعمل بحرية ، وانما السماح لاجزاب المعارضة ان تعمل بحرية ايضا وان تجري الانتخابات بصورة حرة وديمقراطية وسرية لتؤدي الى مجلس وطني او برلمان تنبثق عنه حكومة مسؤولة امام البرلمان وليس امام اية جهة اخرى ، ان الديمقراطية دوما كانت تعني هذه الامور على الاقل وبدون هذين المفهومين يصبح الادعاء مجرد ادعاء .

ولخلق الاجواء لا بد من مقدمات ايجابية للديمقراطية . انا اتساءل كيف تنجم الديمقراطية مع ازالة قلعة دزة وتهجير . سكانها البالغ تعدادهم ١٠٠ الف انسان ومسحها وتسويتها مع الارض بدون اي مبرر . هناك الالف ربما في حدود ٢٠ الف او ٣٠ الف مواطن كردي مجهولي المصير لا يعرف عنهم شيء ، منهم ٨ الاف بارزاني الذين احتجزوا واعتقلوا ونقلوا الى جهات مجهولة في صحاري الجنوب والجنوب الغربي منذ عام ١٩٨٣ وهناك حوالي ١٥ الف مواطن كردي من الذين اعتقلوا بعد عمليات الانفال المخزية في مناطق كرميان ، وهناك ٧ الاف آخر من الذين وقعوا في ايدي السلطة في مناطق دهوك ونيينوى عندما هاجمت السلطة تلك المناطق بالسلاح الكيماوي في نهاية عام ١٩٨٨ ، هل يمكن الادعاء بالديمقراطية في ظل هذه الظروف ؟ وهل يمكن ان تصدق بالادعاء بان العراق مقدم على الديمقراطية ومثل هذه الاعمال مستمرة من قبل السلطة ؟ بدون ادنى

شك ان هذه الاجواء لا تخلق مقدمات ايجابية للديمقراطية ولا مقدمات ايجابية لوضع يطمئن الناس على مصائرهم واموالهم وممتلكاتهم وعلى حياتهم وشرقيهم . يمكن ان تنبثق الديمقراطية نتيجة لانتفاضة او ثورة شعبية ، اما عن طريق سلطة دكتاتورية فان ذلك يتطلب تهيئة مقدمات ايجابية .

ان الخبر الذي نشر مؤخرا والذي مفاده ان ( ١٥٠٠ ) من الاكراد قد ابيدوا في منطقة الحضر ، ربما هم من الذين اعتقلوا بعد الحرب الكيمياوية في سدينان او غيرهم فان هذه اشارة واضحة بين ان العراق بعيد كثيرا عن خلق اجواء طبيعية وديمقراطية .

يقال ان النظام يفكر في ازالة مجلس قيادة الثورة ، واطلاق حرية العمل السياسي وحرية الصحافة ، كم هي عدد الاحزاب وما هي هذه الاحزاب ؟ فهو غير معلوم ان الامر لا يتجاوز سوى تصريحات خجلة ومبهمة احيانا ومختصرة احيانا اخرى ، من قبل المسؤولين بما فيه ما جاء في الخطاب الاخير لـ ( صدام حسين ) .

س - هناك بعض الآراء تؤكد على ان مبررات بقاء صدام حسين سوف تزول بمجرد اقرار السلام النهائي بين العراق وايران ، ما هو تعليقكم على هذه الراي ؟ .

ج - منذ زمن بعيد ، لا يوجد اي مبرر لوجود الحكم الدكتاتوري في العراق .

---

دعم المنظمات الكردستانية وعسدم  
الاخلاق باستقلاليتها واجب الجميع

س - في ظل رواج التغيير تنفست شعوب الكتلة الشرقية الصعداء ، اي عند الاطاحة بانظمة الحكم في هذه البلدان ، وفي الدول العربية مثل الجزائر وتونس واليمنيين وحتى في الكويت هناك تغييرات شبيهة بالبرسترويكا . هل تتوقعون وصول هذه الرياح الى دول شرق اوسطية ومنها العراق في المستقبل القريب ؟ .

ج - بدون شك ان احدي المسائل المهمة التي جرت على الساحة العالمية هو هبوب نسائم الديمقراطية ، وفي هذه المقابلة استطع ان اقول انه ربما كانت هناك

اسباب كثيرة لتراكم المشاكل في الدول الاشتراكية ،  
ولكن السبب المهم والرئيسي كان غياب الديمقراطية ،  
ويبدو ان المعالجة لا تتم الا بالديمقراطية ، وان  
ذلك ركن اساسي من البرسترويكا .

مع الاسف ان لمنطقتنا تاريخ طويل من الاستبداد في  
حين هناك ممارسة ومعرفة قليلة جدا للحياة الديمقراطية ،  
هناك محاولات للتعددية الحزبية والديمقراطية ولتخفيف  
الدكتاتورية ، اعتقد ان اكثر محاولة جادة تجري  
الان في الجزائر وثمة محاولات في تونس اما مصر  
بالرغم من وجود التعددية لم ينته الاستبداد ولم  
تنته الدكتاتورية ، اما في الاردن فقد جرت الانتخابات  
بدون قوائم حزبية وبدون حرية الاحزاب ، ولكن المهم  
انها جرت في جو فيه قدر مناسب من الحريات ، وكما  
تفضلتم ، هناك انضال في الكويت لاستعادة البرلمان ودرجة  
من الديمقراطية ، اما في تركيا ، حيث تحت تأثير  
مسعاها للانضمام الى السوق الاوربية جرت بعض الاجراءات  
الديمقراطية واعطيت الحرية لبعض اوجه الحياة وخاصة  
للصحافة ، وهنا انتهن الفرصة لكي اقول : بإمكان الشعب  
الكردي ان يستفيد من الثغرات الكثيرة التي وفرتها  
هذه الاجواء . البلد الذي لم يطرأ عليه اي تغير هو  
العراق وهو من البلدان المهمة في المنطقة وذا شعب  
مناضل ومتحضر نسبيًا .

من - عُدتم اخيرا مؤتمركم الثاني في ظل وضع جديد  
( صعب على صعيد الساحة الكردستانية ) و ( جيد على  
صعيد العلاقات العالمية ) ما هو الجديد في مؤتمركم ؟ .

ج - في تاريخ حزبنا الذي تأسس عام ١٩٨١ عقدنا  
مؤتمرين وكنفرانس واحد ، مع ذلك لستنا راضين عن  
عدد اجتماعاتنا العامة لاننا نعتقد بان المؤتمرات  
احداث مهمة جدا في تاريخ الاحزاب وصورة هامة من  
الديمقراطية ، حيث فيها عودة الى القواعد وعرض وتقييم  
لما قامت به قيادة الحزب خلال فترة معينة ،  
والمندوبون هم وحدهم صاحب القرار والمخولون لانتخابات  
قيادة جديدة .

بالنسبة الى المؤتمر الثاني ، استطع ان اقول ، انه  
ساد فيه جو ديمقراطي كامل ، وكان مبعث سرور مندوبي  
المؤتمر ، بحيث ان الرفاق الذين جاءوا من الخارج ، عندما



غادرونا تمنوا ان يعاد عقد مثل هذه المؤتمرات كل سنة او ربما كل ستة اشهر ، حضر المؤتمر زهاء ( ١٤٠ ) مندوبا ، وثلقينا زهاء ( ٧٠ ) تحية من جهات كردية ، عراقية ، عربية ، شرق اوسطية وعالمية وهذا ما يعكس سعة علاقات حزب الشعب ومدى تضامن شعوب العالم مع نضال شعبنا الكردي . ان المؤتمر تميز باستقلالية تامّة في مناقشاته وقراراته وركز على مسائل حيوية : الديمقراطية في الحزب وفي العلاقات بين الاحزاب ، وعلى اهمية اكمال بنيان الجبهة الكردستانية ، ودرس باسهاب الوضع الدولي الجديد ، ليس عيبا في ان نقول بان القطار كثيرا ما فات الحركة التحررية الكردية ، ليس بسبب ظروف موضوعية فقط بل ذاتية ايضا بسبب التخلف . لذا ينبغي ان تكون الاحزاب الكردية وخاصة القيادات الكردية على معرفة تامة بأخر التطورات وآخر ما يحدث في العالم ، والنضال معا لخلق الانسجام بين نضال الحركة التحررية الكردية والوضع العالمية . نعتقد ان المؤتمر كان فرصة وتجربة ايجابية فبني باب الديمقراطية وركز اهتمامه على اوضاع كردستان والعراق والحركة التحررية الكردية واحداث الشرق الاوسط والعالم ، ومن ثم تدارس نضال حزبنا ضمن هذه الاطر .

سؤالنا الاخير ( سامي عبدالرحمن ) كمواطن كردي . . . هل انت متفائل حقا من مصير الشعب الكردي ؟ .  
 ج - بدون ادنى شك . . ان شعبنا يربو تعداداه على ٢٥ مليون ، وهناك احصاءات تقدر تعداد الشعب الكردي في كردستان الشمالية بـ ١٥ مليوناً ، وربما في سنة ٢٠٠٠ سيصل تعداد الشعب الكردي الى ٤٠ مليوناً ، ان شعبنا بهذا التعداد ويعيش في هذه المنطقة الحساسة من العالم ولديه كوادر وقادة ومؤسسات واحزاب تفهم الوضع الدولي والعالمي ، لا يمكن ان تهضم حقوقه الى الاخير ولا يمكن لاحد ان يوقف تقدمه ، لذا انا متفائل من مصير الشعب الكردي ومن مستقبل نضاله ولكن على القيادات الكردية ان تهذب المستحيل لتقريب الساعة الخالص .

الشرارة - اشكركم ثانية .  
 سامي عبدالرحمن - انا ايضا اشكرك على اتاحة هذه الفرصة ، واشكر جريدة الشرارة الغراء واتمنى لكسب النجاح والتوفيق .

مقابلة مع هيئة تحرير صحيفة ( بهره ) كوردستاني  
الصادرة باللغة الكردية .

شباط ١٩٩٠

هيئة التحرير :- نشكر الاخ سامي عبدالرحمن لاتاحتها  
الفرصة لجريدة ( بهره ) التي تصدرها الجبهة الكردستانية  
لاجراء هذه المقابلة الصحفية معه . نريد ان نطرح في  
هذه المقابلة المهموم والمشاكل التي تنبثق من اعمق  
ضامير ابناء شعبنا الذين تعرضوا خلال السنوات الخمسة  
عشر الماضية الى كارشتين كبيرتين ، اي اننا نريد ان  
نضع من مایدور في الاعماق المكبوتة للجماهير اسئلة  
توجهها الى الاخ سامي عبدالرحمن . وقبل ان نباشر  
بتوجيه الاسئلة نرجو منه ان يسمح لنا بان نطرح  
وبصراحة تامة كل ما يدور في اذهان الجماهير على  
محمل المسؤولين في الحركة التحررية الكردية ، حيث ان  
سيادته واحد من هؤلاء المسؤولين .

الاخ سامي عبدالرحمن :- اشكركم على تحملكم عناء  
الحضور لاجراء هذه المقابلة . من دواعي سروري ان ارى  
الصحفيين الاكراد وهم يعملون هكذا معا . فبدلا من  
ان يعمل كل واحد منكم في جريدة ما ويكتب كل ما  
يسمع او يخطر بباله من مواضيع مناسبة او غير  
مناسبة ، سن الافضل ان تعملوا هكذا يدا بيد في  
جريدة الجبهة الكردستانية ، وان تقابلوا مع  
مسؤولي الاحزاب وقبادات الحركة التحررية الكردية .  
ارحب بكم اجمل ترحيب .

س- بعد ان نبارك لكم نجاح مؤتمركم ، بوندنا ان تعرضوا على الجماهير تقييمكم للاوضاع الراهنة للحركة الكردية وخطتكم الجديدة للمستقبل ؟ .

ج - هذا سؤال واسع ، وان بحث جميع جوانبه يحتاج الى اجابة مسهبة وطويلة جدا ، وانني على اعتقاد بان لديكم اسئلة اخرى ستغطي جميع جوانب هذا الموضوع .

من الطبيعي جدا ان يقيم المؤتمر اوضاع الحركة الكردية في كردستان العراق ومسيرة الحزب نفسه وان يصوغ نهجا للمستقبل ( اي كيف يجب ان يتحرك حزب الشعب والحركة الكردية ، وما هي المهام التي يحددونها لانفسهم ) . كذلك فاننا قيمنا اسباب النكسة ومسيرة حزبنا وقيمنا بصياغة خط سياسي عريض للحركة الكردية . اما بالنسبة الى مسيرة حزب الشعب والتي لا يمكن فصلها عن مسيرة الحركة التحررية الكردية ، فانها واجهت مجموعة من المشاكل والمصاعب كالتي واجهت الاحزاب الصديقة والحليفة ايضا ، ولكن رغم هذه المصاعب فسان مسيرة حزب الشعب قد شقت طريقها في ظروف بالغة الصعوبة ، وازحزت تقدما ملموسا .

باعتقادنا ان اكبر خطأ وقعت فيه الحركة التحررية الكردية في الماضي والحاضر يتجسد في عدم حفاظها على استقلاليتها بصورة كاملة ، الامر الذي سيكون من اهم الدروس للمستقبل . اتمنى ان لا يستنتج احد من هذا بانني اطلب العزلة للحركة الكردية ، فانا ضد الانعزال ، وحزب الشعب ضد الانعزال ايضا لان النظام العراقي واعداء الشعب الكردي وحدهم يريدون لنسنا ان نتعزل ليتسنى لهم ضربنا وخنق حركتنا دون ان يهيب احد للدفاع عنا . انني اقصد بعدم الانعزال والاستقلالية ان نكون منفتحين على الحركات التحررية الاخرى وعلى السلام والتقدم في العالم وخاصة ازاء الشعوب التي تعيش مع الشعب الكردي كالعرب والفرس والترك . ان نحافظ على استقلاليتنا لا يعني ان نكون ضد الاخرين ، بل يعني ان نحافظ على استقلالية قراراتنا ، وان لا نتنازل عنها لصالح الاخرين تحت اية ذريعة كانت . ان هذا حق طبيعي لنا ويجب ان لا يفسر باننا نريد معسادة الاخرين .



تبرز مسألة مهمة في برامجنا المستقبلية التي قمنا بصياغتها في المؤتمر ، وهي نضال الشعب الكردي على الصعيد الخارجي ، لان لكل حركة تحررية ركيزتين اساسيتين للنضال :-

١- النضال الداخلي      ٢- الدعم الخارجي

لم اسمع بانتصار حركة معقدة ومليئة بالمصاعب كالحركة الكردية ، او باحرازها لتقدم مستديم دون الدعم الخارجي . ولذلك فاننا بحاجة ماسة الى الدعم الخارجي . على الاكرد ان يعرفوا روح العصر دوما . مع الاسف الشديد في كثير من الاحيان لم يعرف الاكرد روح عصرهم فتخلفوا بذلك عن الاحداث . لقد توقف القطار احيانا في المحطة الكردية دون ان يركبه احد . بودي ان اشهد عن هذه المسألة بصراحة تامة . فقبل عدة سنوات كان العالم منقسما الى معسكرين : المعسكر الاشتراكي والمعسكر الرأسمالي ، هذا بالاضافة الى العالم الثالث والحركات التحررية في العالم ، وكان المعسكران في حالة حرب باردة مع بعضهما ، فمن كان صديقا لاحد المعسكرين ، كان المعسكر الآخر يعاديه كل العداة . ففي هذا الوقت كانت سياياتنا ، اسوة بكافة الحركات التحررية ، تنجسد في توجيه كامل طاقاتنا نحو اقامة علاقات صداقة مع المعسكر الاشتراكي وتقوية هذه العلاقات . لقد حاولنا بكل طاقاتنا ان نحصل على دعم هذا المعسكر لصالح انتصار الحركة التحررية الكردية . ولكننا يجب ان نشير الى ان بعض الحقائق المتعلقة بالوضع الدولي قد طرأت عليها تغييرات ملموسة . رب قائل يقول :- هل تغيرتم انتم ايضا؟ اقول : ان من لم يتغير مع تغيير الحقائق يقبصر نفسه . فالدول العظمى وخاصة الاتحاد السوفيتي ( وهي جارة لنا واعتبرناها دوما صديقا طبيعيا وموضوعيا للحركة الكردية ) قد اتفقت اليوم مع امريكا والمجتمع الدولي على حل النزاعات الاقليمية باسلوب آخر ، وليس بالاسلوب الذي كان سائدا ايام الحرب الباردة . ففي الماضي كان كل انتصار لهذا المعسكر يشكل هزيمة للمعسكر الآخر ، وكان كل معسكر من هذين المعسكرين يقدم الدعم الى اصدقائه ، بما في ذلك الدعم العسكري ، ضد الطرف الاخر . اما الان فقد اتفق الطرفان على ايجاد حلول وسط لهذه المشاكل تكون مقبولة للطرفين ولا تشكل

هزيمة لأي منهما . عندما تبرز مجموعة من الاطراف المضادة في صراع اقليمي محدد ، فان الدول العظمى تحاول ايجاد حل لهذا الصراع يكون مقبولا لكل الاطراف ، وهذا لايعني بانه لا يوجد راجح او خاسر في هذه الصفقات ، فلا بد ان يوجد فيها راجح او خاسر . ولكن الانتصار والهزيمة يختلفان الى هذه الدرجة او تلك عن الربح والخسارة .

ومن جهة اخرى فان ما تم ذكره لا ينفي دور الاطراف الداخلية في حل نزاعاتها الاقليمية ، حيث ان لها دورها في ذلك . وبهذا الشكل تسلك مشاكل جنوب افريقيا طريقها نحو الحل ، وحصلت ناميبيا على استقلالها ، ومشاكل جنوب انغولا في طريقها نحو المعالجة ، حيث اجتمعت كوبا وامريكا وانغولا وافريقيا الجنوبية لايجاد حل لهذه المعضلة . وبالطريقة نفسها تتوجه مشاكل امريكا الوسطى نحو ايجاد حلول لها . ان مشكلة افغانستان ، التي كانت الى وقت قريب تعثر مسنن المشاكل العييدة عن الحل ، قد تمت معالجة جزء كبير منها و يتجه الباقي نحو الحل . فالحكومة السوفيتية تنصح الحكومة الافغانية بقبول حل سلمي يرضي جميع الاطراف بمن فيهم الذين حملوا السلاح ضد الحكومة الافغانية ، وامريكا تنصح المتمردين بقبول حل وسط للقضية . ولذلك فان اشخاصا كانوا منسيين بالامس ، ظهروا اليوم على مسرح الاحداث كالملك ظاهر ، حيث يحاولون ان يصبح هو الاخر جزءا من الحل . وقضية فلسطين التي يتحدثون الان عن معالجتها ، تبحث هي الاخرى عن طريق الوفاق السوفيتي الامريكي .

على الاكراد ان يستوعبوا هذه الحقيقة . ان الدول والرأي العام العالمي على اطلاع بان الشعب الكردي من اكثر شعوب الدنيا مظلومية ، وهو محروم من ابسط

حقوقه . ولكن على الاكراد ان يبذلوا جهودا اكبر لايضاح مظلوميتهم اكثر واكثر للمجتمع الدولي ومجلس الامن والدول العظمى ، وان يحاولوا ايجاد حل لقضيتهم عبر هذا الطريق ، طريق اتفاقيات دول العالم لايجاد حل للقضايا الاقليمية . واذا ما تخلف الاكراد عن تفهم هذه الاوضاع الجديدة ، فانهم سيلحقون اكبر الاضرار بانفسهم وبقضيتهم .

س - من هذا الجواب تطرح اسئلة جديدة نفسها . هل كان الدعم الذي قدمته الدول الاشتراكية للحركة الكردية في المستوى المطلوب ؟ .

ج - ان الدول الاشتراكية وخاصة الاتحاد السوفيتي قدمت المساعدة للحركة الكردية خلال مرحلة طويلة نسبيا ، اي منذ سنة ١٩٥٨ ، وربما قبل هذا التاريخ اي منذ عهد جمهورية مهاباد . ولكن بعد ثورة ١٤ تموز الى سنة ١٩٧٢ ساعد السوفيت الثورة في كردستان العراق بصورة منظمة وجيدة . وبعد ذلك تغيرت المعادلات والتحالفات والاطوار السابقة وبرزت اشياء جديدة الى الوجود ، حيث انقطعت بعدها العلاقة بين الحركة الكردية والاتحاد السوفيتي ، وبالنتيجة بينها وبين المعسكر الاشتراكي .

س - الم يكن من واجب الاتحاد السوفيتي كدولة عظمى وقاعدة للمعسكر الاشتراكي ان تدافع عن الحركة الكردية حتى عندما لا تربطه علاقات جيدة مع الاحزاب الكردية ؟

ج - لم لا ، كان بإمكانه اقامة علاقات مع الاحزاب الكردية ايضا ، وخاصة لان النكسة الاولى استغرقت سنة واحدة فقط :- ففي سنة ١٩٧٥ توقفت المعارك ، وفي سنة ١٩٧٦ بدأ الشعب الكردي وحركته التحريرية بالكفاح المسلح من جديد . ان هذا الامر يبين عظمة هذا الشعب الذي لاتستطيع اية قوة في العالم ان تنال من ارادته وعزمته الذي لا يلين للنضال .

وعندما بدأت الحركة من جديد ، كانت الاحزاب الكردية تتنافس فيما بينها ليثبت كل واحد منها انه اكثر تقدمية من زميلاتها ، وكان معظمها مخلصا في توجهاته هذه . كان بإمكان السوفيت اقامة علاقات مع الاحزاب الكردية آنذاك ، ونحن نوجه اللوم لعدم قيامهم بذلك وعدم مدهم يد العون لهذه الاحزاب . كان على السوفيت ان يقيموا علاقات معها ويدعموها .

س - الا يعني هذا بان المصالح الدولية جعلت الاتحاد السوفيتي يتبدل العراق بالحركة الكردية ؟ .

ج - باعتقادي لا توجد دولة لا تراعي مصالحها في السياسة الحقيقية للعالم ، واستطيع ان اضيف بان كل الدول براغماتية الى هذه الدرجة او تلك . ففي زمن



الحرب الباردة حاول النظام العراقي عرض خدماته على الشرق والغرب ، وهكذا اختاروا العراق بدلا من الحركة الكردية ، لانه صيدا اسمن من الحركة الكردية . على اي اساس وعدت امريكا سنة ١٩٧٥ بمساعدة الحركة الكردية ، وخنقتها بعد ذلك ؟ ان السبب في ذلك يعود الى ان صدام قال لامريكا :- انقدوني من هذه الورطة وسأخرج من دائرة النفوذ السوفيتي وادخل دائرة نفوذكم ، وهكذا ازاحوا الحركة الكردية من طريقه . لذلك لا استطيع القول بان الدول الاخرى لا تأخذ مصالحها بنظر الاعتبار اعتقد بان السوفيت ايضا يراعون مصالحهم ، ونحن نرى بان بعض المصالح مشروعة ، وبعضها الاخر غير مشروعة . على سبيل المثال نشير الى موقف الدول الاشتراكية تجاه استعمال الاسلحة الكيماوية ضد الشعب الكردي . لقد التزمت هذه الدول جانب الصمت ازاء هذه الجريمة واكتفت باتخاذ موقف اللاموقف . ان موقف اللاموقف هذا ازاء شعب يباد بالاسلحة الكيماوية موقف غير مشروع ، ولا يحق لاحد ان يعتبره مشروعاً .

يطالب البعض الانطلاق من هذه النقطة نحو معاداة السوفيت . نحن لا نطالب بذلك ، بل نطالب بان تتغير هذه المواقف نحو مواقف اكثر ايجابية ومبدئية منبثقة من الصداقة والجوار . اننا نطالب الدول الاشتراكية بان تدعم الحركة الكردية . في الفترة

المنصرمة طرأت بعض التغييرات على هذه المواقف ونشر عدد من التقارير والمواضيع في الصحف والمجلات المهمة السوفيتية تطالب بعدم السكوت تجاه استعمال الاسلحة الكيماوية ضد الشعب الكردي . وجاء في هذه التقارير بان مشاكل العالم تسير نحو العلاج وتشارك في ذلك المنظمات الاقليمية و منظمة الامم المتحدة ، وقد حان الوقت لتلعب هذه المنظمات ، وخاصة منظمة الامم المتحدة ، ادوارها لمعالجة المسألة الكردية ايضا .

اشير هنا الى واقع مؤسف ، الا وهو وجود منطمتين اقليميتين في هذه المنطقة لا خير فيها لا للشعوب المنطقة بصورة عامة ، ولا للشعب الكردي بصورة خاصة ، وهما الجامعة العربية التي يسيطر عليها الطابع الشوفيني الرجعي ، ومنظمة المؤتمر الاسلامي التي تستطيع اقامة مراسم العزاء على ارواح اربعة من المسلمين

يقتلون في جنوب شرقي اسيا على سبيل المثال، ولكنها لا تنبس بسنت شفة ازاء مقتل آلاف الاكراد بالاسلحة الكيماوية في قلب العالم الاسلامي .

س - هل تعتقدون بان قطع العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والحركة الكردية قد جاء نتيجة لانحراف القيادة الكردية عن النهج الديمقراطي ؟ .

ج - كانت العملية بالغة التعقيد ، ولم تكن بهذه البساطة ابدا . ربما تعلمون بانني كنت في وسط هذه المسألة . باعتقادي كانت الاخطاء من الجانبين . يجب ان اشير هنا الى حقيقة مفادها بان النظام العفلقسي وقاعده الحقيقي صدام حسين قد صاغوا سياسات خادعة في ذلك الوقت واستطاعوا ان يلعبوا اوراقهم بصورة ماهرة ، في حين لم نستطع نحن القيام بذلك فضلا عن اوراقهم كانت اقوى .

س - هل يحق للحركة الكردية ان توجه اللوم علينا وعلى صفحات صحفها الى السوفيت لعدم قيامهم بدعمها ؟ .

ج - الانتقاد نعم ، اما المعاداة فلا ، لانك توجه اللوم الى الصديق الذي تتوقع منه الكثير ، وتعادي من لا تتوقع منه شيئا ، ولا نرغب في اقامة اية علاقة معه ، ولا تشابه به .

س - كما ذكرتم ، توجد اسباب ذاتية وموضوعية وراء الانتكاسة الاخيرة للحركة الكردية ، ولا بد انكم تحدثتم عنها في مؤتمركم . نرغب في ان تسلطوا مزيدا من الازواء على الاسباب الذاتية التي تكمن وراء الانتكاسة الاخيرة للحركة الكردية ؟ .

ج - لا يمكن عزل الاسباب الذاتية عن الموضوعية بصورة كاملة . لقد اشرت سابقا الى عاملين موضوعيين ساقوم هنا بمجرد ذكرهما :-

١- الاستعمال الموسع للأسلحة الكيماوية ضد الشعب الكردي :- لقد كنتم كصحفيين مناضلين وسط الاحداث ، لذلك لا اري من الضرورة ان اتحدث عن هذا الموضوع باسهاب . ان السلاح الكيماوي يشبه قنبلة نووية صغيرة الحجم تعمل حسب الطلب . فالكمية المطلوبة من هذه المواد لتدمير قرية صغيرة تختلف عن الكمية

المطلوبة لتدمير مدينة كبيرة كحلبيجة . وهذه هي القبيلة الذرية ذاتها ، ولكن بمقاييس اصغر . من ناحية اخرى ان من يستعمل القبيلة الذرية يخاف من ان يعرض هو الاخر للفناء اذ ما كان قريبا من المنطقية المفجوعة ، على العكس من السلاح الكيماوي الذي لا يشكل خطر الفناء على من يلجأ الى استخدامه .

٢- تدمير القرى :- لقد دمر النظام ما مجموعه اربعة آلاف قرية من قرى كردستان وقضى بذلك على الرييف الكردي . وانتم تعرفون بان العلاقة بين الميشمرگسة والجماهير تشبه العلاقة بين السمكة والماء . فاذا كانت المسألة تنحصر في لجوء النظام العراقي الى الاسلحة الكيماوية ولم يقم باخلاء الناس من مناطق سكناهم ، لكان من الممكن ان تنبعث المسألة على مستوى اوسع من جديد . ولكن رغم ذلك تتواصل الحركة الانصارية والحركة التحررية الكردية ولا يمكن القضاء عليها .

اما عن العوامل الذاتية ، فاننا حددنا ثلاثة عوامل اساسية ، ساقوم هنا بمجرد تكرارها :-

١- الاقتتال الداخلي الذي يشكل العامل الذاتي الاساسي من عوامل الانتكاسة ، وقد كان شديدا واستغرق فترة زمنية طويلة ( من ١٩٧٦ الى ١٩٨٦ ) . لقد تسبب هذه المعارك في اراقة الكثير من الدماء الزكية لابناء شعبنا وفي تعقيد العديد من المسائل الاخرى .

٢- المراهنة على الحرب العراقية - الايرانية :- من المفروض ان لا ينزعج احد من ذكر هذه الحقيقة ، حيث كانت توجد مراهنة كبيرة على هذه الحرب ونشائجها . ومن اسباب المراهنة هذه :-

أ- النفسية الانكسالية الشائعة عند الاكراد .  
ب- لم تكن الحركة الكردية قد استوعبت الاوضاع الدولية السائدة آنذاك لانها راهنت على نتيجة كانت الدول العظمى تقف ضدها .

ج- يقول الكل بان نضال الشعب الكردي طويل الامد ولا يحقق اهدافه في مدة قصيرة من الزمن . فمن الناحية الموضوعية والدولية والعالمية لم يحن وقست معالجة هذه القضية بصورة جذرية بعد ، ورغم ذلك فاننا نتصرف بشكل نتصور معه بان من يركض اسرع من الاخرين ، او من يتبع الاسلوب او ذاك ، فانه سيعالج هذه القضية اسرع من الاخرين ، وهكذا نقع في الحفرة . فسادا



ادركنا باننا نخوض نضالا طويل الامد ، ولا يمكننا الوصول الى اهدافنا خلال فترة قصيرة من الزمن ، فاننا لا نضع كل ما نملك من البيض في سلة واحدة تكفي ضربة واحدة للقضاء عليها .

٣- التعامل الديمقراطي مع الجماهير . مرة اخرى اتمنى ان تكون صدورنا رحية بما فيه الكفاية لتحمل بعضنا البعض ، فاننا لا اقصد بذلك اية جهة معينة بالذات . ان جماهير الشعب الكردي واعية وذات احساس قومي قوي وتقف دوما الى جانب حركة شعبيها . وامام هذه الجماهير يقف عدو عنصري وحشي . ثمة اختلاف واضح هنا بين نوعين من الحالات :-

الحالة الاولى :- ان نقوم بتنظيم الجماهير ونمنحها السلطة ونشركها في ادارة امور الثورة واتخاذ القرارات حيث ستقف آنذاك قلبنا وروحنا الى جانب الثورة . والحالة الثانية ، ان نسيطر على المنطقة عسكريا ونجبر الجماهير على اطاعة اوامر الثورة ونعرضهم الى مظالم عديدة .

س- في مناسبة او مناسبتين تحدثتم عن الاقتتال الداخلي بين فصائل الحركة الكردية دون ان تشيروا الى مشاركة حزبكم فيها . كيف تفسرون الاشتباك الذي وقع بين بيشمركة حزبكم و الحزب الديمقراطي الكردستاني في منطقة بهدينان ؟ .

ج - هل تقصدون بذلك ما وقع في سنة ١٩٨٢ ؟

س- نعم

ج - استقرت هذه المعركة يوما واحدا فقط وكانت الخسائر قليلة جدا . فاننا متأكد باننا لم تحدث حتى اصابة واحدة في جانبنا ، كما لا اتصور باننا قد وقعت خسائر كبيرة في الجانب الاخر ايضا . ورغم انني لا اريد توزيع المسؤوليات هنا ، ولكنني اؤكد باننا لم ندخل المنطقة لمقاتلة الجانب الآخر . ربما لم تكن قد اتخذنا الاجراءات الكفيلة بعدم الاشتباك مع اخواننا في الطرف في الطرف الآخر ، ولكن الاهم من ذلك هو عدم وقوع اشتباك ثان بعد الاشتباك الاول . من جانب آخر ان من يترك النضال بسبب ذلك ، لا يمكن تسميته بحزب سياسي ، بل يمكن اعتباره جماعة خيرية

لا اكثر . اننا لم نشرك النضال ولم نتوقف عن ارسال المفارز والادبيات الى المنطقة ، ويعرف اهالي منطقة بهدينان والاحزاب الموجودة فيها التعليمات التسيي اصرناها لرفاقنا حيث قلنا لهم :- ستهبون الي المنطقة وتقومون باعمالكم التنظيمية . عليكم ان تبتعدوا عن اي نوع من الاشتباك مع الطرف الآخر ، فاهربوا اذا ما شاهدوكم ، وسلموا اسلحتكم اذا حاصروكم ولم تستطيعوا الفرار ، فاننا سنحاول بعد ذلك ان نحرركم من الاسر عن طريق الاحزاب الاخرى .

لقد وقع هذا الحادث سنة ١٩٨٢ ، ودخلنا كردستان بصورة سلمية في سنة ١٩٨٥ ، ولم تقع حادثة مشابهة بعد ذلك . كان بإمكاننا ان نشارك مشاركة واسعة في المعارك الداخلية ، وان نقف مع جهة ما لنحارب جهة اخرى ، ولكننا لم نصبح طرفا في اية معركة اخرى ابدا . كانت هذه هي التعليمات الصادرة الي رفاقنا ، ولذلك ومن منطلق الوعي والادراك واستلهام العبر من تجاربنا السابقة وتجارب الحركة الكردية فاننا لم نطلق اطلاقا اخرى بعد ذلك ابدا . في سنة ١٩٨٥ كنت قد اكملت جميع الاجراءات القانونية والرسومية للدخول الي كردستان ، ولكنني لم ارغب في ان يكون هذا الدخول ضد رغبة اية من الاحزاب المتنازلة على الساحة الكردستانية ، ولذلك فانني لم اعد الي كردستان الا بعد ابلاغ كافة الاطراف بذلك والحصول على موافقتهم . وعندما رجعنا الي كردستان كنا في البداية محصورين في منطقة محدودة جدا ، ولم نكن نستطيع ان نتحرك الي مسافة تتجاوز الكيلومترين حولنا . ولكننا صبرنا وعقدنا اتفاقية ثنائية مع الاتحاد الوطني الكردستاني في اطار المصالحة الوطنية و استعلننا بذلك الدخول الي المنطقة الواقعة تحت سيطرة قواتهم وفتح مقرات فيها . وفي اواخر سنة ١٩٨٧ عقدنا اتفاقية ثنائية مع الحزب الديمقراطي الكردستاني وتمكننا بموجبها من ان نذهب الي منطقة بهدينان وبقينا فيها لعدة اشهر . لقد انتظرنا طويلا ولكن النتيجة كانت ايجابية ، ولستنا بنادمين على ما فعلنا ، لاننا تعلمنا من خلاله بان تجنب المسائل السلبية يعود بالنفع على صاحبه .

س- تعتقد الجماهير بان حالة الاقتتال الداخلي تعود بداياتها الى الايام التي كنتم فيها سكرتيرا للقيادة المؤقتة للحزب الديمقراطي الكردستاني . ماذا تقولون عن ذلك ؟

ج - في اية مرحلة ؟

س- عندما كنتم سكرتيرا للقيادة المؤقتة .

ج - اي في سنة ١٩٧٨ . اريد ان اوضح لكم بانني آسف على وقوع اي اشتباك من هذا النوع وهو لم يكن الاول واخير في الساحة الكردية ونرى بان هذه الاشتباكات جميعا تمثل اقتتالا للاخوة . ربما اكون آسفا على الاشتباكات التي وقعت سنة ١٩٧٨ اكثر من اي شيء آخر ، لانني وكما ذكرت كنت طرفا مباشرا فيها . ولكنني لا ادري ماذا كان علينا ان نفعل ازاء قيام قوة اخرى يقطع حدود ثلاثة دول لبلادنا . ربما لم تكن نمتلك آنذاك ما كنا نمتلك من خبرات وتجارب في سنة ١٩٨٢ في بهدينان لنقول لرفاقنا :- انسحبوا اذا ما رأيتموهم . لم تكن قد توصلنا الى هذه النتيجة بعد ، فقلنا : دافعوا عن انفسكم في حالة تعرضكم للهجوم . لقد بذلنا جهودا كبيرة للحيلولة دون وقوع الاشتباك معهم ، ولكنهم لم يتجاوبوا مع هذه الجهود . ومع الاسف الشديد فقد حدث ما حدث ، فكانوا هم المهاجمين ، وكنا في حالة دفاع عن النفس وبالنتيجة اريقنا الدماء وتكبد الطرفان والشعب الكردي خسائر فادحة ، واستفاد الاعداء من ذلك فقط . ربما كنا نتصور آنذاك باننا منتصرون ، ولكن عند النظر الى المسألة من زاوية تاريخية نلاحظ بان الطرفين كانا خاسرين . لقد علمتني هذه التجربة دروسا مريرة اكثر من اي تجربة اخرى ، واستنتجت منها بان لا يوجد راح في اي اقتتال داخلي مهما كانت نتيجة هذا الاقتتال . لذلك فمن الافضل لك ان تهرب ، فالهروب ليس عيبا ، وانما الهارب هو المنتصر . واريد ان اؤكد على ان جميع القرارات قد اتخذت بصورة جماعية سواء اثناء الاشتباكات او بعدها ، ولم يتخذ اي قرار بصورة فردية .

س- شمة اعتقاد شائع بين الجماهير بان الانتكاسة



الاخيرة للحركة الكردية هي انتكاسة سياسية ناجمة عن  
عدم وجود نظرة استراتيجية - آيديولوجية لدى الحركة ،  
ماذا تقولون انتم ؟ .

ج- مما لاشك فيه بان عوامل النكسة سياسية ، ولكن  
نتائجها تظهر في المجال العسكري . طبعا انها انتكاسة  
سياسية ، ولو لم تكن كذلك لما ظهرت عميقة الى هذا  
الحد . فالادعاء بان الاوضاع المراهنة لبست انتكاسة  
ادعاء بعيد عن الواقعية . لا ادري كيف تكون  
الانتكاسة ؟ هل هي حمراء ام خضراء؟! ان هذه كارثة  
من الناحية البشرية اعرق بكثير من كارثة سنة ١٩٧٥ ،  
لان الجماهير كانت تعيش في ديارها آنذاك ، وكان  
بامكانها احياء حركة جماهيرية عسكرية ثورية في  
مدة قصيرة . لقد توقفت المعارك في سنة ١٩٧٥ ، وباشرت  
بحركة اخرى وعلى نطاق واسع في سنة ١٩٧٦ .  
لذلك فان ما تمر به الحركة الكردية يعتبر كارثة  
من الناحية البشرية ، وليس مجرد انتكاسة للحركة .  
ان الاسباب التي ذكرتها سياسية اكثر من كونها  
عسكرية . صحح انك عندما تخوض اقتتالا داخلياً  
تقوم باطلاق النيران في ساحات القتال ، ولكن اسباب  
هذا الاقتتال سياسية تكمن في التخلف وروحية احتكار  
الساحة . وكذلك فان المراهنة على الحرب العراقية  
- الايرانية والتعامل اللاديمقراطي مع الجماهير ..... الخ  
تعتبر جميعها مسائل سياسية . ويجب ان لانسى بان  
العوامل الذاتية لو كانت ايجابية فانها تؤثر بشكل  
ايجابي على العوامل الموضوعية ، والعكس بالعكس .  
وظروف الانتكاسة الاخيرة افضل من النكسة الاولى في  
بعض النواحي ومنها :

- ١- نحن متحدون داخل الجبهة الكردستانية التي كانت  
موجودة اثناء النكسة وهي مستمرة لحد الان .
- ٢- لم يقع اي اتهماء فكري او معنوي يتماه النظام .
- ٣- صحيح ان النظام باستعماله الموسع للسلاح الكيماوي  
وقضائه على الريف الكردي قد تسبب في الحاق آلام كبيرة  
بشعبنا ، ولكنه قد دفع جزءاً من ثمن هذه الجرائم  
على الصعيد العالمي ، وادين بشكل واسع جدا من قبل  
مختلف الجبهات في العالم ، وتم فضحه امام الرأي العام

العالمي . ورغم ان المصالح الدولية لم تسمح باتخاذ اجراءات كثيرة ضد النظام العراقي ، ولكن هذا النظام قد فقد سمعته نتيجة لجرائمه هذه . اثناء جولتي في اوربا ايقنت بان النظام قد دفع جزءا من ثمن جرائمه ، واملت ان يدفع بقية الثمن من رأسه ومن كرسي حكمه اذا ما تصرفنا نحن بحكمة وانتظام .

س - لقد توصلتم في مؤتمركم الى استنتاج مفاده بان غياب الديمقراطية يشكل عاملا اساسيا لتراكم مشاكل الاتحاد السوفيتي وبقية الدول الاشتراكية . الا تعتقدون بان غياب الديمقراطية داخل الاحزاب والمنظمات الكردستانية كان عاملا اساسيا من عوامل النكسة الاخيرة للحركة الكردية ؟

ج - عند الاشارة الى العوامل الذاتية تحدثت عن التعامل اللاديمقراطي مع الجماهير . وتستطيع الان ان تتوسع اكثر في هذا الموضوع ونضيف اليه ضعف الديمقراطية داخل الاحزاب و التعامل اللاديمقراطي بينها . من ناحية اخرى يوجد نوع من العلاقات الديمقراطية الفطرية داخل الحركة الكردية والمجتمع الكردي ، تخفق في احيان كثيرة ولكنها موجودة كتقليد . ورغم ان هذه النزعة ليست قوية بما فيه الكفاية ، ولكنها اصيلة ايضا .

س - نريد ان نعرف ما هي الظواهر الديمقراطية داخل صفوف حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ؟

ج - استطيع ان اؤكد بانه لا يوجد احد داخل حزب الشعب يخشى من التعبير عن آرائه بحرية . اعتقد باننا اعتقلنا شخصا واحدا من البيشمركة الى اليوم ، لانه تعارك مرثين خلال اسبوع واحد ، وبعد مضي اسبوع على اعتقاله وصلتنا عرائض عديدة تطالب باطلاق سراحه .

تمر حوالي ثمانية سنوات ونصف السنة على تأسيس حزب الشعب ، عقدنا خلالها مؤتمرات وكونغرانس واحدا لا يختلف عن المؤتمر الا من ناحية عدم استطاعة رفاقنا الموجودين في الخارج حضوره . لا اقول بان عقد مؤتمرات وكونغرانس واحد خلال مدة ثمانية سنوات ونصف السنة يعتبر شيئا كثيرا ولكنه غير قليل فسي هذه الظروف ، لان نظامنا الداخلي يشير الى وجوب عقد مؤتمر واحد كل سنتين . ان من حضروا المؤتمر يقولون

بقناعة بأنه كان مؤتمرا ديمقراطيا. لقد كان من بين الحضور عدد من رفاقنا الذين جاءوا من امريكا واوربا، ومن يعيش مدة (١٠-١٥) سنة في الخارج تصبح الديمقراطية جزءا من كيانه وحياته . فهؤلاء عبروا عن تقديرهم للاجواء الديمقراطية التي سادت المؤتمر. لقد كانت المسائل والقرارات تطرح للتصويت وتتضمن الموافقة عليها اذا ما حصلت على اكثرية الآراء. وحصل مرتين على الاقل وكنت فيها مع بقية اعضاء المكتب السياسي من ضمن الاقلية وذلك عندما جرى التصويت على مسألتين كانت واحدة منها هامة جدا ، وكان هذا الامر اعتياديا لدينا.

اما عن الانتخابات فلم يكن عندنا ولا حتى قائمة موجهة . فقد جرت الانتخابات بصورة ديمقراطية وسرية ، وكان يحق لكل فرد ان يقوم بالدعاية الانتخابية لنفسه .

س - يقول البعض بان تخلي معظم القيادات القديمة لحزب الشعب عن الحزب تعود اسبابها الي غياب القيادة الجماعية والملاحيات التي يتمتع بها سكرتير الحزب ؟

ج - في البداية اريد ان اشير الي ان هذه الملاحظة تحتاج الي تصحيح ، لان معظم القيادات القديمة لم تتخلي عن الحزب . فمن القيادات التي انتخبت في المؤتمر التأسيسي ، التحق نوري شاويس وفارس يقافل الشهداء . وفي مدة ثماني سنوات ونصف السنة ومن مجموع القيادات القديمة لحزب الشعب ، ترك اثنان منهم صفوف الحزب وواحد منهم ترك القيادة فقط . ولا اعتقد بان هذه الظاهرة غريبة في الظروف التي مر بها حزبنا والحركة الكردية .

اما حول مسألة القيادة الفردية او الجماعية اقول باننا كلنا ندعي الجماعية ، ولا احد يقول بانه فردي لذلك سأتترك الحديث عن هذا الموضوع الان . اعتقد بانكم لستم مطلعين على الحياة الداخلية لحزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ، ارجوا ان تطلعوا اكثر على ذلك .

س - هل ان القيايين في حزبكم مطلعون على مجمل سياسات الحزب ، وتتخذ آرائهم بنظر الاعتبار حقا ؟



ج - بصورة عامة ، نعم .

س- ومطلعون على مصادركم المالية وكمياتها ؟ .

اطلعكم انتم ايضا على مصادرنا المالية . لقد قام القذافي  
ولعدة مرات بتقديم المساعدة لحزبنا والاحزاب الاخرى  
ولاطراف عديدة داخل الحركة الكردية والحركة الوطنية  
العراقية . ولكنني وبالاستناد الى تجاربي الطويلة  
داخل الحركة الكردية كنت اعرف بان المساعدات التزهية  
التي تقدم بدون قيود او شروط قليلة جدا ولا تتكرر  
كل يوم . لذلك فعندما حصلنا على هذه المساعدة  
حاولنا المحافظة عليها لنستفيد منها لسنوات طويلة .  
هذا هو مصدرنا المالي ، لذلك فاننا نواجه العديد  
من المشاكل المالية لاننا لانملك المصادر الكافية .

س- لا ترى الجماهير بديلا للاح سامي عبدالرحمن داخل  
حزب الشعب ، ويقولون بان السبب في ذلك يعود الى  
كون الامين العام لا يسمح بتطور الاخرين ؟ .

ج - لا اعتقد بان الرفاق في حزب الشعب يوافقون على  
هذا الرأي . انني اتصور بان الفرصة الموجودة امام  
رفاقنا في حزب الشعب غير موجودة في اي مكان آخر .  
ولهذا الامر اسبابه :- اولا : ان مجالات النضال واسعة  
جدا . ثانيا : ربما عندما يمر المرء بتجارب عديدة  
ويرى الاحزاب والادارة والدول ، فانه حتى ولو لم  
يملك الاستعداد الكافي ، فستراكم لديه خبرة طويلة  
يعرف معها كيف يدفع الاخرين نحو العمل . فالكفوء

هو الذي يعمل نفسه ، اما الاداري فهو الذي يعرف كيف  
يدفع الاخرين نحو العمل . لذلك فمن الممكن ان يتعجب  
البعض احيانا عندما يرون بان عناصر جديدة في حزبنا  
يتقدمون بسرعة في المجالات الاعلامية والعلاقات الوطنية  
وفي المجال العسكري . ومن ناحية اخرى لدينا رفاق  
متمكنون جدا ولكنهم موجودون الان في الخارج من امثال  
الدكتور مجيد جعفر وازاد خفاف وهما عضوان من اعضاء  
المكتب السياسي وقائدان يتمتعان بكامل الحقوق . مرة  
اخرى اقول بانكم لستم مطلعون جيدا على الميسرة  
الداخلية لحزبنا ، واتمنى ان تطلعوا اكثر على ذلك .

س- لماذا لم يذكر اسمكم في قائمة المرشحين اسوة

بساغر اعضاء المكتب السياسي ؟

ج - لقد اقترح في المؤتمر بان يتم انتخاب السكرتير بصورة منفردة .

س - اثم يكن ذلك تقليدا لحزب آخر او لاشخاص آخرين ؟

ج - ان من اقترحوا هذا الاقتراح كانوا قد جاءوا من الخارج ولم يكونوا على اطلاع بان حزبا آخر كان قد فعل ذلك .

س - هل كان من الضروري ان يقبل الاخ سامي عبدالرحمن بهذا الاقتراح .

ج - لم يكن من الداعي ان يرفضه ايضا .

س - في الدول الامبريالية والراسمالية يتغير رؤساء الاحزاب والدون مرة كئ بضع سنوات ، اما في العالم الاشتراكي والتقدمي فان رؤساء الاحزاب والـدول لايتغيرون ابدا الا اذا ما وافقتهم المنية او اطاحت بهم انتفاضة جماهيرية ، كيف تفسرون ذلك ؟

ج - انني اقول بان هذه ظاهرة خاطئة . باعتقادي ان احدى الاصلاحات الضرورية جد في الدول الاشتراكية هي انشاء آلية تكون المواقع القيادية الرئيسية بموجبها قابلة للتغير . فهذه احدى المهام الضرورية جدا .

س - لقد جاء في البلاغ الختامي الصادر عن مؤتمرنا بان التعددية الحزبية في كردستان ظاهرة صحية . فهل تعتبرون بان ١٤ سكرتيرا واكثر من ٢٠ عضوا ممن اعضاء المكتب السياسي موجودون اليوم في كردستان ظاهرة صحية ؟

ج - هذه عملية ميكانيكية ، اي حساب ميكانيكي . انني لا انظر الى المسألة بهذا الشكل . عمليا توجد اليوم خمسة احزاب كردية في ساحة كردستان العراقي وهم مجتمعون داخل الجبهة الكردستانية ، هذا بالاضافة الى اقليم كردستان للحزب الشيوعي العراقي . وربما يوجد تنظيمان آخران خارج اطار الجبهة ، ولا ارى في ذلك حالة شاذة جدا . من ناحية اخرى فان المسألة ليست مسألة رغبات ، فالحزب الذي يمتلك قاعدة

اجتماعية ويملا فراغا اجتماعيا وسياسيا وفكريا  
معينا فان هذا الحزب سبقي ويتقدم ، اما الذي لم  
يكن يملك هذه القاعدة وبقي خارج الاحداث ولم يعرف  
كيف يتصرف ازاء التطورات الداخلية والخارجية فانه  
سيتخلف عن الاحداث حتى لو استطاع الوقوف على قدميه .  
لذلك نرى بان جميع الاحزاب لا تتقدم او تتراجع بنفس  
الوتيرة ، فبعضها يتقدم وبعضها يتراجع واخرى  
تتخلف عن الاحداث ، وهذه مسألة طبيعية . كم  
سكرتيرا ذكرتم ؟

س - ١٤

ج - ربما يوجد ١١٤ شخصا يطمحون في مقام السكرتارية  
ولكن المسألة ليست مسألة رغبات وتمنيات . فهل  
يملك هؤلاء القاعدة الاجتماعية لذلك ؟ هل يوجد فراغ  
يملونه ، هل يقدمون شيئا افضل .

س - الا يمكن ان تتخذ بعض من هذه الاحزاب ؟

ج - لو جرى الاتحاد بصورة طبيعية فهو شيء جيد .

س - اية احزاب او منظمات كردستانية ترونها قريبة  
من حزبكم ؟

ج - نحن لا نرى انفسنا بعينين عن الاخرين ، وفي نفس  
الوقت ، واقول بصراحة ، نعتبر حزب الشعب مدرسة  
خاصة من الناحية الفكرية والاخلاقية . اننا لسنا  
بعينين عن الاخرين لان الاحزاب الكردية من الناحية  
الموضوعية تمثل فروعا لنهر كبير الا وهي الحركة  
التحريرية الكردية . لقد اريقت دماء غزيرة والحقت  
افدح الاضرار بالحركة الكردية كلما جرت محاولات  
تحويل القضايا الثانوية الى قضايا رئيسية . وعلى  
العكس من ذلك فاننا نحاول دوما ان نحسن ونظّم  
علاقاتنا مع اطراف الجبهة الكردستانية والاحزاب الاخرى  
داخل الحركة الكردية بصورة خاصة ، والاحزاب الوطنية  
العراقية بصورة عامة .

س - ثمة اتجاه يقول بان ميلاد كل هذه الاحزاب  
دليل على غياب الديمقراطية داخل الاحزاب الكردستانية ؟

ج - من الممكن ان يكون الامر كذلك . ربما ما كانت تظهر



كل هذه الاحزاب الى الوجود فيما لو كانت تقاليد تحمل بعضها البعض اقوى داخل الاحزاب الكردية ، وكان يحسب الحساب لتحقيق كون الناس جميعهم ليسوا متشابهين في المعتقدات والاخلاق مائة بالمئة ، واذما ما كننا قد تحملنا وجود آراء مختلفة ومتباينة داخل الاحزاب ولم يحاول الطرف المسيطر في الحزب فرض سياساته و آرائه بالكامل على الاخرين .

ولكن حتى عندما تولد احزاب جديدة ، فانها لو امتلكت قاعدة موضوعية واجتماعية ، وكان يوجد اساس يستطيعون ادارتها ومطلعون على ما يجري من تطورات في الداخل والخارج وعلى الصعيد العالمي ، فتستطيع البقاء . اما اذا كانت المسألة تنحصر في رد فعل سلبي على ظاهرة سلبية داخل الجهاز القيادي لحزب معين ، فانها من الممكن ان تنشق كتيار قوي ولكنها لا تستطيع الصمود والمقاومة لاحقا .

س - تقول الجماهير ان السبب الرئيسي لعدم اتحاد هذه الاحزاب يكمن في كون الذين يحتلون فيها المراكز الاولى غير مستعدين للتنازل عن مواقعهم ؟ .

ج - لا اعتقد بان السبب الرئيسي يكمن في ذلك . فاننا اختلف مع هذا الرأي لانني لم ار حزبين من الاحزاب وقد اتفقتا على جميع المسائل الاخرى ولم يتفقا على هذه النقطة فقط .

س - لماذا يجب ان يكون السكرتير مسؤولا عن كل القضايا ، من المسائل الادارية التافهة الى المسائل السياسية المهمة ؟ .

ج - لا اعتقد بان الامور تسير بهذا الشكل في كل مكان .

س - نرجوا المهدرة ، ولكننا نعتقد بان الاخ سامي عبدالرحمن هو واحد من هؤلاء .

ج - نختلف في هذا الرأي .

س - هل تعتقدون بان قيادات الحركة الكردية ، ومن ضمنها قيادة حزب الشعب ، هي في مستوى هذه المرحلة وصمود الجماهير وتضحياتها ؟ .

ج - على الجماهير والصحفيين وخاصة اصحاب الراء والاقلام ان يقيموا هذه المسألة .  
س - ان قسما من الجيل الحالي من القيادات الكردية مسؤول عن كارشتين كبيرتين حلتا بشعبنا اعوام ١٩٧٥ ، ١٩٨٨ . لماذا لا يستقيل اي واحد من هؤلاء اسوة بعشرات النماذج العالمية ، حيث نرى بـرلمان او رئيس الحزب او الدولة يقدم استقالة عندما لاتنجح خطته ؟.

ج - ان مسألة الاستقالة او عدمها مرتبطة بتوصل الجماهير والقواعد والكوادر داخل حزب معين الى قناعة بان الشخص الاول في حزبهم هو المسؤول عن الكارثة . اعتقد بانهم سيفرضون عليه الاستقالة آنذاك . اننا لم نلاحظ الى يومنا هذا قيام ضجة كبيرة داخل حزب معين تطالب باستقالة الشخص الاول او كامل الجهاز القيادي للحزب باعتبارهم المسؤولين عن وقوع هذه الكوارث .

س - لم تثار ضجة كهذه حول جمال عبدالناصر ايضا ، ولكنه قدم الاستقالة بنفسه ليعود بعدها الى الرئاسة تحت ضغط الجماهير !

ج - انني انظر بعين التقدير والاحترام الى جمال عبدالناصر ، ولكنني لست متفقا مع حركته تلك بالذات .  
س - باعتقادكم كيف ننظر الجماهير الى قيادات الاحزاب والمنظمات ؟.

ج - انتم كصحفيين قريين من الجماهير ، يجب ان تكونوا مطلعين اكثر على آرائها . ربما نحن ايضا نعرف بعض الحقائق التي تتعلق بهذا الموضوع . لقد قمت بجولة في اوربا و عقدت عدت ندوات معلنة و مفتوحة للكل ، حضرها جمع غفير من الناس . وكان آخر ندوة لي في السويد ، حيث حضرها حوالي ٤٠٠ - ٥٠٠ شخص ، وهذا دليل على الاهتمام الواسع بهذه القضايا . وقد وجه الحاضرون اسئلة عديدة وفي اجواء ودية واخوية سادت الندوة .

س - ثمة رأي يقول بان الجماهير تعيش في حالة من الخمول واللاشورية ، وهناك من يقول بان قيادات الحركة

الكردية ليست في مستوى يُوَهلها لقيادة الجماهير،  
وثمة رأي ثالث مفاده بان الازمة تكمن في  
أيديولوجيا الحركة ؟

ج كيف لا تبرز حالة الخمول داخل الجماهير وقد حلت  
بها نكسة كنكسة عام ١٩٨٨ ؟ اعتقد بان الذي لا يتوقع  
الخمول ، لا يعيش مع الواقع . ولكن من الاعمىة بإمكان  
عدم وقوع انهيار فكري و معنوي ، بل بالعكس ثمة  
اصرار على مواصلة النضال من قبل جميع الاضراب  
وقياداتها .

من الصعوبة بإمكان ان تنبثق اجواء ثورية في ظروف  
اللجوء والتشرد ، وعلى العكس من ذلك فان هذه المشكلة  
اذا لم تتم معالجتها فانها ستتدهور اكثر فاكثُر  
من سنة الى اخرى . يجب ان ندرك بان اية حركة ثورية  
لا تستطيع التقدم الى الامام في ظروف التشرد . ومن جهة  
اخرى ازداد تضامن الرأي العام العالمي مع شعبنا منذ  
سنة ١٩٨٨ وما بعدها ، بحيث اصبح قوة مادية ملموسة  
علينا ان نعمل على ان تتواصل هذه القوة المادية وان  
نسخرها لخدمة الحركة الكردية وتقدمها . ولا شك ان  
هذه القوة المادية تمنح الثقة والعزم للحركة الكردية  
سواء في الداخل ، او في ظروف اللجوء والتشرد على حدود  
الوطن . اما حول مسألة أيديولوجيا الحركة الكردية ،  
فلا اعتقد بان المشكلة تكمن في الأيديولوجيا (وعلى  
الاقل المكتوبة على الورق ) ، بيد انني اعتقد بان  
المشكلة هي في السياسة العملية المتبعة والتي  
ربما كانت في كثير من الاحيان مختلفة عن الأيديولوجيا  
المكتوبة على الورق .

اما عن حالة الخمول التي تمر بها الحركة في بعض  
النواحي ، فانها ربما برزت كنتيجة لعدة عوامل وليس  
مجرد عامل واحد . ومع ذلك فان الحركة مستمرة في  
النواحي العسكرية و السياسية و الدبلوماسية و  
الاعلامية . اريد ان اتحدث باسهاب عن هذا الموضوع .  
فنحن نرى بانه من الضرورة بإمكان ان يستمر الكفاح  
المسلح للحركة الكردية ، واقصد بذلك الكفاح المسلح في  
كردستان العراق . فاننا لسنا مع النداءات التي تطالب  
بالتخلي عن الكفاح المسلح مهما كانت هذه النداءات  
ضعيفة . فعندما يفسح المجال امام الاسلوب السلمية



للنضال ، تستطيع الجماهير والاحزاب التخلي عن النشاطات المسلحة . ولكن عندما تسد جميع الابواب امام الاساليب النضالية السلمية والديمقراطية للحركة الكردية تبرز مسألة الكفاح المسلح كضرورة ملحة . نحن لسنا مع محاولة تحويل الحركة المسلحة مرة اخرى من حركة انصارية الى حركة شبه جبهوية ، لاننا لا نستطيع مواصلة هذه الحركة الاخيرة بالاعتماد على الامكانيات الذاتية للشعب الكردي وخاصة لان العدو يتفوق علينا في العدد والعدة تفوقا ساحقا . ففي ظروف كهذه تضطر الحركة الى طلب العون من دولة اخرى لتأمين سلاحها وعتادها وتضطر بذلك الى ان تجعل من نفسها رهينة عند هذه الجهة او تلك . اننا لم نكن ولن نكون مع حالة كهذه . ان العدو لا يتمكن من قهر حركة انصارية تتكون من مفارز صغيرة تخفي نفسها في النهار وتوجه الضربات الى العدو في الليل . لا تزال المفارز تتجول في كردستان رغم حلول النكسة بالحركة الكردية ، واضطر العدو بسبب ذلك الى زرع كردستان بالربايا العسكرية بحيث لا تتجاوز المسافة بين ربيعتين الـ ٢٠٠ متر في اي مكان . وحسب التقديرات العسكرية فان هذا الامر يحتاج الى (١٠٠ - ٢٠٠) الف جندي عراقي يحرسون هذه الربايا ليلا ونهارا خوفا من بروز الحركة الانصارية وتطورها ، وان هذا الامر بحد ذاته يوجه ضغطا داخليا وماليا وعسكريا متزايدا على النظام العراقي . لذلك فاننا مع الحركة الانصارية ومع تقوية هذه الحركة وتدريبها بصورة جيدة ، ولكننا لسنا مع تحولها الى حركة شبه جبهوية .

س - لقد تحدثتم عن اسباب حلول النكسة بالحركة الكردية . اما عن الحرب العراقية - الايرانية ، فقد جاء في منشورات حزب الشعب بان حزبكم لم يربط نفسه بالحرب العراقية الايرانية ، حيث عاد ذلك بنتيجة ايجابية عليه . ارجوا ان توضحوا لنا ، ما هي علائم هذه النتائج الايجابية ؟

ج - لقد قلنا لرفاقنا دوما بان حالة الحرب بين الدول المجاورة لبعضها البعض ، حالة شاذة ، والحالة الطبيعية هي حالة السلم واقامة العلاقات الدبلوماسية الجيدة او الطبيعية بينها . ان لكل حرب نهاية كما

كانت لها بداية ، فالحرب العراقية الايرانية كانت اطول من الحرب العالمية الثانية التي كانت بدورها واحدة من اطول الحروب ودامت حوالي ستة سببنوات ، ولكنها كانت تنتهي حتما في يوم من الايام كما انتهت بالفعل . لقد قمنا بتثقيف رفاقنا بهذا الاتجاه ، لذلك فعندما توقفت المعارك كان قواعدها حزبتنا يقولون للناس : الم نقل بان الحرب ستنتهي؟ بدلا من ان تقولوا : لم نحسب الحساب لذلك . وبذلك ازدادت ثقة رفاقنا بسياسة حزبهم الذي كان واحدا من الاطراف المطالبة بفصل نضال الشعب الكردي عن الحرب العراقية الايرانية قبل تأسيس الجبهة الكردستانية بمدة طويلة . ان هذا الامر لايشكل انتقاصا من ، بل يمثل احتراما لسياساتنا نحن . فلماذا يربط النضال الذي بدأ منذ سنة ١٩٦١ بالحرب العراقية الايرانية ؟ لقد ناضلنا كثيرا مع الاطراف الاخرى الى ان تم تثبيت هذا الامر ( وعلى الاقل كتابية ) داخل الحركة الكردية . من جهة اخرى استطيع ان اؤكد بان حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني قد ازدادت عضويته بنسب طيبة سواء في الداخل او الخارج . لقد ازداد عدد منتسبي حزبتنا بنسب تتراوح بين ٣٠، ٥٠، ٨٠ ، الى ١٠٠ في الاماكن المختلفة ، وهذا دليل على ان الجماهير قد اقتنعت بصحة سياسات حزبتنا .

س - لقد ذكرتم في مجلة ( بهربانك ) بان من يجاوب ان يبني البيت الكردي فان هذا البيت سيقع فوقه ، ماذا تقصدون بهذا البيت ؟

ج - لقد قلت بان من يتسرع في بناء البيت الكردي ، فان هذا البيت سيقع فوقه عاجلا . وسأضيف هنا واقول : ليكن دورنا نحن الذين نقود الحركة الان ، هو وضع اساس متين لهذا البيت ليتمكن الذين يأتون بعدنا من ان يشيدوا الجدران فوقه وان يسقفوه في يوم من الايام . ولكننا اذا ما حاولنا ان نبني الاسس والجدران والسقف بانفسنا منذ الان ، فان هذا البيت سوف لن يكون متينا بالتأكيد ، ولا يستطيع الصمود امام الاعداء الذين يحاولون تدميره دوما .

س - لماذا لم تتمكن الجبهة الكردستانية من الجواب على الاوضاع الحالية التي تمر بها الحركة الكردية

## بالشكل المطلوب ؟

ج - قبل كل شيء يجب ان نعرف بان الجبهة الكردستانية مكسب عظيم جدا وعلينا جميعا ان نحافظ عليها وان نقوم بتقويتها وتوسيعها . وكلما قمنا بانشاء مؤسسات ومنظمات لهذه الجبهة ، كلما ستصبح ملكا للجماهير اكثر فاكثر ولن تبقى مجرد هيئة يكون مصيرها بيد مجموعة من الاشخاص ، على سبيل المثال لقد اسعدنا اشياء منظمة الحقوقيين و رابطة ادباء كردستان ، وسنفرح اكثر عندما نرى هذه الرابطة وهي تتحد مع اتحاد ادباء كردستان في اسرع وقت ممكن . ووجه النقد اليكم كصحفيين لانكم لم تقوموا بتشكيل نقابة للصحفيين ، وامننى لو تأسسوا منظمة كهذه قبل ٢٢ / نيسان يوم الصحافة الكردية . فكلما ازداد عدد هذه المنظمات ، وكلما اجتمعت جماهير الشعب الكردي وكوادرك حركته التحررية داخلها لتعمل يدا بيد ، كلما تقدمت الجبهة الى الامام اكثر فاكثر . وطالما بقيت الجبهة محصورة بين قيادات الاحزاب فقط فانها لاتستطيع اداء رسالتها بالشكل المطلوب .

وقد قلت مرارا وتكرارا بان النضال الجبهوي نضال شاق ومعقد ، وباعتقادي يوجد عدد قليل جدا ممن القياديين داخل الاحزاب الكردية الذين استوعبوا مفهوم النضال الجبهوي جيدا ويعرفون كيف يدبرونه ، لان النضال الحزبي سهل وغريزي بطبيعته حيث يحاول الجميع ان يعملوا لمصلحة حزبهم . بيد انك عندما تتحدث في اجتماع جبهوي او تقدم اقتراحا ما ، عليك ان تراعي بان يكون اقتراحك في مصلحة كافة الاحزاب ، لامجرد حزبك فقط ، اذا ما اردت لاقتراحك ان ينجح ويخدم المسألة .

مع الاسف الشديد تشكلت الجبهة بعد تاريخ طويل من العلاقات السلبية بين الاحزاب ، لذلك علينا ان نحافظ على هذا المكسب وان نتحلى بالصبر ازاء بروز النواقص فيها . اننا في حزب الشعب نهتم بالغ الاهتمام بمسألة الجبهة ونؤمن كامل الايمان بان اية حركة لا تستطيع بدونها ان تنتصر او تتقدم الى الامام بصورة جدية . وطالما انهمكت حركة ما بالافتتال الداخلي بين فصائلها ، فانها لن تتمكن من محاربة اعدائها



الخارجيين . لذلك فان حزبنا ، من القاعدة الى القيادة ، واثق تماما من ان غياب حالة الاتحاد داخل الحركة الكردية سيؤدي حتما الى ضياع وقتنا ووقت شعبنا ، وهدر الدماء الزكية لشهادتنا وضحايانا . لذلك فاننا نهتم بالغ الاهتمام بالجبهة الكردستانية ، ولن نتردد في بذل كل ما في وسعنا والتضحية بما نملك في سبيل تقدم الجبهة ، سواء عن طريق الصبر والتحمل ، ام النضال المتواصل حتى ولو كان ذلك فوق طاقتنا ايضا .

س - يوجه اللوم الى حزب الشعب لانه لا يقوم بتنفيذ التزاماته المالية احيانا ؟

ج - انني مطلع على ذلك . ربما تعرفون بان الامكانيات المالية لحزبنا محدودة جدا ولا نمتلك المصادر المالية الكافية . ففي كثير من الاحيان نبقى لمدة اسبوع او اكثر ، ونحن بحاجة الى مبلغ صغير لتمشية امورنا . وتتأخر احيانا المساعدات التي نقدمها لكوادرتنا الذين يسكنون المدن ، لمدة ١٥ يوما . لذلك فمن الممكن احيانا ان نتأخر في تسديد الاقساط الى المكتب التنفيذي للجبهة الكردستانية ، ولكننا سنددها حتما فيما بعد ، حيث سددنا جميع التزاماتنا المالية لحد الان .

فكما تتأخر احيانا المساعدات التي نقدمها لكوادرتنا الاعلامية ممن يعيشون داخل المدن ، كذلك تتأخر احيانا اقساطنا للمكتب التنفيذي . ولكننا وكما نفذ الاول ، سننفذ الثاني ايضا ، حيث لم يبق علينا اي قسط لم نقوم بتسديده . ربما سنعمل من الان فصاعدا على ان لا نتأخر في التسديد ، حتى ولو اضطررنا الى طلب الديون .

اننا نرغب ان يطلع الاخوان الذين لهم علاقة بهذه المسألة على اوضاعنا . لقد اكدنا دوما بانه لا فرق بين الالتزامات المالية الحزبية والجهوية . وعندما تتوفر لدينا الامكانيات المالية ، فاننا وكما نحاول ان ننفذ بسرعة التزاماتنا المالية الحزبية ، كذلك نحاول ان ننفذ التزاماتنا المالية الجهوية ايضا . لقد اقدمنا على ذلك واستطيع القول بان حزب الشعب قد نفذ التزامات مالية اضافية ايضا وخاصة فيما يتعلق بتمويل مكتب الجبهة الكردستانية في اسكندنافيا . لقد

كننا امام خيارين ، فاما ان يبقى هذا المكتب ايضا كالمكاتب الاخرى بدون اي صوت واضح وبدون الوسائل الاعلامية الضرورية ، او ان نقوم نحن بتمويله . وقد نفذنا الخيار الثاني .

س - لو لم يكن مسؤول المكتب الاسكندنافي عضوا قياديا لحزبكم ، فهل كنتم ستنفذون هذا الالتزام المالي ؟.

ج - لاشك ان كون مسؤول المكتب عضوا قياديا لحزبنا كان له تأثيره على ذلك . اتمنى لو قامت الاحزاب الصديقة الاخرى بتمويل المكاتب التي يترأسها اعضائهم ، رغم ان هذا الامر ليس بالعلاج العلمي والواقعي . والطريق الصحيح لمعالجة الامر يتمثل في تمويل جميع المكاتب عن طريق الجبهة الكردستانية وبمشاركة كافة الاطراف . ولكن عندما يتعدم هذا الخيار ، فان امامنا اما ان نرى هذا المكتب . وهو يصاب بالعجز والشلل ، او ان نقوم نحن بتمويله بانتظام . فقمنا بذلك رغم ان هذا الامر يكلفنا غالبا .

س - كيف تفسرون تأخر القيادة السياسية للجبهة الكردستانية في عقد اجتماعها ؟.

ج - ربما يوجد اكثر من سبب وراء ذلك ، وربما كانت احدي هذه الاسباب تكمن في وجود من يمثلون المراكز الاولى او الثانية داخل الاحزاب في الخارج . اما بالنسبة الى حزب الشعب فاقول بانني ساحضر هذا الاجتماع اينما عقد حتى ولو كنت في الخارج آنذاك ، على ان يتم اخباري بذلك قبل اسبوعين او ثلاثة اسابيع من موعد الاجتماع . فعندما يجتمع من يحتلون المراكز الاولى داخل الاحزاب فانهم سيتمكنون من معالجة المشاكل بصورة افضل . وفي جميع انحاء العالم ايضا يختلف اجتماع رؤساء الحكومات عن اجتماع وزراء الخارجية لهذه الدول . لقد آن الاوان لعقد هذا الاجتماع وعلينا ان نبذل الجهود لمعالجة هذا الامر .

س - هل انتم مطلعون على الظروف المعيشية الصعبة للاجئين داخل المخيمات ؟.

ج - لقد حاولت دوما ان اكون مطلعاً على ذلك ، واعرف

بانهم يعيشون حياة صعبة . انتم تعرفون بان مسن  
 ذهبوا الى تركيا لم يقبلوا كلاجئين الى اليوم ، بل  
 يسمونهم ضوفا ، وهم في الحقيقة ضيوف غير مرغوب  
 فيهم ، وشم تسميتهم ثلاث مرات الى الان . باقتصادي  
 لو لم يشارك بعض الموظفون الاتراك في عمليات التسميم  
 هذه ، ولو لم يقوموا بفسح المجال امام عملاء النظام  
 العراقي ، لما كان من الممكن ان تتكرر هذه الجريمة .  
 والحق يقال فان اوضاع اللاجئين في ايران تختلف عن  
 اوضاعهم في تركيا . فلكل لاجئ في ايران سقف ليعيش  
 تحته مع ما يسد الرمق من الارزاق لاعالته ، ومع ذلك توجد  
 نواقص عديدة ، حيث ان اكثرية الشعب الايراني يعانون  
 من النواقص ايضا . واللاجئ يحتل دوما اسفل السلم  
 الاجتماعي والاقتصادي في جميع انحاء العالم وينزلق  
 اكثر الى قعر هذا السلم في الشرق بالتأكيد . اما  
 بالنسبة الى ايران فاننا نوجه اليهم اللوم في مسألة  
 واحدة بصورة خاصة وهي مسألة معسكر (خوي) للاجئين ،  
 حيث لايسمحون لاحد ما خارج المجمع بزيارتهم وبصعوبة  
 بالغة يسمحون لسكنة المجمع بزيارة الطبيب ولا يقسمون  
 المجال امامهم لمزاولة مهنة ما . ان الاسم الحقيقي  
 لهذا المجمع هو معتقل خوي ، معسكر خوي للاجئين .  
 ادعوا المسؤولين في الجمهورية الاسلامية الايرانية  
 لان يعالجوا هذه المشكلة باسرع وقت ممكن . خلال  
 جولتي في اوربا قمت بزيارات عديدة للطبيب الاحمر  
 الدولي ودايرة المندوب السامي للاجئين التابعة للأمم المتحدة  
 والطبيب الاحمر الالمانى والسويدي . ان عددا من هذه  
 المنظمات تلتزم بالتقاليد الروتينية في تعاملها مع  
 الاخرين ، ومن يلتزم بمثل هذه التقاليد لا يستطيع  
 مساعدة الشعب الكردي . على سبيل المثال لم يكن من  
 الممكن ان يعقد كونفرانس باريس فيما لو كانت فرنسا  
 قد التزمت ب١٠٠٪ بالتقاليد الدبلوماسية . وكذلك  
 اذا ما قامت هذه المنظمات باتباع دقيق للتقاليد  
 السائدة في مسألة مساعدة اللاجئين ، فان من الصعب  
 عليها ان تقدم البناءية مساعدة . لقد قدم الطبيب  
 الاحمر الالمانى مبلغا قدره (٣) ملايين مارك اللى  
 الهلال الاحمر التركي ليستخدمه لمساعدة اللاجئين الاكراد  
 ، ولكن لم تصل حتى ثلاثة ماركات من هذا المبلغ اللى  
 هؤلاء اللاجئين . ان البطانيات العتيقة التى شاهدتها



في التلفزيون ، والمرغل والخيز المسموم الذي قدمه  
الاتراك الى اللاجئين ، يحسب من ضمن المبالغ التي تقدمها  
المنظمات المذكورة آنفا لمساعدة لاجئينا . ان الهلال  
الاحمر التركي يغطي المواد التي ذكرناها من  
المبالغ التي يحصل عليها هذه المنظمات ، وبذلك لا يصل  
اي شيء الى اللاجئين . لقد اوضحت لهم بان الامور تسير  
بهذا الشكل .

ان عددا من هذه المنظمات ينظر نظرة اوسع التي  
مسألة التقاليد الدبلوماسية والقانونية ويسبب  
استعداده لمساعدة اللاجئين الاكراد عن طريق المنظمات  
الكردية التي تشكلت في الاونة الاخيرة كلجنة الانقاذ  
ولجنة اللاجئين وما شابه . اننا ندعو الجمهوريَّة  
الاسلامية الايرانية ان تقسح المجال امام هذه المنظمات  
العالمية لتقوم بمساعدة اللاجئين الاكراد عن طريق  
المنظمات الكردية التي تحدثنا عنها .

س - هل قمتم بزيارة لاحدى مخيمات اللاجئين في يوم ما؟

ج - نعم ، لقد زرت العديد من هذه المجمعات ، وبالإضافة  
الى ذلك فاننا قدمنا بعض المساعدات المالية التي  
اللاجئين حسب امكانياتنا . مع الاسف الشديد اننا لم  
نستطع ان نساعد الجميع لاننا لا نمتلك الامكانيات  
الكافية لذلك ، ولكننا كان لنا التزام خاص تجاه  
عوائل بيشمرجة حزبنا سواء من بقوا منهم في تركيا ،  
ام الذين وصلوا الى ايران . لقد كان لنا التزام خاص  
ازاء الذين ربطوا مصائرهم بصورة مباشرة بحزبنا ، من  
الذين يعيشون الان في تركيا ، حيث قدمنا اليهم  
المساعدة بصورة شهرية تقريبا لان اوضاعهم المعيشية  
صعبة جدا . اما بالنسبة الذين يعيشون في ايران ،  
فاننا ساعدناهم بالمال والارزاق في بداية مجيئهم  
الى ايران على الاقل ، ومرة اخرى في سنة ١٩٨٩ ، رغم  
ان الامكانيات المالية لحزبنا محدودة جدا .

س - كيف هي علاقاتكم مع الاحزاب والمنظمات الكردستانية  
الاخرى؟

ج - ان علاقاتنا مع هذه الاحزاب جيدة بصورة عامة .  
لقد كانت احدى اسس علاقات حزبنا منذ مؤتمره التأسيسي  
هي المحاولة لاقامة علاقات جيدة مع كافة الاحزاب

الكردستانية ، لاننا شكل اجزاء من الحركة التحريرية الكردية . ومما لاشك فيه ان من الاسهل على حزبنا اقامة العلاقات مع الاحزاب القريبة منه من الناحية الفكرية والايديولوجية .

س - وعلى صعيد اجزاء الاخرى لكردستان ؟ .

ج - لقد كنت اقصد بما قلت ، كافة اجزاء كردستان بالضبط .

س - عشية انعقاد المؤتمر العاشر للحزب الديمقراطي الكردستاني كان البعض يقول بانه يوجد تدهور في العلاقات بين حزب الشعب والحزب المذكور ، ماذا تقولون عن ذلك ؟ .

ج - لم يحصل اي شيء من جانبنا ، وقد حاولنا ان تكون علاقاتنا ايجابية ومتطورة مع الحزب الديمقراطي الكردستاني ، لان اقامة العلاقات الجيدة بيننا وبينهم ، او بين حزب الشعب والاحزاب الاخرى تعتبر من الشروط الاساسية لتوجيه طاقاتنا جميعا ضد العدو ، وعدم هدرها في وقت يحتاج فيه نضال الشعب الكردي الى اضعاف مضاعفة من هذه الطاقات .

س - لقد ارسلت الاحزاب والاطراف الكردستانية الى مؤتمر الحزب الديمقراطي الكردستاني وفودا بمستوى المكتب السياسي ، لماذا لم يرسل حزب الشعب ايضا وفدا بمستوى المكتب السياسي الى المؤتمر المذكور اسوة بالاحزاب الاخرى ؟ .

ج - لم يكن اي عضو من اعضاء مكتبنا السياسي موجودا هنا آنذاك .

س - وماذا عن عضو قيادي ؟ .

ج - لماذا كل هذا الالحاح على كلمة القيادة . و القياديين . انني اكره هذه الكلمة واقول بصراحة وبدون رياء بانني اعتبر نفسي وطنيا وخداما لشعبي وحسب ، لم اكن ولست الان على يقين بانني كنت قياديا في يوم من الايام او لم اكن كذلك . من ناحية اخرى لم يحضر الشخص الاول لاي حزب آخر الى المؤتمر المذكور .

س - شمة رأي مفاده بان حزب العمال الكردستاني (PK.K) من متطرف ؟.

ج - لا اريد ان اتحدث سلبيا عن اي حزب آخر .

س - لقد قلتتم في ( بهربانك ) بانكم ترفعون شعار حق تقرير المصير للشعب الكردي ، هذا كمبدأ . فهل هذا يعني بان الاحزاب الاخرى التي ترفع شعار الحكم الذاتي لا تؤمن بحق تقرير المصير ؟ هل ترفعون شعار الحكم الذاتي لهذه المرحلة ؟.

ج - بالنسبة الى الاحزاب الاخرى ، افضل ان توجهوا هذا السؤال اليهم ليحاوونوا عليه بانفسهم ، حيث لا يحق لي ان افعل ذلك بالنيابة عنهم . ومن جهة اخرى اننا لم نرفع شعار الحكم الذاتي منذ تأسيس حزب الشعب والى اليوم ، وقد تجلى هذا الامر بصورة خاصة في كونفرانس حزبنا المنعقد في سنة ١٩٨٧ ، حيث تحدثنا باسهاب عن مسألة حق تقرير المصير للشعب الكردي في كردستان العراق في كتاب صادر عن الكونفرانس بعنوان ( البدايات والافاق ) . لقد قلنا في هذا الكتاب بان حل المسألة الكردية في العراق يجب ان يتم وفق مبدأ حق الشعوب في تقرير مصيرها . ولكن بسبب مجمل العوامل الموضوعية وتوازن القوى الاقليمية والداخلية والعلاقات التاريخية - بين الشعبين

الكردي والعربي في العراق ، فاننا نرى بان يكون حق تقرير المصير هذا على اساس حكومة او نظام فيدرالي ديمقراطي . اريد ان اؤكد هنا بانه يحق للشعب الكردي ان يتنازل حقه في تقرير المصير ، ولكنه حتى وبعد نيله لهذا الحق ، يجب ان لا يعادي الشعوب الاخرى في المنطقة ، بل على العكس من ذلك يجب ان يكون نضالنا مشتركا دوما مع شعوب هذه المنطقة كالشعوب العربية والارمنية والتركية . ان نقاطنا المشتركة مع هذه الشعوب اكثر بكثير من نقاط خلافنا ، وعلينا ان نسعى لتغيير العلاقات التي تكوّنت بين الشعب الكردي وحكومات المنطقة على مر التاريخ ، وعلينا ان نغير هذه العلاقة من علاقة بين ظالم ومظلوم الى علاقة اخبري مبنية على اساس مبادئ المساواة والعدل وحق الشعوب في تقرير مصيرها . ان الشعب الكردي لن يتخلى عن



علاقاته مع الشعوب المجاورة لها لانه يمتلك تاريخاً وديناً وثقافة مشتركة مع هذه الشعوب، فحتى لو اقام الاكراد دولتهم فالى اين سيذهبون ؟ لا بد لهم من التكيف مع هذه الشعوب .

س- هل سيتم المعالجة الجذرية لهذه القضية في اطار العراق ، ام على مستوى الاجزاء الاربعة لكردستان ؟ .

ج - ارجو المعذرة اذا ما قلت لكم بان طرح الموضوع بهذا الاسلوب ليس علمياً . علينا ان نناضل على الاصعدة التالية :-

١- النضال على صعيد كردستان العراق وتوحيد الحركة هناك .

٢- النضال على صعيد العراق :- اننا كاكراذ وكجبهة كردستانية علينا ان نلعب دوراً فعالاً و متميزاً لاقامة جبهة عراقية والنضال جنباً الى جنب الشعب العراقي لتحقيق نظام ديمقراطي وضمان الحقوق المشروعة للشعب الكردي . وكذلك علينا ان نعمل الى جانب الاجزاء الاخرى لكردستان لاقامة منظمة شاملة تنضوي تحتها جميع القوى والاحزاب والشخصيات داخل الحركة الكردية . اريد ان اوضح لقراء جريدة بسره بان هذه المنظمة الشاملة لها اهمية بالغة على الصعيد الخارجي . فالرأي العام العالمي و الحكومات التي تنظر بعين العطف الى الحركة الكردية ( حركة ٢٥ مليون انسان محروم من ابسط حقوقه القومية والسياسية والديمقراطية ) ، عندما يبحثون عن ايجاد حل للمسألة الكردية ، فانهم يبحثون دوماً عن حل عام وشامل لها .

فبتوصية من صديق شعبنا الكبير ، الفقيد زاخاروف ، كانت احدى قرارات مؤتمر باريس توصي بان يقوم الشعب الكردي بانشاء منظمة كهذه ، لكي يتم محاولة احضار ممثل لهذه المنظمة كمراقب في الامم المتحدة .

ثمة اشياء عديدة اخرى لا نستطيع انجازها اذا ما كنا نعيش حالة من التجزئة ، ولكننا نتمكن من القيام بها في حالة وجود هيئة او اشخاص من اماكنهم التحدث باسم الحركة الكردية ، حركة ٢٥ مليون انسان كردي .

س- هل توجد خطط او افق او محاولات لاقامة هذه المنظمة الشاملة ؟ .

ج - توجد آفاق وحظوظ أيضا ، ولكن للحركة الكردية - همومها ومشاكلها أيضا ، فهي تعاني من التخلّف والاقليمية . لذلك على القوى الواعية والمضحية ان تسعى بكل طاقاتها لانجاز هذه المهمة بصورة عاجلة وناضجة في نفس الوقت .

س - هل لديكم خطة ما لمشاركة الجبهة الكردستانية بصورة موحدة في المؤتمرات الدولية في المستقبل ؟ .

ج - لقد شاركت الجبهة بصورة موحدة في كونفرانس باريس . فانا ومأم جلال وكاك رسول وكاك محسن والدكتور محمود شاركنا معا في هذا المؤتمر وكان لنا موقف واحد من المسائل المطروحة والقى الدكتور محمود كلمة باسم الجبهة . لا احد يستطيع القول بان الجبهة لم تكن موحدة في كونفرانس باريس .

س - هل ترون بان المسألة الكردية لم تفلح في ان تصبح مسألة دولية ، لان الحركة الكردية في كل جزء من اجزاء كردستان تحصر نضالها في اطار الدولة التي يتواجد فيها هذا الجزء ويتسبب بذلك تصوير المسألة كمسألة داخلية لهذه الدول ؟ هذا في وقت تحولت فيها قضايا عديدة مثل قضية افغانستان و انغولا و كمبوديا و... الخ الى قضايا دولية رغم كونها مسائل داخلية لهذه الدول ؟ .

ج - لا اعتقد ذلك ، فللقضية اسباب عديدة يأتي في مقدمتها رد فعل دول المنطقة تجاه التفات دولة مسأ الى المسألة الكردية . ففي هذه الحالة تنجم ثلاثة او اربعة دول ضد الدولة المذكورة ومن المحتمل ان تدفع مجموعة اخرى من الدول الصديقة لها لاتخاذ نفس الموقف ، وخاصة في زمن الحرب الباردة حيث كان من الصعب البالعة على الاكراد في العراق ان يتفوقوا على الحكومة العراقية في ميزان المصالح الدولية . ففي الظروف الدولية الجديدة التي تعالج فيها المشاكـل بالتعاون والتنسيق فيما بين دول العالم ، ربما استطاعت هيئة كمجلس الامن الدولي ايجاد حل للمسألة الكردية على غرار الحلول التي اقترحها زاخاروف او حزب الخضر الالمانى او بعض المنظمات الاخرى والذي يتمثل في نيل الاكراد لحقوقهم المشروعة في اطار الدول

التي يعيشون فيها . وكلما ظهرت الحركة الكردية موحدة اكثر فاكتر ، كلما استطاعت ان تجذب السراي العام العالمي والدولي نحوها .

س - لا يزال يوجد العديد من الانظمة الدكتاتورية في منطقتنا في وقت يهب فيه نسيم الديمقراطية على جميع انحاء العالم . ماذا تتوقعون من تغييرات في المنطقة ؟ .

ج - في الحقيقة لا توجد لدي اخبار مفرحة حول هذا الموضوع ، والعديد من الصحف الجدية في العالم تؤكد على هذا الامر . لقد حدث العديد من التطورات في اوربا الشرقية وللموجة الديمقراطية تأثيراتها على جميع انحاء العالم . ان المنطقة التي تعج باكبر واشرس الانظمة الدكتاتورية هي منطقة الشرق الاوسط ، ولا شك ان النظام العراقي يتصدر قائمة هذه الانظمة . يقال بان الدول العظمى عندما تفكر في احداث تغييرات في هذه المنطقة ، فانها تخشى من ان يستفيد التيارات الاسلامي ( الذي يحظى بتأييد " ٢٠-٤٠٪ من الرأي العام في هذه الدول ) من هذه التغييرات . لذلك فان العديد من المصادر المهمة في العالم تتوقع بان تحتفظ هذه الانظمة بمقاليد السلطة لمدة اطول ، وتظل الشعوب المنكوبة في المنطقة تحت رحمة مؤامراتها واسواطها . ولكننا يجب ان نؤكد بان قوى المنطقة ليست عديمة التأثير على التطورات التي تحدث في منطقتها ، ففي كثير من الاحيان تحدث تطورات في بلدان مهمة بدون موافقة الدول العظمى او مجموعة من الدول الكبيرة . ومن جهة اخرى لا احد يستطيع التكهن بان الدول العظمى التي تتمسك اليوم بهذا الموقف سوف لن تتغير موقفها بعد فترة من الزمن .

س - هل ثمة آفاق للتفاوض بين الحركة الكردية والحكومة العراقية ؟ .

ج - ان هذا السؤال يطرح بكثرة في هذه الايام ، فهذا العصر هو عصر التفاوض والحوار . لقد ذكرت لكم قبل قليل بان المشاكل الاقليمية في افريقيا وكمبوديا و امريكا الوسطى وحتى مسائل معقدة كمسألة فلسطين ، تعالج اليوم عن طريق الحوار بين الاطراف التي لها



علاقة بالموضوع . فعرضنا هو عصر الحوار ما بين  
الأضداد حيث تجتمع الأطراف المضادة بعضها مع البعض .  
اننا نرى اليوم كيف يجتمع سيهانوك مع سينغ هين  
لمعالجة المشكلة الكمبودية في حين اذا ما كان احدهما  
يتوجه نحو الجنوب في الماضي كان الاخر يتوجه نحو  
الشمال حتما . فاذا ما قلنا لاذاعة كاذبة بي بي سي  
او لصحيفة ما باننا لسنا مستعدين للتفاوض ، فلاشك  
بانهم سيتصورون باننا نعيش في عالم آخر لان العالم  
الملي بالصراعات والتناقضات يتجه نحو الحوار والتفاهم  
في وقت نرفض فيه نحن ذلك . وعندئذ يستطيع صدام  
ان يقول ( ماذا نفعل نحن ، هؤلاء يرفضون الحوار ) .  
فهذا النظام يعرف كيف يتصرف على صعيد الدعاية واقامة  
العلاقات . اثناء جولتي في اوربا في العام الماضي  
وجه هذا السؤال لي والى الاخوان الاخرين مرارا . نحن  
لا نستطيع ان نقول باننا لسنا مستعدين للحوار ، فمبدأ  
الحوار مقبول لدينا ، ولكن يجب ان يكون لهذا الحوار  
مقدماته وارضيته الملائمة . هل ان الاخبار التي انتشرت  
اخيرا حول اعدام ١٥٠٠ شخص من الاكراد الذين وقعوا  
في اسر القوات الفاشية بعد ما سمي بعملية الانفال  
والحرب الكيمياوية في بادينان ، او هجوم النظام على  
مناطق الاهوار في البصرة والعمارة والناصرية ، او  
اعدام الاخوة التركمان في كركوك تشكل ارضية  
ديمقراطية لاجراء الحوار ؟ ان النظام العراقي يدعي  
بعض الاشياء قولا ، ويستمر على نهج الفاشي عملا ،  
لذلك لم يقدم على خلق اية مقدمات للحوار .

اريد ان اوضح نقطة اخرى وهي وجود مسافة طويلة  
وشروط عديدة بين الاستعداد للحوار والحوار نفسه ،  
ولتهيئة هذه الارضية يجب على النظام ان يوضح مصير  
من اعتقلوا بعد عمليات الانفال في گرميان وبيهدينان  
والبارزانيين المجهولين المصير منذ سنة ١٩٨٣ ، وان  
يطلق سراح من بقوا منهم على قيد الحياة ويسمح لهم  
بالعودة الى ديارهم .

يجب ان يعترف النظام بمبدأ اعادة هؤلاء المهجرين  
الى قراهم وان يبدأ باعادتهم فورا . وعلى النظام  
ان يقوم بحل اجهزة الامن والمخابرات وان لا يلجأ  
الى اساليب العنف لحل المشاكل كما حدث في الاهوار  
مؤخرا . ان النظام العراقي وبدلا من ان يتعرض على

قطع مياه نهر الفرات من جانب تركيا ، يقوم باعدام المواطنين التركمان العراقيين الذين اسوء حظا ممن الاكتراد . لا احد يستطيع الادعاء بان هذه التصرفات تشكل ارضية مناسبة للحوار . ومن ناحية اخرى توجد مسافة طويلة بين الحوار والوصول الى اتفاق .

س - بالاستناد الى خبرات وتجارب العالم ، هل يمكن للدكتاتورية ان تعترف بالديمقراطية ؟ .

ج - من الصعوبة البالغة على هذه الانظمة ان تعترف بالديمقراطية . لقد بدأ النظام العراقي يتحدث في الاونة الاخيرة عن ثلاثة مسائل وهي :-

١- حرية الاحزاب ، ولا احد يدري عن اية احزاب يتحدث النظام .

٢- حرية الصحافة ، وهي غير واضحة ايضا .

٣- وضع دستور دائم للبلاد ، والذي هو بدوره غير مؤكد ايضا ، حيث يفترض ان يقوم النظام بحل ما يسمى بمجلس قيادة الثورة ضمن تفسير الدستور . ولكن من الناحية العملية لم يطرأ اي تحول على الاوضاع السائدة في العراق لحد الان .

س - لقد تحدثتم عن مجموعة من المسائل التي تهيأ الارضية المناسبة لاجراء الحوار . هل هذه هي شروط الحركة الكردية للتفاوض مع نظام صدام ؟ ما هي شروط النظام لاجراء المفاوضات مع الحركة ؟ .

ج - ماذا يمكن ان تكون شروط النظام لاجراء الحوار ؟ هل يحق لنظام سلب كل شيء من الشعب العراقي ان يطلب المزيد ؟ لقد احتكر هذا النظام الحريات ، وسلب الحقوق القومية والديمقراطية فماذا يريد اكثر من ذلك ؟ على النظام ان يعيد هذه الاشياء الى الشعب العراقي كمقدمة لتهيئة الارضية المناسبة لاجراء الحوار معه . اريد ان اوضح نقطتين متعلقان بهذا الموضوع :-

ان الحقوق الثقافية للكرد كانت موجودة الى هذه الدرجة او تلك في كردستان العراق . فمن هذه الناحية لانستطيع اجراء مقارنة بين كردستان العراق وبقيّة اجزاء كردستان ، او بين المشاكل التي تواجه كردستان العراق والمشاكل التي تواجه اجزاء كردستان الاخرى . ففي كردستان العراق توجد محطات للاذاعة والتلفزيون

بالإضافة إلى عدد من الصحف والمجلات الكردية . صحيح ان هذه المجلات مشبعة بالحديث عن العفلقية والحزب العفلقى وان صور الدكتاتور تظهر على صدر صفحاتها الاولى ، ولكن وبالرغم من ذلك ثمة حقوق ثقافية يتمتع بها الاكراد في العراق . لذلك فاننا ناضلنا ونناضل لا من اجل حقوقنا الثقافية ، بل من اجل المشاركة العادلة في الحكم وضع القرار العراقي ، واي علاج للمسألة الكردية في اطار الجمهورية العراقية يجب ان يأخذ هذه النقطة بنظر الاعتبار .

لقد ناضل الشعب الكردي في العراق دوما لنيل هذا الحق ، ويجب ان لا يبقى عندنا اي غموض حول هذا الموضوع . فالاكرد لم يقبلوا باقل من المشاركة في الحكم في يوم من الايام . وفي الحقيقة ان من يسمح له بالمشاركة في الحكم سيتصرف بشكل آخر يختلف تماما عن الذي لم يسمح له بذلك . فطوال حياتي السياسية شعرت مرتين فقط بانني مواطن عراقي غير مشكوك فيه . المرة الاولى بعد ثورة تموز المجيدة عام ١٩٥٨ عندما كانت توجد المادة الثالثة في الدستور العراقي . ورغم انه لم يتم اصدار اي قانون وفق هذه المادة ، ولكننا كنا نشعر بان الاكراد هم ايضا مواطنون عراقيون محترمون . اما المرة الثانية فكانت في الاشهر الثلاثة الاولى التي تلت بيان الحادي عشر من آذار ، حيث ادركت بعدها بان نوايا النظام غير صافية تجاه الشعب الكردي .

ان النظام في الوقت الذي لم يطلب فيه منا الرجوع ليتخلص من وجودنا ، لم يرض ايضا بقبولنا كمواطنين . يجب ان تتغير هذه المعادلة ويشارك الاكراد في الحكم كمواطنين يتمتعون بكامل حقوقهم وواجباتهم . لقد اشتكت الحكومات العراقية المتعاقبة من عدم وجود اسوار دفاعية لكردستان . ان الشعب الكردي سيجعل من نفسه سورا منيعا لكردستان للحكومة التي تمنحه حقوقه المشروعة .

س - صحيح ان للعوامل الدولية تأثيراتها على تغيير الانظمة ، ولكن العوامل اداخلية وضغط الحركة الجماهيرية تعتبر من العوامل الاساسية لهذا التغيير . نلاحظ اليوم في الشرق الاوسط وفي دول كالاردن والتونس



والكويت والمغرب صعود حركات جماهيرية للضغط على هذه الانظمة ودفعها نحو اجراء التغييرات . ولكننا لا نلاحظ مثل هذه الحركات في العراق ، فما هي اسباب ذلك ؟ .

ج - ان الجزائر هي الاله والاكثرا اصالة من بين جميع الدول التي اشترمت اليها ، حيث توجد فيها حركة ديمقراطية اصيلة وجدية وواسعة واجيز للاحزاب فيها بالعمل بحرية الى حد ما . اما في العراق فلا توجد حركة بهذه القوة ، وان وجدت فهي ضعيفة جدا وليست في مستوى الاحداث .

لاشك ان السبب الرئيسي لهذه المسألة يعود الى الاساليب الفاشية التي يلجأ اليها النظام ، ولا استبعد ان يلجأ النظام الى استعمال الاسلحة الكيماوية ضد حركة جماهيرية واسعة جدا تظهر في مكان كبعداد ولا يكون بوسع النظام اخمادها الا بالاسلحة الكيماوية . . . ان فاشية النظام العراقي لا مثيل لها في اي مكان آخر من العالم . لقد سقط نظام تشاوشيسكو ، واضطرت بيوشيت الى التنازل للديمقراطية ، وسمحت جمهورية افريقيا الجنوبية للمؤتمر الوطني الافريقي بالعمل السياسي العلني وهي على وشك ان تطلق سراح مانديلا ، ولكن النظام العراقي لم يتخذ اي اجراء ديمقراطي لحد الآن .

ولنتحدث الان عن المعارضة ايضا . ان المعارضة العراقية بقواها الكردية والقومية والديمقراطية والاسلامية والتي تشكل مجمل الحركة السياسية في العراق ، رغم كونها حركة سياسية مهمة وجماهيرية وواسعة جدا ، ولكنها لم تستطع اقامة جبهة واحدة لمواجهة هذه الاوضاع خلال ثماني سنوات من الحرب العراقية - الايرانية ، او بعد سنتين من ايقافها . لذلك يحق للجماهير العراقية ان توجه اللوم الى المعارضة العراقية لعدم قيامها بتشكيل هذه الجبهة ، لان السبب الرئيسي لعدم ظهور حركة جماهيرية في العراق يكمن في عدم وجود جبهة كهذه . ورغم انني لست بصدد توزيع المسؤولية عن ذلك هنا ، ولكنني اقول بان العديد من الاشخاص والاطراف المختلفة كانوا وراء عدم اقامة هذه الجبهة منذ سنة ١٩٨٠ الى يومنا هذا .

علينا ان نتفق على بعض المسائل الرئيسية :-

- ١- اقامة جبهة واحدة مهما كان اسمها .
  - ٢- الاتفاق حول مسألة اسقاط النظام .
  - ٣- الاتفاق على اسي اجراء انتخابات ديمقراطية حرة وسرية . يجب ان تجري هذه الانتخابات بعد سنة واحدة من اسقاط النظام على ان يقوم من يحصل فيها على اكثرية الاراء بتشكيل الحكومة .
- ولكننا وباسم حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني والحركة التحررية الكردية ندعوا الجبهة التي تقوم بتشكيل الحكومة بان تسمح لنا بالنضال السياسي من اجل تغيير هذه الحكومة اذا ما كان ذلك ضروريا لنا ، او من اجل الحصول على حقوقنا المشروعة اذا ما تطلب الامر ذلك ، ثمة اشياء واضحة و اساسية جدا يتفق عليها العالم اجمع ، ولكننا لم نتخلص من روحية احتكار الحكومة المستقبلية وتعاكرك على تقسيم الغنيمة التي لم تقع في ايدينا لحد الان .

س- هل يمكنكم تسليط المزيد من الاضواء على العوائق التي تواجه اقامة الجبهة العراقية الشاملة ؟

ج - اعتقد بان المسائل التي تحدثت عنها واضحة بما فيه الكفاية ، وتعرف اطراف الحركة العراقية ماذا تعني هذه المسائل .

س- ثمة مقولة علمية مفادها بان ازدياد الضغط يؤدي الى ازدياد شدة الانفجار . لماذا لم تنطبق هذه المقولة لحد الان على الحركة الوطنية العراقية والتحررية الكردية التي تواجه كل هذه الضغوط ؟

ج - كما قلت فانني اري سببين لهذه المسألة . السبب الاول يعود الى فاشية النظام العراقي ، والسبب الثاني يكمن في النواقص التي تعاني منها المعارضة . واستطيع ان اضيف الى ذلك نقطة اخرى وهي قيام نظام صدام بخدمة القوى العظمى بصور شستى مما دفع هذه القوى الى عدم التفكير في الاطاحة به ، بل عملت على تقديم المساعدة والدعم اليه .

س- ما العمل في حالة اتفاق العراق مع ايران ؟

ج - اؤكد هنا بان نضال الشعب الكردي اقدم من

الحرب العراقية - الايرانية . لقد قلنا من قبل وكتبنا في وثائق الجبهة الكردستانية باننا سنواصل النضال الى ان تتحقق جميع اهداف شعبنا . فلقد استمر النضال بعد ايقاف المعارك بين الدولتين الجارتين وسيواصل الشعب الكردي نضاله باشكال اخرى في حالة وصول البلدين الى اتفاق بينهما . ربما ستبرز بعض العوائق وخاصة امام الكفاح المسلح لشعبنا ، ولكننا نتذكر باننا شرعنا بالكفاح المسلح سنة ١٩٧٦ في وقت لم يكن نظام الشاه يسمح فيه ( فيما لو استطاع ) بان يتسلل ولو شخص واحد من اللاجئيين الاكراد الى كردستان العراق لحمل السلاح او ايصال الارزاق والمعونات الاخرى الى البيشمركة . لقد كان نظام الشاه يتعاون مع النظام العراقي بكل طاقاته ، ولكنني اعتقد باننا وبالاعتماد على انفسنا قد سجلنا صفحة نضالية ناصعة ومشرفة جدا خلال هذه السنوات ، واستطعنا . ان نخلق مشاكل كبيرة للنظام العراقي في ذلك الوقت .

س - ثمة محاولة اليوم لتوحيد الفصائل الماركسيّة - اللينينية في كردستان في اطار حزب شيوعي كردستاني . ما هو رأيكم حول هذا الموضوع ؟

ج - لا ادري لماذا يجب على الحركة الكردية او على جزء من هذه الحركة ان ترفض على الخان لم تبق سائدة في العالم . باعتقادي اننا نستطيع ان نستنتج درسين بلعيين من التحولات الكبيرة التي تحدث في الدول الاشتراكية اليوم والتي لم يكن يتوقعها احد حتى في احلامه :-  
١- يجب الاهتمام بالحياة الديمقراطية داخل الاحزاب . لدى القيادة في تعاملها مع القواعد ، او في العلاقات التي تسود بين الاحزاب او بينها وبين الحركة الكردية يجب ان تكون اكثر ديمقراطية .

٢- لا نيابة عن الشعب . ان اي حزب يريد ان يقود شعبه عليه ان يحاول الحصول على تأييد الجماهير له ولسياساته . لا احد يستطيع الادعاء او يحق له القول بانه ينوب عن الاخرين . لقد فشل وانتهى مبكراً نيابة عن الشعب ، فكردستان العراق بحاجة اليوم الى المزيد من الديمقراطية والجماهيرية .  
في الماضي قيل لي باهتمام بان الحزب الشيوعي الفلسطيني سيتم تاسيسه قلت لا بأس بان يتأسس هذا



الحزب ولكنني لا اعتقد بان عدم تأسيسه سيخلق مشكلة كبيرة . قالوا لماذا ! قلت لانني اعرف بعض الحقائق حول الساحة الفلسطينية ، وربما افضل ان يتأسس هذا الحزب ، ولكن ماذا سيضيف الى الجبهة الشعبية ام الديمقراطية عند تأسيسه . وقد تأسس هذا الحزب بالفعل ولكنه لم يستطع ان يضيف الكثير الى الجبهتين الشعبيتين والديمقراطية ولم ينجز اشياء اهم مما انجزتها هاتان الجبهتان .

ومع ذلك فانني اؤمن تماما الايمان بالحرية والديمقراطية ، والناس احرار في ان يفكروا بالطريقة التي يريدونها وان يتصرفوا كما يشاؤون .

س- الا زلتم على ايمانكم بالبديل الثوري ، لاننا نلاحظ هذه العبارة في البلاغ الختامي لمؤتمركم ؟

ج - لا شك ان البديل الثوري يشكل الاساس الفكري لحزب الشعب ، بالإضافة الى ( البدايات والآفاق ) التي كانت نتاجا للمناقشات الفكرية التي دارت في الكونغرس . ونحن الان بصدد اصدار تقرير المؤتمر الاخير لحزبنا على شكل كتاب آخر . لقد طرحنا افكار حزبنا بالتفصيل في البديل الثوري ، حيث قال احد رفاقنا حول هذا الموضوع بان ( لا بديل عن البديل ) ، ولا شك انه كان يتحدث عن حزب الشعب . انني اؤيد هذا الرأي ولكن ليس بشكل جامد . فاذا ما غيرت الحقائق وطرات تغيرات على العالم وعلى بنية المجتمع الكردي ، وبقينا نحن نلتزم بتكرار ما كنا نقوله في السابق وفي ظروف مغايرة ، فستخلف بذلك عن تيار الحركة الكردية وعن الاحداث في العالم . بصورة اساسية لا زلت اعتقد بان الاطروحات التي جاءت في البديل الثوري تحتفظ بصحتها . ومع ذلك فقد حدثت بعض التعيرات التي سأحدث لكم عن واحدة منها :- آراؤنا السابقة عن الاستراتيجية الدولية والحركة الكردية تختلف عن آرائنا الحالية . على الحركة الكردية الا تكنفي بمعرفة ما يدور في العالم من احداث ، ولكنها يجب ان تعرف كيف تتصرف وفقا لهذه الاحداث . لقد كان العالم يعيش حالة حرب باردة بين المعسكرين لذلك فاننا قلنا منذ انذاك بان على الحركة الكردية ان تتصرف بشكل يناسب هذه الاوضاع . ولكن اليوم قد انتهى زمن الحرب الباردة وتتم

معالجة المشاكل عبر التفاهم والحوار بين الدول العظمى ، وعلى الحركة الكردية في هذه الظروف الجديدة ان تطرح قضيتها امام المنظمات العالمية وامام مجلس الامن والمجتمع الدولي . لقد كان من دواعي سرورنا ان نرى السوفييت وقد حضروا كنفرا نس باريس الى جانب فرنسا وامريكا وبريطانيا . ربما كانوا قد دعوا السوفييت الى حضور هذا الكونغرس بصورة عمدية ، لان مشاكل العالم تعالج اليوم بهذا الاسلوب .

هل علينا ان نقول اليوم بان العالم يمر في حالة حرب باردة بين المعسكرين لاننا كنا قد قلنا ذلك في ( البديل الثوري ) ؟ لقد انتهى زمن الحرب الباردة الذي تحدثت عنه آلاف الكتب . لانستطيع ان نقول اليوم بان الحركة الكردية يمكن معالجتها بنفس الاساليب السابقة . انني اقول اليوم بان علينا ان نطرح قضيتنا امام الهيئات العالمية وان نعى الى اشراك المجتمع الدولي عموما في معالجتها .

لقد كان كينز ، صاحب نظرية كينز ، اكبر داع للاقتصاد الحر في العشرينات من هذا القرن ، ولكنه غير رأيه في الثلاثينات . واثناء ندوة دولية كان يترأسها بنفسه قال له احد معارضيه :- ( كنت تقول شيئا في السابق ، واليوم تقول شيئا آخر ) . وقد اجاب كينز ردا على ذلك ( سيدي لقد تغيرت الحقائق ، ماذا تفعل انت عندما تتغير الحقائق ؟ ) .

س- ماذا تقولون عن جريدة بهره ، وما هي اقتراحاتكم لتطويرها ؟ .

ج - اقترح ان يقوم الصحفيون الاكراد بتشكيل منظمة لهم بسرعة ، وواجه كلامي هذا الى الصحفيين الذين يعملون في جريدة الجبهة الكردستانية والى كافة الصحفيين . ها انتم قد جئتم الى هذا المكان معا وتعملون يدا بيد ، وهذا دليل على وجود ارضية جيدة لتنفيذ هذا الموضوع .

ان جريدة بهره جيدة على العموم لانها جديدة وتصدر بانتظام وتلعب دورا ايجابيا ، اتمنى ان نتمكن من تهيئة الاجهزة ووسائل الطباعة الضرورية لهذه الجريدة لتستطيع ان تصدر بانتظام كاية جريدة اخرى . اخرى .





مقابلة مع جريدة طهران تايمز الإيرانية الصادرة  
باللغة الانكليزية .

١٩٩٠/٢/٢٧

طهران - سخر احد قادة اكراد العراق امس من خطة نظام بغداد المعلنة حول سياسة الباب المفتوح في ذلك البلد وقال ( ان صوت الأفعال اعلى من صوت الاقوال ) و اضاف سامي عبدالرحمن الامين العام لحزب الشعب الديمقراطي الكردستاني لطهران تايمز امس ( ان العراق يحكم من قبل اقسى نظام في العالم وهو يسعى الى القضاء على الشعب الكردي بصورة منظمة ) .  
وارد قائلًا ( كيف يستطيع صدام حسين ادعاء الغلاسنوست في بلاده في وقت لا توجد اية علامة دالة على الحرية هناك . فحتى خلال شهر كانون الثاني الماضي تعرضت مناطق مختلفة من محافظات البصرة والعمارة والناصرية لهجمات عسكرية مما ادى الى مذابح كبيرة حيث قتل وجرح آلاف المواطنين خلال تلك الهجمات التي دامت اسبوعين كاملين ) .

واضاف القائد الكردي ، الذي كان وزيرا في العراق في اوائل السبعينات ، قائلًا ( ليس الكرد فقط بل الاقليات الاثنية الاخرى ايضا هي ضحايا القسوة البعثية العفلقية حيث اعدمت السلطات في العراق (٣٠) مواطنا تركمانيا مؤخرا اضافة الى التقارير التي تشير الى مقتل (١٥٠٠) مواطن كردي خلال الشهرين الاخيرين (١) .  
ودعا عبدالرحمن الى وحدة الشعب العراقي ونهوضه ضد نظام صدام الاستبدادي .

جدير بالذكر ان حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني كان قد تأسس عام ١٩٨١ وقد ساهم في تأسيسه عناصر

شاركت في النشاطات الكردية خلال العقود الثلاثة الماضية ، ويعتقد حزب الشعب ، الذي يقع يسار الوسط من الناحية السياسية ، ان الحقوق القومية الكردية ينبغي ان تحترم في عراق ديمقراطي .

وارد القائد الكردي قاشلا لا يمكن تحقيق الديمقراطية في العراق طالما بقي الدكتاتور يحكم البلاد مشيـرا بذلك الى صدام . اما عن مشاركته في الحكومة العراقية فقال انه اشترك في الوزارة بعد اتفاقية ١١ / آذار ١٩٧٠ بين الحكومة الكردية والقائد الكردي الراحل مصطفى البارزاني . و اضاف ( كنا في الوزارة اربع سنوات وقد ادركنا ان الحكومة العراقية لا تنفذ وعودها فخرجنا من الحكومة واستأنفنا نضالنا في الجبال . لقد اشركنا في الحكومة مبرهنينا على اننا على استعداد لحل القضية بالطرق السلمية ولكن النظام العراقي اثبت انه لا يفهم غير لغة القوة .

كلما فشل النظام العراقي في مهمته غير المشروعة بالقضاء على حركة شعبنا ، لجأ الى استخدام اسلحة اكثر دمارا ، ومثال ذلك الغازات السامة ، وان الايرانيين يعرفون جيدا التاكتيكات اللانسانية لذلك النظام الذي لم يتوان عن استعمال اي سلاح ضد الجمهورية الاسلامية الايرانية ) .

١٩٩٠/٢/٢٧

(١) هذه الاشارة الى الـ ( ١٥٠٠ ) من المواطنين الاكراد الذين اسروا بعد معارك الانفال وبهدينان بالاسلحة الكيميائية والذين افادت الانباء بان السلطات اعدمتهم بصورة جماعية في منطقة الحضر الواقعة جنوب غرب الموصل .

## ندوة آر هوس بالدانمارك

١٩٩٠/٦/١٠

أخواتي .. اخواني الاعزاء ..  
في البداية ، اتقدم بالشكر الجزيل للجنة الجبهة الكردستانية في ( آر هوس ) ، لاشاحتها هذه الفرصة للتحدث اليكم وعقد هذه الندوة . شأحدث بشكل مكثف عن الوضع في العراق وعن الجبهة الكردستانية ، والجبهة العراقية ، والحركة التحررية الكردية ، ، بعد ذلك ، اذا كانت هناك نقاط غير واضحة ، او اضافية لأي من الاخوة الحضور ، فسيكون هناك مجال .. وستحترم كل الآراء ، حتى وان اختلفت مع طرحنا مائة بالمائة .

### الموضوع الاول .. الوضع الاقتصادي في العراق :

ربما لا يصدق الكثيرون ، او انهم ليسوا على اطلاع بان ديون العراق بلغت عند انتهاء الحرب العراقية - الايرانية ، بين ال ( ٧٠ ) - ( ٨٠ ) مليار دولار! وقد يظن البعض ان هذه الديون تقلصت بعد مرور سنتين او اكثر على انتهاء الحرب .. لقد ازدادت هذه الديون ، ، وهي الان تنيف على ال ( ٩٠ ) مليار دولار ! ، والنظام غير قادر على تسديد هذه الديون ، ، ولم يسدد ، منذ توقف الحرب . ولحد الان ، ديون اي طرف ، ، اية دولة ، الا اذا كانت هذه الجبهة او الدولة قد قدمت قروضا جديدا له .. لقد بدأ الشك والياس يكبران لدى الدول الاوربية يوما بعد يوم ، وشهرا بعد شهر ، من امكانية تسديد هذه القروض بشكل منتظم من قبل النظام العراقي ، اما ديون الدول العربية ودول الخليج ، والتي تتراوح



بين ٥٠ - ٦٠ مليار دولار ، فهي ليست موضع بحث حالياً ! من الجوانب الأخرى اللازمة ، مسألة التقيد العراقي . كان الدينار العراقي يعادل (٣٥) دولاراً . وتعرفون ان الدولار الان يعادل (٣٥) ديناراً ! ربما بدأ الأمر غير مهما بالنسبة لمن هنا . لكن بالنسبة لمن في العراق ، حيث تستورد أغلبية الاحتياجات من الخارج ، يكتسب أهمية كبيرة ، كمثال فان سعر كيلو اللحم في العراق الان (١٠) عشرة دنانير ! . هناك الان بطالة واسعة . ما عدا بالامكان ان يستلم خريج الدراسة الجامعية وظيفة في إحدى دوائر الدولة بعد التخرج مباشرة ، كما كان الأمر سابقاً . والبطالة تتسع بدرجات أكبر في كردستان . ان معظم سكان القرى والقصبات ، رحلوا الى مدن السليمانية ودهوك واربيل . وهي مدن لا توجد فيها مراكز صناعية ، ولم تبق هناك قرى لتتبادل معها التجارة ، كما انهم في المدينة لا يمارسون الزراعة . وهذه واحدة من أهم مشاكل الجماهير التي هجرت قسراً .

لقد بلغ التضخم نسبة ١٥٠ ، ومع ذلك فان دكتاتور العراق يتصرف بالثروة الوطنية على هواه ، دونما حساب او رقيب . لقد تحدثت الصحف مؤخراً عن ان النظام قد عرض حقول النفط جزر مجنون للبيع بالمزاد . هذه اول مرة يحدث فيها شيء كهذا في العالم ! خاصة وان النظام يدعي انه اول من أمم النفط ! لكن المرء لا يستغرب ، حتى اذا ما باع صدام العراق بأكمله ! ضمن الوضع الاقتصادي ، تكاليف الحرب . لقد بلغت منذ بداية الحرب ولغاية ١٩٨٨ حدود (٣٠٠) مليار دولار ، والتفاصيل موجودة عندي ، لكنني لا اريد ان اطيل . خسائر الحرب بلغت حدود الـ (٢٠٠) مليار دولار ، اصبح المجموع (٥٠٠) مليار دولار ! اضافة الى اكثر من (١٠٠) مئة الف قتيل ، واكثر من (٧٠) الف اسير ، وما بين (٣٠٠ - ٤٠٠) الف جريح ، ومع ذلك ، فان صداما يعتبر نفسه منتصراً ! ! بعد بضعة انتصارات من هذا النوع ، سجد العراق دون شروء او رجال ! ؟ الان ، بعد سنتين من هذا " الانتصار " الذي حققه صدام ، فانه يدعو ايران الى التفاوض على اساس اتفاقية الجزائر ، وعلى



على طريق الديمقراطية على الصعيد العملي .. ونحن ،  
عندما نبحث هذا الموضوع معكم ببعض التفصيل ، فلأنكم  
تمثلون الكرد هنا ، بين الاغانب .. عندما تتحدثون  
عن النظام العراقي ، فان الاغانب لا يهتمهم ان تقولوا  
ان النظام فاشي ،، او ان تلقوا محاضرة ، او ندوة ،  
او تتحدثوا معهم . ما لم تعززوا الكلام بالادلة ..  
سفارات النظام العراقي في اوربا الغربية ، وفي العالم  
تدعي ان النظام يتجه الان نحو الانفتاح ، نحو  
الديمقراطية ، وان الوضع الذي ساد زمن الحرب قد انتهى  
الان .. وعلى الحركة التحررية الكردية ، والناس من  
امثالكم ، في الخارج ان يمتلكوا مستمسكات ، ، ارقام ،  
وتواريخ ، وحقائق ، كيما يتمكنوا من توضيح الواقع  
للعالم .. هذه ، في الحقيقة ، معركة سياسية كبيرة  
ومهمة ، تواجه المعارضة العراقية . ويترتب على  
المعارضة ان تفضح زيف ادعاءات النظام ، وان تحصل  
على مساندة العالم في سبيل تحقيق الديمقراطية في  
العراق . ليس فقط لم يخط النظام العراقي اية خطوة  
نحو الديمقراطية ، فحسب ، بل ان سلوكه وتوجهاته لم  
يتغيرا باي شكل من الاشكال ، منذ توقف الحرب ولحد  
الان .. ان النظام نشيط ، ، يذهب ممثلوه الى  
المنظمات الانسانية ، وحتى الى الحكومات ، ليقولوا ،  
" حقوق الانسان . قد تتعرض للانتهاك اثناء الحرب ،  
كل حرب . امريكا ايضا لم يسعها ان تراعي حقوق  
الانسان خلال الحرب في فيتنام ! . اما الان ، وبعد  
ان توقفت حربنا مع ايران ، فسيتم مراعاة حقوق  
الانسان بشكل كامل ! " . لذلك عندما تذهب انت الى  
منظمة ، يجب ان تمتلك ردا شافيا . ليس هناك ما هو  
محرم اكثر من السلاح الكيماوي ، لانه يفتك حتى  
بالاطفال في امهدهم . لكن قد يجيبك الاوربي . ما

هو الجديد الان ! اعتقد انكم ايضا تواجهون هذا الامر  
عندما تتحدثون مع الاخرين .. يطلبون اشياء جديدة ،  
خاصة اولئك المهتمون ، او الذين يريدون معرفة الامور  
من خلال الحقائق والاشيآت .. بوسعنا ان نطلعهم على  
الاعمال التي ارتكبتها النظام خلال هذه السنة . اذا تطلب  
الامر تفاصيل ، كسؤال وجواب ، اتحدث عن جريمة  
النظام في الاهوار .. بدل ان يعفوا النظام عن



البهاريين الى الاهواز ، وهم من العرب وليسوا اكرادا ،  
فانه نظم ضدهم حملة عسكرية ضخمة ، مما تسبب في  
قتل وجرح الالاف {٠٠ اتحدث عن اعدام (٢٥) تركمانيا ،  
عن تسميم اللاجئين الاكراد في تركية للمرة الثالثة .  
اواخر شباط الماضي اعتقل النظام (٤٠٠ - ٥٠٠) مواطنين  
في المحافظات الثلاث ، وخاصة في السليمانية ، واغلبهم  
من المعلمين . وردتنا اخبار مؤخرا ، تفيد بان  
النظام قام بحملة اعدامات ، خلال اواسط تموز ، في  
مختلف المدن . ربما تم اعدام (١٢) شخصا في محلة  
واحدة فقط في السليمانية ، محلة ( هواره برزه ) .  
هذه الاحداث تثبت ان النظام مستمر على نهجه . كما  
يقولون ( الذئب لا يغير جلده ) .

موضوع آخر ، يعتبر مدار استفسار بين الكرد وهو  
موضوع " الحوار " مع السلطة . . تعرفون ان العصر  
الحالي هو عصر الحوار والمفاوضات . حوار السوفيت مع  
الامريكان ، الحوار بين الشرق والغرب ، الحوار بين  
الاطراف التي لها مشاكل مع بعضها البعض ، حوار  
" الاهداد " وليس حوار الاصدقاء . كما هو الامر في  
جنوب افريقيا ، مانديلا مع دي كليرك ، في امريكا  
الوسطى ، كمبوديا ، افغانستان . . ومن المعروف ان  
الدول الكبرى اتفقت على ان تحل المشاكل العالمية بشكل  
يختلف عن اساليب الماضي ، عندما كانت احداها تزود  
هذا الطرف بالمال ، وتزود الاخرى الطرف المقابل  
بالسلاح ! مما كان يفاقم المشاكل الاقليمية . الان هم  
متفقون على ان تحل المشاكل بصيغة لا تشكل هزيمة للغرب  
ولا انتصارا للشرق . . ويحاولون اشراك كل اطراف  
القضية في الحل . . يمكن ان يكون حلا وسطا . . القضية  
الفلسطينية ايضا تجري محاولة معالجتها بهذا الاسلوب  
منذ اكثر من سنة ، لكن في الاونة الاخيرة اعترضت  
طريقها صعوبات وعراقيل كبيرة . .

في مثل هذه الاجواء ، ليس بمقدور الحركة الكردية ،  
بتصورنا ، ان نقول انها ضد التفاوض . . سيقول عندها  
النظام العراقي ، او اي نظام آخر يهضم حقوق الكرد ،  
انظروا ، . . انهم يرفضون الحوار ، فالذئب ليس  
ذئبي !! .

لذلك لانستطيع القول باننا نرفض الحوار . لكن نقول  
بان هناك مسافة بين الاستعداد للحوار والجلوس للحوار

وهناك مسافة كبيرة ، وعمل كبير ، بين الجلوس للحوار والتوصل الى اتفاق . ويجب أن تهياً الظروف لانجاح الحوار ولتهيئة هكذا جو ، يجب ان يعود الكرد الى مناطقهم واماكنهم ، الى قراهم ، يجب ان تتوفر اجواء الحرية السياسية في العراق بحيث تتمكن الجماهير من تأسيس احزابها ، وصحافتها ، بحيث ان تتوفر جو ، ان لم يكن ديمقراطيا ، فشيبه ديمقراطي على الاقل . . . اما في ظل الوضع الحالي ، الاجواء الراهنة ، فعلى أي أساس سيجري الحوار ؟ عن أي شيء ستجري المفاوضات ؟ على اساس ان " العراق جنة فتعالوا عودوا الى احضانه " ؟ لا أعتقد ان احدا يأخذ هذا محمل الجد .

خلال السنتين الاخيرتين ، بدرت اشارات من الحكومة من اوساط حكومية ، ومن المحسوبين على النظام ، حول المفاوضات . . . فلان جاء من بغداد الى موسكو ، ومن موسكو الى لندن ، وقابل علانا ثم عاد . . . جرى اتصال مع الحزب الفلاني من قبل ممثل النظام ، أو صديق للشخص الفلاني ، لقد حدثت مثل هذه الاتصالات ، وكانت بتخطيط مركزي من النظام ، ولدينا براهين وادلة التي حد كبير نوعا ما ، من اجل تضليل الجماهير من ناحية ومن ناحية اخرى اتهم الحكومات التي يحاول النظام استرضاءها ، بأنه في طريقه الى الانفتاح واشاعة الديمقراطية . . . وذلك بهدف تجميل صورته الفسيحة ، وعلى أمل إستحصال المزيد من القروض ، لان الرأي العام في العديد من الدول يعترض على منح المزيد من القروض لنظام دموي وفاشي بهذا الشكل . . . أما على صعيد الواقع العملي وكاجراء ديمقراطي ، فان النظام لم يخط لحد الان ولو خطوة واحدة جديدة . لم يحدث ولو لقاء واحد جدي لامع الجبهة الكردستانية ، ولا مع احزابها ، يمكن وصفه بأنه يشكل اساسا ماديا أو متينا . . . ان الذي حصل فيمما يخص الحوار ، والمفاوضات بين الاطراف الكردية والسلطة هو الاشارات التي تطرقنا اليها .

موضوع آخر . . . مواقف الدول الكبرى ، أو الدول الصناعية من النظام العراقي ؛ ان الدول الصناعية بشكل عام ساعدت النظام غير المسوؤول ، مساعدة كبيرة ، حتى بات يمتلك مختلف انواع الاسلحة التقليدية وبكميات كبيرة وكذلك اسلحة القتل الجماعي ، كالاسلحة الكيماوي والبايولوجي والصواريخ ، ويحاول النظام جاهدا الحصول على السلاح

النووي ايضا . لقد حصل النظام على كل هذه الاسلحة في الوقت الذي كان يشن فيه حربين .. حرب ضد ايران واخرى ضد شعبنا الكردي .. كلكم مطلعون على موضوع استخدام السلاح الكيماوي ..

العام الماضي ، وفي مثل هذا الوقت ، ابدينا شكوكنا لدى الدول ، ولدى الرأي العام العالمي ، والصحافة وقلنا بأن النظام يصنع السلاح البيولوجي . والان فـان الامريكيين يقولون انهم تأكدوا ، بواسطة الاقمار الصناعية ، من وجود مصانع للسلاح البيولوجي ، في المنطقة التي حددناها نحن بالضبط ، اي في " سلمان ياك " لقد خاמרنا الشك منذ عام ١٩٨٨ بان النظام قد استخدم السلاح البيولوجي . خاصة في بادينان .. كان الكثير من الذين يأتون من هناك ، أو من الحدود ، مصابين بالتيفوئيد أو حمى مالطة " لم يسبق ان انتشر مرض التيفوئيد في كردستان بهذه الدرجة على مستوى تاريخها ، لم يسمع احد في كردستان بـ " حمى مالطة " من قبل . اعتقد ان من بين الحضور في هذه الندوة البعض ممن كان في المنطقة ، ويتذكر انه حصل وان اصاب بين ٤٠ - ٥٠ شخص بالتيفوئيد في قرية واحدة . انتم من ابناء تلك المناطق وتذكرون . متى حدث وان انتشر مرض التيفوئيد في كردستان بهذا الشكل الواسع ، متى كانت هناك " حمى مالطة " وبهذه الدرجة ، ليست لدينا اثباتات ، لكننا في شك كبير من ان السلاح البيولوجي قد استخدم . ان السلاح البيولوجي يشكل خطرا على الجهة التي تستخدمه ، لانها اذا لم تعتمد الحذر الشديد ، فان المرض ربما يطال المناطق التي تسكنها هي ايضا وتتواجد فيها .

ان النظام يسعى من اجل تخزين السلاح والحصول عليه الصواريخ والسلاح الكيماوي والسلاح النووي ايضا . بعض الجهات التي تدافع عن النظام تدعي ان هذا نوع من " الردع " يعني ان النظام يسعى للحصول على هذه الاسلحة حتى لاتعتمد جهة ما على العراق . لقد اثبتت الاحداث ان النظام استخدم هذه الصواريخ في حربه مع ايران واستخدم السلاح الكيماوي ، ليس مع ايران فحسب ، بل ضد الكرد ايضا ، الذين هم قانونا وشرعا ، وبمفاهيم السياسية وقياسات الأمم المتحدة ، وكل المنظمات الدولية مواطنون عراقيون . لذلك فاننا نطالب المجتمع الدولي



هذا المجتمع الذي لم يفعل شيئا جديدا للکرد لحسد  
الآن ، نطالبه بأن يضغط على النظام العراقي ، ويفرض  
عليه حصارا اقتصاديا ، على غرار القرار الذي تبناه  
الكونغرس الامريكى لكن لم توافق عليه الحكومة ،  
وذلك بسبب خرق النظام لحقوق الانسان ، وبسبب انعدام  
الديمقراطية . من الخطأ الفادح فرض العقوبات  
الاقتصادية على العراق لاسباب " اخرى " لانه في هذه  
الحالة . وبسبب الموقف من تلك الدولة ، ربما سيتقوى  
موقف النظام . لكن العقوبات بسبب خرق حقوق الانسان  
وبسبب انعدام الديمقراطية ، فنعتقد انها ستضعف  
النظام بدرجة كبيرة .

ما هو ، بالتحديد ، موقف الدول الكبرى من النظام  
العراقي ؟ . الى ما قبل عدة اشهر ، كان اذا ما أثير  
في الاتحاد السوفيتى موضوع عن النظام العراقي او الكرد  
فان الرد كان من نوع " دعونا نتريث ، نخشى ان يثير  
الامر النظام في العراق او ان هذا الموقف متشدد وربما  
يزعج الحكومة العراقية " لكن ومنذ بضعة اشهر ، كما  
تؤكد الاخبار الواردة اليينا من اكثر من مصدر ، لم  
يعد هناك اهتمام برأي النظام بالنسبة لقضايا الكرد .  
فرنسا لها قروض على العراق بحدود ٢٥ - ٢٦ مليار  
فرنك . وكان قد تم الاتفاق في خريف العام الماضي على  
ان يدفع العراق بعض هذه الديون ، ويكمل التسديد بعد  
(٣) سنوات . لكن ، تبين خلال مراجعة الحسابات هذه  
السنة ، ان قروض فرنسا على العراق قد ازدادت ولم تقل .  
سوق السلاح في العالم ، الآن ، راكدة جدا نسبة الى  
الماضي . شركة داسو الفرنسية ارادت بيع صواريخ  
طائرات مجددا للنظام العراقي . الحكومة الفرنسية  
اخبرت اصحاب الشركة صراحة انهم اذا كانوا يريدون  
اعطاء السلاح مخانا فليعطوه ، وليست هناك حاجة  
لتسجيل الثمن ، لان صداما لا يسدد القروض .

بالنسبة لموقف امريكا ، اتخذ الكونغرس مواقف  
متشددة من النظام العراقي ، وللمرة الثانية اتخذ قرارا  
يفرض العقوبات الاقتصادية ضده ، ولدى نسخة من القرار  
وضمن نقاطه الرئيسية امور تتعلق بالقضية الكردية ،  
استخدام السلاح الكيماوي ، تدمير القرى والقصبات ،  
تهجير السكان وما شابه . ومن ضمن الامور التي يبحثها  
الكونغرس وي طرحها مسألة عدم منح النظام العراقي

المزيد من القروض ، وكذلك استيفاء القروض السابقة .  
لكن الحكومة الامركية لحد الان لم توافق على العقوبات الاقتصادية ولم تتخذ موقفا حاسما من النظام في العراق . كانت الحكومة الامريكية قد خصصت مليارات دولار جديد كقرض للنظام العراقي لهذا العام ، وقد تم تسليم (٥٠٠) مليون دولار منه ، اما ال (٥٠٠) مليون الاخرى فقد اجلوا تسديدها بحجة بعض المشاكل القانونية ، الامر بيدهم ، يبررون حسب مشيختهم ، عندما يرغبون ، تكون هناك مشاكل قانونية وقضية استخدام السلاح الكيماوي . . والخ . .

بريطانيا هي الاخرى كانت قد خصصت (٢٥٠) مليون باوند سترليني خلال الربيع الفائت كقرض للعراق رغم كل الحديث عن حليجة فان هذه القروض دفعت للنظام وخصصت له بعد جريمة حليجة ، واستخدام السلاح الكيماوي القروض التي تقدمها الدول الصناعية للنظام العراقي . . . . . ازدادت بعد جريمة حليجة ولم تنقص ، حاليا هناك بعض التردد والتراجع . . . . . تعطى القروض ، لكن تحت اسماء اخرى . هذا مثلا قرض زراعي وليس عسكري ، ما الفرق ؟ الفرق سطحي جدا . انت تعطي صداما قرضا زراعيا وهو يحول ما يساوي هذه المبالغ المخصصة للاطعام نحو شراء الصواريخ . النظام يتصرف بنشاط وذكاء . ويدرب عناصره لدى شركات العلاقات العامة في امريكا واوربا وقد لعب لعبة " الشرق ضد الغرب ، والغرب ضد الشرق " بذكاء كبير لكن الان ، اصبحت لعبته عديمة الجدوى ، لان الشرق والغرب دخلا مرحلة التلاقي . . . . . تلاحظون الان ان الصحافة الغربية ، من امريكية ، وبريطانية ، وحتى الدنماركية وغيرها ، تتحدث بكثرة عن فضائح النظام العراقي . . . . . قد يتصور البعض ان ذلك يعود الى انكشاف حقيقة اعماله لكن اعماله ليست بنت اليوم . نحن متأكدون من انهم يريدون تحجيمه ، وهو لا يرض طبعاً بهذا التحجيم . . . . . لذلك نراه منزعجا ويطلق التصريحات الخطيرة ، لو ارادوا الضغط على النظام العراقي ، فان مجالات الضغط كبيرة ، لان اقتصاد العراق مرتبط حاليا بالخارج اكثر من اي وقت مضى ، لم يعد الوضع كالمسابق . . . . . عام ١٩٨٠ كان هناك (٣٥) مليار دولار من العملة الصعبة في البنوك العراقية . وكانت هناك مواد غذائية واسلحة واشياء اخرى تزيد قيمتها على ال (٣٠) مليار دولار . . . . .

كان العراق دائما وليس مديتنا ،، والان فان الاقتصاد العراقي بالشكل الذي اوضحناه . والاقتصاد اساس السياسية وليس العكس . لو يريدوا يستطيعون تحجيمه الى اصغر ما يمكن ، ويخلقوا له مشاكل كبيرة جدا .

بالنسبة لتصريحات صدام في الفترة الاخيرة ، التي ينفخ خلالها اوداجه ويهدد ويتوعد ، ويظهر نفسه بمظهر منقذ الامة العربية ،، فاننا نعتقد ، بصراحة ، انها لعبة ديماغوجية اخرى ،، انه تلاعب بعواطف الجماهير ،، وقد اختار صدام فترة مناسبة جدا ، حيث الوضع النفسي للجماهير العربية سيء في كل المنطقة العربية انها محيطة ، فالتحالف العربي مع الدول الاشتراكية فقد قيمته السابقة بسبب الظروف والاوضاع الجديدة في الدول الاشتراكية . ومحاولات عرفات لحل القضية الفلسطينية بشكل سلمي اصطدمت مؤخرا بعراقيل وموانع كبيرة جدا . هجرة اليهود الى فلسطين . مشكلته المياه بين العراق وسوريا من جهة وتركية من جهة اخرى ، حيث تم قطع مياه الفرات شهرا كاملا . وبالمقابل ، فان العرب ، اذا ما استثنينا الانتفاضة ، لم يستطيعوا عمل شيء جاد .

اختار صدام هذه اللحظة بالضبط ، هذا الوقت ، ليظهر نفسه بمظهر المنقذ للعرب . جاء ليقول : انا سافعل ! عندي مليون جندي . وبالفعل فان لديه مليون جندي . اي ما يفوق عدد الجنود في بريطانيا وفرنسا وبلجيكا وهولندا وكل الدول الاسكندنافية مجتمعة ! . وعند طائرات ودبابات وسلاح كيميائي وصواريخ . يقول انا سأنقذ فلسطين ! ! يريد ان يشير موجة قوموية عربية في المنطقة ليركبها ويحقق من خلال ذلك اغراضه الخاصة داخل العراق وفي المنطقة العربية ،، وبرأيي ، فانه لا توجد علاقة لاغراضه هذه بتحريض فلسطين . وبالفعل ، ينبغي ان نقول ، رغم ان ذلك لا يسرنا ، ان تأييدا ملحوظا قد ظهر في المنطقة العربية لصالح مواقف صدام ! . بالنسبة للعراقيين لا . حتى العراقيين العرب . لان العراقيين عربا واكسر اراذل واقلبيات يعرفون ان كل ادعاءات صدام كاذبة . بيان 11/ آذار كان كذبا . الاتفاقيات مع الحزب الشيوعي كان كذبا . التحالف مع السوفييت ،، اتفاقية الجزائر ، كلها



كانت اكاذيب ، لذلك لانتظلي ادعاءاته على العراقيين ، ، اما في المنطقة العربية ، فممكـن .  
من الاغراض التي يريد صدام تحقيقها ، خنق المطالب  
الديمقراطية في العراق . . . الالتفاف على النهمـوض  
الديمقراطي الذي وصل الى بعض الدول العربية ، كالجـزائر  
والاردن والكويت ، واماكن اخرى . . . الجماهير العربية  
تطالب بالديمقراطية ، وما من احد اكثر قلقا من  
صدام بسبب هذه الموجة التي امتدت الى المنطقة العربية .  
لذلك فانه عندما يتحدث عن الحرب ، الحرب مع اسـرائيل  
وتحرير فلسطين ، فلكيما يقطع الطريق على المطالبـب  
الديمقراطية . . .

الهدف الثاني من هذه الادعاءات ، تحقيق حلمه ،  
بتزعم العالم العربي ، ليس ليديه ما يؤوله لذلك  
واطلاق التهديدات في اجتماعات القمم العربية لن تقربه  
من هذا المبتغى .

الهدف الثالث ، ، كما نعلم فانه قد كتب رسالتين الى  
رفسنجاني ، واستلم الرد ، يطلب فيهما الجلوس معا  
كي يخلص نفسه من تبعات قـادسيته . وهو يدرك بانه  
اذا لم يعط شط العرب لايـران فلن يستطيع الخلاص ، لذلك  
كتب يقول : تعالوا نتفاوض على اساس اتفـاقية  
الجزائر ، ونتفاهم على مسألة السيادة على شط العرب !  
هذا في الوقت الذي يعتبر نفسه منتصرا . . . خلال سنوات  
الحرب الثمانية كان يرفض هذا الامر ، ، اما الان وحيث  
يعتبر نفسه منتصرا ، يقول تعالوا نعطيكم شط العرب !!

بهذا المعنى ، فان هناك الكثيرين ، خاصة من بين  
الطبقة الحاكمة ، والجيش ، سيقولون ، كيف يجوز هذا ؟؟  
لذلك فانه يتحجج بادعاءاته ، على اساس انه يريد  
محرارية اسـرائيل ، ، يريد تحرير فلسطين ، ولا يجوز  
القتال على جبهتين . . . يجب ان يصفى المشاكل مـمع  
احداها لـيتفرغ للـاخرى . بهذا الشكل يريد ان يغطي  
على تنازله عن شط العرب مرة اخرى .

الغرض الرابع ، ، يستطيع من خلال الاجواء التي بخلفها  
بهذه الادعاءات ، ليس فقط عدم تسديد ديون الدول  
الخليجية ، بل وابتزاز مفادير اخرى من المال باسم  
تحرير فلسطين أو اسـرائيل فانه سيمضي وقت طويل جدا  
جدا ، قبل ان يهاجم النظام العراقي اسـرائيل . . . لكن  
كثيرا ما يجعل دكتاتوريو منطقتنا ، والعالم الثالث

بشكل عام ، من انفسهم اسرى تصريحاتهم وادعاءاتهم ، ،  
وكثيرا ما يسهلون للجهة المقابلة امكانية تسديد  
ضربة لهم والانتصار عليهم ، دون ان يكونوا قد  
قصدوا ذلك .

الوضع في كردستان تركيا . . اننا نرى ان هناك وضعاً  
ديناميكياً ، وقابلاً للحركة في تركيا وكردستان تركيا .  
ومن الممكن ان يستفاد الكرد من هذا الوضع الديناميكي  
المتحرك . . . . لكن ، وقبل كل شيء ،  
فان شرط نجاح نضال الكرد ، في اي مكان واي وقت ، هو  
وحدتهم واتحادهم . . لذلك فاننا ، كجهة كردستانية  
نساند بقوة ( تفكر ) في كردستان تركيا ، ونساند  
كل وحدة ، ولا نرشح ابدا للانقسام .

تركيا ، كما نعلم ، تريد ان تصح جرءاً من اوربا ،  
وتريد دخول السوق المشتركة التي ستصبح سوقاً موحداً  
عام ١٩٩٢ . وهي عضو في المجلس الاوربي . . وعضو في  
مؤتمر الامن والتعاون الاوربي المجتمع حالياً هنا في  
كوبنهاغن . . من ناحية اخرى ، فانها لم تعد تتمع  
باهميتها السابقة كعضو في حلف الناتو ، لان الحزب  
الباردة انتهت . والدلال الذي كانت تبديه حيال امريكا  
واوربا لم يعد بمتاح لها الان ، ولا يقبلونه منها ،  
لذلك هناك ضغط كبير على تركيا كي توفر جسراً  
ديمقراطياً وتحترم حقوق الكرد ، وخاصة الحقوق الثقافية  
. . نستطيع القول ان جواً ايجابياً على الصعيد  
الديمقراطي قد توفر في تركيا ، ، خصوصاً في مجال  
الصحافة ، التي تتحدث الان عن كل شيء ، بما في ذلك  
القضية الكردية ، والاكراذ وكردستان . في هذه الاجواء  
نشأت حركة جماهيرية واسعة في كردستان تركيا . حركة  
تضم العمال والفلاحين والمحامين والاطباء ، ، حركة تلتف  
حولها كافة قطاعات الشعب الكردي . ويمكن القول انها  
اقوى من حركة الاحزاب السياسية هناك . . ونأمل ان  
تتمكن الاحزاب الكردستانية من احتضان هذه الحركة  
واستيعابها بشكل جيد . . لذلك ، فان اصديقاء الكرد ، ،  
ونحن كذلك كأكراذ ، نرى شعاعاً أمل  
بالنسبة لكردستان تركيا . . لكن ، ومع الأسف ، اتخذت  
تركيا خلال شهر نيسان المنصرم ، مجموعة من الاجراءات  
اللاديمقراطية في المنطقة الكردية . . يعني انها تطبق  
قانوناً في تركيا ، وقانوناً آخر مختلفاً في

کردستان ! . وهذا بعد ذاته انفصال واضح تصنعه تركيا  
بنفسها ! . بموجب هذه الاجراءات ، تمنع الاجتماعات ،  
وتمنع الاضرابات ، ويمنع الاعلام العالمي من تغطية  
الاحداث في المنطقة ، كما تسمح الاجراءات للسلطة  
بعمليات تهجير السكان . . هم يقولون ان التهجير سيتم  
حسب رغبة السكان ! ، لكن من الذي سيذهب للتحقيق فـي  
كونه طوعي فعلا ، سيزيلون القرى ، وبعد ازالتها من  
سيطوع بالتحقيق من انها ازيلت بناء على رغبة  
اهاليها ؟ ! . نحن نعرف ان جماهير كردستان لم يكن  
لها رغبة ، في اي وقت ، للتخلي عن قراها . . لانتذكر  
ان قرية واحدة من قرى كردستان اخلت برغبة سكانها .  
عندما هجر العثمانيون الاكراد الهماوند وابعدهم الى  
شمال افريقيا ، كعقوبة لهم وكانوا يقطنون منطقة  
تقع شرق كركوك ، عاد اكثر من ٩٠٪ منهم قاطعين  
قارتين مشيا على الاقدام ، افريقيا وآسيا ليعودوا الى  
کردستان ! ! بقاياهم لا تزال موجودة في مصر وليبيا  
والجزائر واثيوبيا . . الكرد لا يتزكون ارضهم لايتخلون  
عن قراهم جماعيا ، ، قد يذهب بعضهم الى المدينة ، لكن  
ليس الجميع . .

تزامنا مع هذه الاجراءات سجنوا البروفيسور  
( بيبيكجي ) . الصديق الحقيقي للشعب الكردي . سجنوه  
لبعض الوقت . لقد ذهبنا الى البرلمان الاوربي فـي  
بروكسل . كان هناك قلق كبير وحديث عن الموضوع .  
وقدمت سيدة من اصل تركي ، عضوة في البرلمان الاوربي  
ومحسوبة على قائمة الحزب الاشتراكي الديمقراطي  
الالمانى ، قدمت مشروع قرار للبرلمان يهدف الى اداة  
تركيا بسب سلوكها هذا . ويطالبها برفع الاحكام  
العرفية عن كردستان . وبالافراج عن بشيكي . .  
قادة اوربا ينهبون تركيا ، علنا احيانا ، وبدرجة  
اكبر في السر ، على انها لن تقبل في السوق الاوربية  
المشتركة بهذا الشكل ، ميثران مثلا ، اوعز ان يرفضوا  
طلب تركيا قبل مناقشته . . لكي تقبل تركيا ، يجب  
ان ترفع مستوى معيشة مواطنيها الى مستوى الدول  
الاوربية الفقيرة على الاقل ، كاليونان والبرتغال ، ،  
وان توفر ديمقراطية كاملة ، بما في ذلك حقوق  
الكرد ، ، تتأثر ايضا ، صرحت قبل فترة ، ان من ضمن  
الشروط لقبول تركيا ، ضرورة ايجاد حل للقضية الكردية . .



بقناعتنا، ونجد انه من المصلحة، ان لاثقبل تركيا دون قيود وشروط .. دون ان تغير اسلوبها وتغير وضع شعبها .. خصوصا في مجال الديمقراطية وحقوق الانسان وحقوق الشعب الكردي ..

كما ذكرت، فان تركيا حاضرة الان في المؤتمر الذي يسميه الصحفيون اختصارا (C.S.G.E.) اي مؤتمر الامن والتعاون الاوربي .. لقد قابلنا جهات ديماركية مختلفة . بما في ذلك الحكومة، والاحزاب، واعضاء البرلمان لاثارة حقوق الشعب الكردي مع ممثلي الحكومة التركية خاصة ان الدانمارك الدولة المضيفة للمؤتمر .. المشكلة الرئيسية التي تبحث الان، ليس قضية حقوق الانسان كفرد . لان ذلك امر منتهي منه . حتى دول اوربا الشرقية لاتعارض مسألة حقوق الانسان كفرد . المسألة المطروحة على البحث، قضية حقوق الاقليات، والتي يخشون ان تغدو مشكلة كبيرة في الدول الاوربية، مشكلة الهنغار في رومانيا، ومشكلة الاتراك في بلغاريا واليونان، ومشكلة الكرد ايضا في تركيا .. من الضروري ان تلعب المنظمات الكردية في كل دولة دورها عندما تحدث مثل هذه المناسبات .. برأينا، كان يجب على لجنة التضامن مع الشعب الكردي في كوبنهاغن، التي تنتسب اليها اغلبيية المنظمات الكردية هنا، ان تنظم مظاهرات، وتقدم مذكرة للمؤتمر وتوزعها على كل المندوبين . لقد تحدثنا مع الاخوة في كوبنهاغن .. الان ايضا لم يفت الاوان . صحيح ان وزراء الخارجية بقوا يوما او يومين ثم غادروا، الا ان المؤتمر سيستمر لشهر آخر .. وهناك مجموعة من المنظمات ال (I.C.G.O) اي منظمات حقوق الانسان غير الحكومية، لكن معترف بها من قبل الامم المتحدة، تجتمع هنا في كوبنهاغن يوميا، وبعضها يقتصر على الاهتمام بقضايا الاقليات .. يستطيع الاكراد هناك ان يلعبوا دورهم، ويطرحوا القضية الكردية خاصة في تركيا . بالنسبة لكردستان ايران .. فاننا نطالب بالحقوق المشروعة للشعب الكردي في ايران .. لانطالب بذلك من هنا فقط .. فيما يخصنا طالبا به في كل مؤتمرات حزب الشعب، وطالبا به في المؤتمر الثاني لحزبنا الذي انعقد خلال الشتاء المنصرم . بالنسبة لكردستان سوريا .. منذ مدة، والاشقاكات

داخل الاحزاب تتكرر هناك .. الان بلفتنا معلومات على ان حزبين هما في طريقهما الى التوحيد ، الشيء المهم جرت في سوريا انتخابات مجلس الشعب ، ، اي البرلمان السوري ، ، والمجلس لا يمتلك صلاحيات وسلطات واسعة ، ، لكن وللمرة الاولى ، سمح للاكراد بترشيح انفسهم للانتخابات ولقد رشح بعضهم نفسه ، وقدموا ، مع احزابهم قائمة موحدة ، وفاز بعضهم بعضوية المجلس .. لقد انتخبت شخصيات كردية معروفة من قيادات الاحزاب الكردية كما فاز عدد من الاكراد الوطنيين في ريف حلب .. لقد خلقت هذه الانتخابات وهذه النتائج جوا سارا للكرد هناك .. قبلها كان قد تم الاعتراف بيوم نوروز عيدا رسميا في عموم سوريا . لكن ليس باسم نوروز ، بل باسم " عيد الام " ! ، في كردستان العراق ايضا كان يحتفل بيوم نوروز تحت اسم " عيد الشجرة " خلال الاعوام ١٩٥٩ - ١٩٦٩ .. عيد الام افضل من عيد الشجرة ؟ ، مع ذلك نطالب بان يحتفل به باسم عيد النوروز بعد الان ، ، وسيحقق ذلك بالنضال . ورغم ان هذه تشكل خطوة واحدة فقط ، الا انها خطوة ايجابية ، ونحن نؤيدها . نؤيد كل خطوة الى الامام ، يحققها الشعب الكردي . اينما كان .

بالنسبة لاکراد الاتحاد السوفيتي .. فان مشكلتهم هي من ضمن مشاكل القوميات والاقليات ، ومطروحة على جدول البحث .. مشكلتهم الرئيسية نشأت من قضية كردستان آذربيجان . ففي وقتها ، اي بعيد انتصار ثورة اكتوبر ، تشكلت في اقليم كردستان الواقع ضمن جمهورية آذربيجان ، على الحدود مع ارمينيا ، ادارة ذاتية .. وكانت تصدر فيها صحيفة ( كردستان السوفيتية ) ، وتطبع فيها كتب كردية للتعليم في المدارس ، وجملة من الحقوق القومية الاخرى ، لكن ، الغيت هذه الادارة قبل عام ١٩٣٠ من قبل حكومة آذربيجان وستالين ، واعقبه نشيت الكرد وتوزيعهم على اكثر من (٨) جمهوريات .. لقد بدأت مشكلتهم من هنا ، وجرى تجاهل وضعهم واخفاء حقيقته خلال الفترات السابقة ، الى ان جاءت الميروسترويكا ، ونحن دعونا دائما الى ان يمنح اكراد الاتحاد السوفيتي الحقوق القومية والشفافية .

ماهي المهام النضالية الملقة على عاتق الكرد خلال

هذه المرحلة ؟ :

أولا - يجب تعزيز الجبهة الكردستانية ، وتطويرها ، وإيلائها الاهتمام الكافي من قبل كل اطرافها لان الجبهة رمز للوحدة الوطنية بالنسبة لكردستان العراق . رمز لاتحاد الشعب .. ومسألة الوحدة ضرورية في كل وقت .. لم ينتصر أي شعب او يتقدم ، اذا لم يكن قد انجز وحدة صفوفه قبل ذلك . هذه حقيقة بالنسبة للكرد كما تصدق بالنسبة للاخرين .. قبل مجيء الى الدانمارك قابلت سكرتير الاشرافية الدولية وهو تشيلي الجنسية وتحدث معي فيما تحدثت عن قضية الوحدة ومسائل اخرى .. قال ( نحن لم نستطع انجاز شيء جدي على صعيد النضال ، أي ازاحة حكم بينوشيه قبل ان نتجز وحدتنا .. شكلنا جبهة من (١٧) حزبا معا التي ان تمكنا من خوض المجابهة وفرض الاستفتاء ، وتهيئة اجواء ديمقراطية ، ثم أرحنا بينوشيه ) لذلك ينبغي تعزيز وحدة الكرد . التي تمثل في هذه المرحلة بالجبهة الكردستانية ، نحو الافضل .

ثانيا - الجبهة العراقية العريضة : نحن نرى ان مصير العراق مهم جدا بالنسبة لنا ، طالما ان كردستان جزء من العراق ، ليس ذلك عنائد الى رغبتنا أو عدم رغبتنا .. لذلك فائنا نتوجه بالنقد الى المعارضة العراقية لانها لم تتمكن ، بعد ثمان سنوات من الحرب وستين بعد ذلك ، من تشكيل جبهة عراقية عريضة . ليس هناك الان من طريق امام العراقيين ، بعربهم زكردهم وتركمانهم وأثوريينهم ، سوى تشكيل جبهة عريضة ، كيما يشكلوا بديلا لصدام ، وكيما يتنسسى للعالم مساندتنا .

ثالثا - التفاج المسلح في كردستان : سيستمر ، لكن ، بدون شك ، على نطاق محدود ، وبعضا اقل عددا .. اسباب ذلك كثيرة ، قبل كل شيء عدم وجود قرى خلال مسافات طويلة جدا ، مما يعني عدم توفر الخبز للبشمركه . ولو لم يكن هناك اكراد على الحدود مع العراق ، في كل من تركيا وايران ، لاصحت قضية الكفاج المسلح اصعب بكثير .. وهذا بذاته يوضح مدى اهمية البعد القومي للحركة الكردية ، والتي يجري تناسيها احيانا .. هذه الحركة المسلحة ، مهما كانت صغيرة الا انها تسبب صداعا شديدا للنظام .. المسافة الان بين





ايضا ، حسب روح العصر ، والا فلن يصغي لنا احد ليس من الصحيح ان نعرض قضيتنا على معسكر دون الاخر حتى المعسكرات ، لم يعد لها وجود الان .. يجب ان نعرضها على المجتمع الدولي والرأي العام العالمي عموما نعرضها على الامم المتحدة ، على الجماعة الاوربية ، على السوفييت ، على الامريكان ، وعلى اية جهة يمكن نحصل منها على دعم ، بما في ذلك منظمة دول عدم الانحياز ، وجامعة الدول العربية .. لدينا ، في المنطقة منتظمتان اقليميتان ، جامعة الدول العربية ، ومنظمة المؤتمر الاسلامي ، لكنها ، مع الاسف ، تقيم الدنيا بسبب مقتل اربعة من المسلمين في الفلبين ، بينما لتكلف نفسها ، حتى عناء الاستفسار ، رغم مقتل كل هذا العدد من المسلمين الاكراد بالسلاح الكيميائي .

بتصورنا ، من واجبكم ، كسفراء للکرد في الخارج ان تسعوا لنيل دعم ومساندة الجماهير في اوربا لنضال الكرد ، من اجل تحقيق الديمقراطية ، وحقوق الانسان ، والحقوق الثقافية ، في كل مكان ، وكل دولة هذا لا يتناقض مع الايمان بحق تقرير المصير .. أننا أو من بحق تقرير المصير للامة الكردية ، وبحق تقرير المصير لکرد العراق ، واذا لم يتضمن حق تقرير المصير حق انشاء دولة ، فهو ليس حق تقرير مصير .. لكن السعي من اجل الحقوق الثقافية ، من اجل حقوق الانسان والديمقراطية ، لا يتناقض مع هذه الفكرة ، بل ربما يشكل خطوة تقربنا من الهدف ، وتحسن ظروف حياة شعبنا ، وتساهم في تطوير ثقافته وتراثه .

فيما يخص العراق مثلا ، نطرح مع الاجانب مطلبنا الديمقراطي بالصيغة المحددة التالية ، اجراء انتخابات ديمقراطية تحت اشراف دولي ، كما هو الحال بالنسبة للتشيلي ، ورومانيا ، وغيرها .. نعتقد ان هذا يقع على رأس المطالب بالنسبة للعراق ، طبعاً عدا المطالب الخاصة بالکرد ، فنحن نطالب بدعمنا من اجل اعادة الكورد الى قراهم واماكنهم التي هجروا منها قسراً . ونطالب بان يعود الاكراد الغيليون الـ ( ٢٥٠ ) الف الذين طردوا بالقوة ، الى مناطقهم .. لا يجوز ان نقبل بالامر كواقع ! لقد اخلى صدام القسم الاعظم من اراضي كردستان ، فلا يجوز اعتبار ذلك واقعا ، وتاريخا ، وان ننقض ايدينا منها .. لدينا مشكلة انسانية كبيرة

جدا .. لقد توالى على الشعب الكردي مصائب وويلات ، ونواجه احيانا مشاكل مهمة . منها مشكلة (٣٠) الف مواطن من كردستان ، فقدوا ولا يعرف شيء عن مصيرهم ! . من بينهم (٨) الاف بارزاني ، اقتيدوا سنة ١٩٨٢ من منازلهم ومن بين ذويهم في مجمع (قوشية) . رغم انهم كانوا بعيدين عن الحرب ، ولا يعرف شيء عن مصيرهم لحد الان .. اسماؤهم موجودة ، وصورهم ايضا موجودة .. (١٥) الف امرأة ورجل آخر ، من منطقة كرميان ، الواقعة بين السليمانية وكركوك ، فقدوا بعد معارك الانفصال سيئة الصيت ، عقب جريمة حلبجة . هؤلاء ايضا ما زال مصيرهم مجهولا . وكذلك ما بين (٥-٧) الاف مواطن من مناطق الشخان وعقرة ، خصوصا المواطنين الذين كانوا في المنطقة الواقعة جنوب خط دهوك - العمادية ، اثناء الهجوم الكيماوي ، والذين لم يستطيعوا العبور فسلموا انفسهم لسلطات النظام .. اقتادوا النساء والاطفال الى مجمع بحركة القسري ، اما الرجال فقد اختفى اشرهم ! .. بالنسبة لهذا الموضوع لا يستطيع اي انسان ، اية جهة مهمة بحقوق الانسان ، اية حكومة ان تلوم الكرد على الاهتمام به واشارته .. لقد اكدنا على الحكومات التي نلتقي بها ضرورة العمل من اجل الضغط على الحكومة العراقية لتكشف عن مصير هؤلاء الـ (٣٠) الف مواطن . ان تطلق سراح من بقي منهم على قيد الحياة ، وتعلن للجماهير عن مصير البقية ، كيف قتلوا ، واين ؟ . هذا من مطالبنا ، وعلى كل كردي ان يطلب من الاوربيين دعم الشعب الكردي فسي تحقيق هذا المطلب ..

المطلب الاخر، وضع اللاجئين في كل من ايران وتركيا . بالنسبة للاجئين في ايران ، يمكن القول ان بعضنا متطلباتهم الاساسية محققة .. على الاقل ليسوا جوعا ويوجد سقف يأويهم ، ويذهب اطفالهم الى المدارس ، ومع ذلك فانهم يحيون حياة صعبة ، ومخرومون من قضايا كثيرة ، وبحاجة الى المساعدة .

بالنسبة للاجئين في تركيا ، لا يحتاج الامر الى تفصيل .. اعتقد ان الصور واضحة امام اعينكم . لقد جرت مظاهرات في موش قبل بضعة ايام ، بعد ان وصل السييل الزبي . مرت عليهم سنتان كلاجئين هناك ، ومع ذلك ليس بمقدورهم مغادرة المعسكر للعمل .. لا يستطيعون الحصول



على قرش واحد لاعالة اطفالهم .. وقبل العفو الاخير  
لصدام ، تلكت السلطات حصتهم من الطعام كضغط لاجبارهم  
على العودة .. وبالنسبة للاجئين في ماردين ، تعرفون  
انهم يعيشون في الخيم . صيفا وشتاء .. اما في ديار  
بكر ، فان كل (٣٠) لاجئا تقريبا يعيشون في شققة  
تشكون من غرفتين .. يجب الضغط على تركيا للاعتراف  
بهؤلاء كلاجئين وقبولهم ، وان يوضعوا تحت اشراف الامم  
المتحدة . الحكومة التركية ، رفضت مشروعها للامم المتحدة  
بمبلغ (١٤) مليون دولار لاسكان اللاجئين وحل مشاكلهم .  
علينا ان نطالب باعادة توظيف هؤلاء اللاجئين ،  
اي ان تعمل دائمة المنسوبة للامم المتحدة  
للاجئين التابعة للامم المتحدة بالاتفاق مع دول اوربا  
وامريكا واستراليا على قبول قسم من اللاجئين سنويا  
في هذه الدول . وان تعلن عن ذلك . الكثير ممن  
الحكومات . والجهات الاخرى ، تقول انها لا تتمكن من  
مساعدة اللاجئين لان تركيا تمنع في ذلك . اللاجئين من  
الدول الاخرى يقصدون الدول التي يرتبطون معها بعلاقة  
صداقة . لاجئو شعبنا مضطرون للتواجد في دول لا تكن  
حكوماتها ودا للشعب الكردي .. لا تريد للقضية الكردية  
ان تسمع في العالم وتصح قضية عالمية ، حتى لو كان  
ذلك عن طريق اللاجئين . لذلك من حقنا المشسروع ان  
نطالب بتقديم المساعدة لشعبنا مباشرة . خاصة وان  
لدينا منظمة متخصصة هي منظمة الاغاثة الكردية ، بين  
اللاجئين الكرد في ايران . ولها فروع في كل مخيمات  
اللاجئين .. صحيح ان ايران لم تعترف بها بعد ، كما  
هو الحال بالنسبة للاشياء الاخرى ، لكنها لاتضع عراقيل  
امام عملها .. كذلك يجب المطالبة بفتح مدارس للاطفال  
الكرد في مخيمات تلاجئين في تركيا .. وكلمة للاخوة  
الاكراد في اوربا ، يجب على الاخوة الاكراد ، قبول  
غيرهم ، تقديم المساعدة للاجئين .

باختصار ، من الممكن ان تكون النقاط الخمس او الست  
التي سأشير اليها الآن ، دون اطالة من ضمن ، عناصر  
لستراتيجية كردية جديدة .

- ١- سيبقى الكفاح المسلح . لكن ، بشكل عام ، سيكون دوره  
نسبة الى مجمل نضال الشعب الكردي اقل من السابق .
- ٢- بتصورنا ، هناك مجال كبير جدا ، وفي اتساع ، لدور  
النضال الاعلامي والدبلوماسي على النطاق العالمي . وليس

هذا بالأمر المستغرب .. المستغرب هو وضعنا السابق ولحد الآن .. قدمنا الاف الشهداء ، والكثير من التضحيات ، واطلقنا ملايين الاطلاقات ، لكننا لم نتكلم كلمتين في الخارج .. الاخرون يطلقون اطلاقتيسن ، ولا يقدمون ، ربما ، اي شهيد ، ومع ذلك يقولون عشرة الاف كلمة في الخارج ! . يجب ان تكون هناك موازنة جيدة . يجب ان يكون للنضال في الداخل ، وهو الاساس ، صدى في الخارج . يجب ان يحصل على الاسناد والدعم . يجب ان يكون هناك تضامن معه .. عندما كان نيلسون مانديلا في لندن قال : ( ان سبب اطلاق سراجي ، السبب المباشر ، هو تأشير الرأي العام العالمي ، وبالخصوص الرأي العام البريطاني ) .

٣- مسألة تركيا .. تحدثنا عن تركيا تريد الانضمام الى اوربا ، وفي نفس الوقت فان اهميتها داخل حلف الاطلسي تضائل عن السابق . لذلك من الممكن ان يتحقق شيء ايجابي للکرد من خلال كردستان تركيا .

٤- قضية مياه دجلة والفرات .. الماء في منطقة الشرق الاوسط قليل نسبياً . هنالك ثلاثة انهار رئيسية . النيل ودجلة والفرات . اثنتان منها ينبعان من اراضي كردستان . المنبع الرئيسي والروافد تقع ضمن اراضي كردستان . نهر دجلة يفروعه الزاب الكبير والصغير وسيروان ، وكذلك الفرات .. هناك الآن مشكلة حول مياه الفرات ، بين سوريا والعراق ، وبين سوريا وتركيا ، وبين العراق وتركيا . يقال ان الحرب القادمة في الشرق الاوسط لن تنشب بسبب النفط او الحدود ، بل بسبب المياه .. مشروع ( غاب ) التركي يتضمن سد اتاتورك الرئيسي و( ١٩ ) سدا آخر . لقد قطعوا نهر الفرات كله شهراً باكمله ، ولم يملئ نصف السد .. ومن المفروض ، عند الانتهاء المشروع ، ان يتم ارواء المنطقة الكردية ، هذا اذا لم يتم شتريكها ، اي مناطق اورفا وماردين وما بينهما .. من المفروض ان يتابع الاخوة في الخارج تفاصيل هذه المشاريع . الخلاصة ان الصراع على المياه صراع طويل الامد بين هذه الدول ، لذلك اصعب عليها ان تتفق لضرب الكرد . وقد كانت دول المنطقة غالباً ما تتفق ضد القضية الكردية .. ان مصادر المياه ، كما هي المصادر الشائنة للحياة ، لاتزداد ، بينما السكان في ازدياد ، وانسان اليوم يحتاج من الماء اكثر

مما كان يحتاجه انسان الماضي .. ومع وجود كل مصادر المياه هذه في كردستان ، فان من المحتمل جدا ان يكون ذلك سببا في ان يلعب الكرد دورا اكثر اهمية في المنطقة ، وفي العملية السياسية ، اذا ما توفر جو سياسي ديمقراطي ، واذا ما احسنوا التصرف .

٥- قلنا ، من المحتمل ان نتوقع تقلص اسلوب الكفاح المسلح التقليدي . لكن نتوقع ، وفي اجزاء اكثر ديمقراطية ، تصاعد اسلوب النضال الجماهيري . النضال باسلوب الانتفاضة . الان ، النضال الجماهيري في كردستان تركيا يجري بشكل افضل من السابق . وهناك شواهد على ذلك . تظاهرات المدن ، كتظاهرات نصيبين والجزيرة ودياربكر والمدن الاخرى . في دياربكر تظاهر اكثر من (٨٠) الف احتجاجا على تسميم اللاجئين .. عن طريق هذا الاسلوب يصبح من الصعب على هذه الدول خنق نضال الشعب الكردي ، خاصة عندما ترتبط بالعالم اكثر . وتنفتح اكثر ، على العالم والاعلام العالمي . امسا الكفاح المسلح ، فانها تستخدم السلاح الكيماوي ضد ... لقد مارس الفلسطينيون مختلف اساليب النضال ، لكن اسرائيل لم تنزعج مثلما انزعجت من اسلوب الانتفاضة الشعبية .. جماهير الشعب تتصدى بصور عارضة ، الاطفال يواجهون العدو بالحجارة ، ، لقد اخرج هذا اسرائيل امام العالم كثيرا .

٦- لقد وصلت موجة الديمقراطية التي تحتاج العالم ، منطقة الشرق الاوسط ، بشكل او بآخر .. سواء كان ذلك عن طريق تركيا ، او بعض الدول العربية مؤخرا . هذه الموجة مستمرة . ولم تنق منطقة في العالم . لسم تطالبها المواجهة الديمقراطية . وكلما وصلت هذه الموجة الى الدول التي يتواجد فيها الكرد ، كلما سهلت نضال الكرد وتعزز .

اخيرا ، نوكد ان القضية الكردية قضية كبيرة وعادلة . قضية حرية (٢٥) مليون انسان ، وربما بلغوا (٤٠) مليونا مع حلول عام ٢٠٠٠ . يجب ان لا نتوانى عن النضال . يجب ان نصدق من نضالنا . لم يتحرر شعبنا بعد لكي نتوانى عن النضال ، ولم يمض او ينتهي لنيان .. ان قضيتنا تحقق تقدما رغم المصائب العديدة التي





## ندوة آرنهوس في الدانمارك (سمن. و. ح.)

بعد انتهاء المتكلم من حديثه جرت مناقشة على شكل سؤال وجواب ، وقد أشيرت أسئلة عديدة فيما يليسي أهمها مع الاجوبة عليها :

س - كما نعلم . فان ايران والعراق يتجهان نحو الاتفاق والتقارب . ما هو تأثير ذلك على الحركة الكردية والمقاتلين في كردستان ؟ وما هي خطط الجبهة الكردستانية لمثل هكذا ظروف ؟ .

ج - الحقيقة ان الاتفاق بين ايران والعراق ليس بالامر الجديد للجبهة الكردستانية . ولقد درست الجبهة هذا الاحتمال وتوقعته ، لانه لم تبق بين ايران والعراق من مشاكل سوى مشكلة شط العرب . وشط العرب ، كان موضع صراع بين الدولتين على مدى (٤٠٠) سنة . وبتقديرنا ، فان ليس بمقدور ايران التنازل عن شط العرب ، يحكم اوضاعها السياسية ، وأيضا لان خط تالوك هو بشكل عام خط دولي . من الصعب على الثورة الاسلامية التخلي عما حققه الشاه في الحدود المائية .

بالتنسبة لصدام ، فان الامر لا يخلو من صعوبة أيضا ، فهو ، وكما ذكرت ، يعتبر نفسه منتصرا ويرى أنه قد حارب من أجل استرداد السيادة على شط العرب . لكن العراق بحاجة ، أكبر بكثير من حاجة ايران لان ينظف مجرى شط العرب ويصبح صالحا للملاحة وممرور السفن . وبالتنسبة لصدام فان كرسي الحكم أهم من شط العرب ، وحتى البصرة نفسها ! لذلك نعتقد ، انه رغم بعض مواقع الخلاف ، الا ان ذلك لن يشكل عرقلة جديدة

، لان صدام مستعد للتنازل . والرسائل الاخيرة التي  
ارسلها للقيادة الايرانية مؤثر بهذا الاتجاه ، فهي  
هذه الحالة ، فان ذلك سيؤثر على الحركة الكردية ،  
وعلى الجبهة الكردستانية أيضا . سيصحح من الصعب  
الاستعادة من الحدود . وسيحدد النشاط السياسي في  
ايران ، ونحن بالطبع نتوقع مثل هذه الامور ، وليس  
بمقدورنا منع حدوثه .. لكننا نؤكد ، ان لا هذا  
الاتفاق ولا أي اتفاق آخر ، بين دولتين أو أكثر من  
دول الشرق الاوسط ، سينهي الحركة الكردية في كردستان  
العراق أو ايران أو أي جزء آخر من أجزاء كردستان .  
س- ماذا حققت الجبهة الكردستانية خلال هذه المدة ،  
وأي مرحلة قطعت ؟ وكيف تنظرون الى مستقبل الحركة  
الكردية ؟

ج- تأسست الجبهة الكردستانية ، مجرد تأسيسها من  
قبل القوى السياسية والعسكرية في كردستان العراق ، هو  
بحد ذاته أمر مهم للغاية لان الجبهة انبثقت من بين  
انقاض واقع مؤسف . وبعد جهود وتضحيات جسيمة ..  
اضافة الى ذلك ، وكما أسلفت ، فان أي نصر حقيقي ،  
أي تقدم جدي ، لا يتحقق اذا لم تكن هناك وحدة ..  
عندما ننجز الوحدة ، فاننا سنفتح آفاق ومجالات  
التقدم والتطور .. الآن ، نتحدث ، من خلال هذه الصيغة  
من الوحدة ، مع الحكومات والاحزاب ، لا يردون علينا  
كما كانوا يفعلون في الماضي عندما كانوا يقولون ؛  
لا نعرف أيكم على حق لنساعده ! نحن نريد مساعدة  
الشعب الكردي ، مساعدة الحركة الكردية . أما الآن فاننا  
عندما نتحدث اليهم نتحدث باسم الجبهة الكردستانية ، هناك  
أيضا " تفكر " في كردستان تركيا وربما ستتشكل  
المنظمة المظلة .. خلاصة القول . أنك عندما تذهب  
الآن من أجل أمر ما فانك تمثل الكرد في جزء  
أو جزئين ، او ربما كل الاجزاء ، ، وسيبدي الطرف  
المقابل استعدادا أكبر ، وسيجواب أكثر من ذي قبل .  
على هذا الاساس ، فان دورنا ازداد كثيرا بعد تشكيل  
الجبهة لا أقول حققنا المعجزات ، ، لكن دورنا على  
الصعيد السياسي ، وصعيد الاعلام العالمي ، وصعيد  
التأثير على الجماهير ، ازداد .. واذا ما كان  
تحقيق كل أهدافنا ، بعيدا بعد ، الا أننا بسلوك  
طريق الجبهة نحقق التقدم نحو الامام .



بالنسبة لتنظرتنا الى مستقبل قضيتنا ، ، كونوا على ثقة ، من أننا لم نكن متشائمين يوماً ما ، بالنسبة لمستقبل نضال شعبنا الكردي . . على صعيد النضال في ساحة الوطن ، الكفاح المسلح موجود لكن بشكل أقل من السابق . برأي ان يستمر هذا الكفاح لغاية أن يتوفر مجال للنضال بالاسلوب السياسي الديمقراطي واسع النطاق . . متى ما توفر المجال لذلك فإننا من ضمن الذين سيقولون كفى اسلوب الكفاح المسلح لئلا تعريض كردستان لمزيد من التدمير . لكن ، وطالما لم تتوفر الظروف المناسبة للأساليب السياسية ، فإننا مع الكفاح المسلح وأعتقد أن الرأي العام الكردي أيضاً معه . كذلك من الضروري استغلال كل الفرص المتاحة للنضال الجماهيري داخل المدن . بالنسبة للنضال خارج الوطن ، أعتقد أنه يجب أخذ النقاط الاستراتيجية التي ذكرتها ، بنظر الاعتبار . . المهم ، في الخارج ، النضال على الصعيد الاعلامي والدبلوماسي والعلاقات العامة . وهذا النضال ، عموماً ، لن يكون ثمرة عمل يوم واحد أو سنة واحدة بل هي عملية بناء يجب أن تستمر به لغاية أن تتمكن من تشكيل ( لوبي ) كردي مناسب في كل مكان . . أن نحاول تشكيل منظمات وهيئات . . كذلك أن نشكل اطاراً يتيح للجمع الانضواء تحته . لان مثل هذا الاطار الذي يتمكن من جمع أكبر عدد من الكرد ، سيكون له تأثير أكبر على المجتمع الدولي والاوربي . . وكلما تمكنا من توفير كادر كردي مؤهل ، كلما أستطعنا تطویر هذه العملية نحو الامام بشكل أكبر . .

لن أذهب بعيداً ، ، فلو قارنا نضال الكرد ، بشكل عام ، الآن مع ما قبل عشر أو خمس سنوات أعتقد ان من الواضح انه اليوم أفضل بكثير . . والتحسين نحو الافضل مستمر . . وسيأتي يوم ، تصبح فيه الحكومات في منطقتنا أكثر تعقلاً ، نحن مفتنعون من هذاءنتيجة التحولات في العالم والشرق الاوسط ، والتي نرى انها قد بدأت مع التحولات الاخيرة ، ، التحول نحو الديمقراطية ونحو حقوق الانسان .

ان الخسائر والاضرار التي التحقثها الثورة الكردية ، بالحكومة العراقية مثلاً ، تفوق الحد ! خسائر بالاموال وبالسمة ، وبالارواح . . ولانحدث عن الخسائر التي الحقثها الحكومة بالشعب الكردي . . فذاك جانب آخر . .

وقسى الامر على ذلك في بقية اجزاء كردستان  
الاوربيين عندما يقدمون على عمل فانهم يحسبون  
حساب الربح والخسارة . عندما كان العراق نفسه مستعمرة  
بريطانية ، وأندلعت ثورة ١٩٢٠ ، ناقشوا الامر في  
البرلمان البريطاني .. قالوا : ليس من المصلحة منح  
العراق استقلاله ، بدل كل هذه الاموال التي صرفناها  
ونصرفها ، وبدل قتل ميين مواطنينا  
هناك ؟! وفعلا فقد اعترفوا بعد الثورة باستقلال  
العراق رسميا .. سيأتي يوم يصبح فيه الذين يحكمون  
العراق أكثر تعقلا ، ويقولون : من الافضل أن نعتزف  
بحقوق الكرد ونحل مشاكلنا معهم ، بدل كل هذا القتل  
والخراب وفقدان السمعة .

س - ماهو تقييمكم للتجمع الاثوري في كردستان العراق ؟

ج - قبل الاحابة ، أرحب أحر الترحيب بالاخوة من  
الجمعية الاثورية - خصوصا الاخ ( الرئيس عيسى ) الذي  
كان لي رفيق خندق في كردستان . وفي ظروف عصيبة  
جدا . ونجدد العهد للاخوة الاثوريين بأن نضالنا  
سيظل مشتركا ، جنبنا الى جنب نضال التركمان وكذلك  
الاقليات الاخرى ، من أجل الديمقراطية ، التي نحن  
جميعا ، بحاجة ماسة لها .. من أجل حقوق الانسان ،  
والحقوق القومية لكل العراقيين ، سواء الاكراد  
او الاثوريين او التركمان او غيرهم .

نرى ، انه من حق الاخوة الاثوريين ، من حقوقهم  
وخدمهم ، أن يشكلوا مابرون ضروريا ومناسبا من  
المنظمات والتشكيلات لانفسهم . ومن حقهم أن يكون لهم  
ممثلوهم وكلما كانت صفوفهم موحدة ، كلما تقدمت  
مسيرة نضالهم ، وكلما سهل تعامل الجبهة معهم أيضا .

في كردستان الان ، أي لغاية مغادرتي ، منظمتان  
اثوريتان .. ١ - الحركة الديمقراطية الاثورية  
٢ - الاتحاد الديمقراطي الاثوري .

يعني أن الموجود حاليا هما هاتان المنظمتان ..  
الحركة والاتحاد .. ونحن نقيم حاليا نضال المنظمتين  
معا ، ونحن لهما الاحترام والتقدير . وعندما عقدنا  
مؤتمرنا ، أرسلت لنا المنظمتان رسائل تحية وتهنئة ،  
ونشرنا الرسالتين في الشقير السياسي .. واتحاد

المنظمتين ، أم عدم اتحادهما ، مسألة تخصهما وحدهما . نحن ، طبعاً ، نتمنى أن يتوحدا ، ونأمل أن يتمكن الاخوة الاثوريون أيضاً من تشكيل منظمتهم المظلة . وكلما اتحدوا ، كلما تقوى موقعهم داخل الجبهة الكردستانية العراقية .

س - يلعب الطلبة الكرد دوراً نشطاً في الخارج ، حتى يمكن القول أنهم يمثلون سفارة كردية في أوروبا . لكن ، لحد الآن ، لم تلعب الجبهة الكردستانية الدور المطلوب على طريق توحيد المنظمات الطلابية توحيداً مباشراً ماهو السبب ؟ .

ج - الجبهة تهتم بهذه المسألة ، وقد بحثت الموضوع واتخذت قراراً بشأنه يدعو الى توحيد هذه المنظمات . من المعروف ان رفاقنا أعضاء في ( يوكسي ) وقد شجعنا ( يوكسي ) كثيراً لكي تتحد مع ( K.S.S.E. ) لاننا لانريد أن تبقى أية حالة خاصة . . ومن المقرر أن يجتمع أعضاء الاتحادين في العشرين من هذا الشهر في ألمانيا من أجل ترتيب عقد المؤتمر التوحيدي في الصيف القادم .

س - لماذا لم تول الجبهة الكردستانية العراقية اهتماماً كافياً باللاجئين الكرد خارج الوطن خاصة في أمريكا وأوروبا ؟ .  
٢- وبودي لو تحدثتم قليلاً عن الوضع الاقتصادي لكرديستان ؟ .

ج - بالنسبة لدور الجبهة بين الجاليات الكردية في أوروبا وأمريكا ، ، لا أستغرب سؤال الأخ ، الحقيقة يجب أن نتنازل من أجل ان تلعب الجبهة ، وخاصة لجان الجبهة ، دوراً أكبر . يجب أن تتمكن من جذب الجماهير الكردية في الخارج الى النضال وجرها معها . هذا صحيح جداً ، وأنا متفق تماماً مع الأخ السائل في هذه النقطة . . وهذا الدور لا يتم بفرض النفس عنوة . بل يتم بالعمل . . اذا ما وجدت الجماهير أن الجبهة ، لجان الجبهة ، اجزأ الجبهة ، متفانية ، ومضحية ، وتقدم أكثر من الاخرين ، وتضحى بمصالحها الشخصية ، فانها ستلتفت حولها . اما اذا ما وجدت أن الجبهة مجرد شيء شكلي ، أو انها مشغولة بمصالحها الخاصة . فأعتقد أنهم سيتعدون عنها .



لذلك ، وبالرغم من ان الجبهة قد لعبت بعض الدور الا أنه من الصحيح القول انها لم تستطع لحد الآن من أن تحرك الجماهير بالشكل المطلوب وأن تجرهما الى النضال من أجل تحرير كردستان .

بالنسبة للوضع الاقتصادي لكردستان ، كتبنا سنة ١٩٧٦ شيئا بعنوان " طريق الحركة التحررية الكردية " كنا حينها مطلعين على وضع كردستان العراق ، سواء عندما كنا في كردستان ، أو عندما كنا نعمل في بغداد . كنا مطلعين على التقارير القديمة والحديثة ، وكانت لدينا ، بشكل أو بآخر ، فكرة عن الوضع الاقتصادي لكردستان . ماهي مصادر الثروة فيه ؟ كيف يمكن استغلالها ؟ كذلك كنا مطلعين على الوضع الاجتماعي والثقافي في كردستان . أما الآن ، فأقول للأخ السائل بصدق ، أننا لانستطيع تقديم تحليل ودراسة عن الوضع . الشعب الكردي يتعرض للتهجير والتشريد منذ سنة ١٩٧٤ . كيف تستطيع أن تدرس وضعه الاقتصادي . ان دراسة الوضع الاقتصادي تتطلب ان يكون المواطنون مستقرين . يعيشون في مناطقهم ، ويمارسون اعمالهم بصورة طبيعية . يزرعون ، يصنعون . في عام ١٩٧٤ رحلوا الكرد عن المناطق النفطية بحجة أن وجودهم هناك يشكل خطرا وبعد سنة ١٩٧٥ رحلوا عن المناطق المتاخمة للحدود مع تركيا وايران وسوريا بعمق ١٥ - ٢٠ كيلو متر . وخلال سنوات ١٩٨٧ - ١٩٨٨ رحلوا من بقية قرى كردستان ، في حالة مثل هذه يصعب تحديد الوضع الاقتصادي . من ناحية الثروات فإن كردستان غنية بالنفط ، والمياه ، والمعادن وأراضيها خصبة . كذلك فان مستوى التعليم جيد بين المواطنين ، خاصة كردستان العراق . مستوى التعليم جيد ، بشكل عام ، مقارنة بمناطق الشرق الاوسط . فالتعليم في العراق منذ ثورة تموز ولغاية حرب قادسية صدام كان افضل مما هو عليه في كل من تركيا وايران ، ونظام التعليم كان اكثر شمولية . اما ان اقول الآن ، اننا شخصيا ، ان بإمكاننا تقديم دراسة اقتصادية علمية واقعية لا اظن .

(٥٠٠٠٠) كيلومتر مربع من كردستان ، أخليت ، ولا يوجد عليها الآن أي انسان !! جميع سكان كردستان

، التي تتراوح مساحتها بين ( ٧٠ - ٨٠ ) ألف كيلومتر مربع محصورون الآن في ثلاث مدن كبيرة ، وبعض مراكز الاقضية والمجمعات .. عدا عن الاكراد في مدن الموصل وكركوك والمدن العراقية الاخرى . لذلك فان الوضع صعب ومعقد جدا . المدن التي ذكرناها هي الاخرى غير صناعية ، كما لم تبق قرى لتتبادل معها التجارة ، —————  
الصعب تقديم تشخيص دقيق ومتكامل للوضع الاقتصادي .

س- الى أي حد توافق الجبهة الكردستانية العراقية على اجراء مفاوضات مع النظام الفاشي في العراق ؟ .

ج - يجب ان نتحسس الوضع الذي نحن فيه جيدا ، المواطنون الان يريدون العودة . العودة الى قراهم ومناطق سكنهم يريدون اعادة اعمار قراهم ، واعادة زراعة اراضيهم ، يريدون ان يعودوا مواطنين منتجين ، وأن يذهب أطفالهم الى المدارس ، بدل أن يكونوا عاطلين ، وبلا مصدر رزق ، يتسكعون في شوارع المدن .. كذلك بالنسبة للذين لجأوا الى تركيا وايران ، والفيلينيون ، والذين هربوا نتيجة الحرب .. انهم يتمنون أن تجد الجبهة حلا يعيدهم الى مناطقهم . هذا هو مطلب الجماهير الكردستانية الاول .. ان يعودوا الى مناطق سكنهم ويستقروا فيها ويعيشوا باطمئنان . واذما ما نفذ النظام هذا المطلب ، فسيتحقق ، برأيي ، جو صالح للتفاوض .. اذا ما حقق النظام هذا ، فيمكن اعتبار ذلك مقدمة لتوفير جو أكثر ديمقراطية .. لكن الامور مرتبطة ببعضها .. لايجوز النظر اليها بميكانيكية فمن الصعب جدا ان يعود الناس الى اماكنهم ويعيشوا باطمئنان في ظل نظام دكتاتوري فاشي .. لذلك ، فاننا ، وفي اجواء عالمية كالتى نشهدها الآن ، لا نسعنا أن نرفض مبدأ الحوار . الحوار غير مرفوض . لكن الحوار على أي شيء ؟! الحوار على أن يعود الناس الى مناطقهم قبل كل شيء . نحري حوارا على أن يتوفر جو من الحرية السياسية في عموم العراق . أن تتوفر حرية الأحزاب ، وحرية الصحافة ، وحرية الانتخابات في العراق . وحقوقي الكرد ، على الأقل ضمن حدود اتفاقية ١١ / آذار التي وقعها ووافق عليها نفس هؤلاء الحكام .. اذا ما تمكنا من انجاز هذه الخطوات ، فان ذلك مقبول ، وأنا شخصا موافق .. وأعتقد ان الكثيرين

سيوافقون .. أما إذا كان الامر مجرد ان " السيد الرئيس حفظه الله " قد أعلن عن عفو ، وعن انفتاح وازدهار ، وعلينا أن نعود الى أحضان الوطن ، فاعتقد ان هذا ليس أكثر من هراء .

س - أود أن أستفسر عن وضع المعارضة العراقية العربية؟

ج - اذا كنت تقصد وضعهم عسكريا ، أي من حيث القوة المسلحة ، لأعتقد أنه يتلك الدرجة . العناصر المسلحة في الاهوار ، كانوا ، على الاغلب ، من المناهضين

لقادسية صدام . وقد شن النظام خلال الفترة من ١٠ - ٢٣ كانون الثاني من هذا العام حملة عسكرية ضخمة استخدم فيها طائرات الهيلوكوبتر المدرعة ، والقوات الخاصة ، مما أدى الى تشتيت قوة المناهضين وتدميرها .. أما المعارضة العربية ، فهي أساسا غير مسلحة . أي انها معارضة سياسية بالدرجة الاولى ، ولايشترط أن تكون مسلحة ، وفي الحقيقة ، فان المعارضة العراقية ، اذا ما توحدت ، تشكل قوة مهمة . والقليل من المعارضات ، تمتلك قوة المعارضة العراقية .. تتكون المعارضات العراقية من المعارضة الكردية ، أي الجبهة الكردستانية زائدا المجلس الاسلامي والقوى الاسلامية ، زائدا الحزب الشيوعي العراقي ، زائدا الاحزاب القومية العربية زائدا بعض الاحزاب الديمقراطية . هذا اضافة الى بعض الشخصيات الوطنية . واذا ما نظرنا الى كل هذه المعارضة مجتمعة ، فهي بالفعل قوة كبيرة جدا . لكن ، وبسبب تشتتها ، لم تستطع من تحقيق شي عملي ملموس واعتقد انه في الوقت الذي تتوحد هذه المعارضة ، داخل جبهة ، أو تحالف ، أو أي اسم آخر ، المهم أن تتوحد . فحينها ستدق اجراس الخطر الجدي في بغداد وفسي تكريت .

س - ١ - كانت كردستان ساحة لكل المعارضة العراقية . لماذا لا تطلب الجبهة الكردستانية من أحزاب المعارضة العراقية العربية مساعدتها على نقل ساحة النضال الى جنوب العراق ؟ .

٢ - هل جرت محاولات لنقل انعمليات الكفاحية الى داخل المدن العراقية الاخرى عدا الكردستانية ؟

ج - في الحقيقة ، لم تبق في كردستان الان ، لا القوى



الكردية ولا المقدرات ، ولا احزاب المعارضة العراقية وبالنسبة للسؤال الاول ، فان مقدرات الاحزاب العراقية الاسلامية وتواجدها هو على الأغلب داخل ايران ، في طهران وقم . ومقدرات الاحزاب القومية هي في سوريا . صحيح ان مقدرات بعض هذه القوى كان في كردستان خلال فترة الحرب .

قضية نقل العمليات الى داخل المدن ، ، أولا ، لا اعتقد انه من الافضل نقل العمليات الى داخل المدن الكردستانية بشكل واسع . ففي حالة استمرار تسلط هذا النظام ، ليس لديه مانع من أن يهزم ، بالبلدوزرات ، حيا كاملا من احياء أية مدينة كردستانية ، اذاما انطلقت منها طلقة واحدة ! . بالنسبة للمدن العراقية الاخرى هناك قاعدة في علم حرب الانصار تقول كلما استطعت ، أنقل القتال الى بيت عدوك ، وبعيدا عن بيتك . هذه القاعدة تصح بالنسبة للحركة الكردية أيضا . واذما نجحنا في تطبيقها ، اعتقد اننا سنحقق نتائج جيدة لكننا ، هنا أيضا يجب أن نأخذ بالحسبان ، ان النظام الحالي ليس كالانظمة الاخرى . . فليس لديه مانع ، اذاما حصلت أربع انفجارات في بغداد ، أن يهجر منها عشرات الألوف من الكرد الساكنين هناك . لكن هذا يعني أن تتخلى عن هذا الاسلوب ، كمبدأ ، فان نقل القتال الى داخل بيت العدو ، عمل ايجابي ، اذ ان تأشير اطلاق واحدة ، ربما لاتؤدي الى أية ضحايا ، أكبر بكثير من تأشير مقتل (٢٠٠) جندي على قمة جبل .

س - فيما يخص تاريخ الثورات الكردية ، صدرت الكثير من الدراسات والكتابات عن أخطاء هذه الثورات وأسباب انتكاساتها توجه النقد اليها ، خاصة انثورة التسي تادها المرحوم البارزاني ، والتي لم تستطع الحركة الكردية الحالية تحقيق الاهداف التي حققتها . لماذا لم تستطع الاحزاب المتواجدة الان تحقيق نتائج ملموسة على طريق ضمان مستقبل شعبنا الكردي ، واكتفت بالكتابة والنقصد ؟ .

ج - لايشترط أن أكون متفقاً مع رأي الأخ مائة بالمائة ، لكن مع ذلك فانسني احترم رأيه . . لقد ارتكبت أخطاء خلال الثورات الكردية ، ارتكبت أخطاء في

كردستان العراق خلال ثورتي ايلول وأيار وأرتكبت  
 اخطاءً في كردستان ايران .. وبشكل عام ، فإن أحد  
 اسباب ارتكاب الاخطاء ، بصوري . وأنا هنا أتحدث  
 بشكل عام ، هو أنه غالباً ما كان يغيب عن بالنا  
 ان الثورة الكردية ثورة طويلة الامد ، بكل معنى  
 الكلمة .. يجب أن لا تسرع لتحقيق نتائج حاسمة . غالباً  
 ما يحدث تسرع ، بمعنــــى ، أنا ، كمسؤول في الثورة  
 الكردية ، أتعجل الامور .. احاول أن أكمل بناء جدران  
 البناء بسرعة ، وأن أسقفه على عجل ، حتى أتمتع  
 بالجلوس داخله ! . صحيح ان الامور تسير ، في عالم  
 اليوم بسرعة ، لكن رغم هذه السرعة ، لا أعتقد أن الجيل  
 الحالي ، خاصة جيلنا ، سيتمكن من اكمال البناء ،  
 والجلوس داخله .. التسرع في انضاج الطعام قد يؤدي إلى  
 حرقه ! وربما حرق اصابع الطباخ ايضاً ، ، هذا  
 التسرع كلف الشعب الكردي ، والحركة التحررية الكردية  
 ، الكثير . لا يهم ان كان المعنى بذلك سامي عبدالرحمن  
 أو شخص آخر .. هذه برأيي ، إحدى الملاحظات المهمة ، ،  
 فنحن ، بالامكانيات التي نستطيع توفيرها ، والتي  
 نستطيع الحصول عليها ، الآن ، سواء الامكانيات المادية  
 ، أو السلاح ، أو غيرها من الامكانيات ، لانتمكن من  
 تحرير كردستان على المدى القريب أي خلال الايام  
 أو البضعة سنوات القادمة .. فلماذا إذن نصرف جهودنا  
 على أمر غير قابل للتحقيق ! . ان الذي نستطيع فعله  
 هو دفع عجلة الحركة التحررية الكردية إلى الامام  
 ، نستطيع ان نخلق مقاومة . ونستطيع ، في الخارج  
 ان نجعل من القضية الكردية قضية يتحدث عنها الرأي  
 العام وتحدث عنها الصحافة ، وتطرح في المحافل الدولية  
 ، ، وان نستمر بهذا النضال ، ونستغل أية امكانية  
 أو فرصة لممارسة اشكال النضال الاخرى . عندما تتوفر  
 مثل هذه الفرصة .. ليس من الصحيح التسرع على أمل  
 تحقيق كل أهدافنا ، وغاياتنا ، الآن .. لنفترض  
 اننا نجحنا الآن بالسيطرة على مهاباد ، والسيطرة على  
 السليمانية ، فهل بإمكاننا الاحتفاظ بهما؟ لا كلا  
 بالطبع ، بل سنتسبب بتدميرهما . سيصبح المواطنون  
 والاهالي ثقلاً على الثورة . وستعجز عن توفير الطعام  
 لهم .. هناك قواعد يجب مراعاتها . ربما كانت  
 تراعي خلال ثورة ايلول بصورة افضل ، لكننا اوشكنا





## افكار لستراتيجية كردية جديدة تموز ١٩٩٠

خلال العقود الثلاثة الماضية احتل الكفاح المسلح القلب والروح والبدن من النضال الكردستاني لاسباب موضوعية وذاتية وتراثية ، وقد كان ولا يزال السبب الاساسي لذلك هو كون الابواب موصدة تماما في وجه الحركة التحريرية الكردية للنضال بالاساليب الديمقراطية . لقد كانت الثقة شبه مطلقة بكون ان الكفاح المسلح الذي نخوضه وبالاساليب التقليدية المعروفة سيجلب لشعبنا النتائج المرجوة . ولم تأخذ الجوانب الاخرى من النضال الكردستاني الابعاد المطلوبة لاسباب موضوعية ( عدم توفر اصدقاء ثابتين في الساحة الدولية ) واخرى ذاتية ( تخلف الحركة الكردية ) .

هل يجوز ان تبقى في نفس الاطار الفكري ازاء هذه العملية بعد مرور زهاء ثلاثة عقود ودمار اربعة آلاف قرية ومدينة وحرب ابادة كيمياوية تعرض لها شعبنا في كردستان العراق ؟ اليس من الضروري التامل بمسألة سجلبه التركيز الشديد على هذا السبيل من النضال وحده بعد عشر او خمس سنوات اخرى ؟ ينبغي التفكير بأفئاق واهداف الكفاح المسلح ليس فقط المرغوب فيها بل الممكنة التحقيق ايضا . هل الكفاح المسلح هذا حـسـب استنزاف لارغام المستبدين على التراجع وفرض بعض الحقوق ام انه حرب تحرر شاملة ؟ نقول بالقطـع ان الظروف الموضوعية ( وخاصة الدعم الدولي ) لم تتوفر ولا تتوفر اليوم لحرب تحرير شاملة .

نرى انه قد آن الاوان للحركة التحريرية الكردية وخاصة قياداتها ان تفكر عميقا وتناقش دون مزايدات

وتستشير دون استحياء حتى تتوصل الى الاستنتاجات الواقعية بخصوص كافة اوجه النضال بما فيه الكفاح المسلح ، وتضع الموازنات الدقيقة للاموال والجهود والكوادر لكل شكل من اشكال النضال .

قبل كل شيء ينبغي التأكيد على ان الكفاح المسلح يمكن اللجوء اليه عندما يتعرض شعب ما الى الاستبداد المستمر ويحرم من حقوقه المشروعة بصورة منظمة وتسد في وجهه السبل الديمقراطية للنضال والعمل بصورة قانونية .

ان من الدوافع التي تجعل الكفاح المسلح مرغوبا ، بالرغم من صعوبته ، هو الانتقام من بطش العدو وتأييد الجماهيري الذي يتحقق والاهتمام الدولي والتغطية الاعلامية التي يحظى بها . فحتى في عالمنا اليوم لا يستمع كثيرون الى الاصوات الخيرة الداعية الى تحقيق العدالة ان لم تكن تلك الاصوات مدعومة بالقوة المادية ، ولكن كل ذلك لا يضمن بالضرورة النتائج المرجوة للكفاح المسلح . بالمقابل ينبغي التفكير ايضا بآثار الدمار الذي يفرضه المستبدون على شعبنا وبلادنا تحت غطاء محاربة الكفاح المسلح ( العصاة ) .

ان الكفاح المسلح في كردستان العراق محدود اليوم ولكنه مع ذلك يفرض على النظام اقامة اعداد كبيرة من قواته في كردستان حيث المسافة بين ربيثة واخرى من ربايا لا تزيد على مائتي متر ، وان ذلك يشكل عبء عسكريا وماليا ونفسيا كبيرا على النظام . ان محدودية الكفاح المسلح اليوم في كردستان العراق فرضته الظروف ولم يأت نتيجة التخطيط . ينبغي على الذين يخططون للكفاح المسلح ان يفكروا كثيرا بآثار التهجير والاسلحة المتطورة واسلحة القتل الجماعي على شعبنا وبلادنا .

اننا نرى ان بقاء الكفاح المسلح المحدود في كردستان العراق في الظروف الراهنة ضروري على ان يكون ضمن استراتيجية يشكل ذلك عنصرا واحدا منها الى جانب عناصر عديدة اخرى يكون لكل واحد منها حصته من الجهود والامكانيات والكوادر . وسنكون من الداعين الى انهاءه عن طريق التفاوض حالما تحل الفرصة للعمل بالاساليب الديمقراطية نورد العناصر التالية للتفكير فيها ضمن استراتيجية كردية جديدة قد تكون بعض

عناصرها ليست جديدة تماما ولكنها تكتسب في الظروف الراهنة اهمية اضافية او دورا ديناميكيا او حجما اصغر من السابق او ضيفا جديدة .

اولا - الكفاح المسلح المحدود وضمن الشروط المار ذكرها وان امكن في بيت العدو وليس في بيتنا . ينبغي ان نقبل بتراجع الكفاح المسلح عن العظمة في فكرتنا وعملنا .

ثانيا - الاهتمام المتزايد بالنضال على الصعيدين الاعلامي العالمي والدبلوماسي وتخصيص حصة مناسبة من الطاقات والامكانيات لهما ، ان الادراك العالمي لمأساة الامة الكردية يتقدم بصورة مستمرة كما ان التفهم لعدالة القضية الكردية يتوسع ، وشمة قناعة متنامية في الاوساط الدولية تفيد بانه لا بد من ايجاد حل او حلول لهذه القضية الملتهبة وفي هذه المنطفة الحساسة من العالم . ولكن هنا يتوقف الكثير على عمل فصائل ومؤسسات الحركة التحررية الكردية . في هذا المجال ينبغي ان نفهم الوضع الدولي الجديد ونهضمه ونعرف كيف نتحرك فيه . لقد انتهت الحرب الباردة التي في اجوائها لم يتحقق اي مكسب جاد وشابكت لشعبنا . في الظروف الدولية الجديدة ينبغي عرض القضية الكردية على المجتمع الدولي بأسره ، بمؤسساته وحكوماته وليس على طرف دون آخر وان يجري التاكيد على ما يتماشى مع روح العصر دون التخلي عن الاهداف الاستراتيجية فالتاكيد على الديمقراطية وحقوق الانسان والحقوق الثقافية لشعبنا لا يتناقض مع حق تقرير المصير ، بل تحقيقها بشكل خطوات هامة على طريق ذلك .

ثالثا - الاسراع ثم الاسراع في اقامة المنظمة المظلة للحركة التحررية الكردستانية ، اي المنظمة التي تضم تحت ظلها مجمل احزاب وقوى وتجمعات حركة شعبنا بغية تسهيل كسب الدعم الدولي والتمثيل بصيغ شتى لدى المؤسسات الدولية كالاتم المتحدة واليونسكو والاشتراكية الدولية ومؤتمر عدم الانحياز ، ونجراً ان نقول لعرض قضيتنا على منظمات وحكومات منطقتنا مثل جامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامي . لقد كان قيام كل من الجبهة الكردستانية العراقية وتفكر في كردستان تركيا خطوات كبيرة و اساسية على



هذا الطريق ، كما ان اقامة الهيئات الكردستانية في العديد من البلدان الاوربية والامريكية التي تضم الكرد من مختلف الاجزاء والتوجهات السياسية مثل معهد باريس والمؤتمر الوطني الكردي في امريكا والمركز الثقافي الكردي في لندن والفدراسيون الكردي في السويد وغيرها انجازات عملية وهامة على هذا الطريق ايضا . ولكن المنظمة المظلة تنتظر جهود المخلصين وخاصة القيادات السياسية الواعية والمسؤولة ، وينبغي ان تتسع لكافة التنظيمات دون فيتوات واستثناءات .

رابعا - يعيش في كردستان تركيا نصف الكرد ، وتركيا تريد ان تصبح جزء من اوربا وان تحسب بلدا اوربيا وهي فعلا عضو في المجلس الاوربي وفي مؤتمر الامم والتعاون الاوربي الذي انعقد في كوبنهاغن خلال شهر حزيران المنصرم كما انها تريد الانضمام الى السوق الاوربية المشتركة التي ستصبح موحدة عام ١٩٩٢ . من ناحية اخرى فقدت تركيا الكثير من اهميتها وبالتالي من وسائل ضغطها كعضو في الناتو بالنظر لانتهاء الحرب الباردة ، فعلى سبيل المثال تقلصت المساعدة الامريكية العسكرية لها الى النصف لهذا العام بالمقارنة مع العام الماضي . ان الرغبة في الانضمام الى اوربا والدور الاقل اهمية في الناتو يجعل تركيا معرضة للضغط بصورة مستمرة وربما متزايدة لاشاعة الديمقراطية واحترام حقوق الانسان في بلادها للترك والكرد ، وكذلك للاعتراف بتواجد اكثر من (١٢) مليون كردي ومنحهم حقوقهم الثقافية على الاقل . ينبغي ان يضاف انه من غير المحتمل ان تقبل تركيا في السوق المشتركة ما لم يرتفع مستوى معيشة شعبها الى مستويات المعيشية في اليونان والبرتغال خامسا - دجلة والفرات لا ينبعان من تركيا بل من كردستان الشمالية واذا اضعنا الى منابع دجلة الاساسية الزاب الاعلى ( زى كهوره ) والزاب الاسفل ( زى بجوك ) ونهر ديالى ( سيروان ) يتضح ان هذان النهران العظيمان وروافدهما تنبعان كلياً من ارض كردستان ، وهما مع النيل يشكلون الانهر الدولية الثلاثة العظيمة في منطقة الشرق الاوسط القليلة الميساه والمتزايدة السكان . من المفروض ان يزيد ذلك من دور الحركة الكردية في العملية السياسية في هذه البلدان عندما يكون هناك عملية سياسية . ومن ناحية اخرى

فان الاحتكاك المتزايد بين تركيا والعراق بسبب مسيآة الفرات ودجلة من شأنه ان يجعل التعاون والتنسيق بينهما ضد الحركة التحررية الكردية اكثر صعوبة علما ان هناك العديد من الاتفاقيات الامنية العسكرية تربط الحكومتين ضد نضال شعبنا من اجل حقوقه العادلة . جدير بالملاحظة ان مجابهة الحركة الكردية عبر الحدود ومشكلة الماء كانتا النقطتين الرئيسيتين في جدول اعمال زيارة رئيس وزراء التركي الاخير الى بغداد، كما ان مشروع ( غاب ) التركي الذي يضم اقامة ( ٢٠ ) سدا على نهري دجلة والفرات وفروعه والذي يعتبر سدا اتاتورك اكبر سدوده من المفوض ان يروي المناطق الكردية ( اورفا وماردين وغيرها ) ، بالامكان ان يكون ذلك نعمة اذا تم تنفيذه بصورة طبيعية اما اذا استغل المشروع لتترك المنطقة الكردية وما يترتب على ذلك بالامكان ان يصبح نقمة .

سادسا - تهب على العالم موجة من الرياح الديمقراطية عسفت حتى الان بينوشي و جاوجسكو وآخرين واخذت بالانتقال الى العديد من بلدان العالم الثالث بدرجات متفاوتة ، وشمة يقظة ديمقراطية عربية ومطالب ديمقراطية عراقية . لم تجر تغييرات كثيرة فسي منطقتنا بعد ولكن لا نعتقد انها مصادرة بحدار حديدي لا يتسرب من خلاله هواء الديمقراطية . سيكون من مصلحة شعبنا وشعوب منطقتنا كافة كل تغيير ديمقراطي يتحقق فيها خاصة في البلدان التي يتواجد فيها الشعب الكردي . لقد ساهمت الاجواء الديمقراطية الجزئية في تركيا مساهمة ملموسة في نهوض هذه الحركة العارمة التي تضم اوساطا واسعة من ابناء وبنات شعبنا ، وربما كان ذلك السبب المباشر لاجراءات نيسان التعسفية التي اعلنتها الحكومة التركية في كردستان وحدها . هنا ينبغي التأكيد مرة اخرى على اهمية التعاون والتنسيق واقامة التحالفات بين قوى حركة شعبنا والقوى المطالبة بالديمقراطية والتقدم الاجتماعي كل في بلده .

سابعا - لقد اشبت انتفاضة الشعب الفلسطيني الباسلة في الارض المحتلة انها انجح اسلوب نضالي لمجابهة المكانة العسكرية الاسرائيلية والغطرسة الصهيونية . الانتفاضة هي اسلوب الكفاح الجماهيري المستديم . معلوم

ان التجارب تدرس ويستفاد منها ولكن لا تنقل صورة طبق الاصل . اننا نعتقد انه سيأتي يوم لا يستطيع فيه مضطهدو شعبنا معالجة القضية الكردية بالقسر والقوة فقط ، وقد يكون ذلك بسبب الاجواء الديمقراطية والانسانية او العلاقات الاقتصادية او بسبب المصلحة الذاتية المحيطة او هذه العوامل وغيرها مجتمعة عند ذلك لن يكون صعبا على شعبنا خوض النضال الجماهيري ( الانتفاضة ) دون اللجوء الى الكفاح المسلح لتحقيق حقوقه المشروعة . لو اخذنا المصلحة الذاتية وحدها في الاعتبار فانها كانت تفرض على اية حكومة مسؤولة في العراق ايجاد حل سلمي للقضية الكردية بدلا من الخسائر المادية والبشرية والسياسية الكبيرة التي لحقت بالدولة العراقية عبر العقود الثلاثة المنصرمة .

شامتا - كانت ولا تزال ايجاد المصادر المالية النزيهة والثابتة لادامة وتطوير النضال الكردستاني على مختلف الاصعدة ، مشكلة المشاكل والسبب في الوقوع في الكثير من الاخطاء السياسية القاتلة . ثمة زهاء (٧٥٠) الف نعم سبعمائة وخمسون الف انسان كردي في اوربا الا ان مساهمتهم في تمويل الحركة الكردية ضئيلة حقاً .

لنفرض ان كل واحد منهم ساهم بدولارين شهرياً فـإن ذلك سيوفر (١٨) مليون دولار سنوياً وهو يكفي لتمويل الحركة الكردية ومضاعفة نشاطاتها وتعزيز استقلاليتها الى حد كبير . ولكن تحقيق مساهمة الجماهير الكردية في اوربا لـبتمويل الحركة الكردية ستكون عملية شاقة وطويلة وتحتاج الى خبرة واساليب وضمانات تطمئن المتبرع على مصير كل قرش من تبرعاته والاحتفاظ بالسرية المستمرة بالنسبة الى الكثير منهم . الخ .

ولكنها اي تحقيق المساهمة المالية الجماهيرية فسي اوربا لتسيير دفة الحركة التحريرية الكردية ليست مستحيلة .

جهد العدد ٣٨

تموز ١٩٩٠



## كلمة في كونفرانس الكرد السوفييت بموسكو

١٩٩٠/٧/٢٥

### ترجمة عن اللغة الكردية

الرفيق العزيز رئيس كونفرانس الكرد السوفييت . .  
الرفاق الاعزاء اعضاء الكونفرانس . .

من بعيد ، من ساحة الآلام والاشجان ، من ساحة التضال  
نحمل اليكم اجر التحيات ، ومن خلالكم نتوجه بتحياتنا  
وتحيات حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ، الي الكرد  
السوفييت وكافة شعوب الاتحاد السوفييتي والحزب الشيوعي  
السوفييتي ورئيسه الرفيق ميخائيل غورباتشوف . اننا  
نشكركم كثيرا على دعوتكم لنا لحضور هذا الكونفرانس  
الذي هو اول كونفرانس يعقد حاليا حول قضية الكرد  
السوفييت .

#### الاخوات والاخوة الاعزاء .

ان ماحل بالشعب الكردي في هذا القرن ، الذي هو قسرن  
الحرية ، لم يحل بأي شعب آخر . فمئذ الحرب العالمية  
الاولى ، حيث قسمت كردستان للمرة الثانية ، كان تاريخ  
شعبنا بالشكل التالي : كافة الحكومات التي تسلطت على  
الكرد حاولت صهرهم ، والكرد بدورهم ناضلوا وقاوموا  
صد محاولات الصهر هذه . ان تاريخ شعبنا ، الذي يمتد  
لثلاثة آلاف عام ، وثقافته الاصلية الغنية التي تمتد  
لآلاف عام ، قد خال دون نجاح عملية الصهر هذه ، رغم  
ان الاعداء قد جربوا كل الاسلحة الفباكة ضد شعبنا .  
وعندما لم يتمكن هؤلاء الظالمون من تحقيق اهدافهم

الدينية ، فقد لجأوا الى الديابات والمدافع والطائرات  
والسجون ووسائل التعذيب والتهجير ، سلاح الابادة  
الجماعية . حيث استخدموا السلاح الكيماوي ، كما حدث في  
جافتي وباليسان ، وفي گرميان وبهدينان وفي حلبجة  
الشهيدة ، حيث قتلوا الشباب والكهول والنساء والاطفال  
الرضع . لم يسبق ان حدث في تاريخ الشعوب قيام حكومة  
باستعمال السلاح الكيماوي ضد مواطنيها . لكن ، وكما  
ترون ، ان عشق شعبنا للحرية ، واراادته النضالية أقوى  
حتى من السلاح الكيماوي .

اليوم ونحن نسير نحو القرن الواحد والعشرين ، والحرب  
الباردة توشك على الانتهاء ، في العالم ، والعصر أصبح  
عصر البيروسترويكا وحقوق الانسان والديمقراطية ، فان  
الشعب الكردي الذي يقارب تعداده الثلاثين مليوناً يطالب  
ايضا بحقوقه . والذين يناضلون من اجل تلك الحقوق  
هم اكثر عدداً من أي وقت مضى ، وعددهم يزداد باستمرار  
ان نضال الشعب الكردي يشمل الحقوق الانسانية والشفافية  
والقومية وحتى حق تقرير المصير . ان النضال مستمر في  
كافة اجزاء كردستان ، وبوتائر متصاعدة .

ان نضال الكرد في كردستان تركيا اليوم جديراً  
بالاشادة ، حيث انه نضال واسع وكبير ومتواصل  
ويزداد قوة باستمرار ، وتساهم فيه كل طبقات الشعب  
حيث يتم الاستفادة من الظروف شبه الديمقراطية في  
تركيا .

وفي كردستان ايران ، مايزال النضال متواصلاً من اجل  
الديمقراطية والحكم الذاتي .

وفي كردستان العراق لم يتمكن السلاح الكيماوي  
ولاتدمير القرى ولا الابادة الجماعية من اركاع شعبنا  
فالنضال مستمر ويتقدم ، داخل الوطن وخارجه .

ان القوى السياسية لشعبنا كانت ، وما تزال دوماً  
، على استعداد لقبول حل سلمي وديمقراطي ، بدلاً من  
اراقة الدماء حيث ان ذلك ليس في مصلحة احد .

وفي كردستان سوريا يخوض أبناء شعبنا نضالاً  
جماهيرياً سلمياً ، وهم يواصلون التقدم في هذا السبيل .  
وعلى الصعيد الخارجي فان النضال يأخذ ابعاداً اعلامية  
ودبلوماسية . وهذا امر جد هام لكسب الدعم والاسناد  
العالمي لنضال شعبنا ، حيث كثيراً ما ضاعت جهود

ونضالات شعبنا ، بسبب عدم وجود الدعم الدولي للقضية الكردية ، أو ان ذلك الدعم كان ضئيلا للغاية .

علينا ان نولي اهتماما اكبر لهذا الشكل من النضال لكن هنالك شرط اساسي لتقدم النضال على هذا الصعيد وكافة الاصعدة الاخرى ، وهو : وحدة واتحاد كافة القوى المناضلة في عموم كردستان . من الضرورة بمكان اقامة منظمة تضم كافة الاحزاب والجهات والحركات والتحالفات والشخصيات المعروفة ، كي تتمكن من التحدث باسم شعبنا ، وسيتمكن عندها اصدقاء شعبنا في العالم من مساندة ودعم القضية الكردية بشكل افضل . علينا جميعا الاسراع في اقامة هذه المنظمة وعدم التهاون في ذلك .

اننا اليوم وفي عصر البيروسترويكا وحل القضايا الاقليمية عن طريق الحوار والتفاوض ، نتوجه من خلال هذا الكونغرس المنعقد في موسكو الى الدولة السوفيتية الجارة لكردستان ، والتي ساندت دوما قضايا الشعوب ، ان تطرح القضية الكردية في الاجتماعات الدولية لاسيما اجتماعات رؤساء الدول ، لايجاد حل سلمي وديمقراطي عادل للقضية الكردية .

ان نضالنا هو تحت راية الجبهة الكردستانية ، التي تضم كافة احزاب كردستان العراق اضافة الى منظمة اقليم كردستان للحزب الشيوعي العراقي . لذلك فلان الجبهة الكردستانية تمثل الحركة الكردية في كردستان العراق في الداخل والخارج .

اننا نناضل في كردستان العراق من اجل المطالبات التالية :

- 1- اطلاق سراح كافة السجناء ، وبشكل خاص الاعلان عن مصير اكثر من ( ٣٠ ) الف كردي اعتقلوا في اعوام ١٩٨٣ و ١٩٨٨ على اثر حملات الانفال سيئة الصيت .
  - 2- اعلان حرية العمل للاحزاب السياسية والصحف والتنظيم والاعلام ، وكافة الحريات الديمقراطية .
  - 3- عودة المواطنين الكرد الى قراهم ومناطقهم دون قيد او شرط . فكما تعلمون ان ( ٤٠٠٠ ) قرية و ( ٢٥ ) بلدة ومدينة قد دمرت وهجر سكانها .
- واليوم ايضا فلان ( ٣٠ ) الف كردي عراقي يعيشون في تركيا كلاجئين ، لكنهم في الحقيقة مهجرون ومشردون



وان (٣٠٠) الف ايضا يعيشون في ايران كلاجئين حيث ان (٢٠٠) الف منهم من الاكراد الفيليين الذين جردوا من كل ما يملكون، وتم تسفيرهم الى ايران بأساليب لانسانية .

٤ - اننا نطالب، وقبل كل شيء، باجراء انتخابات حرة لاقامة برلمان عراقي، وتحت اشراف دولي .

٥ - تطبيق اتفاقية ١١ آذار لعام ١٩٧٠، والتي وقّع عليها الحكام الذين هم على دست الحكم الان في العراق . ايها الرفاق الاعزاء :

ان الكرد السوفييت يعرفون مطالبهم اكثر من غيرهم لكن يمكننا القول اليوم ان هذا الكونغرانس الهام حول مسألة الكورد يعقد في موسكو بسبب وجود البيروسترويكا قبل اليوم ايضا كانت لنا مطالب من الحكومة السوفيتية الصديقة، واليوم ايضا نعرض هذه المطالب امام الاتحاد السوفيتي .

١ - فتح قسم كردي في راديو موسكو باللغتين الكرمانجية الشمالية والجنوبية .

٢ - طبع الكتب الكردية بـ١٠ لغات اللغتين في ( دار التقدم او اية دار نشر اخرى ) .

٣- ينبغي الاقرار بعدالة قضية الكرد السوفيت وحقوقهم الثقافية، مثل المدارس والصحف والمجلات والمراكز الثقافية .

٤ - ان عودة الكرد الى اراضيهم حق مشروع . ونأمل ان ينظر الى هذه المسألة بعين العدالة والاخوة والواقعية فالكرد يودون العودة الى اراضيهم وليس اراضي غيرهم .

٥ - في الوقت الذي تتقارب فيه كل شعوب العالم من بعضها البعض وتقيم العلاقات المتبادلة، فانه من الضروري ايضا ان تتعزز العلاقات اكثر فاكثر بين الكرد السوفييت واخوانهم الكرد الاخرين .

في الفترة الاخيرة بدأت الكونغرانسات تنعقد في موسكو وباريس وستوكهولم حول مشاكل كردستان . كلنا امل ان تنعقد الكونغرانسات القادمة في كركوك ومهاباد والقامشلي وديار بكر .

في الختام نكرر تمنياتنا لكم بالخير والتقدم والنجاح الباهر .

✽ عاش نضال الشعوب في سبيل الحرية والديمقراطية والتقدم الاجتماعي .

## عزيز شريف كما عرفته

تموز ١٩٩٠

في ٢١ نيسان الماضي توقف قلب كبير عن الخفقان ، كان ذلك قلب الاستاذ عزيز شريف الذي كان واحداً من باقة من الساسة الذين برزوا على مسرح المعارضة الوطنية الديمقراطية العراقية بعد الحرب العالمية الثانية وواصلوا كفاحهم دون التخلي عن مبادئهم او المساومة على معتقداتهم حتى رمقهم الاخير ، رغم بحار من الصعاب والمخاطر ، وهؤلاء لعمرى نادرة نادرة .

انتخب عزيز شريف لعضوية المجلس النيابي الذي جاء في اعقاب انقلاب بكر صوفي عام ١٩٣٦ ، ذلك المجلس الذي ضم العديد من الوجوه الوطنية والراдикаلية ، وفي اعقاب الحرب العالمية الثانية حيث شهدت الحركة الوطنية العراقية نهوضاً كبيراً وأجيزت بعض احزابها وصفحتها قدم عزيز شريف طلبها لاجازة حزب الشعب الذي لم تجزئه الحكومة الا أن الحزب مارس نشاطه واصر صحيفته ( الوطن ) . وهذه كانت صفة من صفات موشه حيث كان يقرن القول بالعمل دوماً . لم تدم اجواء الحرية النسبية للعمل الوطني والتقدمي طويلاً حيث غطى الارهاب الساحة العراقية من شمالها الى جنوبها بعد اشهر من وثبة كانون الثاني ١٩٤٨ . الا أن عزيز شريف واصل نضاله بصورة سرية وفعالة بين الاختفاء والمهجر في سوريا حتى ثورة ١٤ تموز المجيدة حيث كان من الوجوه النشطة ضمن التيار الوطني التقدمي وداعية السلام والتضامن بين الشعوب في العالم ، وقد انتخب لرئاسة مجلس السلم





المسؤولية عن تطبيق الاتفاقية ، وهنا تعرفت على هذا  
الانسان عن قرب ، من خلال اربع سنوات من العمل المرهق  
والمعذب للنفس ومن خلال جلسات هذه اللجنة التي كثيرا ما  
كانت تتحول الى مساجلات طويلة ومربرة بيننا وبين  
الفرقة البعثية رحمهم الله جميعا ، فقد قتلهم صدام  
واحدا اثر آخر فيما بعد ورحم رفاقنا حيث اختطفت  
يد المنون بعضهم واختطف ازام النظام اُدهم ايضا  
اضافة الى هذه الجلسات المفضية كانت لجنة السلام وبعض  
اعضاؤها يسافرون الى مواقع المشاكل كفقرة وسنجار  
وجومان وغيرها وقد كان عزيز شريف رغم كبر سنه  
سابقا دوما الى هذه الرحلات وحاشا غيره على السفر ايضا  
خشية منه ان تتطور المشاكل الى مالا يحمد عقباه  
خلال اربع سنوات كاملة وبالرغم من كونه كان وزيرا  
فقد ظل في كل جلسة واجتماع او لقاء مع رئيس  
الجمهورية وغيره من المسؤولين مدافعا عن حقوق شعبنا  
ومطالبنا بتطبيقها وفق ١١ آذار . وكان ينتقد بحراة  
تجلب الدهشة والاعجاب من رفاقنا انتقاده للمسؤولين  
البعثيين العائيين والحاضرين لمواقفهم السلبية من هذه  
الحقوق ، ولا اذكر ان انتقد مرة واحدة ممارسات  
المسؤولين الاكتراد الخاطئة في اجتماعات لجنة السلام  
او الاجتماعات المشتركة الاخرى . وكان يقول لي انتم  
شعب مظلوم وان ما تطالبون به حق مشروع لكم ، ولكنه  
كان ينتقد الممارسات الخاطئة للمسؤولين الاكتراد بصورة  
سرية امامنا او امام البارزاني مطالبنا بمعالجتها  
كان طبيعيا ان تنمو بيننا ، من خلال العمل المشترك  
والنظرة المشتركة للكثير من الامور ، علاقات صداقة  
ومحبة متبادلة ستبقى ذكراها حية عطرة في خاطري  
كان عزيز شريف حزينا جدا عندما فشلت المفاوضات في  
بداية ١٩٧٤ لايجاد حل سلمي للقضية الكردية ، وكان أشد  
حزنا عندما فشلت الثورة في آذار ١٩٧٥ ، ولكنه بقي  
على حبه للشعب الكردي وعلى دفاعه عن حق هذا الشعب  
محتفظا بتقديره لقيادة الحركة وبالعلاقات معهم حيثما  
كان ذلك ممكنا . وفي آخر لقاء مطول لي معه في حزيران  
١٩٨٤ ، وقد دام عدة جلسات وجدته بصفاء فكره المعهود  
واطلاعه الواسع وتشبعه المستمر لاحداث العراق وتطورات الحركة  
الكردية بالرغم من اغتلال صحته . وقد عبر لي عن  
سروره لسياسات حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني وعن

نهجه كما جاء في ( البديل الثوري ) كما انه قام بما  
امكن لتدعيم مواقع الحزب واوضح بوحدة فصائل الحركة  
الكرديّة . استمعت بشغف الى احاديثه ، واطلعت على  
محتوى الكتاب الثمين الذي كان قد اعده وهو بعنوان  
( الحرب والسلم في كردستان ) وقد غادرتنا الكاتبة  
دون ان يرى الكتاب النور للاسف الشديد . وجدته على  
عادته بشوشا يتدفق الدفء والمحبة من ثواضعه ونفسه  
الطيبة وضميره الحي .

لقد خسر شعبنا برحيل عزيز شريف صديقا كبيرا  
ووفيا خصص قسما كبيرا من حياته وجهوده للدفاع عن  
حقوقه المهضومة .

نعزي انفسنا والحركة الوطنية العراقية والحركة  
التحررية الكرديّة وعائلة الفقيد برحيله معتقدين  
انه عندما يحل اليوم الذي يقيم شعبنا فيه التماثيل  
في ساحات مدنه وفق ارادته سيعلو تماثيل عزيز شريف  
وسط احدى اكبر هذه الساحات .

سامي عبدالرحمن

### كهل العدد ٣٦

مقابلة مع امين عام حزب الشعب الديمقراطي  
الكرديستاني

جريدة لوموند الفرنسية  
١٩٩٠/٩/٢٦

سامي عبدالرحمن (نظام بغداد مستمر في سياسة تدمير كردستان ، في السنوات الاخيرة دمرت منطقتا كردستان بشكل اصح حتى لا ينبت فيها النبات ) .  
امين عام حزب الشعب الديمقراطي الكردي ، الذي هو طرف اساسي من الاطراف المؤسسة للجبهة الكردستانية التي دعي ممثلوها وبضمنهم سامي عبدالرحمن ، التي فرنسا قبل فترة ، عندما تحدث عن الاوضاع في كردستان ، رسم لوحة سوداء امام الانتظار حيث قال : ( دمرت ٤٠٠٠ قرية وما يقارب ٢٥ مدينة كاملة وسويت مع الارض ) واستمر في شرح الوضع باختصار . واضاف قائلاً : ( لم يبق احد في المنطقة التي يحق الان للجنود العراقيين رمي كل ذي روح فيها ، انسانا كسان ام حيوانا ، بدون انذار او اذن من احد ) .  
لماذا هذا العداوة ضد هذا الشعب الذي على الاقبال يعتبر جزء من شعب العراق ؟ .

رأى القائد الكردي . بسبب عدم رضوخ هذا الشعب للنظام العراقي وارادته في الحفاظ على شخصيته الثقافية والاثنية ، ولذلك يجب ان يدفع الضريبة ( انا اعرف شخصية صدام حسين انه حاقد ولا يرحم احد . ولكن السبب الاهم والاكبر هو لعرض عزل البعث عن الشعب ) عندما يعيش الشعب في المنطقة يتعايش معه البعثيون



ورغم ظلم النظام وارهابه يتعاون الشعب مع البيشمركة ويمدهم باسباب المعيشة باستمرار وهذا الامر بهم صدام كثيرا . ونتيجة لهذه السياسة " سياسة التدمير " اجبر اكثر من نصف مليون كردي الى ترك المنطقة . مائة الف منهم هجروا سابقا ، ومائتي الف آخر هربوا اثناء القصف الكيماوي للمنطقة والتجأوا الى اخوانهم الكرد الذين يعيشون خلف الحدود في ايران ، والبعض الاخر منهم التجأوا الى اخوانهم داخل الحدود التركية او نزحوا الى بلدان اخرى . وكلهم لاقوا صعوبات مختلفة اينما حلوا .

وواصل سامي عبدالرحمن حديثه قائلا : لكن مايولمنا اكثر من كل هذا هو فقدان ٥٠ الف شخص واكثرية منهم من الشباب الذين لحد الان مصيرهم مجهول . هل ساقوهم الى المعسكرات القسرية على الحدود السعودية والاردنية ؟ او الى معسكرات الحضر جنوب غرب الموصل ؟ لا احد يعرف عنهم شيئا اكيدا ويتردد احيانا الحديث عن اسيادة جماعية لهم .

### المدن المهدمة :

" بدأت عمليات تهجير الاكراد من شمال العراق منذ عام ١٩٧٤ واستمرت الى ان تم ابعادهم كاملة من المناطق الغنية بالنفط " وقال سامي عبدالرحمن ( ومع سياسة التهجير هذه تم اخلاء المناطق الكردية الحدودية بعمق ٢٠ كم وبعد ذلك جاء دور اخلاء المدن وهذه سياسة مستمرة ) واطارة الزعيم الكردي في هذا الصدد الى تهجير مدينة قلعة دزة ، هذه المدينة كان يسكنها ١٠٠ الف مواطن وتم تدميرها .

( مدينة حلبجة كان يجب اعادة بنائها من جديد بعدما قصفت بالقنابل الكيماوية ، لكن في الحقيقة يعيش اكثر من ٨٠ الف مواطن في ظروف صعبة جدا في البينايات " الحديدية " وحوالي المدينة الى مسافة ٢٠ كيلومتر . على مسافات متقاربة جدا اقيمت نقاط المراقبة وبذلك اصحت المدينة عبارة عن معسكر ، ولم يكفيهم كل ذلك بل سمو المدينة " الجديدة " ب " صدامية حلبجة " ليضحكوا بذلك على الشعب .

واضاف سامي عبدالرحمن بان عمليات التهجير مستمرة ،

فقبل اسبوعين تم تهجير مدينة ميرگه سور القريبة من الحدود التركية وكان يسكنها اكثر من (١٥) الف مواطن . وقال ايضا ( رغم ان هذه السياسة اثرت كثيرا على وضع البيشمركة وكذلك الشعب ، الا انني استطيع القول بان ارادة النضال عندنا ما زالت قوية واجرينا بعض التغييرات التكتيكية في اساليب النضال ، كتوزيع البيشمركة على مفارز صغيرة تناضل ليلا وتختبئ في النهار .

واختتم سامي عبدالرحمن حديثه بالقول ان احداث الكويت اجبرت صدام على سحب اكثرية قواته من كردستان العراق والبالغة اكثر من ١٥٠ الف جندي وهذا الامر سهل عملنا كثيرا .

اجرى المقابلة جين جيراس

جريدة اللوموند الفرنسية

١٩٩٠/٩/٢٦

## القضية الكردية وازمة الخليج

اوائل تشرين الثاني ١٩٩٠

جول العدد (٣٩)

ما ان بدأت ازمة الخليج باحتلال قوات النظام العراقي للكويت الامر الذي حظي باستنكار واستهجان العالم بأسره ، حتى تصاعدت التساؤلات ، وبعضها كانت خبيثة ، عن موقف الحركة الكردية . من ناحية اخرى انه من حق ابنساء شعبنا ان يتطلعوا الى استثمار الفرص المؤاتية لرفع كابوس الظلم والاضهاد عن كاهلهم . ولا مراعاة ان الازمة الحالية التي يمر بها النظام الصدامي هي اخطر ازماته اطلاقا فلأول مرة سجد نفسه وقد وقف ضده مجلس الامن ومعه المجتمع الدولي بأسره وبضمنه غالبية الدول العربية وفي حالة لاتزيد فيها فرص الحل السلمي على فرص خوض الحرب المدمرة كثيرا مع التأكيد انه يصعب ايجاد حل سلمي بدون انسحاب ذليل لقوات النظام من الكويت . في هذه الظروف يادر النظام الى التسليم بكافة الشروط الايرانية لانتهاء حرب الخليج بما فيه الموافقة على تقسيم شط العرب ومنح ايران (١٥٠) الف برميل من النفط يوميا كتعويضات حرب حيث ان ذلك اقصى ما يستطيع اعطائه العراق في الظرف الراهن وبذلك اسدل الستار على الانتصارات الفارغة التي ادعناها ومنح بحرة قلم الشعارات والاهداف والتضحيتات الهائلة التي اجبر الشعب العراقي على تقديمها خلال حرب دامت ثمانين سنوات . لا ندري هل سيحتفظ صدام بلقب بطل الانتصار والسلام الذي منحه لنفسه في اعقاب ايقاف اطلاق النار مع ايران ؟ الا ينطبق عليه لقب



داعية الحروب وقائد الهزائم اكثر؟ نعم اقدم النظام على ذلك ليؤمن ظهره في المعركة الجديدة الكبيرة التي تواجهه والتي صنعها بايديه ، الا انه لم يقدم خطوة واحدة على حل القضية الكردية التي يعترف قادته انها مشكلتهم الداخلية رقم واحد منذ توليهم السلطة . اذن ليس لاحد الحق في لومنا عندما نفتش عن سبل اخرى لدفع قضية شعبنا الى الامام .

من ناحية اخرى ما ان غزا صدام الكويت حتى توجهت انظار تركيا مرة اخرى نحو الجنوب ( ولاية الموصل ) اي كردستان العراق وراحت الصحافة التركية تشير الى " حق تركيا التاريخي " فيها ويدون شك ان لحوال النظام العراقي الى الاوراق البالية في دعوته لضم الكويت قسرا عسزز الحجة لدى الاثراك الذين راخوا يطرحون القضية فـفي المحافل الدولية خاصة وانها باستجابتها لتنفيذ الحصار على العراق استعادت بعض اهميتها لدى الغرب بعد ان كانت قد فقدت الكثير منها اشر انتهاء الحرب الباردة . ردا على الاطماع التركية نقول : قبل كل شيء ينبغي ان يكون معلوما ان شعبنا الكردي يرفض الدعاوي التركية رفضا باتا لاسباب كثيرة تأتي فـفي مقدمتها مصير (١٥) مليون كردي في تركيا المحرومين من ايسر حقوقهم القومية كما اننا نرفض ان تكون بلادنا مسرحا لحروب وصراعات دولية جديدة وقد كفاها ما حل بها من كوارث . على اية حال ابلغت تركيا ان اطماعها في كردستان العراق غير مقبولة شأنها شأن اطماع صدام في الكويت .

لقد عرت ازمة الخليج النظام الدكتاتوري على حقيقته امام العالم حيث راحت المؤسسات الاعلامية العالمية تفتش عن كل كبيرة وصغيرة من جرائم النظام الحديث والقديمة وتفضح اساليبه الفاشية التي لا نظير لها في عالم اليوم . هذه الجرائم والاساليب التي كان ضحيتها ابناء شعبنا العراقي عموما وابناء شعبنا الكردي خصوصا . فانفتحت الابواب ، كل الابواب على مصاريعها لوضع ظلامه الشعب الكردي امام العالم . اما على الصعيد العربي فلأول مرة يجري هذا الانفتاح الكبير على قضية الشعب العراقي والشعب الكردي ، على الاقل في المجال الاعلامي . فجأة وجدنا ان العالم كله يقف ضد النظام الصدامي . هذا النظام الذي بنوه بايديهم واسلحتهم

وقروضهم . وبالتالي انهم يقفون اليوم موضوعنا مع طموحات المعارضة العراقية في بناء دولة الديمقراطية والحريات العامة . وان اظهرت حقائق الاسبوع العشرة الماضية قسوة ووحشية النظام العراقي الامر الذي وضع المجتمع الدولي كله في مأزق وهو لم يجد حلا لهذا الوحش المخيف حتى الان ، ان ذلك وحده يبين ما تخمله شعبنا من مآسي حيث ان انيابه ومخالبه الحادة تنهش في جسد شعبنا دون رحمة ودون حماية من احد منذ (٢٢) سنة من حكمه الاسود .

باختصار توسعت الى الف ضعف الفرص الاعلامية عالميا وعربيا امام الحركة الكردية والمعارضة العراقية برافقتها امكانات الدعم الدبلوماسي . لقد تم اغتنام هذه الفرص بهذا القدر او ذاك من قبل الحركة الكردية ولكن ليس بما فيه الكفاية ومن اسباب ذلك ضعف الامكانيات المادية اللازمة للتحرك وكذلك عدم تطور المؤسسات الكردية في الخارج الى مستوى الاحداث الا مـ ندر . وعدم انتظام آلية العمل الخارجي للجبهة الكردستانية العراقية ، اما المعارضة العراقية بصورة عامة فرغم توفر الفرص الهائلة فإنها لم تقتحمها لانها لم توحد صفوفها بعد وهذا سبب اضافي يدفعنا لكي نسعى ان تؤدي الجولة الحالية من الحوار بين اطراف المعارضة العراقية الى توحيد صفوفها واقامة صيغة من التعاون والتحالف والعمل المشترك .

في خضم هذه الاجواء المتشابكة والفرص الكثيرة والمغريات من هنا وهناك اختارت الجبهة الكردستانية العراقية الطريق الصحيح حسب اعتقادنا وهو طريق توحيد المعارضة العراقية بكافة فصائلها واحزابها وتجمعاتها ضمن اطار واحد يهدف الى اسقاط الدكتاتورية واقامة نظام ديمقراطي يعتمد اطلاق الحريات العامة للجميع ويصون حقوق الانسان كاملة ويقبل مبدأ التعددية وتداول السلطة ودولة الدستور والقانون واجراء انتخابات حرة لمجلس تأسيسي (برلمان) يشرع الدستور الدائم وتنتسب عنه حكومة مسؤولة امامه تقوم بحل معضلات البلاد بما فيه الغاء الطائفية وضمان العدالة الاجتماعية وتكافؤ الفرص والمساواة للجميع وحل القضية الكردية على اساس تطبيق وتطوير اتفاقية ١١ آذار ١٩٧٠ الامر الذي ينبغي ان يضمن مشاركة الكرد العادلة

في الحكومة المركزية وصنع القرار العراقي وان ذلك ليس من مصلحة العراق فقط بل من مصلحة الامتين العربية والكردية حيث يشبت الكرد المرة تلو الاخرى انهم مع العرب وباقي شعوب المنطقة اضافة الى كون ان الحركة الكردية حركة جماهيرية واسعة ومنظمة وقد تمت لديها تقاليد ديمقراطية اضافة الى عوامل القوة والاستمرارية فهي رصيد لعراق ديمقراطي ومستقر ان احسن التعامل معها .

أنتنا نريد حل القضية الكردية ضمن هذا الاطار، اطار التطور الوطني الديمقراطي العراقي ، وعلى هذا الاساس نسعى الى كسب الدعم الاعلامي والدبلوماسي العربي والعالمي حيث ان ذلك من حقنا ومن شأنه ان يبصر الحكومات التي تضطهد الكرد وترفض الاستجابة لحقوقهم المشروعة بخطئها وتبين لها انها ليست ظليقة اليد في سحق حقوق الانسان الكردي بالذريعة الباطلة ان ذلك شأن من شؤونها الداخلية لان حقوق الانسان شجرتان الحدود الدولية ولا يمكن ان تكون انتقائية .

في الختام نود ان نوكد على اهمية استثمار كمال الفرص المؤاتية اعلاميا امام الحركة الكردية والمعارضة العراقية وان عدم اغتنامها تقصير وليس زهو او فضل .

اما الدعم الدبلوماسي على غرار الزيارة الرسمية لوفد الجبهة الكردستانية العراقية الى فرنسا وحضور كونفرانس موسكو حول الكرد السوفيت مرحب به وينبغي ان نتواصل من اجل توسيع دائرته وتعميقه . اما العمليات السرية التي توكل لهذه الحركة او تلك القيام باعمال عسكرية لقاء اجر ودون تحقيق اهدافنا الوطنية والديمقراطية بل تنتهي مع تحقيق اهداف الاخرين فهي التي ينبغي رفضها والوقوف ضدها .

كحل العدد ٣٩



صديقي ورفيقي سليم الفخري في ذمة الخلود  
أوائل تشرين الثاني ١٩٩٠

كُل العدد (٣٩)

بعد فشل حركة رشيد علي الكيلاني المناهضة  
للاستعمار البريطاني في ايار عام ١٩٤١ وقع العسكري  
الشاب سليم الفخري في اسر الانكليز فشرعوا بالتحقيق  
معه عن كل كبيرة وصغيرة . فاجابهم : انا جنسدي  
وليس لكم الحق ان تسألوني اكثر من اسمي ورقم  
بندقيتي ورقم وحدتي . فقال له المحقق لماذا ؟  
فاجاب سليم ان ميثاق جنيف حول اسرى الحروب لا يسمح  
لكم بذلك . فاستغرب الضابط الانكليزي ان يعرف ضابط  
عراقي في سن العشرين ميثاق جنيف وينوده . على  
هذين الخطين سار سليم طيلة حياته ، خط حب الوطن  
وخط سعة الشفافة والاطلاع ، الامر الذي ادى الى فصله  
من الجيش سنة ١٩٤٦ وتعرضه الى السجن وعذابات كثيرة  
اخرى .

ولقد تعرفت على سليم لأول مرة خلال الاسبوع الاول  
من ثورة ١٤ تموز المجيدة ، حيث كان الطلبة الوطنيون  
في بريطانيا وفي بلدان اخرى مشغولون بالدفاع عن  
الثورة الفتية ، فقمنا بتظاهرة الى السفارة العراقية بلندن  
ودخلنا كوفد الى السفارة مطالبين المسؤولين باعلان  
الولاء للثورة والجمهورية ، وفجأة دخل رجل يكبرنا  
سنا وجلس بجانبنا قائلاً للمسؤولين ( ارجو ان تحسبوني  
مع الجماعة ) واستطرد في شرح اسباب الثورة واهدافها

بمنطق متماسك وبلاغة . كان ذلك الرجل سليم الفخري الذي سرعان ما عين مديرا عاما للاذاعة والتلفزيون في العراق .

والتقيته ثانية بعد انقلاب ٨ شباط الأسود في لباس البيشمركة بجبال كردستان ، فكان مركزا يتجمع حوله الناس باستمرار لسماع تحليلاته العميقة ومعارفهم الواسعة ، ومنذ ذلك التاريخ نمت بيننا صداقة ومودة حميمة قائمة على الرؤية المشتركة والالتقاء الروحي والمواقف المتشابهة من الاحداث والتطورات حتى عندما كانت تفصل بيننا مسافات جغرافية شاسعة .

وفي اوائل سنة ١٩٦٥ وقع سليم في شرك السلطنة وادخل السجن حتى اواخر سنة ١٩٦٨ حيث سافر بعدها الى لندن ولكن بقي يروحه وقلبه وسط الشعب العراقي حاملا معه هموم هذا الشعب مناضلا من اجله كيفما استطاع .

وقد كان مع المظلوم ايا كان ، وضد الظالم مهما اوتي من قوة وعتو، لا يأخذه في الحق لومة لائم ، معبرا عن رأيه بشجاعة نادرة . فكان مع الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني ومع الحقوق المشروعة للشعب الكردي ومع الحقوق المشروعة لكل الناس . وكان من اولئك الساسة العراقيين المنزهين من الشوفينية والطائفية والاقليمية ، فلا غرابة في انه كان شائرا طليقة حياته على الحكام الذين كرسوا الفساد في بلاده .

ومن خصائله رحمه الله انه كان ديناميكيا في فكره ونشاطه ، يقرن القول بالعمل بصورة تجلب اعجاب المحيطين به . وقد ظل عبر تاريخه النضالي الذي يمتد زهاء نصف قرن من الزمن والذي لا تشوبه شائبة ، يؤمن فوق كل شيء بالديمقراطية بمعناها الشامل ولا يخيبد عنها ، والتي توطدت لديه في صيغة الديمقراطية البرلمانية ، والتي كان يرى فيها العلاج الناجح لمشاكل الشعب العراقي ومعضلات المنطقة العربية كلها .

وكان سليم بحرا زاخرا بالمعلومات التاريخية والسياسية والعامية في كل باب من ابواب الحياة ، في الحقيقة كان بمثابة دائرة معارف . وكان عصريا الى اقصى الحدود . الا ان الاهم من ذلك انه كان يستعمل معلوماته الفزيرة هذه بصورة منطقية في تعزيز حجه وفي الدفاع عن القضية التي يؤمن بها .

ان هذه الخصائل وصفات حميدة كثيرة اخرى جعلت من سليم صوتا مدويا من اصوات المعارضة العراقية ومحورا جامعا لها ، وضميرها الحي في نضالها ضد الدكتاتورية الصدامية الفاشية وجرائمها المتفاقمة ومغامراتها المفجعة .

ليس غريبا انه غادرنا وهو في غمرة النضال وقمة النشاط حيث نقط مغشيا عليه اثناء حديثه مع مجموعة من الصحفيين في احدى القاعات لفندق جروفنر بلندن وذلك يوم 1990/9/6 عن عمر يناهز (69) عاما . لم يكن سليم فردا بل كان جيشا ، واذا كان من الصعوبة بمكان ان يملأ الفراغ الذي تركه فان تراثه وسيرته ستبقىان منارا تنيران الدرب امام المناضليين العراقيين .

ولكن اسفي العميق على هذه الخسارة الكبيرة وعلى كونه اخذ الحسرات معه الى القبر اسوة بالآلاف الشهداء ولم ير سقوط الطاغية حيث كان مقتنعا ان نهايته قريبة اثر الازمة العالمية التي خلقها باحتلاله الكويت .

كأس العدد ٣٩



## مقابلة مع مجلة الثقافة الجديدة

علينا أن نعي التغييرات الزلزالية في الوضع الدولي

تواصل ( الثقافة الجديدة ) هنا لقاءاتها مع قادة المعارضة العراقية . ففي أعدادها السابقة التقت مع الاستاذين جلال الطالباني وميدر الويس ، وفي هذا العدد تلتقي مع الاستاذ سامي عبدالرحمن ، الامين العام لحزب الشعب الديمقراطي الكردستاني .

وقد تركز حوارنا على المعطيات المستجدة منذ أزمة الخليج ، الوضع الدولي ، الوضع العربي ، وضع العراق ، وبالتحديد جزئه النازف كردستان .

س- في الفترة الاخيرة شهد المنفى عددا من النشاطات الكردية ، كونفرنسات وزيارات وكثافة وجود خاصة في البلدان الاسكندنافية . هل لك أن تعطينا فكرة عن مدى تأثير ذلك على الرأي العام الدولي ؟ .

ج- حتى تنتصر قضية معقدة كالقضية الكردية لا بد أن يكون هناك نضال في الداخل ودعم دولي في الخارج القضية الكردية قدمت تضحيات جسيمة وهذه التضحيات أقل مما يمكن القول عنها ، انها لم تتحول الى تقدم سياسي ملموس ، لاسباب على رأسها الضعف الشديد في الدعم الدولي والدعم الخارجي عموما . هناك جاليات كردية في مختلف البلدان الاوربية والامريكية ، وهي مراكز صنع القرار العالمي ، نشاط هذه الجاليات يتيح التعريف أكثر بالقضية الكردية وخلق مجموعات مؤيدة للقضية الكردية

نستطيع أن نقول الآن في العديد من هذه البلدان تكونت نواتج للوبي كردي ، أحدها ذو دور ملموس في فرنسا ، وآخر ذو شأن في السويد على سبيل المثال . وتقوم هذه النواتج بتوفير الدعم بشكل متنامي للقضية الكردية ، وبفضل هذا الدعم الدولي تنامي الاستنكار العالمي الشديد للمذابح الجماعية التي شنها نظام صدام ضد الشعب الكردي في حلبجة ، في كرميان وبهدينان وباليسان وغيرها . وقد شهدت أوروبا في الفترة الأخيرة سلسلة من الكونغرسات ابتداءً من كونغرس باريس في تشرين الأول من العام الماضي ثم موسكو ، والآن نحن على أبواب كونغرس في ستكهولم . وهناك نيابة لأن نقوم لجنة حقوق الإنسان في الكونغرس الأمريكي بترتيب كونغرس عن القضية الكردية في المستقبل القريب لاحظ : باريس ، موسكو ، واشنطن ثلاث عواصم عالمية مهمة جدا في صنع القرار السياسي ، وفي ستكهولم أيضا كعاصمة محايدة ومعروفة بحمايتها لحقوق الإنسان والدفاع عن القضايا العادلة . إضافة لنشاط وجهات القيادة الاكراد في هذه البلدان ، كل هذه النشاطات خلقت جوا دوليا مساندا للقضية . رسالة هذه الانشطة والكونغرسات الى الحكام الذين يظهدون الشعب الكردي أفهمتهم انه ليس بوسعهم من المذابح الجماعية على الشعب الكردي ويستك عنهم العالم .

من جانب آخر هناك دعم في أوساط الرأي العام والاطراف الاجتماعية ، والى حد ما الاوساط الحكومية والبرلمانية ، لحق الشعب الكردي في السير نحو حق تقرير المصير ، ان لم يكن اليوم ففي المستقبل . وتفهم الرأي العام والاطراف التي ذكرتها للقضية الكردية لايقارن بالماضي أبدا . وخلال الفترة الممتدة من بداية نيسان حيث بدأت جولتي الاخيرة في أوروبا لاحظت أنه نادرا ما يمر يوم دون أن نرى خيرا عن القضية الكردية أو الاكراد في الاعلام العالمي .

س - خلال جولتك وخلال هذه الكونغرسات ، كنتم تلتقون بالخبيرة من المثقفين الاكراد ، بوجدنا أن نسألك حول تأثير المنفى الاوربي على الكوادر السياسية الكردية ؟ .

ج - نتيجة للاحتكاك والعيش في وسط حضاري متقدم تتكون كوادر من مستويات متباينة تستطيع العمل في

الساحة السياسية والدبلوماسية . ثم أن اصدقاء الشعب الكردي في كل مناسبة يلحون على أن تتوحد القوى الكردية . وكلما كنا موحدين أكثر كلما كان استعدادهم أكثر للعمل معنا ، وكلما كنا متفرقين كان استعدادهم أقل .

فالمطروح والمطلوب الان اقامة منظمة مظلة نجتمع تحتها كافة القوى والاحزاب والشخصيات الكردية بأي صيغة كانت بحيث يكون هناك صوت موحد للحركة التحريرية الكردية في تقديري انها تأتي على رأس مهامنا في هذه المرحلة .

س - حبذا لو تعطينا فكرة عن لقاء باريس ؟

ج - أهمية لقاء باريس تأتي من أنه لأول مرة جرى استقبال وفد كردي استقبالا رسميا في وزارة الخارجية الفرنسية . كما استقبلنا المستشار الدبلوماسي للرئيس الفرنسي في قصر الاليزيه أي قصر رئاسة الجمهورية وأقام لنا الدكتور كوشنر وزير العمل الانساني مأدبة غداء . وكنا من الناحية المعنوية ضيوف مدام ميتران التي تقود موعسة فرنسا الحريات ، وعقدنا موعتصرا صحفيا حضرته (٦٧) صحيفة ومحطة تلفزيون واذاعة ، وفي الموعتصر الصحفي وقفت السيدة ميتران وسطنا نحن الاربعة وتحدثت بصورة خاصة عن الاطفال الاكراد والذين يشغلون بالها بعدما شاهدتهم في المخيمات بتركيا .

س - خلال هذه الزيارة قدتم لوزارة الخارجية مقترحا بادراج قضية الاكراد في مؤتمر دولي للشرق الاوسط . علام اعتمدتم في طرح هذا المقترح ؟ وكيف كان صداها ؟

ج - لا يستطيع أحد القول ان القضية الكردية ليست مشكلة كبيرة في الشرق الاوسط ، وعندما يعقد مؤتمر دولي لبحث مشاكل الشرق الاوسط فلايد من أن يكون للقضية الكردية موقعها . لم نكن نتوقع جوابا مباشرا على اقتراح من هذا النوع . لقد سمع الفرنسيون اقتراحنا باهتمام ولكن لم نتوقع تلقي جواب سريع . بالمناسبة لقد طرح رئيس الوزراء الايطالي جوليو انديوتي وهو رئيس الجماعة الاوربية في هذه الدورة ، ان يفتش عن حل سياسي وسلمي للقضية الكردية ضمن اطار حل مشاكل منطقة الشرق الاوسط ، وقد جاء تصريحه هذا بعيد زيارتنا



س - خلال هذه الجولات في بلدان عديدة ولقاءاتكم مع شخصيات سياسية ، كما ذكرتم ، ترى كيف يفكر الغرب بحل أزمة الخليج ، وهل يرجح الغرب الضربة العسكرية لصدام أم الحل السياسي ، ومن يفكر بهذه الطريقة ومن يفكر بتلك ؟ .

ج - أولاً هناك الان تفكير دولي واحد ولو أن فيسه تلاوين كثيرة ، ولم نعد نرى حول قضية مثل قضية الخليج ، تفكيرين متعارضين . ويلاحظ هذا من قرارات مجلس الامن الذي أصدر تسعة قرارات ، كلها تقريباً بالاجماع وخاصة الدول الخمسة الكبرى . الحقيقة هناك الان مجتمع دولي ، ويتوضح هذا بشكل أفضل في الامم المتحدة ، في مجلس الامن الذي تجتمع فيه الإرادة الدولية هناك اصرار واجماع على أن لا يكافأ المعتدي وان على صدام أن ينسحب من الكويت دون قيد أو شرط . وبدون شك اعتقد اننا كعراقيين نرغب ونتمنى ، وأكثر الناس في العالم أيضاً يتمنون ، أن تحل هذه القضية

سلمياً على أساس الانسحاب العراقي من الكويت ولكن كما تسمعون ليس فقط في اللقاءات ، انما أيضاً ممن التصريحات فان الخيار العسكري ايضاً قائم - لكن اذا انسحبت القوات العراقية من الكويت ، ففي تقديري لا يبقى أي مبرر لأي خيار عسكري ولتواجد القوات الاجنبية في المنطقة لان القوات أتت للمنطقة نتيجة للغزو العراقي .

س - قبل أيام نشر لقاء للسفيرة الامريكية مع صدام ، أيضاً تسربت أخبار أخرى تعطي كلها الانطباع ان الامريكان كانوا على علم كامل بالغزو ، أي أنهم شجعوا الطرفين . فبلقاء السفيرة مع صدام قالت انهم مع الحق العراقي في قضايا النفط ، ولن يتدخلوا في النزاعات العربية العربية .

لم يكن هناك موقف امريكي حازم يحدد صدام مسبقاً ، احسن أنه كان يوجد سيناريو امريكي .

ج - توجد عدة عناصر في قضية تدور حول صدام وتصرفاته فخلال ستة أشهر قبل الغزو كان يقول ان هناك محاولة

امريكية لازاحتها . كان يعلن بأنه مقتنع بهذا ، ولا  
أعتقد ان هذه القناعات اعتباطية . قبل غزو الكويت  
ولايعده لم يستوعب صدام الوضع الدولي الجديد بصورة  
كاملة ، ولم يستوعب وضع ما بعد الحرب الباردة وما  
يترتب عليه من تغييرات في العالم .

لم يعد لدى الدول الكبرى الرغبة في التمسك الشديد  
بالدكتاتوريات حتى تقوي نفوذها ، هذا أحدالعناصر  
الجديدة . يسأل الناس لماذا غزا صدام الكويت ؟ لو كان  
صدام مطمئن على مستقبله لما غزا الكويت . كانت  
الخبزينة فارغة ، كنفاني أوروبا وكنا نطالب من  
الحكومات ان لاتعطي القروض لصدام ، الا اذا عولجت  
القضية الكردية وحقوق الانسان في العراق . فكانوا  
يستسمون في وجوهنا . آخر رحلة في أكثر من وزارة  
خارجية قالوا لنا ، لن نعطي قروضا بعد الان . وقال  
أكثر من واحد منهم لان صدام لايسدد ديوننا . أي أنه  
كان في وضع مالي سيء جعل الدول لاتعطيه قروضاً  
جديدة لانه لايسدد . وكان " القائدالضرورة " قد سمى  
نفسه بطل الانتصار والسلام قبل غزو الكويت لكنه اضطر  
للتسليم بكل المطالب الايرانية بما فيها الاستعداد  
لدفع (150) الف برميل نפט يوميا للتعويضات . فأين  
الانتصار ؟ وأين السلام مع غزو الكويت ؟ .

س برأيك ان صدام لم يستوعب الوضع الدولي أم لم يقبل  
هذا الوضع ؟ .

ج - لم يقبل ولم يستوعب ، الشيء الذي يخصه لم يقبله  
لديه احساس بأن التغيير الجديد سيكون على حسابه لانه  
غير ملائم لتصرفه بالداخل وبالمناطق ، فهو غير  
ملائم للوضع الدولي الجديد ، انه نشان بمعنى الكلمة .

س - ولكن الغزل الأمريكي الذي سبق احداث الكويت ألا  
يدل على شيء آخر؟ .

ج - كانت تصرفات الدبلوماسيين والشخصيات الامريكية  
تدل على سياسة المهادنة ، بما في ذلك مقابلة السفير  
الامريكية ابريل كلاسي مع صدام ، وتصريح كيلسي  
مساعدوزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط أمام  
الكونغرس ، وتصريح (دول) زعيم الجمهوريين في مجلس  
الشيوخ ، بعد زيارته لبغداد . كلها يشم منهاراثحة

المهادنة وحتى الكونغرس أراد مرتين ان يعاقب صدام على خرق حقوق الانسان وبيع الاكراد ولكن الادارة الامريكية كانت ترفض ذلك ، اداً كان يوجد جو من المهادنة . صدام في مقابلته مع كلاسي فعلا يقول ما معناه بأنه سيفزو الكويت . وبدون شك كانت المعلومات حول التحشيدات الكبيرة على حدود الكويت ، موجودة على طاولة بوش وطاولة غورباتشوف وطاولة تاتشروغيرهم . لاشك في هذا . لكن لأحداً اعطاه انذاراً شديداً ولاحتسى تحذيراً ، بالعكس كاسبي تقول : لايتدخل في النزاعات العربية العربية . ولهذا نرى بعض الاوساط ، ان كان هناك سيناريو لاستدراج صدام الى الفخ . أما بالنسبة للكويتيين أنهم على حد قولهم أعطوا لصدام (١٩) مليار دولار خلال حرب الخليج ، ويقولون ان هناك خدمات بستة مليارات ، لكنه طلب الحقل النفطي والجزيرتين بلغة المستبد .

س - تلاحظ ان عنك اصرارا لدى مختلف أطراف المصارفة العراقية على جدولة الحل ، بوضع الانسحاب العراقي من الكويت قبل الانسحاب الامريكي من المنطقة . لكن هل هناك ضمانات لانسحاب الامريكان بعد انسحاب قوات صدام ؟

ج - هناك الان أزمة في الخليج ، هناك أسباب وهناك نتائج ، وفي أي قضية من القضايا الاساسية والاجتماعية وحتى الطبيعية ، لايمكن أن تعالج النتائج فقط وانما يجب معالجة جذور الازمة . بدأت الازمة بغزو الكويت ، اذا أنتهى غزو الكويت وأنسحبت القوات العراقية لايبقى أي مبرر لبقاء القوات الاجنبية .

اذا تلتكأت القوات الاجنبية في الخروج من المنطقة أعتقد أنه سيكون هناك ضغط عربي واسلامي ، ودولي . ان الكثيرين من الناس سوف يساندون العرب في أن لايتبقي القوات الاجنبية في بلادهم .

س - كيف تفسر ان قسما من الرأي العام العربي متعاطف مع صدام ، وخاصة في الاوساط الفلسطينية ؟

ج - يجب طرح هذا السؤال على ممثلي ذلك الرأي . لكن اقول نقطة واحدة ، وهي انه قبل غزو الكويت كان مشروع منظمة التحرير في السير نحو الحل بالطرق السلمية قد



وصل الى طريق مسدود ، وبصورة اساسية بسبب التعصب الاسرائيلي ورافق ذلك عدم وجود ضغط أمريكي على اسرائيل بما فيه الكفاية ، في اطار المساعي السلمية بذلت جهود كبيرة ، وقدمت طروحات كثيرة ، لكنها وصلت الى طريق مسدود كلياً . يجب أن لا ننسى هذا . ربما ليس هذا هو التأثير الوحيد . لكن لو كانت القضية الفلسطينية قدسارت نحو حلول على أساس مؤتمر دولي وحق تقرير المصير وتشكيل الدولة الفلسطينية ، ربما رأينا الرأي العام بشكل آخر غير هذا الذي تسأل عنه .

س - كيف تقيّم تأثير أزمة الخليج على القضية الفلسطينية ؟ .

ج - الى الان تأثير أزمة الخليج سلبى على القضية الفلسطينية بتقديري . أولاً ، الانتفاضة الباسلة صارت ثانوية من الناحية الاعلامية ومن حيث الرأي العام العالمي . هجرة اليهود السوفيت الى اسرائيل تكثفت خلال هذه الفترة دون أن يستنكرها الكثيرون بمن فيهم الكثيرون من العرب المشغولين بالازمة . أنا برأيي ، التعاطف مع القضية الفلسطينية في أوروبا وأمريكا ربما قد غطت عليه الاحداث أو أكثر من ذلك . كان الخليج المصدر المالي رقم واحد للثورة الفلسطينية . يقال ان هذا المصدر لم يبق على حاله ، هذه النواحي كلها سلبية على القضية الفلسطينية .

هل ان أزمة الخليج سوف تسهل عقد مؤتمر دولي حول قضية فلسطين ؟ .

هذا بكف القدر ، برأيي ، الا انه أظهرت أزمة الخليج كم قلقه وكم خطرة الاوضاع في منطقتنا وكم ضرورية حل مشاكلها وفي مقدمتها قضية الشعب الفلسطيني وكذلك قضية الشعب الكردي وهما شعبان شقيقان .

س - ماهو ، حسب معلوماتكم ، الموقف الشعبي العراقي من ضم الكويت ؟ .

ج - اولاً نتيجة الازمة فان شعبنا هو الذي يجسوع الان شانياً أبناء شعبنا الان مجندون في الكويت ويواجهون الجيوش الاجنبية . واذا بدأت الحرب فان أبناء شعبنا عرباً وكرداً وأقليات سوف يذبحون . أضف الى ذلك

صورة الحكم تنعكس على صورة البلد أمام الرأي العام العربي والعالمى . وعملية غزو الكويت خلقت صورة سوداء عن العراق الى حد ما وليس فقط عن النظام العراقي ، ثم ان المعارضة العراقية مع الشعب العراقي هي المكتوبة بالدكتاتورية الصدامية أكثر من أي جهة أخرى بالعالم . وهي تعرف طبيعة هذا النظام الفاشي وويلاته على الشعب العراقي نتيجة ثلاث حروب شنها خلال عشر سنوات : حرب على الشعب الكردي ، حرب على ايران ، وحرب على الشعب الكويتي . بالنسبة الى الشعب العراقي ، اذن ، الى الان كلها خسارة . ويهمننا كثيراً أن تنتهي هذه الازمة سلمياً ونريد عودة الجنود العراقيين الى بيوتهم في العراق . ومن حقنا كمعارضة عراقية أن نكون قلقين ومهمومين على مصير شعبنا وعلى مصير أبناء الجيش العراقي أيضاً .

س- في أدبيات المعارضة تأكيدات في الوقت الحاضر على ان العالم لم يكن يسمع تحذيراتها من صدام حسين ، هل حدث الآن تغير ؟ .

ج - قبل أزمة الخليج كان من الصعب أن نحد أناساً مهمين يستمعون الى وجهة نظر المعارضة العراقية . بعد أزمة الخليج تجدهم يتراكون للالتقاء بالمعارضة العراقية ، ولسماع معلومات وآراء وأصوات قادتها . وما نشر منذ أزمة الخليج الى الان عن دكتاتورية وفاشية صدام في الاعلام العالمي يكاديساوي فانشر عنه طيلة العشرين سنة الماضية . ونشرت أشياء كثيرة ربما كنا نعرف تفاصيلها في اطارها العام . فكل ما قالته المعارضة عن النظام نشرفي العالم . الآن بصورة مكبرة وواضحة . وفتحت على الاقل على النطاق الاعلامي أبواب كثيرة أمام المعارضة العراقية ، والحركة الكردية بشكل خاص . بعد غزو الكويت عرض فلم حليلة لأول مرة في كافة التلفزيونات الرسمية في الخليج وفي مصروف غيرها من البلدان العربية والاسلامية وقد بيعت آلاف النسخ منه في هذه البلدان .

س- مادام رصيد المعارضة العراقية الدولي قد ارتفع بعد الاحداث ، ماهي برأيك مسؤولياتها تجاه هذا الوضع الجديد ؟ .

ج - مهمات المعارضة العراقية ، أولاً ، أن تدرك مستوى المسؤولية التي عليها . شخصية عربية غير عراقية قال: ان شرف الامة العربية تستطيع أن تنقذه المعارضة العراقية الآن ان أستطاعت بالتعاون مع القوى القوي قسي الداخل وفي الجيش ، ان تغير النظام في العراق . وهذا صحيح برأبي فمهامها حياض الآن - أول شي ، ينبغي أن توجد صفوفها - فأبي معارضة غير موحدة لأأخذها محمل الجد - والمعارضة التي لاترى في نفسها الحكومة البديلة ولاينظر اليها الشعب كحكومة بديلة ، ولاتنظر اليها الدول كحكومة بديلة هي ليست معارضة جادة . فأولا ينبغي التوحيد ، ثانياً ينبغي التأكيد على مسألة الديمقراطية وتداول السلطة ودولة القانون والحريات العامة والانتخابات وحماية حقوق الانسان . ومن حسن الحظ ان كافة أطراف المعارضة العراقية مقتنعة بهذه المسألة ، لانه في المداولات التي تمت حتى الان فبان نقاط البرنامج ، التي قبلتها كافة الاطراف ، تتضمن جميع هذه المسائل وبصورة واضحة . ولم يجر حولها جدل تقريباً .

ثانياً . علينا كمعارضة عراقية ان نفهم روح العصر، ان نفهم مرحلة ما بعد انتهاء الحرب الباردة . . مرحلة الديمقراطية ؛ مرحلة الاعتدال ، مرحلة " عش وودع الاخرين يعيشون ، مرحلة حل المشكلات عن طريق التفاوض والحوار واشراك كافة الاطراف ، مرحلة انتهاء الانقسام الى معسكر شرقي ومعسكر غربي ، تغييرات اجتماعية واقتصادية وسياسية لم تكن بالحسبان ، المجتمع الدولي أصبح الآن مجتمعاً واحداً . وهذه ناحية قسي غاية الاهمية لانها تؤثر على كل حركة سياسية وحتى فكرية . باختصار حدثت تغييرات زلزالية في الوضع الدولي والذي لايدرك هذه المسألة الا بشكل ضبابي أو نصفي ويعيش في الماضي يقضي على مستقبله أو بالاحرى لمستقبل له .

س -- ألم تنقلص كثيراً قدرة المعارضة في التأثير على الشارع العراقي ، خاصة بعد ازاحتها من كردستان ؟ .

ج - حتى وان أخذنا بنظر الاعتبار فاجعة كردستان فان وزن المعارضة في الداخل مازال مؤثراً . ورغم هول الفاجعة في كردستان ، وأعني بعد استخدام الاسلحة



الكيميائية واكثر الاسلحة تدميرا لازاحة وجودنا  
المسلح هناك ، وافراغ المنطقة من سكانها ، فـان  
النظام أخفق في تحويل المجزرة الى نكسة سياسية  
وانهيار عام . فقيادات المعارضة ، وخاصة الكردية ،  
قررت بالاجماع مواصلة النضال وعدم الاستسلام للنكسة .  
ولكن قادة المعارضة لايمكن أن يعيشوا في الداخل  
الآن . العالم كله يدرك هذا ويعرف جيدا أنه ليس فقط  
قادة المعارضة العراقية ، أي عنصر معارض لا يستطيع  
أن يعيش بشكل طبيعي في العراق لان مصيره القتل والذبح  
أنت بصفتك كنت صحفيا نصيرا تعرف جيدا لماذا قيادات  
المعارضة خارج العراق أو على حدود العراق . ثانياً :  
هناك فعلا خوف شديد جدا في العراق ، قصص لاتنتهي عن  
جمهورية الخوف التي أقامها صدام خوف اضافي من  
احتمالات الحرب . . لكن في نفس الوقت بسبب الازمات  
المتواصلة التي يخلقها صدام حيث أنه جر البلد ونظامه  
من أزمة الغ أزمة . ويحدث عدم استقرار وفي حالات  
عدم الاستقرار دائما هناك أسئلة كثيرة تطرح عن  
صواب هذه السياسات التي يقودها الطاغية ونتاجها . لا  
بد أن هذا السؤال الكبير يسأل في الاوساط العراقية بما  
فيها الاوساط الحاكمة ، والاوساط العسكرية . وأعتقد  
أنه لا يوجد هناك شك ان قوى المعارضة كلها لها جذور  
داخل البلد . صدام يخاف من هذه المعارضة ، لو أتيح  
لها مجال كما أتيح في الجزائر مثلا ، لاخذت شكل قوة  
عارمة خلال فترة وجيزة . وربما كان هذا السبب في  
عدم تطبيق صدام بعض وعوده بالديمقراطية والحريية .  
ذهبت وعوده مع الرياح وحل محلها غزو الكويت  
المعارضة بقدر ماتكون موحدة تكون قوة عارمة .

هـ - نريد أن نخبر قراء الثقافة الجديدة بالضبط ما  
هو وضع كردستان الآن ، يعني كيف ترسم صورة الوضع ؟

ج - قبل كل شيء ، تعرفون ان النظام دمر أكثر من  
أربعة آلاف قرية ومدينة وذبح عشرات الالوف ، واعتقل  
اعدادا هائلة ولايزال خمسون الفا منهم مصيرهم مجهول  
، وأشياء أخرى كثيرة . ولكنه فشل في أمرين هاميين ،  
فلم يستطيع أن يكسر ارادة النضال الكردية . ولم يكسب  
قلوب الشعب الكردي . وتعرفون مايزال يوجد بشمركه .  
ويمكن في فرصة مناسبة أن تصبح الاعداد الصغرى

كبيرة . اضافة الى ذلك هناك الدعم الدبلوماسي للحركة الكردية بشكل لم يسبق له مثيل (ولوانه لا يزال غير كاف) . وهناك أكثر من (٤٠٠) الف مهجرومهاجر يعيش في معسكرات اللجوء في ايران وتركيا وباكستان اضافة الى الذين وصلوا الى اوربا وامريكا وحتى الصين . اما الحياة في المجمعات القسرية داخل العراق فانها في الحقيقة شبيهة بالعيش في معسكرات الاعتقال حيث لا عمل ولا انتاج مع رقابة أمنية شديدة ، وكثيرا ما يجبر الرجال منهم على حمل السلاح في معسكرات التنظيم العدوانية ولذلك نجد اليوم اعدادا كبيرة من الكرد في الكويت .

س - نريد أن نسألك عن جهود المعارضة حاليا لتوحيد صفوفها أو لتقاربها ، هذه الجهود أين تسير؟ وأين تتضدم بالمعوقات؟

باختصار كما تعرف هناك مداولات وحواراته أنا أعتقد ان الناس ، الجماهير العراقية لها الحق أن تتلمذوا المعارضة العراقية لانها لم تستطع خلال عشر سنوات أن توحد صفوفها ، ومنذ مدة هناك التقاء واسع وجذري حول المسائل الاساسية ، مسألة اسقاط النظام ، مسألة اطلاق الحريات العامة ، مسألة الانتخابات وتداول السلطة ، حقوق الانسان ، الحقوق الكردية المشروعة ، مسألة التضامن والوحدة العربية ، القضية الفلسطينية ، التضامن الاسلامي ، كل هذه المسائل من خلال هذه المداولات تم الاتفاق عليها بسرعة . وأنا أعتقد ان هذا هو العامل الاساسي . وأرى ان الخلاف يخلق ويدور حول الخطاب السياسي ، حول المفردات وحول المصطلحات وبصراحة لايجوز ، كاطراف معارضة ، أن نقف عندها كثيرا . وأنا أعتقد انه ينبغي التخلص من هذه العقدة . تريد عملية جبهوية ؟ واضح اننا لسنا حزبا واحدا فما نتفق عليه هو القواسم المشتركة لكافة الاطراف . ينبغي ، عندما تطرح أية صيغة ، أن تضمن المصالح المشروعة لكل الاطراف . لم يحقق أي طرف أو اتجاه أو حزب لوحده شيئا جديا . وظهرت محاور كثيرة لم تستطع أن تحقق الكثير أيضا . ولهذا مطلوب فعلا تجميع شامل لقوى المعارضة . واذا لم يحدث توقف حول المسائل الثانوية في تقديري ممكن ومطلوب جدا

ان توحيد المعارضة صفوفها علما ان امامها الآن فرصة تاريخية . وسيكون ذلك لصالح شعبنا العراقي، وستكون المكاسب لكافة الاطراف وأما اذا لم تنجح في توحيد صفوفها فأنا أعتقد سيصاب الناس بخيبة أمل شديدة من جراء ذلك .

س- هل أنت متفائل من تحقيق هذه الوحدة ؟

ج - أنا متعامل مع القضية ، في الحقيقة منعس فيها ، وفي مرات سابقة ، أعتزف بأنني قلت ؛ أني متفائل ولكننا لم نتوصل الى وحدة المعارضة . فلا أستطيع الآن أن أقول لمتفائل ولا متشائم . وبالرغم من أنني بطبيعتي أميل الى التفاؤل .

هنا مؤخرًا فتور في العمل في الجبهة الكردستانية رغم موضوعية وجودها . لكن لاحظنا ان العامل الذاتي الديناميكية الذاتية كانت الى حد غير قليل متأخرة . نريد ان نعرف ما هي اسباب التأخر وما هي آفاق الجبهة الكردستانية في الجبهة العريضة ؟ كيف ستكون ؟

ج - الجبهة الكردستانية ، كأي عملية جهوية لا تخلص من مشاكل . والحياة نفسها لا تخلص من مشاكل . لكن الجبهة الكردستانية في الحقيقة ربما كانت أهم إنجاز حققته الحركة الكردستانية في العراق خلال هذا العقد، في تقديري . واستطاعت الجبهة الكردستانية الى حد كبير أن تعبر عن حركة شعبيها وأن توحد صفوفها وتوحد وفودها وتوحد تمثيلها هنا وهناك وأن تحل لغة الحوار والتأخي محل لغة أخرى كانت تستخدم في الماضي . فلا يمكن أن نقلل أبدا من أهمية الجبهة الكردستانية ومسيرتها أيضا . ولكن بدون شك نطمح الى تطوير الجبهة وتحويلها ان أمكن في المستقبل الى قيادة مشتركة للحركة الكردية ، قيادة مشتركة توزع فيها المسؤوليات بين أعضاء القيادة السياسية ، كل يأخذ اختصاص معين ويخدم الحركة ككل وليس فقط حزبه . طبعًا هذا لا يعني استمرار العمل الحزبي التنظيمي ، السياسي ، الاعلامي ، الثقافي . ومن جهة أخرى كان مجرد قيام الجبهة الكردستانية له تأثير ايجابي على باقي اجزاء كردستان في التوجه نحو توحيد الصفوف . والجبهة الكردستانية الآن ربما لها دور متميز في محاولته



اقامة المنظمة المظلة للحركة الكردستانية بأجمعها لكي تكون الممثل للحركة الكردية بكافة فصائلها وقواها وهذا لو تم سيكون انجازا تاريخيا هائلا وضروريا جدا .

وكون الحركة الكردية العراقية وأحزابها توحدت في جبهة كردستانية يسهل كل الحوارات الجارية لتوحيد المعارضة العراقية . الحركة الكردية عنصر أساسي وذو وزن سياسي وعسكري في المعارضة العراقية وذو تقاليد ديمقراطية وعلاقاتها جيدة مع كافة أطراف المعارضة فعندما تأتي بصوت موحد فإنها بدون شك تسهل عملية الحوار وعملية التفاهم لاقامة عمل مشترك للمعارضة العراقية ، كما نأمل . ويسعدني أن أخبركم أننا الآن بصدد عقد سلسلة من الاجتماعات لتقييم الأوضاع ووضع سياسة عملية للتحرك وتطوير آلية الجبهة الكردستانية بهدف زيادة ديناميكيته ونشاطها .

س - السؤال التالي حول علاقة حل القضية الكردية بالحل الديمقراطي للعراق ، وآفاق هذا الحل الخاص للقضية الكردية ، أين ترتبط مع القضية العراقية وأين تنفصل عنها ؟ .

ج - يمكن أن أرجع الى أدبيات ومؤتمرات وكونفرنسات حزب الشعب ، نحن في حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني نؤمن بحق تقرير مصير الامة الكردية أسوة بأصم العالم أجمع . ونؤمن أيضا بحق تقرير مصير الشعب الكردي في العراق على أساس اتحاد فيدرالي ديمقراطي بين العرب والاكرد في كيان واحد وضمن كيان واحد . ونعتقد انه الحل الجذري التاريخي ، ولكن يمكن أن تكون للقضية الكردية معالجة ضمن اطار العراق ، في الطرف الملموس لو سقطت الدكتاتورية على الاسس التالية :

١ - مساهمة فاعلة وعادلة تعكس نسبة سكان الاكرد وتضحيات الاكرد ومساهماتهم النضالية ، وخاصة نسبة للسكان ، في الحكومة المركزية وأجهزتها ومؤسساتها ووضع قراراتها ( وأضع خط عريض تحت صنع قراراتها ) لاننا كنا محرومين دوما من المساهمة في صنع القرار العراقي حتى قبل نظام صدام ، وهذا ماغرب الاكرد أكثر من أي أمر آخر .

٢ - حقوق ثقافية وإدارية للمنطقة الكردية وهي

ملخصة في فكرة الحكم الذاتي . فهذه المساهمة التي تحدثت عنها زائدا الحكم الذاتي موجودتان تفصيلا في فقرات واضحة في اتفاقية ١١/ آذار ١٩٧٠ . لذلك نطالب بتطبيق الاتفاقية وتطويرها نصا وروحا . أما الحل الأفضل والجدري بتقديرنا هو دولة فدرالية ديمقراطية يعيش في كنفها العرب والكرد والأقليات .

س - أهذا حل ستراتيحي ؟

ج - نعم .

س - نلاحظ أنه في كل الاحزاب العراقية لم تعدان مركزية المتشددة ، موضوعيا ، معقولة ولامنطقية ، وهي لا تصلح لتطوير الحياة الحزبية الداخلية وهي غالبا تنعكس داخل الاحزاب العراقية بشكل خلافات واتجاهات ومحاور ... الخ ، أنتم حزب جديد نستطيع أن نقول عنه حديث التكوين ولكن هل الناهرة موجودة عندكم أيضا وتؤثر على حياتكم الحزبية الداخلية ؟

ج - كما تعرف حزب الشعب تأسس عام ١٩٨١ ، ولكن المؤسسين لم يكونوا مجموعة من اشباب الجامعي القادم الى السياسة لأول مرة ، بل بشكل عام هم من النشأين المساهمين في قيادة الحركة الكردية كقيادة وكوادر لمدة تزيد لدى قسم منهم حتى عن (٢٠) سنة . وهكذا بصورة عامة وبدون شك جلبوا معهم تجاربهم الى الحزب . نحن خلال هذه الفترة عقدنا مؤتمرين وكونفرنس . وعقد الشمانينات عقد المشاكل ، ولم يكن عقدا سهلا لعقد المؤتمرات والكونفرنسات . وفي المؤتمر الاخير الذي عقد في نهاية عام ١٩٨٩ لم تكن هناك قائمة موجهة في الانتخابات ، ولم تتخذ كل القرارات أو معظمها بالاجماع . كثير من القرارات كانت بالاجلبية . ولم يكن هناك في تقديري أي خوف من توجيه أي نقد لأي شخص . ولم يكن أي شخص في المؤتمر فوق النقد . العديد من رفاقنا القياديين يعيشون في المجتمعات الاوربية الديمقراطية والليبرالية أو عاشوا هناك أو يسافرون اليها ويعودون . أنا أعتقد ان هذه الحالة تجعل الروح الديمقراطية قوية في الحزب وفي العلاقات أيضا . ولكن لا يعني هذا ان الوضع من هذه الناحية هو على أفضل ما يكون . الحياة تتفاعل وأثبت التاريخ بما لا يدع أي

مجال للشك ان فكرة الحزب الواحد ، او القائد الواحد ،  
او الرأي الواحد ، ليست فقط غير صحيحة وانما تلحق  
اضرارا كبيرة أيضا بالجهة التي تنبئ هذه الافكار .

ب- الآن نلاحظ انه يوجد تغيير بالحياة الحزبية  
العراقية ، نريد ان نعرف كيف ترى ذلك ؟ وكيف ترى  
الطول ؟ دعنا نبحثها كآزمة موجودة في كل مكان ، كل  
الاحزاب تشهد اختلاف وجهات النظر والآراء وتعالجها  
بأشكال متعددة ، كيف تراها كحصول في الحياة  
السياسية ؟ .

ج - أقول مع استثناءات ربما محدودة ، توجد روح  
استبدادية في الاحزاب . الاستبداد يبدأ من فوق ، من  
القيادات الى القواعد ويتسلسل . وهذا الاستبداد لا اعتقد  
انه غريب ، أولا اعتقد ان المجتمع العراقي فيه تراث  
استبدادي مع الأسف .

صار لي (٢٧) سنة أعمل في الحياة العامة والحزبية ،  
أذكر خاصة في الخمسينات لم يكن يوجد ستالين واحد ،  
كان كل مسؤول خلية هو ستالين . فبدون شك تقاليد  
الستالينية أمتزجت مع التقاليد الاستبدادية الموجودة  
في البلد ، أو ربما وجدت تربة خصبة في المجتمع  
العراقي .

ولا أستطيع أن أقول ان الحياة الحزبية جلبت نسائم  
ديمقراطية على المجتمع العراقي . أما في الفترة  
الآخيرة بعد هبوب رياح الديمقراطية بقوة على العالم  
كله . كان من طبيعة الامور أن تهب على العراق أيضا  
وعلى المعارضة العراقية كذلك . لا أعرف كم أساسي وكم  
جذري كان تأثيرها . أنصو ان كان بدرجات متفاوتة  
، إلا أنها بدون شك تركت تأثيرها الايجابي في الحياة  
الحزبية والعلاقات الجبهوية في صفوف المعارضة العراقية .

الثقافة الجديدة العدد ٢٨٨  
كانون الاول ١٩٩٠



مقابلة مع مجلة غيو الألمانية  
عدد كانون الاول ١٩٩٠

### "صدام حسين حول حياتنا الى جحيم"

إذا ما وقعت الحرب في الخليج ، فان صدام حسين سيواجه (٣٠) مليون عدو في الشمال : الاكـراد ، لان رئيس الدولة العراقية قد شرد ما بين ٣٠- ٥٥ ألف منهم بواسطة الغاز السام عام ١٩٨٨ ، والذين يتواجدون حالياً في معسكرات اللاجئين في شرق تركيا . ويقال أن (٥٠) ألف كردي آخر اختفوا دون أثر . مراسل (غيو) تحدث مع القائد الكردي والوزير العراقي السابق سامي عبدالرحمن في العاصمة السورية دمشق حول وضع الاكراد وأزمة الخليج .

س- سامي ، التقيت بك للمرة الاولى في أيلول عام ١٩٧٨ أي قبل (١٢) عاماً . ساعدني حينها مجموعة من بيشمركتكم في انعبور ليلا من تركيا الى العراق عبر الحدود . وقتها كان صدام حسين نائبا للرئيس في حكومة الجنرال أحمد حسن البكر ، ولكن كان واضحا أنه الرجل القوي القادم .

وبعد عبورنا واصلنا الى شمال منطقة أربيل على ظهور البغال ، تلك المنطقة التي كان قد بدأ الجيش العراقي في حرق قراها الكردية وتهجير سكانها . وكنت قد أعطيتني حينها أسما (٤٩٥) قرية كردية تم تدميرها ...

ج - واليوم عليك أن تضع صفرا أمام هذا الرقم ...

س - والان ، دمرت أكثر من أربعة آلاف قرية كردية ، وفي آذار ١٩٨٨ هزت صور ضحايا الهجوم العراقي بالسنة الكيماوية على المدينة الكردية طليجة العالم . لسرب مابين ( ٣٠ - ٥٠ ) ألف من الرجال والنساء والاطفان الاكراد ( الرقم غير ثابت ) من العراق الى تركيا . وبالرغم من ذلك - وأنا أنقل عن مجلتكم ( نيو بيشمرگه ) التي تصدر باللغة الانكليزية في أوروبا : "لم تحتج أي حكومة غربية أو شرقية ، أو على الاقل قامت باستدعاء سفيرها من بغداد" . لماذا لم يحتج أحد خلال هذه السنوات ضد حرب الإبادة المستمرة بحق الشعب الكردي ؟ .

ج - أظن أن ذلك يعود في قسطه الاكبر الى حرب السنوات الثمان الطويلة مابين العراق وايران ، كانوا يريدون في الغرب وفي الشرق أن يروا صداما وقد خرج من الحرب مدعيا الانتصار . مما أدى الى دعم غير مشروط تقريبا للعراق ، وأخيرا تم التخلي عنه بعد عزوه للكويت في آب هذا العام .

س - ولكن تركيا تضهد كذلك ومنذ عقود مواطنيها الاكراد ، وحتى لا يسمح بالإشارة الى كون شخص ( كردي ) ويشار اليهم رسميا ( أتراك الجبال ) ، يتم تعذيبهم ، وحسب معلومات منظمة العفو الدولية ، تصدر بحقهم أحكام بالسجن أو الاعدام بعد محاكمات غير منصفة . وتسري أحكام الاوضاع الاستثنائية منذ عام ١٩٨٧ في إحدى عشرة ولاية يسكن فيها الاكراد ، والتي أصبحت أكثر شدة منذ نيسان هذا العام وذلك حسب التصريحات الرسمية . وقعت قبل فترة ليست طويلة معارك بين الجيش والاكراد بالقرب من ديار بكر ، ماهو تأثير ذلك على أوضاع اللاجئين في المخيمات ؟ .

ج هذا يجعل الاوضاع أكثر مأساوية . فرسميا لم يعترف بالاكراد العراقيين كلاجئين ، والحكومة التركية ترفض دخول موفدين عن دائرة المندوب السامي لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة الى المخيمات ، يتم اجبار اللاجئين في ماردين في العيش في خيم ممرقبة وفي ديار بكر وموش يعيشون في ظروف غير صحية ، ولا

يأخذون كفايتهم من الماكل ، ويندر وجود ماء الشرب  
والغسيل ، ولايسمح على الاطلاق أن تعطى دروس باللغة  
الكرديية ولا حتى بالتركية ، ولكن مما يثير قلقنا اكثر ،  
أننا فقدنا (٥٠) ألف انسان .

س - /٥٠/ ألف انسان ؟ .

ج - نعم ، نحن نفتقد (٨) آلاف من الاكراد البارزانيين  
والذين ساقهم الجيش العراقي عام ١٩٨٢ من المجمعات  
الواقعة في ضواحي أربيل ، ولانعرف شيئا عن مصير (١٥)  
ألف كردي من أطراف حلجة ، ومنذ الهجوم الكيماوي على  
منطقة باديتان فقدنا أي أثر لخمسة آلاف من الرجال  
الذين تم سوتهم من هناك .

لدي أخبار كثيرة من قرى مثل قرية "كغيره" التي  
فقد منها (٩٥) رجلا (٩٥) رجل فقدوا من قرية واحدة  
فقط ! وشم هجر ربع مليون كردي من العراق الى ايران ،  
استولت السلطة على كل ما يملكونه ، وحجرت بيوتهم  
ومنهم فقدنا عشرين الف انسان ، وهم لم يصلوا الى  
ايران ولم نسمع عنهم ولا كلمة .

س - هل تعتقدوا بأنهم قد تم تصفيتهم ؟ .

ج - اتمنى ان لا يكون ذلك صحيحا ، هناك اشاعات تشير  
بأنهم يتواجدون في مجمعات أو مخيمات على الحدود مع  
العربية السعودية أو في الحضرة التي تقع في المنطقة شبه  
الصحراوية جنوب غرب مدينة الموصل .

يوجد مخيم كبير تحت سجن أبو غريب القريب من بغداد  
، يقال بأن الالف محتجزين فيه .  
وهنا أود أن أترجى الرأي العام العالمي الاستفسار  
من الحكومة العراقية عن مصير هؤلاء البشر .

س - سبق وأن شكلت أحزاب كردية مختلفة جبهة  
معارضة لصدام حسين هل تستطيع أن تحدثني قليلا  
عن ذلك ؟ .

ج - أنت تعرف أسماء أحزابنا : الحزب الديمقراطي  
الكردستاني بقيادة مسعود البارزاني ، الاتحاد الوطني  
الكردستاني بقيادة جلال الطالباني ، الحزب الاشتراكي  
الكردستاني لرسول مامند ، والحزب الاشتراكي الكردي  
(پاسوك) ، والجناح الكردي في الحزب الشيوعي العراقي ،



وانا اقود الان ومنذخروجي من حدك ثالث أكبر مجموعة وهي حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني ، والذي يمكن مقارنته الى حد ما بالحزب الاشتراكي الديمقراطي عندكم . ان تشكيل جبهة موحدة كان ضرورة حتمية ، نستطيع من خلالها تنسيق طاقاتنا وخاصة في المجال الدولي ، ونحصل الان وبشكل متزايد على الدعم الدبلوماسي ، فللمرة الاولى استضافت الحكومة الفرنسية في (١٩-٢٠) ايلول ١٩٩٠ وقد كردي في باريس بصورة رسمية ، أتأمل كثيرا ان تقوم حكومتكم بدعوتنا في يوم ما .

س- هل تضم هذه الجبهة اكراد يعيشون خارج العراق ؟

ج - كلا ، الجبهة تضم الاكراد العراقيين فقط ، والاكراد الذين يقارب عددهم (٢٠) مليون انسان يمثلون أكبر شعوب هذه الارض المحرومة من وطنها الخاص ، ونعمل حاليا على انشاء المنظمة المظلة بغية توحيد الكرد ، واتمنى أن نحقق ذلك في شهر وليس بعد سنوات .

س- عدا العراق وتركيا ، تعيش مجموعات كبيرة من الاكراد في ايران وسوريا والاتحاد السوفييتي . هل من الممكن أن تحدثنا عن أوضاعهم في هذه البلدان ؟

ج - في ايران مازال الكرد يخوضون الكفاح المسلح ، والحكومة لم تمنحهم لحد اليوم أية حقوق بالرغم من وعودها بالادارة الذاتية ، وفي سوريا - ولا أقول هذا لكوني هنا الان - تحسن الوضع ببطء ولكن باستمرار ومنذ أكثر من (١٠) سنوات لم يتواجد أي كردي لاسباب سياسية في السجون ، وفي انتخابات الربيع الماضي أنتخب كما أظن (١٧) كرديا ، الى مجلس الشعب ، وهذه الحقيقة أعطيت الاكراد هنا الامل . وفي الاتحاد السوفييتي ، الذي كان لنا فيه على الدوام حقوق ثقافية ملموسة ، تتابع الان الحكومة المركزية في موسكو وضع الاكراد بدقة ، وهم يعلمون بان الاكراد المهجرين قسرا خلال الفترة الستالينية من أذربيجان يودون العودة الى مناطقهم الاصلية ، الامر الذي يحاول الاذربيجانيون منعه على أية حال .

س- فوجئ العالم عندما غزت قوات صدام حسين الكويت

في ٢/آب من هذا العام ، فهل فوجي الاكتراد أيضا؟ .

ج - بالتأكيد فوجئنا بالامر أقل من الجميع ، نحن نعرف هذا الرجل ، هذا الدكتاتور ... وأرجو أن لا تضطرنني الى استخدام كلمة أخرى ..

س - كنتم لاربع سنوات وزيراً لشؤون الشمال في الحكومة العراقية الى أن أختفيتم عام ١٩٧٤ مع الوزراء الاكتراد الاخرين ، وحكم عليكم غيابياً بالاعدام . هل تعرف صدام حسين من خلال ذلك الوقت؟ .

ج - لسوء الحظ ، نعم .

س - أنتم تعرفون ، بأن صدام يسمى بالصحافة "بمجنون الخليج" ، هل تعتقدون بأن هذا الرجل هو فعلاً مجنون؟ .

ج - هذا حكم خاطئ تماماً ، صدام حسين ليس مجنوناً على الاطلاق ، هو شخص انتقامي ، وماكر ، وفي نفس الوقت ذكي وفاقد الضمير .

س - اذا ما نشبت الحرب في الخليج ، فهل ستكون كردستان الجبهة الشمالية ؟ هناك اشاعات تشير بأن الولايات المتحدة الامريكية قد خطت أن تسلح الاكتراد في حال نشوب الحرب - كما فعلت مع المجاهدين في أفغانستان في السابق . هل هذا صحيح ؟ .

ج - كلا ، لربما كان يود بعض الاشخاص الانقلاب لمثل هذه الافكار ، في حين أننا لن نسمح لانفسنا أن نصبح دمي بأيدي أية قوة ما ، فأعتقد بأن بعض حكومات المنطقة سوف لن تنسق مع الولايات المتحدة اذا هبنا ساعدت الكرد واعني ذلك بالتحديد تركيا ، ان الشيء السدي نعتبره ممكناً والذي من اجله نريد ان نتلقى الدعم هو محاولة توحيد المعارضة العراقية مع الجبهة الكردستانية ، والذي نسعى اليه منذ زمن .

س - تقصدون بذلك ليس فقط الاكتراد المعارضين لصادام حسين ؟ .

ج - بالتأكيد ، ثمة مساعي لكي تنسق القوى الاسلامية والقومية العربية والشيوعيين والديمقراطيين العراقيين معنا ، نحن الاكتراد ، ضد صدام حسين ... وعلى أساس

القواسم المشتركة تسعى الى اقامة حكومة ديمقراطية تستند الى التعددية الحزبية ، التي من ضمن أهدافها تحقيق اتفاقية ١١/ آذار ١٩٧٠ ، ويجب أن لاننسى بأن الاكراد يشكلون ما يعادل ٢٨٪ من مجموع سكان العراق ، وهم من أقوى القوى المعارضة في العراق سياسيا وعسكريا .

س- من جهة قلتم أن الاكراد هم أكبر شعوب الارض والمحرومين من وطنهم الخاص ، ومن جهة أخرى تعلن عن قبولك لعدة مناطق ذات حكم ذاتي ضمن عراق ديمقراطي دون صدام حسين ، ألا يريد الاكراد حقا أكثر من هذا؟

ج - في الوقت الحاضر نسعى من أجل هذا الحل في العراق ولكن بالطبع نحلم نحن الاكراد بشعب كردي موحد في ظل حكومة كردية وضمن دولة كردية مستقلة . ينبغي أن لانتقد بأننا سوف نحقق هذا الهدف خلال السنين القليلة المقبلة . يجب أن يكون مدى تفكيرنا لعقود من السنين ونحن بحاجة للوقت .  
وإذا ما أسرعنا في بناء البيت الكردي فإنه سوف يتهدم على رؤوسنا .

س- دعنا نفترض بأن الولايات المتحدة الامريكية ستهاجم العراق . كيف سيكون رد فعل الاكراد ؟

ج - سنكون عندئذ في غاية الحذر ولن نسمح لانفسنا بأن نستغل من قبل أي كان ، وإذا ما حصلت الفوضى سنعمل على السيطرة على المناطق الكردية في العراق .

س- ألاتخشى الحكومة التركية من أن يستغل أكراد تركيا الاوضاع - اذا ما وقعت الحرب - وبالتنسيق مع أكراد العراق وربما مع أكراد سوريا أيضا والعمل على تشكيل كردستان مستقلة ؟

ج - أنا على قناعة تامة بأن أنقرة قد سباحثت مع أمريكا والقوى الغربية الأخرى لمنع حصول هذا ، ولربما هذا هو ضمن لمشاركة تركيا في محاصرة العراق .  
تحسن وضعنا شيئا ما في تركيا ، بدأت حكومتنا اوزال باتخاذ اجراءات شبه ديمقراطية : قاممت انتخابات أعطيت حرية أكثر للصحافة وكذلك أخذت المسألة الكردية تناقش في الصحافة التركية ، وذلك لأنه



بسبب انتهاء الحرب الباردة أصبحت تركيا أقل أهمية للناتو وهذا ما وفر لاصدقائنا السياسيين قليلا من المجال للضغط على الحكومة التركية ، فعلى سبيل المثال وقع بعض الالمان الاعضاء في البرلمان الاوربي بياناً حول وضع الاكراد في تركيا ولكن ساء الوضع تماماً بعد غزو صدام حسين للكويت ، أكتسبت تركيا ثانية الأهمية وأناي أخشى بأن يصمت الان السياسيون الغربيون المتضامنون معنا . وفي المحيط العربي تلقى قليلا التضامن معنا .

وللمرة الاولى في بلدان الخليج ومصر وبعض البلدان العربية عرضت عبر قنوات التلفزيون صور حليجة .

س- تعنون بذلك ان استخدام القاذات السامة من جانب العراق ضد الاكراد قوبل بالصمت من جانب الدول العربية لحد الان ؟ .

ج - نعم .

س- قلتم مرة : نحن الاكراد نستطيع أن نجعل حياة حكام العراق جحيما ، هل تستطيعون ذلك فعلا ؟ .

ج - أرى بأن أكبر المشاكل السياسية الداخلية لصدام حسين لايزال وسيبقى نحن الاكراد كذلك . ولم يستطع أن ينهينا بالرغم من أنه حاربنا بالفازات ودمر قرانا وأحيائنا وحسب مدنا وبطبيعة الحال جعل حياتنا جحيما .

س- هل مجموعات جبهتكم مجهزة بالسلاح الكافي لخوض حرب الانصار ؟ .

ج - بحد هذا فنحن مسلحين بمافيه الكفاية ولكن يعوزنا التكنيك العالي كصواريخ أرض - جو والاجهزة المتطورة لتفتيت الدروع .

س- هل عرضت عليكم الولايات المتحدة الامريكية مساعدات السلاح ؟ .

ج - كلا ، ليس هناك أي عرض محدد .

س- ماهو عدد البيشمركة المسنحين الذين تستطيع الجبهة دعوتهم وقت الحاجة ؟ هل بودكم اعضاء أرقام ؟ .

ج - اليوم يتواجد الآلاف من أبناء شعبنا على الشريط الحدودي المحازي للعراق في ايران وفي معسكرات اللجوء بتركيا واذا حان الوقت لذلك فانهم ينطلقون كالسرب ليودوا مهامهم كيشمهرکه كن على ثقة أن كل كردي هو بيشمهرکه عند الاقتضاء .

س - الغاز انسام الذي قتل عن طريقه رجالكم ونسائكم وأطفالكم هو على أكثر الاحتمالات أنتج من مصانع المانية ...

ج - نعم لسوء الحظ ...

س - كيف يفكر الاكراد بهذا الخصوص ؟

ج - ان شعبنا يعلم بالطبع ، اي بلد زود العراق لهذه التجهيزات ، بكل دقة يعرف الاكراد ذلك فاني ارى حقيقة بأنه يجب على الحكومة الاتحادية الالمانية دفع تعويضات لنا نحن الاكراد لقاء الأضرار التي لحقت بنا .

ولحد الان لم يصل ولا ( فنك ) الماني الى لاجئينا واني ارى ان ذلك الى حد كبير امر غير مقبول .

پارتی له کی د بستر ای کرده سا تا بکیراق

پارتی

حزب سەفە

.....	٨٧
.....	٩٨
.....	٩٩
.....	١٠٣
.....	١٠٤
.....	١١٤
.....	١١٤
.....	١٢٤
.....	١٢٤
.....	١٢٧

## الفهرس

.....	٥
.....	٢٠
.....	٢٧
.....	٣٤
.....	٤٤
.....	٤٧
.....	٥٠
.....	٥٤
.....	٥٩
.....	٦١
.....	٦٨
.....	٧١

١٣٧٥



٧٨	وفاء للبارزاني
٨٦	حلججه هيروشيا كردستان: نداء من أجل أن لا تتكرر الكارثة
٩٣	كلمة افتتاح اذاعة صوت كردستان الثورة
٩٦	محاضرة بمناسبة افتتاح دورة الشهيد جنكو للكوادر
١٠٩	مقابلة مع جريدة الانباء اللبنانية واذاعة صوت الجبل
١١٥	في الذكرى (٥٥) لتأسيس الحزب الشيوعي العراقي
١٢١	مقابلة مع جريدة تراو الهولندية
١٢٥	حديث مع الاذاعة الهولندية
١٢٧	مقابلة مع القسم العربي في اذاعة لندن
١٣١	ندوة ستوكهولم
١٥٢	مقابلة مع مجلة (به ربانك) لسان حال الفيديراسيون
١٧٢	مقابلة مع الشرارة
١٨٧	مقابلة مع هيئة تحرير صحيفة (به ره ي كوردستاني)
٢٢٨	مقابلة مع جريدة طهران تايمز الايرانية
٢٣٠	ندوة آرغوس بالدانمارك
٢٦٤	أفكار لستراتيجية كردية جديدة
٢٧١	كلمة في كونفرانس الكرد السوفييت بموسكو
٢٧٤	عزيز شريف كما عرفته
٢٧٨	مقابلة مع أمين عام حزب الشعب - جريدة لوموند الفرنسية -
٢٨١	القضية الكردية وأزمة الخليج
٢٨٥	صديقي ورفيقي سليم الفخري في ذمة الخلود
٢٨٨	مقابلة مع مجلة الثقافة الجديدة
٣٠٣	مقابلة مع مجلة غيو الالمانية



مِنْ مَنشُورَاتِ حِزْبِ الشَّعْبِ الدِّيمُقْرَاطِيِّ الكُرْدِسْتَانِيِّ  
مَطْبَعَةُ كَهْل - كُورْدِسْتَان - كَانُونِ الثَّانِي، ١٩٩١،